

انجیل برنا با

ترجمه: حیدر قلی سردار کابلی
از روی متنهای عربی و انگلیسی

به نام خداوند بخشنده و مهربان

انجیل صحیح یسوع مسمیه مسیح

(۱) پیغمبر تازه‌ای که فرستاده‌ی خدادست بسوی جهان، بحسب روایت برتابا فرستاده‌ی یسوع ناصری مسمیه مسیح آرزو میکند از برای همه‌ی ساکنین زمین اسلام و تسليه را. (۲) ای عزیز! بدرستی که خدای بزرگ عجیب تفقد نموده است ما را در این روزهای پسین به پیغمبر خود یسوع مسیح، به رحمت بزرگ از برای تعلیم؛ و آیاتی که گرفته است آنها را شیطان وسیله‌ی گمراه نمودن بسیاری را به دعوی پرهیزگاری، (۴) که بشارت دهنده‌گاند به تعلیمی که سخت کفر است (۵) خوانندگان مسیح را پسرخدای. (۶) ترک کنندگان ختنه را که امر کرده است به آن خدای همیشه. (۷) تجویز کنندگان هر گوشت ناپاک را. (۸) آنان که گمراه شده در شماره‌ی آنها نیز پولس، که سخن نمیگوییم از او مگر با افسوس. (۹) او باعث است که بسبب او مینگارم آن حقی را که دیده ام و شنیده ام در اثنای معاشرت خودم با یسوع، تا اینکه خلاص شوید و گمراه نکند شما را شیطان که هلاک شوید در جزای خدای. (۱۰) بنابراین پس حذر کنید از هر کسی که بشارت میدهد شما را به تعلیم جدیدیکه مخالف است با آنچه مینویسیم آن را، تا خلاص شوید، خلاص ابدی. (۱۱) خدای بزرگ با شما باد و حفظ کند شما را از شیطان و هر شری، آمين!

فصل اول

(۱) هر آینه، بتحقیق برانگیخت خدار این روزهای پسین جبرئیل فرشته را به دوشیزه‌ای که نامیده میشد مریم، از نسل داود از سبط یهودا. (۲) در حالی که این دختر زندگانی میکرد به پاکی، بدون هیچ گناهی و منزه بود از ملامت و ملازم نماز بود باروزه همانا یک روزی تنها بود که ناگاه فرشته جبرئیل داخل شد بر بستر او و سلام داد به او و گفت: برکت خدای باد بر تو ای مریم! (۳) پس ترسید آن دختر از ظهور آن فرشته. (۴) لیکن آن فرشته فرونشانید ترس او را و گفت: مترب ای مریم! زیرا برخوردار شدی نعمتی را از نزد خدایی که برگزید تو را تا مادر پیغمبری باشی که مبغوث میکند او را بسوی شعب اسرائیل، تا سلوک کنند به شریعت‌های او با اخلاق. (۵) پس پرسید عذر: چگونه میزایم پسری را، در حالی که نمیشناسم مردی را؟ (۶) پس جواب داد فرشته: ای مریم! بدرستی که خدایی که آفرید آدم را از غیر انسان، هر آینه قادر است براینکه بیافریند در تو انسانی را از غیر انسان؛ زیرا هیچ محالی نیست نزد او. (۷) پس گفت مریم: بدرستی که من دانا هستم به اینکه خدای قادر است که انجام شود مشیت او. (۸) پس گفت فرشته: بارور شو به پیغمبری که زود است او را یسوع بخوانی. (۹) پس بازدار از او خمر و مسکر و هر گوشت ناپاک را؛ زیرا آن کودک قدوس خدادست. (۱۰) پس خم شد مریم بتواضع و میگفت: اینک منم کنیز خدای؛ پس بشود بحسب کلمه‌ی تو. (۱۱) پس فرشته رفت. (۱۲) اماعذرا تمجد نمود خدا را و میگفت (۱۳) بشناس ای نفس! یزگواری خدای را. (۱۴) فخر کن ای روح! به خدای رهاننده‌ی من. (۱۵) زیرا به لطف نگریست پستی کنیز خود را. (۱۶) زود است که مرا بخوانند همه‌ی امت‌ها مبارکه. (۱۷) زیرا خدای توانا مرا گردانید بزرگ. (۱۸) پس مبارک باد نام قدوس او؛ زیرا رحمت او کشیده میشود از گروه به گروه از برای آنانکه پرهیز مینمایند محرمات او را. (۱۹) هر آینه دست خود را زورآور نموده، پس برانداخت متکبری را که از خود خرسند (۲۰) هر آینه پایین آورد صاحبان عزت را از کرسی هایشان و بلند نمود صاحبان تواضع را (۲۱) سیر نمود گرسنه را به چیزهای نیکو و برگردانید توانگر را دست خالی. (۲۲) زیرا یاد میآورد و عده‌هایی را که وعده داده است

ابراهیم و پسرش را تاولد.

فصل دوم

(۱) اما مریم چون دانا به مشیت خدای بود و در باطن ترسناک بود از اینکه به غضب درآید طایفه اش بر او بواسطه‌ی اینکه آبستن است، و سنگ باران کنند او را که گویا او مرتکب زنا شده، شوهری از عشیره‌ی خود برای خود اختیار نمود خوش کردار، که یوسف نام داشت. (۲) زیرا نیکوکار پرهیزگار بود از محramات خدای و تقریب میجست بسوی او به روزه و نمازها و معیشت خود را به کسب دست خود میکرد؛ چون که او نجار بود. (۳) این همان مردی است که او را عذردا میشناخت و او را شوهر خود اختیار کرده بود و کشف کرده بود او را به الهام الاهی. (۴) پس چون یوسف نیکوکار بود عزم نمود-وقتی که مریم را آبستن دید-بردوری کردن از او؛ چونکه پرهیز میکرد خدای را. (۵) درین اینکه او خواب بود، ناگهان فرشته‌ی خدای او را سرزنش نموده، گفت: (۶) چرا عزم نموده‌ای بر دوری کردن از زن خویش. (۷) پس بدان، بدرستی که آنچه در او پیدا گردیده؛ فقط به خواست خدا ای پیدا گردیده. پس زود است بزاید عذردا پسری. (۸) نیز زود است او را بنامید یسوع. (۹) باز میداری از او خمر و مسکر و هرگوشت ناپاک را (۱۰) زیرا او قدوست خداست از رحم مادرش؛ پس به درستی که او پیغمبری است از خدای که فرستاده شده به سوی دودمان اسرائیل، تا برگرداند یهودیه را به سوی دلش. (۱۱) و سلوک نماید اسراییل در شریعت پروردگار، چنانکه او نوشته شده در ناموس موسی. (۱۲) زود است بیاید با قوت بزرگی که عطا میفرماید به او خدای. (۱۳) نیز زود است بیاورد آیات بزرگی را که سبب نجات بسیاری بشود. (۱۴) پس چون یوسف بیدار شد از خواب، شکر کرد خدای را و به سر برد با مریم در مدت عمرش؛ خدمت کنان خدای را به تمام اخلاص.

فصل سوم

(۱) هیرودس در آن وقت پادشاه بود بر یهودیه به امر او غصطس قیصر. (۲) و پیلادس حاکم بود در زمان ریاست کهنوتیه از طرف حنان. (۳) پس برای اجرای امر قیصر نام نویسی شد همه‌ی عالم. (۴) پس در این هنگام هر کس به وطن خود رفته، تقدیم نمودند خود را بحسب اسباب خود تا نام نویسی شوند. (۵) پس مسافرت نمود یوسف از ناصره، که یکی از شهرهای جلیل است، با زن خود در حالی که او آبستن بود و رفت بسوی بیت لحم، که آن شهر او بود و خود از عشیره‌ی داود بود، تا نام نویسی شود برای عمل به امر قیصر. (۶) چون به بیت لحم رسید در آنجا محل نیافت؛ زیرا شهر کوچک بود و جماعت انبوه و غریب بسیار بودند. (۷) پس در بیرون شهر منزل نمود در جایی که محل شبانان قرار داده شده بود. (۸) در هنگامیکه یوسف در آنجا مقیم بود ایام مریم تمام شد که بزاید. (۹) پس فرا گرفت عذردا را نوری که سخت درخشنان بود. (۱۰) آنگاه زاید پسر خود را بدون رنجی. (۱۱) و گرفت او رتا در آغوش خود. (۱۲) پس از آنکه پیچید او را به قداقه، گذاشت او را در آخرور. (۱۳) زیرا پیدا نشد جایی در کاروانسرا. (۱۴) پس گروه بسیاری از ملاٹکه آمدند بسوی کاروانسرا به طرب و تسبیح کنان خدای را و نشر مینمودند مژده‌ی سلام را از برای ترسندگان از خدای. (۱۵) و حمد نمودند مریم و یوسف خدای را بر ولادت یسوع و قیام نمودند بر تربیت او با بزرگترین سروری.

فصل چهارم

(۱) در آن وقت شبانان پاسبانی گله‌ی خود مینمودند به عادت خویش. (۲) ناگاه نور درخشنانی ایشان را فرا گرفت و از میان او فرشته‌ای برآمد که تسبیح خدای میکرد. (۳) پس ترسیدند شبانان بسبب این نور ناگهانی و ظهور فرشته. (۴) پس فرو نشانید ترس ایشان را فرشته و گفت: (۵) اینک منم بشارت میدهم شما را به خوشی بزرگ. (۶) زیرا بتحقیق متولد

شده در شهر داود طفلى که پیغمبر خداست و زود است فراهم آورد برای خانه اى اسرائیل خلاص بزرگی را. (۷) میاید طفل را در آخر با مادر او که تسبیح میکند خدای را. (۸) چون این بگفت حاضر شد گروه بزرگی از ملائکه که خدای را تسبیح گفتند. (۹) نیز بشارت دادند نیکان را به سلام. (۱۰) چون ملائکه رفتن شبانان با هم گفتند: . (۱۱) باید برویم به بیت لحم و بنگریم کلمه ای را که فرموده است به ما او را خدای بواسطه ای فرشته ای خود. (۱۲) شبانان بسیاری آمدند بسوی بیت لحم که طلب مینمودند طفلی را که تازگی متولد شده بود. (۱۳) پس یافتن طفل موعود را خوابانیده شده در آخر، بر حسب گفته ای فرشته. (۱۴) پس سجده کردند برای او و پیشکش کردند برای مادر آنچه بود با ایشان، و خبر دادند او را به آنچه شنیده و دیده بودند. (۱۵) نهان داشت مریم این امور را در دل خود و یوسف نیز شکر گویان بود خدای را. (۱۶) پس برگشتند شبانان به گله ای خودشان و میگفتند به هر کس، چه بزرگ است آنچه را که دیده اند. (۱۷) آنگاه هراسان شد همه ای کوه های یهودیه. (۱۸) نهاد هر مردی کلمه را در دل خود و میگفت: چه خواهد شد این طفل، چه میبینی؟!

فصل پنجم

(۱) پس چون تمام شد ایام هشتگانه بر حسب شریعت پروردگار، -چنانکه نوشته شده است در کتاب موسی- گرفتند یوسف و مریم طفل را و برداشتند او را بسوی هیکل تا ختنه کنند او را. (۲) پس ختنه کردند طفل را و نامیدندش یسوع - چنانکه فرشته گفته بود، پیش از آنکه بارور شود در رحم. (۳) پس دانستند مریم و یوسف که این طفل زود است بشود از برای خلاص وهلاک بسیاری. (۴) لهذا پرهیز میورزیدند خدای را و نگهداری طفل مینمودند بر خوف خدای.

فصل ششم

(۱) چون تولد شد یسوع در زمان هیرودس پادشاه یهودیه، سه نفر بودند از مجوس در اطراف مشرق که چشم داشتند ستارگان آسمان را. (۲) پس نمایان شد برای ایشان ستاره ای که سخت درخشندگی داشت: پس از آنجا با هم مشورت کردند و آمدند به یهودیه در حالتی که رهبری مینمود ایشان را آن ستاره که جلوی روی آنها میرفت. (۳) پس چون رسیدند به اورشیل، پرسیدند کجا تولد شده پادشاه یهودیه؟ . (۴) چون بشنید هیرودس این را، هراسان شد و همه ای مردم شهر مضطرب شدند؛ پس از اینجا جمع نمود هیرودس کاهنان و کاتبان را و گفت: کجا تولد خواهد یافت مسیح؟ . (۵) جواب دادند: بدرستی که او متولد خواهد شد در بیت لحم؛ زیرا نوشته شده است در نبی اینظور: و تو ای بیت لحم! کوچک نیستی میان رؤسای یهود؛ زیرا زود است برآید از تو تدبیر کننده ای که سرپرست شود طایفه ای مرا، یعنی اسرائیل را. (۶) آنوقت هیرودس مجوس ها را بحضور خود طلب نموده و از آمدن ایشان جویا شد. (۷) پس جواب دادند، همانا ستاره ای در مشرق رهبری نمود ایشان را بسوی اینجا. (۸) پس از این جهت خوش داشتند که پیشکش کنند هدایا را و سجده نمایند برای این پادشاه تازه ای که نمایان شد برای ایشان ستاره ای او. (۹) در آن وقت هیرودس گفت: بروید بیت لحم و بدقت از این طفل سراغ بگیرید. (۱۰) چون او را پیدا نمودید، بیاید و مرا خبر دهید: زیرا من نیز میخواهم سجده نمایم برای او. (۱۱) او این را از روی مکر گفت.

فصل هفتم

(۱) رفتن مجوس از اورشیل. (۲) ناگاه دیدند ستاره ای را که ظاهر شده بود برای ایشان در مشرق، جلو روی ایشان میرفت. (۳) پس چون آن ستاره را دیدند مملو شدند از سرور. (۴) وقتی به بیت لحم رسیدند و ایشان در بیرون شهر بودند، ستاره را بالای کاروانسرا یافتد، آنجایی که یسوع متولد شده بود. (۵) پس مجوس آنجا رفتند. (۶) چون داخل کاروانسرا

شدند، طفل را با مادرش یافتند. (۷) پس خم شدند و سجده نمودند برای او. (۸) آنگاه پیشکش کردند مجوس عطرها را با نقره و طلا. (۹) نیز حکایت کردند بر عذرها هر چه را که دیده بودند. (۱۰) آنگاه ایشان را میان خواب، طفل تحذیر نمود از رفتن بسوی هیرودس. (۱۱) پس رفته در راه دیگر و بازگشتند بسوی وطن خود و خبر دادند به آنچه ریهودیه دیده بودند.

فصل هشتم

(۱) چون هیرودس دید که مجوس باز نگشتند بسوی او، گمان نمود که ایشان او را استهزا نمودند. (۲) پس بر بست نیت را بر کشتن طفلی که متولد شده بود. (۳) لیکن وقتی که یوسف در خواب بود، ظاهر شد از برای او فرشته‌ی خدای و گفت: (۴) برخیز بزودی و بگیر طفل و مادرش را و برو بسوی مصر: زیرا هیرودس میخواهد او را به قتل برساند. (۵) پس یوسف برخاست با خوف عظیم و گرفت مریم و طفل را رفته بسوی مصر. (۶) پس مانند در آنجا تا مرگ هیرودس، که گمان کرد مجوس او را ریشخند نموده اند. (۷) آنگاه لشکرهای خود را فرستاد تا به قتل برساند تمام کودکانی را که تازه متولد شده بودند در بیت لحم. (۸) پس لشکرها آمدند و کشتند همه‌ی کودکانی را که بودند در آنجا، چنانکه هیرودس فرمان داده بود. (۹) این هنگام تمام شد کلمات آن پیغمبر که گفت: (۱۰) نوحه و گریه در رامه است. (۱۱) راحیل ندبه میکند پسران خود را وهیچ تسلی نیست برای او؛ زیرا موجود نیستند.

فصل نهم

(۱) و چون هیرودس مرد ظاهر شد فرشته‌ی خدای در خواب یوسف و گفت: (۲) برگرد به یهودیه؛ زیرا مردند آنانکه میخواستند مرگ طفل را. (۳) پس یوسف گرفت طفل و مریم را و طفل به هفت سال رسیده بود و آمد به یهودیه، از آنجا که شنیده بود اینکه از خیلاوس پسر هیرودس حاکم در یهودیه بود. (۴) پس رفت بسوی جلیل؛ زیرا ترسید که در یهودیه بماند. (۵) آنگاه رفته تا ساکن شوند در ناصره. (۶) پس بالید طفل در نعمت و حکمت پیش خدای به مردم. (۷) چون رسید یسوع به سین دوازده سال، روان شد با مریم و یوسف بسوی اورشلیم تا سجده کند آنجا بر طبق شریعت پروردگار که نوشته شده در کتاب موسی. (۸) چون تمام شد نماز هایشان برگشتند، پس از آنکه گم کردند یسوع را؛ زیرا ایشان گمان کردند که او به وطن باز گشته با تزدیکان ایشان. (۹) از این رو مریم با یوسف باز گشتند به اورشلیم و سراغ مینمودند یسوع را میان خویشان و همسایگان. (۱۰) در روز سوم یافته کودک را در هیکل، میانه‌ی علماء که محاجه میفرمود با ایشان در امر ناموس. (۱۱) بشگفتی در آورد هر کس را به سؤالها و جواب‌های خود. هر کس میگفت: (۱۲) چگونه داده شده است به مثل این علم را؟ حال آنکه او تازه جوان است و خواندن را نیاموخته! (۱۳) پس ملامت نمود او را مریم و گفت: ای فرزند! این چه کاری بود که به ما کردی؟ پس بتحقیق که سراغ نموده ایم تو را من و پدرت سه روز، و ما غمگین بودیم. (۱۴) پس جواب داد یسوع «آیا نمیدانی خدمت به خدای واجب است که مقدم داشته شود بر پدر و مادر؟» (۱۵) آنگاه یسوع نمود با مادر خود و یوسف در ناصره. (۱۶) پس بود مطیع ایشان را بتواضع و احترام.

فصل دهم

(۱) چون یسوع رسید به سی سال از عمر چنانکه خبر داد مرا به آن خودش سر کوه زیتون برآمد با مادرش تا زیتون بچیند. (۲) درین اینکه نماز میکرد در ظهر، به این کلمات رسید که: «ای پروردگار من به رحمت...» که ناگاه نور تابانی فرا گرفت او را و ابوهی که حساب نمیشد از ملانکه. میگفتند: باید تمجید شود خدای. (۳) پس پیش نمود برای او

فرشته‌ی جبرئیل کتابی را که گویا آن آینه‌ی درخشانی بود. (۴) پس نازل شد بر دل یسوع چیزی که شناخت به او آنچه را که خدای کرده و آنچه را که خدای گفته و آنچه را که خدای میخواهد؛ حتی هر چیزی برهنه و مکشوف شد برای او. (۵) هر آینه بتحقیق به من فرمود: «تصدیق کن ای بربابا! اینکه بدرستی میشناسم هر پیغام و هر پیغمبری را، و همه‌ی آنچه میگوییم همانا بتحقیق آمده است از آن کتاب.» (۶) چون این نمایش جلوه گردید بر یسوع و دانست که او پیغمبری است فرستاده شده بسوی خانه‌ی اسرائیل باز نمود مریم مادر خود را به همه‌ی آن و فرمود او را اینکه، مترتب خواهد شد بر این، تحمل مشقت بزرگی از برای مجد خدای و اینکه او نمیتواند پس از این به سر برداش با او و خدمت او نماید. (۷) پس چون مریم شنید این را، جواب داد: ای فرزند! بدرستی که من خبر داده شده ام به تمام اینها پیش از آنکه متولد شوی؛ پس با مجد باد نام خدای قدوس! (۸) از آن روز جدا شد یسوع از مادر خود تا پردازد به وظیفه‌ی پیغمبری خود.

فصل یازدهم

(۱) چون یسوع فرود آمد از کوه به اورشلیم، برخورد به پیسی، که به الهام الاهی میدانست یسوع پیغمبر است. (۲) پس زاری نمود بسوی او گریان کنان و گفت: ای یسوع، پسر داود! به من رحم کن. (۳) پس جواب فرمود یسوع: «چه میخواهی ای برادر که انجام دهم برای تو؟» (۴) پس پیس جواب داد: ای آقا! عطا فرما مرا صحت. (۵) پس سرزنش نمود او را یسوع و فرمود «بدرستی که هر آینه تو کودن هستی. زاری کن بسوی خدائی که تو را آفریده است و او عطا میفرماید تو را صحت؛ زیرا من مردی هستم مانند تو.» (۶) پس پیس جواب داد: میدانم ای آقا که تو انسانی؛ لیکن تو قدوس پروردگاری. پس حالا تو زاری کن بسوی خدای و او عطا میفرماید مرا صحت. (۷) پس یسوع آهی کشید و گفت: «ای پروردگار، ای خدای توانا! از برای محبت پیغمبران پاک خود، بهبودی بخش این دردمد را.» (۸) چون گفت این را، بر علیل دست مالید و گفت: «به نام خدای ای برادر به شو.» (۹) چون این بفرمود، به شد از پیسی خود؛ حتی اینکه جسد پیسی او شد مثل جسد طفلي. (۱۰) پس چون پیس این بدید و دانست که او به شده، فریاد کرد به آواز بلند: بیا ابنجا ای اسرائیل! و پذیر پیغمبری را که فرستاده او را خدای بسوی تو. (۱۱) پس خواهش نمود از او یسوع و فرمود: «ای برادر! خاموش باش و چیزی مگو.» (۱۲) پس نیزود آن خواهش مگر با فریاد او که میگفت: اینکه او همان پیغمبر است، اینکه او قدوس خداست. (۱۳) چون شنیدند این کلمات را بسیاری از آنانکه میرفتند به اورشلیم با عجله برگشتند. (۱۴) وقتی داخل شدند در اورشلیم با یسوع، حکایت کردند آنچه را که کرد خدای بواسطه‌ی یسوع.

فصل دوازدهم

(۱) پس مضطرب شد تمام شهر از این کلمات. (۲) و شتاب کردند همه بسوی هیکل تا بینند یسوع را که داخل آن شد تا نماز کند؛ تا اینکه جای بر ایشان تنگ آمد. (۳) پس پیش رفتند کاهنان بسوی یسوع و گفتند: این طایفه میخواهد بینند تو را ویشنود از تو؛ پس بالای این سکو شو. هر گاه عطا فرماید خدای تو را کلمه ای، پس تکلم کن به آن به نام پروردگار. (۴) پس بالا شد یسوع به آنجایی که کاتبان عادت داشتند سخن گفتن در آنجا را. (۵) چون اشاره کرد به دست، اشاره ای برای خاموشی، دهان بگشود و فرمود: (۶) «مبارک است نام خدای پاک که از بخشايش و مهریانی خویش اراده نمود و آفرید آفریدگان خود را تا تمجید نمایند او را.» (۷) مبارک است نام خدای پاک که خلق فرمود نور جمیع پاکان و پیغمبران خود را قبل از همه‌ی چیزها تا بفرستند آنها را برای خلاصی عالم؛ چنانکه تکلم فرموده بواسطه‌ی بنده‌ی خود داود که فرموده: پیش از ستاره‌ی صبح در روشنی پاکان آفریدم تو را. (۸) مبارک است نام خدای پاک که آفرید فرشتگان را تا او را خدمت کنند. (۹) مبارک است خدائی که قصاص فرمود و سرافکنده نمود شیطان و

پیروان او را که سجده نکردن از برای آنکه دوست داشت خدای اینکه سجده کرده شود برای او. (۱۰) مبارک است نام خدای پاک که آفرید انسان را از گل زمین و گردانید او را قیم بر اعمال خود. (۱۱) مبارک است نام خدای پاک که راند انسان را از فردوس؛ زیرا او نافرمانی کرد از فرمان های پاکیزه‌ی او را. (۱۲) مبارک است نام خدای پاک که به رحمت خود نظر فرمود به شفقت به اشک های آدم و حوا، پدر و مادر جنس بشری. (۱۳) مبارک است نام خدای پاک که قصاص فرمود به عدل قابل، کشنده‌ی برادرش. فرستاد طوفان را بر زمین و سوزاند سه شهر بدکار را و زد مصر را و غرق نمود فرعون را در مجر احمر و پراکنده نمود جمعیت دشمنان طایفه‌ی خود را و ادب فرمود کافران را و قصاص فرمود غیر توبه کاران را. (۱۴) مبارک است نام خدای پاک که شفقت فرمود بر آفریدگان خود؛ پس فرستاد بسوی ایشان پیغمبران خود را تا راه روند بر حق و نکویی او. (۱۵) آنکه رهانید بندگان خود را از هر شری و عطا فرمود به ایشان این زمین را چنانکه وعده فرموده بود پدر ما ابراهم و پسر او تا ابد. (۱۶) پس عطا فرمود به ما ناموس پاکیزه‌ی خود را بر دست بنده‌ی خود موسی، تا نفریید ما را شیطان. برتری داد ما را بر همه‌ی طوایف. (۱۷) لیکن ای برادران! چه کنیم تا مجازات نشویم بر گناهان خود؟ (۱۸) پس در آن هنگام سرزنش نمود یسوع طایفه رابه سخت ترین درشتی؛ زیرا ایشان فراموش نموده بودند کلمه‌ی خدای را و سپرده بودند خودشان را به غرور تنها. (۱۹) سرزنش نمود کاهنان را بجهت اهمال ایشان خدمت خدای را، و بجهت حرص ایشان. (۲۰) سرزنش فرمود علماء؛ زیرا ایشان باطل نموده بودند تعلیم‌های فاسد را و ترک نموده بودند شریعت خدای را. (۲۱) سرزنش فرمود علماء؛ زیرا ایشان باطل نموده بودند شریعت خدای را به واسطه‌ی تقلیدهایشان. (۲۲) پس تاثیر نمود کلام یسوع در طایفه؛ تا آنجا که ایشان همه‌ی در آمدند؛ از کوچکشان تا بزرگشان و استغاثه مینمودند رحمت او را و زاری مینمودند به سوی یسوع تا دعا کند برای ایشان. (۲۳) مگر کاهنان و رؤسای ایشان، آنکه نهان داشتند در آن روز عداوت با یسوع را؛ زیرا او اینگونه تکلم فرمود بر ضد کاهنان و کاتبان و علماء؛ پس مصمم شدند بر قتل او. (۲۴) لیکن ایشان سخن نگفتند به کلمه‌ای از ترس طایفه، که او را قبول نمودند به پیغمبری خدای. (۲۵) بلند کرد یسوع دستهای خود را به سوی پروردگار و دعا نمود. (۲۶) پس گریستند طایفه و گفتند: چنین باشد ای پروردگار، چنین باشد! (۲۷) چون به آخر رسید دعا، فرود آمد یسوع از هیکل و سفر کرد همان روز اورشلیم با بسیاری از آنانکه پیروی او نمودند. (۲۸) پس سخن گفتند کاهنان در میان خودشان به بدی درباره‌ی یسوع.

فصل سیزدهم

(۱) چون گذشت بعضی روزها و یسوع دانا بود بروح، رغبت کاهنان را، برآمد بر کوه زیتون تا نماز بگذارد. (۲) پس از آنکه صرف نمود همه‌ی شب را در نماز، یسوع دعا کرد در صبح در حالتی که میگفت: (۳) «ای پروردگار من! بدرستی دانایم به اینکه کاتبان بغض من میورزند. (۴) کاهنان مصمم اند بر قتل من؛ من بنده‌ی توام. (۵) از برای این پروردگار و خداوند توانای مهریان! بشنو به رحمت، دعاهای بنده‌ی خود را. (۶) برهان مرا از دام هایشان؛ زیرا توئی رهانده‌ی من. (۷) تو میدانی ای پروردگار من، اینکه منم بنده‌ی تو و تو را طلب میکنم ای پروردگار من! و کلمه‌ی تو را طلب مینمایم. (۸) زیرا کلمه‌ی تو حق است و آن دوام دارد تا ابد.» (۹) چون تمام کرد یسوع این کلمات را، ناگاه فرشته‌ی جبرئیل بتحقیق آمد بسوی او و گفت: (۱۰) مترس ای یسوع! زیرا هزار هزار از آنان که ساکنند بالای آسمان، نگهداری مینمایند جامه‌های تو را. (۱۱) نخواهی مرد تا کامل شود هر چیزی و برسد جهان نزدیک پایان. (۱۲) پس افتاد یسوع به روی بر زمین و گفت: (۱۳) «ای خداوند و پروردگار بزرگ! چه بزرگ است رحمت تو برای من. (۱۴) چه بدهم

تو را ای پرور دگار من! در مقابل آنچه احسان فرموده ای آن را به من.» (۱۵) پس جواب داد فرشته جبرئیل: برخیز ای یسوع! به یاد آور ابراهیم را که میخواست پیش کند فرزند یکدانه‌ی خود اسماعیل را قربانی برای خدای تا تمام شود کلمه‌ی خدای. (۱۶) پس چون کارد توana نشد بر ذبح فرزند او، پیش نمود از روی عمل به کلمه‌ی من گوسفندی را. (۱۷) پس بر تو باد اینکه پیش بکنی آن را ای یسوع! خدمتکار خدای. (۱۸) پس جواب داد یسوع: «میشنوم و فرمان میبرم. (۱۹) لیکن کجا میبایم گوسفندی را و نیست با من پولی و جایز نیست دزدی آن.» (۲۰) پس راهنمائی نمود او را آن وقت فرشته بر گوسفندی و پیش نمود آن را یسوع حمد کنان و تسبیح کنان برای خدای ممجّد تا ابد.

فصل چهاردهم

(۱) فرود آمد یسوع از کوه و عبور نمود تنها و شبانه به جانب اقصی، از کناره‌ی رود اردن. (۲) روزه داشت چهل روز و چهل شب و نخورد چیزی را نه شب و نه روز. زاری کنان بود همیشه بسوی پروردگار برای خلاص طایفه‌ی خود که فرستاده او را خدای بسوی ایشان. (۳) پس چون چهل روز به سر رفت گرسنه شد. (۴) ظاهر شد بر او این زمان شیطان و تجربه نمود او را کلمات بسیاری. (۵) لیکن یسوع راند او را با نیروی کلمات خدای. (۶) پس چون شیطان رفت، فرشتگان آمدند و تقدیم نمودند برای یسوع هر آنچه محتاج بود. (۷) اما یسوع پس برگشت به نواحی اورشلیم و یافتند او را طایفه بار دیگر به خوشی بزرگ. (۸) آنگاه خواهش نمودند از او که بماند با ایشان؛ زیرا کلمات او مثل کلمات کاتبان نبود، بلکه اثر کننده بود؛ زیرا آنها تأثیر کرد در دل. (۹) پس چون یسوع دید گروهی که برگشتد بسوی او تا در شریعت خدای سلوک نمایند گروه بسیاری است، به کوه بالا رفت و بماند تمام شب به نماز. (۱۰) چون خورشید طالع شد، فرود آمد از کوه و دوازده نفر انتخاب فرمود که ایشان را رسولان نمایندند، که یکی از ایشان یهوداست که به دار زده شد. (۱۱) اما اسامی ایشان این است. (۱۲) اندریاس [=أندراوس] و برادرش پتروس شکارگر. (۱۳) و برنا با که این را نوشت، و متی که با جگیر بود و میشنست برای گرد آوردن باج. (۱۴) یوحنا ویعقوب، پسران زبدي. (۱۵) تدی [=تداؤس] و یهودا. (۱۶) برтолما [=برتلماوس] و فیلپس. (۱۷) یعقوب و یهودای اسخريوطی خیانتکار. (۱۸) پس بر اینان آشکار مینمود پیوسته اسرار الهیه را. (۱۹) اما یهودای اسخريوطی پس او را وکیل قرار داد بر آنچه داده میشد برای صدقات، که او پس میربود ده یک را از هر چیزی.

فصل پانزدهم

(۱) چون عیدمظال نزدیک شد، توانگری یسوع و شاگردانش و مادرش را دعوت نمود به عروسی؛ (۲) پس یسوع رفت. (۳) در بین اینکه در طعام بودند نوشیدنی تمام شد. (۴) پس مادر یسوع با او حرف زد و گفت: ایشان سیرابی ندارند. (۵) پس یسوع جواب داد: «مرا چه کار است در این ای مادر!» (۶) پس مادرش به خادمان سفارش کرد که اطاعت نمایند یسوع را در هر چه اوامر میفرماید ایشان را به آن. (۷) در آنجا شش قدر سنگی برای آب بود، بر حسب عادت اسرائیل که تطهیر مینمودند خود را برای نماز. (۸) پس یسوع فرمود: «این قدرها را پر از آب کنید.» (۹) خدمتکاران چنان کردند. (۱۰) آنگاه یسوع به ایشان فرمود: «به نام خدای بنو شانید به دعوت شدگان.» (۱۱) پس خدمتکاران پیش کردند به مدیر مجلس که سرزنش نمود به پیروان و گفت: (۱۲) ای خدمتکاران خسیس! چرا شراب نیکو را نگه داشته اید تا حال؟ زیرا معرفت نداشت چیزی را از آنچه یسوع کرده بود. (۱۳) پس جواب دادند خدمتکاران: یافت میشود اینجا مردی که قدوس خداست؛ زیرا او از آب، شراب به عمل آورده. (۱۴) گویا او در مجلس گمان کرد که خدمتکاران مستند. (۱۵) اما آنانکه نشسته بودند پهلوی یسوع، پس چون حقیقت را دیده بودند، از سر سفره جستند و او را در میان

گرفتند و میگفتند: حقا که تو قدوس خدا و پیغمبر راستگوی فرستاده شده بسوی ما از خدای هستی. (۱۶) این زمان شاگردانش به او ایمان آوردنند. (۱۷) بسیاری به خود آمدند و گفتند: (۱۸) حمد خدائی را که آشکار نمود رحمتی را برای اسرائیل و تفقد فرمود خانه‌ی یهودا را به محبت خویش؛ مبارک است نام اقدس او.

فصل شانزدهم

(۱) جمع نمود یک روزی یسوع شاگردان خود را و رفت بر فراز کوه. (۲) چون آنجا نشست، شاگردان نزدیک او شدند. دهان خود بگشود و تعلیم داد ایشان را و گفت: (۳) «بزرگ است نعمت هائی که انعام فرموده است آنها را خدای بر ما؛ پس از آنجا ثابت شد بر ما؛ اینکه عبادت نمائیم او را به اخلاص دل. (۴) چنانکه شراب تازه نهاده میشود در خمرهای تازه، همچنین ثابت میشود بر شما اینکه باشد مردمان تازه، هر گاه که بخواهید فرا گیرید تعلیم‌های جدیدی را که زود است از زبان من برآید. (۵) حق میگوییم به شما: همچنانکه فراهم نماید برای انسان اینکه نظر نماید به چشم خود آسمان و زمین را با هم در زمان واحد، پس همچنان او را اینکه دوست بدارد خدای و جهان را. (۶) هرگز هیچ مردی نمیتواند که خدمت نماید دو آقا را که یکی از آنها، دشمن باشد آن دیگر را؛ زیرا هر گاه دوست داشت تو را یکی از آنها، دشمن خواهد داشت تو را آن دیگر. (۷) پس همچنین میگوییم به شما حق را. بدرستی که شما نمیتوانید خدمت کنید خدای و جهان را. (۸) زیرا جهان نهاده شده است در نفاق و طمع و خباثت. (۹) به همین جهت نخواهید یافت راحتی در عالم؛ بلکه در عوض خواهید یافت مشقت و زیان. (۱۰) حال که چنین است، پس عبادت نمائید خدای را و حقیر بشمارید جهان را. (۱۱) زیرا از من راحت خواهید یافت برای روان‌های خود. (۱۲) گوش دهید کلام مراء؛ زیرا من سخن میگوییم با شما براستی. (۱۳) خوشابه حال آنان که نوحه مینمایند بر این زندگانی؛ زیرا ایشان تسلی خواهند یافت. (۱۴) خوشابه حال بینوایانی که روی میگرداندبه حق از لذت‌های جهان؛ زیرا ایشان زود است که متنع شوند به لذاید ملکوت خدای. (۱۵) خوشابه حال آنانکه میخورند از مائدۀی خدای؛ زیرا فرشتگان زود است به خدمتشان قیام نمایند. (۱۶) شما مسافرانید مانند سیاحان. (۱۷) آیا سیاح میگیرد از برای خود، در راه قصرها و مزرعه‌ها و غیر آنها از اموال دنیا را؟ (۱۸) پس نه چنان است، نه چنان است؛ لیکن سیاح بر میلارد چیزهای سبک با فایده و منفعت را در راه. (۱۹) پس این باید مثل باشد برای شما. (۲۰) هر گاه دوست دارید مثل دیگری را، بدرستی بجهت شما بیان کنم تا بکنید هر چه را میگوییم. (۲۱) سنگین مسازید دل‌های خود را به خواهش‌های جهانی که بگوئید: میپوشاند ما را و اطعام مینماید ما را. (۲۲) بلکه نظر کنید به شکوفه‌ها و درختان و پرندگان، که پوشانیده است آنها را خدای و غذا داده است پروردگار ما به بزرگواری، که اعظم است از تمام بزرگواری سلیمان. (۲۳) خدائی که آفریده است شما را و خوانده است شما را بسوی خدمت خود، او قادر است بر اینکه عذاب بدهد شما را. (۲۴) آنکه فرود آورد من را از آسمان بر قوم خود اسرائیل چهل سال دریابان و نگهداری نمود جامه‌های ایشان را از اینکه کهنه یا پوسیده شود. (۲۵) آنانکه بودند ششصد و چهل هزار مرد، غیر از زنان و کودکان. (۲۶) حق میگوییم برای شما اینکه آسمان و زمین تضعیف میشوند مگر اینکه رحمت او ضعیف نمیشود برای آنانکه پرهیز مینمایند او را. (۲۷) توانگر جهان، ایشان در وسعتشان گرسنگانند و زود است هلاک شوند. (۲۸) توانگری ثروت او زیاد شد؛ پس گفت: چه کنم ای نفس! (۲۹) بدرستی که من خراب میکنم انبارهای خود را؛ زیرا آن کوچک است و انبار دیگری بنا میکنم بزرگتر از آن؛ پس به آرزوی خود ای نفس خواهی رسید. (۳۰) بدرستی که حسرت زده شده؛ زیرا همان شب مرد. (۳۱) هر آینه بتحقیق واجب بود بر او مهربانی نمودن بر مسکین و اینکه بگرداند از برای خود دوستانی از صدقات اموال ظلم در این عالم؛ زیرا آنها [یعنی صدقات] گنج بیاورند در عالم

آسمان. (۳۲) بگوئید مرا از فضل خود، هر گاه بنهید در هم های خود را در بانک باج گیری که عطا نماید شما را ده برابر و بیست برابر. آیا پس عطا نمیکنید به چنین کسی هر آنچه دارید؟ (۳۳) لیکن حق میگوییم به شما که همانا آنچه بدھید و ترک کنید برای محبت خدای، زود است که پس بگیرید او را صد برابر، با حیات جاودانی. (۳۴) پس حال نظر کنید که چه اندازه واجب است بر شما اینکه خشنود باشد در خدمت خدای.»

فصل هفدهم

(۱) چون یسوع این بفرمود فیلپس گفت: بدرستی که ما راغبیم در خدمت خدای؛ لیکن ما نیز میل داریم خدای را بشناسیم. (۲) زیرا اشعيای پیغمبر فرمود: حقاً بدرستی که تو هر آینه ای خداوند! در پرده هستی. (۳) فرموده است خدای بنده ای خود موسی را: منم آنکه او منم. (۴) یسوع جواب داد: «ای فیلپس بدرستی که خدای صلاح است و هیچ صلاحی به غیر او نیست. (۵) بدرستی که خدا موجود است و بدون او وجودی نیست. (۶) بدرستی که خدا حیات است و بدون او زنده ها نیستند. (۷) او بزرگ است؛ حتی اینکه که دربردارد همه را و او در همه جاست. (۸) او تنها است و همسری ندارد. (۹) وجود او نه آغاز دارد، نه انجام؛ لیکن او برای هر چیزی آغازی قرار داده و زود است قرار دهد از برای هر چیزی پایان. (۱۰) نه پدر دارد نه مادر. (۱۱) نه پسردارد، نه برادران و نه معاشران. (۱۲) چون خدای را جسم نیست، پس او نمیخورد و نمیخوابد و نمیمیرد و نه راه میرود و نه حرکت میکند. (۱۳) لیکن وجود او همیشه است تا ابد، بدون شیوه بشری. (۱۴) زیرا او صاحب جسد نیست و مرگ نیست و مادی نیست و بسیط ترین بسایط است. (۱۵) او بخشندهای است که دوست نمیدارد مگر بخشش را. (۱۶) و او عادل است، به اندازه ای که هر گاه او قصاص نماید یا گذشت بفرماید، پس از آن گزیری نیست. (۱۷) به اختصار تو را میگوییم ای فیلپس! بدرستیکه ممکن نیست تو را اینکه بیسی او را و بشناسی او را بزمین، شناسایی تمام. (۱۸) لیکن تو زود است بیینی او را در مملکت خودش تا ابد؛ آنجاییکه بشود قوام سعادت ما و مجد ما.» پس گفت فیلپس: چه میگویی ای آقا! حقاً هر آینه در اشعيای نوشته شده است، که همانا خدای پدر ماست؛ پس چگونه او را فرزندان نباشد؟ (۲۰) یسوع جواب داد: «بدرستی که در اشعيای نوشته شده است مثلهای بسیاری که نباید بگیری آن را به لفظ؛ بلکه باید گرفت آن را به معنی. (۲۱) زیرا همه‌ی پیغمبران که به یکصد و چهل و چهار هزار میرسند، آنانکه فرستاده ایشان را خدای بسوی جهان، بتحقیق سخن رانده اند به معماها و بتاریکی. (۲۲) لیکن زود است بیاید بعد از من لقای همه پیغمبران و پاکان؛ پس او تابان شود چون نور بر تاریکی های همه‌ی آنچه پیغمبران فرموده اند (۲۳) زیرا او رسول خدای است.» (۲۴) چون این بفرمود یسوع، آهی کشید و فرمود: (۲۵) «رأفت نما به اسرائیل ای خدای و به شفقت نظر کن بر ابراهیم و بر ذریه او تا خدمت کنند تو را به اخلاص.» (۲۶) پس شاگردانش جواب دادند: چنین باد ای پروردگار. (۲۷) یسوع فرمود: «حق میگوییم شما را، بدرستی که کاتبان و علمای بتحقيق باطل نمودند شریعت را به نبوت های دروغ خود که مخالف است با نبوت های پیغمبران راستگوی خدای. (۲۸) بجهت این غصب فرمود خدای بر خانه ای اسرائیل و بر این گروه کم ایمان.» (۲۹) پس شاگردان گریستند برای این کلمات و گفتند: رحم کن ما را خدای! رأفت کن بر هیکل و بر شهر مقدس و گرفتار مکن او را به حقارت امت ها، تا حقیر نشمارند عهد تو را. (۳۰) پس یسوع فرمود: «چنین باد ای پروردگار و خداوند پدران ما.»

فصل هیجدهم

(۱) پس از آنکه یسوع این سخنان را گفت، فرمود: «شما خود نیستید که مرا اختیار نموده اید؛ بلکه من شما را اختیار نموده ام تا شاگرد من باشید. (۲) پس هر گاه جهان شما را دشمن بدارد؛ حقاً که شما شاگردان من خواهید بود. (۳) زیرا

جهان همیشه دشمن بندگان و خدمتکاران خدای بوده. (۴) به یاد آورید پیغمبران پاک را که ایشان را جهان به قتل رسانیده. (۵) چنانکه در این ایلیا اتفاق افتاد وقتی که ایزابل ده هزار پیغمبر را به قتل رسانید؛ حتی اینکه با مشقت نجات بافت ایلیای مسکین و هفت هزار از فرزندان پیغمبران که پنهان کرده بود ایشان را سردار لشکر اخاب. (۶) فریاد از جهان بدکار که خدای را نمیشناسد. (۷) در این صورت مترسید شما؛ زیرا موهای سر شما شمرده شده تا هلاک نشود. (۸) نظر نمائید به گنجشک خانگی و پرنده گان دیگر که نمیریزد پری از آنها بدون خواست خدای. (۹) آیا توجه مینماید خدا به پرنده گان بیشتر از توجه او به انسان که بجهت او آفریده است هر چیزی؟ (۱۰) آیا اتفاق میافتد که انسانی به کفش هایش بیشتر توجه داشته باشد از فرزند خود؟ (۱۱) نه چنین است، پس نه چنین است. (۱۲) آیا واجب نیست بر شما اینکه گمان برید به طریق اولی که خدای، شما را مهمل نمیگذارد و حال آنکه او توجه به پرنده گان دارد؟ (۱۳) لیکن چرا من سخن از پرنده گان بگویم؛ بلکه برگ درختی نیز نمیریزد بدون خواست خدای. (۱۴) باور کنید مراء زیرا به شما حق میگویم، که جهان خواهد ترسید از شما هر گاه نگاه دارید کلام مرا. (۱۵) زیرا هر گاه از رسوانی و بدکاری خود نمیترسید، هر آینه شما را دشمن نمیداشت؛ لیکن از رسوانی خود میترسد و از این جهت دشمن میدارد شما را و زحمت میدهد شما را. (۱۶) پس هر گاه ببینید که جهان خوار شمارد کلام شما را، پس غمگین مشوید؛ بلکه تأمل کنید که چگونه به اعتنایی کرده خدای را و او از شما بزرگتر است. اعتنا نکرده او را جهان، حتی اینکه حکمت او را جهالت پنداشته. (۱۷) پس چون خدای با جهان مدارا به صبر مینماید، چرا شمال غمگین میشوید از خاک و گل زمین؟ (۱۸) آنگاه با صبرتان مالک خواهید شد خودتان را. (۱۹) هر گاه کسی به رخساره‌ی شما سیلی بزند رخساره‌ی دیگر را برای او بگیرید تا سیلی بزند. (۲۰) بدی را به بدی جزا ندهید زیرا این کاری است که بدترین همه‌ی حیوانات میکند. (۲۱) لیکن بدی را به خوبی مجازات کنید و دعا کنید برای به جهت کسانی که شما را دشمن میدارند. (۲۲) آتش به آتش خاموش نمیشود؛ بلکه با آب خاموش میشود، از برای این میگوییم شما را که به بدی غلبه منماید بر بدی؛ بلکه به خوبی غلبه نمائید. (۲۳) نظر نمائید خدای را که قرار داده آفتاب خود را، که طالع میشود بر نیکوکاران و بدکاران و همچنین است باران. (۲۴) همچنین واجب است بر شما که خوبی کنید با همه؛ زیرا در ناموس نوشته شده است: قدیس باشید؛ زیرا من، پروردگار شما قدوسم. پاک شدگان باشید؛ زیرا من پاکم. کامل باشید؛ زیرا من کاملم. (۲۵) حق میگوییم به شما، بدرستی که خدمتکاری که به دنبال خشنود نمودن آقای خود میباشد، جامه‌ای نمیپوشد که نفرت نماید از او آقای او. (۲۶) جامه‌ای شما همان ارادت و محبت شماست. (۲۷) پرهیز کنید در این صورت از اینکه اراده نماید یا دوست بدارید چیزی را که پسندیده‌ی خدای پرورگار ما نیست. (۲۸) یقین کنید اینکه خدای دشمن میدارد کجری و شهوت‌های جهان را.»

فصل نوزدهم

(۱) چون یسوع این بفرمود، پطرس گفت: ای معلم! هر آینه بتحقیق ترک نمودیم هر چیزی را تا پیروی کنیم تو را؛ پس عاقبت ما چیست؟ (۲) یسوع فرمود: «بدرستی که شما هر آینه خواهید نشست در روز جزا به پهلوی من تا شهادت بدھید بر سبط‌های دوازده گانه‌ی اسرائیل.» (۳) چون یسوع این بفرمود آهی کشید و گفت: ای پروردگار من! این چیست که دوازده نفر اختیار کردم که یکی از ایشان شیطان شد.» (۴) شاگردان از این کلمه بسی محظوظ شدند. (۵) در این وقت، نگارنده پنهانی از یسوع با اشک چشم پرسید: ای آقا! آیا مرا شیطان فریب خواهد داد؟ آیا من رانده خواهم شد؟ (۶) پس یسوع در جواب فرمود اندوه مکن ای بربابا! زیرا آنان را که خدای پیش از آفرینش جهان برگزیده، هلاک نخواهند شد چهره تابان باش؛ زیرا نام تو در سفر زندگانی نوشته شده است.» (۷) پس تسلی داد یسوع شاگردان خود را و فرمود:

«مترسید؛ زیرا آنکه مرا دشمن میدارد محزون نمیشود از کلام من؛ چه، نیست در او شعور الاهی.» (۸) پس برگزیدگان به سخن او تسلی یافتند. (۹) یسوع نمازهای خود را ادا نمود. (۱۰) آنگاه شاگردان گفتند: آمین! چنین باد ای پروردگار، خدای توانای مهربان! (۱۱) چون یسوع از عبادت فارغ شد، از کوه با شاگردان خود فرود آمد. (۱۲) برخورد به ده نفر پیس که از دور فریاد زدند: ای یسوع! پسر داوود. (۱۳) پس ایشان را یسوع به نزد خویش خواند و به آنان فرمود: «از من چه میخواهید ای برادران!» (۱۴) همه فریاد برآورده: به ما صحت عطا کن. (۱۵) یسوع جواب داد: «ای کودن‌ها مگر عقل خود را گم کرده اید که میگوئید به ما صحت عطا کن.» (۱۶) مگر نمیبینید که من انسانی مانند شما. (۱۷) بخوانید خداوند ما را که آفریده است شما را و او توانا و مهربان است شفا میدهد شما را.» (۱۸) پس پیس‌ها با اشک چشم جواب دادند: بدروستی که ما میدانیم که تو انسانی هستی مانند ما. (۱۹) لیکن تو قدوس خدائی و پیغمبر پروردگار؛ پس دعا کن خدای را تا شفا دهد ما را. (۲۰) آنگاه رسولان زاری نمودند بسوی یسوع و گفتند که به ایشان رحم کن. (۲۱) پس یسوع ناله کرد و دعا کرد و فرمود: «ای پروردگار! ای خداوند توانا و مهربان!» (۲۲) رحم کن و قبول فرما سخن بنده‌ی خود را و به خواهش این اشخاص ترحم کن و صحت بیخش به ایشان از برای محبت ابراهیم پدر ما و بنده‌ی مقدس خود.» (۲۳) چون یسوع این بگفت، روی به جانب پیس‌ها نموده، فرمود: «بروید و بنمایید خودتان را به کاهنان، بر حسب شریعت خدای.» (۲۴) آنگاه پیس‌ها روان شدند و در راه صحت یافتند. (۲۵) چون یکی از ایشان دید که صحت یافته، برگشت و یسوع را سراغ نمینمود. (۲۶) او اسماعیلی بود. (۲۷) چون یسوع را پیدا کرد، بهجه احترام خم شد و گفت: بدرستی که حقاً که تو قدوس خدائی. (۲۸) از روی شکر زاری نمود به سوی او، که او را به خدمتکاری پذیرد. (۲۹) یسوع فرمود: «بتحقیق که ده نفر صحت یافتهند، پس نه نفر دیگر کجا شدند؟» (۳۰) به آنکه صحت یافته بود فرمود: «بدروستی که من نیامده ام تا خدمت کرده شوم؛ بلکه تا خدمت کنم.» (۳۱) پس حال به خانه‌ی خویش برو. (۳۲) بیان کن که چه بزرگ میباشد آنچه خدای با تو کرد، تا بدانند و عده‌هایی که وعده کرده شده بسوی به آنها از سوی ابراهیم و پسرش، با ملکوت خدای شروع کرده به نزدیک شدن.» (۳۳) پس آن پیس صحت یافته، روان شد و چون به نزدیک قبیله‌ی خود رسید، بیان نمود آنچه را که خدای به او کرد بواسطه‌ی یسوع.

فصل بیستم

(۱) یسوع بسوی دریای جلیل رفت و در کشتی نشست، سفر کنان بسوی شهر خود ناصره. (۲) پس اضطراب عظیمیدر دریا پدید آمد تا حدی که کشتی مشرف به غرق شد. (۳) در این وقت یسوع در جلوی کشتی در خواب بود. (۴) شاگردانش نزدیک او شدند و او را بیدار کردند و گفتند که ای آقا! خود را برها؛ زیرا ما هلاک میشیم. (۵) احاطه کرد آنها را خوف عظیم، بسبب باد تندي که مخالف بود و خروش دریا. (۶) پس یسوع بر خاست و متوجه کرد چشم های خود را بسوی آسمان و گفت: «یا الوهیم ال صباؤت! رحم کن بر بندگان». (۷) چون یسوع این بفرمود، فوراً باد آرام گرفت و دریا ساکن شد. (۸) ملاحان بی تاب شدند و گفتند که این چه کسی است که حتی دریا و باد اطاعت او میکنند؟ (۹) چون کشتی به شهر ناصره رسید، ملاحان در شهر نشر دادند همه‌ی آنچه را که یسوع کرده بود. (۱۰) کاتبان و عالمان پیش روی یسوع ایستادند و گفتند: هر آینه بتحقیق شنیده ایم چه بسیار کارها که در دریا و یهودیه کرده ای؛ پس در حال بیاور ما را معجزه‌ای از معجزات، اینجا در وطن خود؛ (۱۱) یسوع جواب داد: «این گروه بی ایمان طلب مینمایند معجزه‌ای را لیکن نخواهد شد آنان را هرگز؛ زیرا هیچ پیغمبری در وطن خود پذیرفته نمیشود. هر آینه بتحقیق در زمان ایلیا بیوگان بسیاری در یهودیه بودند؛ لیکن او فرستاده نشد تا پرستاری شود، مگر به بیوه‌ی صیدا. (۱۲) نیز در زمان الشع

در یهودیه پیش‌های بسیاری بودند؛ لیکن صحت نیافت مگر نعمان سریانی.» (۱۳) اهل شهر به خشم آمدند از او و گرفتند و بردنند او را به کنار کندگاه سیل تا بیندازند او را؛ لیکن یسوع روان شد در وسط و از ایشان بازگشت.

فصل بیست و یکم

(۱) یسوع بر شد به کفر ناحوم و نزدیک شهر شد. (۲) ناگهان شخصی از میان قبرها برآمد. در او دیوی بود که بر او چیره شده بود؛ به اندازه‌ای که هیچ زنجیری تاب نیاورد بر نگهداری او و به مردم زیان بسیاری رسانید. (۳) دیوها از دهان او فریاد برآوردند و گفتند: ای قدوس خدای! پیش از وقت چرا آمدی تا ما را از جا برکنی. (۴) آنگاه زاری نمودند به او که بیرون‌شان ننماید، (۵) یسوع از ایشان پرسید: «شمارتان چند است؟» (۶) جواب دادند: شش هزار و ششصد و شصت و شش. (۷) پس چون شاگردان این بشنیدند هراسان شدند و به یسوع زاری کردند که برود. (۸) در این وقت یسوع جواب داد «کجا شد ایمان شما؟ بر شیطان واجب است که برود، نه بر من.» (۹) پس در این وقت دیوها فریاد کردند و گفتند: بدرستی که ما بیرون می‌شویم؛ لیکن بگذار ما را که در این گرازها در آئیم. (۱۰) در آنجا پهلوی دریا قریب ده هزار گراز کعنایان را بود که می‌چرخیدند. (۱۱) پس یسوع فرمود: «بیرون شوید و در گرازها داخل شوید.» (۱۲) پس دیوها در گرازها داخل شدند با فریاد و آنها را به دریا انداختند. (۱۳) آنوقت شبانان گرازها به شهر ریختند و حکایت نمودند هر آنچه بر دست یسوع جاری شده بود. (۱۴) از آنجا مردمان شهر بیرون آمدند و یسوع و آن مردی را که شفا گرفته بود یافتد. (۱۵) هراسان شدند مردان و زاری نمودند به یسوع که از حدود ایشان بیرون رود. (۱۶) پس از آنجا برگشت از ایشان و به نواحی صور و صیدا برآمد. (۱۷) ناگاه زنی از کنعان با دو فرزندش از بلاد خود آمد تا یسوع را ببیند. (۱۸) دید او را با شاگردانش می‌آید فریاد برآورد: ای یسوع، پسر داود! رحم کن بر دختر من که شیطان رنجه اش میدارد. (۱۹) یسوع هیچ جواب نداد زیرا ایشان از اهل ختنه نبودند. (۲۰) شاگردان ترحم کردند و گفتند: ای معلم! ترحم کن بر ایشان و نظر کن که چه سخت داد و فریاد دارند. (۲۱) یسوع جواب داد: «بدرستی که من فرستاده نشده ام، مگر به طایفه‌ی اسرائیل.» (۲۲) پس آن زن و دو پسرش پیش رفتند بسوی یسوع ناله کنان و آن زن گفت: ای یسوع، پسر داود! به من رحم کن. (۲۳) یسوع جواب داد: «خوش نیست که نان از دست کودکان گرفته و برای سگان انداخته شود.» (۲۴) و این را محض نجاست ایشان بفرمود؛ زیرا ایشان اهل ختنه نبودند. (۲۵) زن جواب داد: ای آقای من! بدرستی که سگان می‌خورند از خورده‌های که میریزد از سفره صاحبانشان. (۲۶) آن هنگام یسوع از سخن زن دگرگون شد و فرمود: «ای زن! بدرستی که ایمان تو هر آینه عظیم است.» (۲۷) آنگاه دست های خویش را بسوی آسمان بلند نمود و خدای را بخواند. سپس فرمود: «ای زن دختر تو را آزاد کردم؛ پس برو به راه خویش بسلامت.» (۲۸) آن زن رفت چون به خانه‌ی خویش باز آمد، دختر خود را یافت که تسبیح خدای می‌کند. (۲۹) از این بود که آن زن گفت: حقاً خدائی بجز خداوند اسرائیل نیست. (۳۰) از این جهت خویشان او به شریعت پیوستند، بجهت عمل به شریعتی که در کتاب موسی نوشته شده.

فصل بیست و دوام

(۱) شاگردان در آن روز از یسوع پرسیدند و گفتند: ای معلم! چرا به آن زن این جواب گفتی که ایشان سگانند؟ (۲) یسوع جواب داد: «حق می‌گوییم به شما که سگ برتر است از مرد ختنه نشده.» (۳) شاگردان محظوظ شدند و گفتند: بدرستی که این کلام هر آینه سنگین است و چه کس توان پذیرفتن آن را دارد! (۴) یسوع جواب فرمود: «هرگاه ملاحظه نمائید ای نادان آنچه را می‌کند سگی، که او را عقل نیست از برای خدمت به صاحب خود، میدانید که سخن من راست

است. (۵) به من بگوئید که آیا سگ پاسبانی خانه‌ی صاحب خود میکند و خود را به دزد عرضه میدارد؟ (۶) آری؛ لیکن جزای او چیست؟ (۷) زدن بسیار و آزربادن، با کمیاز نان و او برای صاحب خود خوشروئی ظاهر میسازد. آیا این درست است؟ (۸) شاگردان جواب دادند: بدرستی که این درست است ای معلم! (۹) آن وقت یسوع فرمود: «حالا بنیکی بنگرید که چه بزرگ است آنچه خدای به انسان داده تا بینند چه ناسپاس است او از برای وفا ننمودن به پیمان خدای و بنده اش ایراهیم. (۱۰) به یاد آورید آنچه را گفت داوود به شاؤل، پادشاه اسرائیل، بر ضد جلیات فلسطینی. (۱۱) داوود گفت: ای آقای من! در بین اینکه بنده‌ی تو گله را میچرانید، گرگی و خرسی و شیری آمدند و بر گوسفندان بنده‌ی تو فرود شدند. (۱۲) بنده‌ی تو آمد و آنها را کشت و گوسفندان را رهانید. (۱۳) و این ختنه ناشده نیست مگر چون یکی از آنها. (۱۴) از این جهت بنده تو به نام خداوند اسرائیل، میرود و میکشد این ناپاکی را که بر طایفه‌ی پاک خدای کفران میکنند.» (۱۵) آن وقت شاگردان گفتند: به ما بگو ای معلم! چرا بر انسان ختنه واجب است؟ (۱۶) یسوع جواب داد: «کفایت میکنند شما را اینکه، خدای ابراهیم را امر نموده و فرموده: ای ابراهیم! ببر پوست ختنه گاه خود و پوست ختنه گاه تمام خانواده‌ی خود را؛ زیرا این پیمانی است میان من و تو تا ابد.»

فصل بیست و سوم

(۱) چون یسوع این بفرمود، نشست نزدیک کوهی که بر آن مشرف بودند. (۲) شاگردان نزد او آمدند تا سخن او را بشنوند. (۳) آن وقت یسوع فرمود: «بدرستی که چون آدم، انسان نخستین، خورد طعامیرا که خدایش از آن نهی فرموده بود در فردوس، در حالتی که فریب شیطان خورده بود، جسد او روح را نافرمانی نمود. (۴) پس سوگند یاد کرد و گفت: به خدای که میبرم تو را. (۵) پس پاره‌ای از سنگ بشکست و جسد خود را گرفت تا آن را ببرد به نوک آن پاره‌ی سنگ. (۶) او را فرشته جبرئیل ملامت کرد بر این کار. (۷) جواب داد: که هر آینه بتحقیق سوگند خورده ام به خدای که ببرم آن را؛ پس نخواهم شکست قسم را. (۸) آنگاه فرشته به او نشان زیادی جسد او را؛ پس ببرید آن را. (۹) همچنانکه جسد هر انسانی از جسد آدم است، واجب است بر او این که مراعات کند هر پیمانی را که آدم سوگند خورده که هر آینه عمل خواهد کرد. (۱۰) محافظت نمود آدم بر فعل این، در اولاد خود. (۱۱) پس پیوسته شد سنت ختنه از قرن به قرن. (۱۲) جز اینکه نبود در زمانه‌ی ابراهیم، مگر قدر کمیاز ختنه شدگان بر زمین. (۱۳) زیرا پرستش بتان در زمین فراوان شد. (۱۴) از این رو خداوند آگاهانید ابراهیم را به حقیقت ختنه. (۱۵) استوار نمود این پیمان را که فرمود: هر نفسی که جسد خود را ختنه نکند او را از طایفه‌ی خود جدا سازم تا ابد.» (۱۶) این هنگام شاگردان لرزیدند از ترس کلمات یسوع؛ زیرا او به حرارت روح تکلم فرمود. (۱۷) آنگاه یسوع فرمود: «بگذارید ترس را، برای آنکه پوست ختنه گاه او بریده نشده؛ زیرا از فردوس محروم است.» (۱۸) باز تکلم نموده، فرمود: «بدرستی که روح در بسیاری نشاط است در خدمت خدای؛ اما جسد ضعیف است.» (۱۹) بر هر که از خدای میترسد واجب است که نیک بنگرد که جسد چیست و اصل آن کجا بوده و بازگشت آن به کجاست. (۲۰) از گل زمین خدای جسد را آفرید. (۲۱) سپس در آن دم زندگانی دمید به نفخه‌ای در آن. (۲۲) پس گاهی که جسد منع میکند خدمت خدای را، واجب است خوار و پایمال شود چون گل. (۲۳) زیرا هر کس دشمن بدارد نفس خود را در این جهان، او را در حیات جاودانی خواهد یافت. (۲۴) اما ماهیت جسد الان از خواهش‌های او آشکار است؛ اینکه او دشمن سخت است هر صلاحی را؛ زیرا او تنها میل دارد به گناه. آیا در این صورت واجب است بر انسان بجهت خشنودی یکی از دشمنانش ترک کند خشنودی خدای آفریدگار خود را؟ (۲۵) در این نیک بنگرید، که همه‌ی قدیسین و پیغمبران برای خدمت به خدای دشمنان جسد خود بودند. (۲۶)

تا تجاوز نکرده باشند از شریعت خدای، که داده شده بود به بنده اش موسی و خدمت نموده باشند خدایان باطل و دروغ را. (۲۹) به یاد آرید ایلیا را که گریخت در حالتی که میگشت در کوه های خالی و گیاه قوت میفرمود و پوست بزرگ را کرد. (۳۰) آوخ چه بسیار روزهایی که نخورد. (۳۱) آوخ چه سخت سرمائی که متهم آن شد. (۳۲) آوخ چه بسیار بارانی که او را تر کرد. (۳۳) او مدت هفت سال متهم شد بیداد سخت ایزابل ناپاک را. (۳۴) به یاد آرید الیشع را که نان جو خورد و درشت ترین جامه ها را پوشید. (۳۵) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که ایشان چون نترسیدند از اینکه جسد را خوار کنند، ترسانیدند پادشاهان و رؤسا را و این بس است برای خواری جسد، ای مردم! (۳۶) هرگاه به قبرها نظر اندازید، میدانید که جسد چیست.»

فصل بیست و چهارم

(۱) چون یسوع این بگفت، گریست و فرمود: «وای بر آنانکه ایشان خدمتکارهای جسد خود هستند. (۲) زیرا حقاً ایشان نمیرسند به خیری در زندگانی دیگر؛ بلکه در عذاب هستند بجهت گناهان خود. (۳) به شما میگوییم که شکم پرست توانگری بود و خیالی جز شکم پرستی نداشت. (۴) میداد هر روز ولیمه بزرگی. (۵) بر درگاه او فقیری بود که لعاذر نام داشت و او پر بود از زخم ها و میخواست که سیر شود از ریزه هایی که ریخته میشود از خوان آن شکم پرست. (۶) لیکن اندکی به او از آن ولیمه نداد؛ بلکه همه او را استهزا نمودند. (۷) بر او ترحم ننمودند مگر سگان؛ زیرا آنها زخم های او را میلیسیدند. (۸) اتفاق افتاد که آن فقیر مرد و فرشتگان او را برداشتند بسوی دو بازوی ابراهیم پدر ما. (۹) آن توانگر هم مرد و شیاطین او را برداشتند بسوی دو بازوی ابلیس، آنجائی که سخت ترین عذاب را کشید. (۱۰) پس چشمان خود را بلند نمود و دید لعاذر را از دور، در آغوش ابراهیم. (۱۱) پس آنوقت توانگر فریاد برآورد: ای پدر جان، ابراهیم! مرا رحم کن لعاذر را بفرست تا به اطراف انگشتان خود، قطره‌ی آبی به من برساند تا سرد نماید زبان مرا که عذاب میشود در این زبانه‌ی آتش. (۱۲) پس ابراهیم جواب داد: ای پسر کی! یار کن که تو طبیات خود را در زندگانی خود تمام دریافتی و لعاذر بلاها را. (۱۳) از این رو تو حالا در بد بختی هستی و او درشکیبائی. (۱۴) پس باز توانگر فریاد برآورد: ای پدر جان، ابراهیم! بدرستی که مرا درخانه‌ی پدر سه برادر است. (۱۵) پس لعاذر را بفرست تا ایشان را خبر دهد به آنچه میکشم؛ بلکه توبه کنند و به اینجا نیایند. (۱۶) پس ابراهیم جواب داد موسی و پیغمبران نزد ایشان هستند؛ از ایشان بشنوند. (۱۷) توانگر جواب داد: نه چنین است ای پدر جان، ابراهیم! بلکه هر گاه یکی از مردگان برخیزد تصدیق میکنند. (۱۸) ابراهیم جواب داد: بدرستی که آنکه تصدیق موسی و پیغمبران نکنند، تصدیق مردگان نیز نخواهد کرد، اگر چه برخیزند. (۱۹) آنگاه یسوع فرمود: «بینید آیا فقیران صابر مبارک نیستند؟ آنانکه میل دارند به آنچه فقط ضروری است، در حالتی که کراحت کنندگان از جسد هستند. (۲۰) چه بد بختند آنکه بر میدارند دیگران را برای دفن، تا بدهند اجساد ایشان را جهت طعام کرم ها و باز نمیآموزد حق را! (۲۱) بلکه ایشان دورند از آن، دوری بزرگی؛ بگونه ای ایشان زندگانی میکنند در اینجا که گویا همیشه خواهند بود. (۲۲) زیرا ایشان خانه های بزرگ میسازند و املاک بسیار میخرند و در کبیر زندگانی مینمایند.»

فصل بیست و پنجم

(۱) در این وقت نگارنده گفت: ای معلم! بدرستی که کلام تو حق است واز این رو بتحقیق ترک نمودیم هر چیزی را، تا پیروی تو کنیم. (۲) پس بفرما ما را، چگونه برما واجب است که جسد خود را دشمن بداریم؟ (۳) خود کشن جایز نیست و چون زنده ایم واجب است بر ما که او را بپروریم. (۴) یسوع جواب داد «جسد خود را مانند اسب نگهداری کن

تادر امن زندگانی کنی. (۵) زیرا با پیمانه اسب قوت داده میشود؛ ولی کار بی اندازه. (۶) در دهان او لگام نهاده میشود تا بر حسب اراده‌ی تو راه رود. (۷) بسته میشود تا نیازارد کسی را. (۸) در جای حقیری حبس میشود و هرگاه نافرمانی کند زده میشود. (۹) پس ای بربنا! در این صورت اینطور بکن که زندگانی خواهی کرد همیشه با خدای. (۱۰) تو را به خشم نیاورد سخن من؛ زیرا داوود پیغمبر خود همین کار کرد؛ چنانکه اعتراف نموده، میگوید: بدرستی که من نزد تو مثل اسبم و بدرستی که من همیشه با توام. (۱۱) همانا با من بگو کدام یک از این دو فقیرتر است، کسی که به کم قناعت دارد یا آن کس که به زیاد میل دارد؟ (۱۲) حق میگوییم شما را که اگر جهان عقل درستی میداشت، هیچ کس چیزی برای خود جمع نمیکرد. (۱۳) بلکه هر چیزی مشترک بود. (۱۴) لیکن دیوانگی او به این معلوم میشود که هر قدر جمع میکند رغبتیش بیشتر میشود. (۱۵) حال اینکه هر چه جمع میکند آن را، جز این نیست که جمع میکند آن را برای راحت جسد دیگران. (۱۶) پس باید کفایت کند شما را در این صورت یک جامه. (۱۷) کیسه‌های خود را بیندازید. (۱۸) برندارید توشه دان و نه کفشه در پای خود. (۱۹) واندیشه مکنید که بگوئید برای ما از این پس چه اتفاق خواهد افتاد. (۲۰) بلکه اندیشه نمائید در اینکه به عمل آورید خواست خدای را. (۲۱) او حاجتتان را برای شما پیش خواهد آورد تا جائی که شما نخواهید بود محتاج به چیزی. (۲۲) حق میگوییم به شما، که همانا بسیار جمع نمودن در این زندگانی نا استوار، گواهی است بر نداشتن چیزی که به کار آید در زندگانی دیگر. (۲۳) زیرا هر کس اورشليم وطن او باشد، در سامره خانه‌ها نمیسازد. (۲۴) زیرا میان دو شهر دشمنی پیداست. (۲۵) آیا میفهمید؟

فصل بیست و ششم

(۱) آنگاه یسوع فرمود: «مردی در سفر بود و در بین اینکه روان بود، در مزرعه‌ای که در معرض فروش بود به پنج قطعه از نقود، گنجی پیدا کرد. (۲) پس چون آن مرد این بدانست یکراست رفت و ردای خویش بفروخت تا آن مزرعه را بخرد. آیا باور این میشود؟» (۳) شاگردان جواب دادند: بدرستی که آنکه باور نکند پس او دیوانه است. (۴) در این هنگام یسوع فرمود: «بدرستی که دیوانگان خواهید بود هرگاه ندھید حواس خود را برای خدای تا نفس خود را بخرید، که گنج محبت در آنجا قرار دارد. (۵) زیرا محبت گنجی است که مانند ندارد. (۶) چرا هر کس که خدای را دوست بدارد خدای او را خواهد بود. (۷) پس هر کس که خدای او را باشد همه چیز او راست». (۸) پطرس گفت: ای معلم! به ما بگو که چگونه واجب است برانسان که دوست بدارد خدای را، دوستی خالص؟ (۹) یسوع جواب داد: «حق میگوییم به شما، بدرستی که هر کس دشمن ندارد پدر و مادر و زندگانی و فرزندان و زن خود را برای دوستی خدای، پس چنین کسی لایق نیست که خدای او را دوست بدارد». (۱۰) پطرس گفت: ای معلم! هر آینه بتحقیق در ناموس خدای، کتاب موسی، نوشته شده: پدر خود را گرامیبدار تا در زمین زندگانی دراز نمایی. (۱۱) باز میفرماید: ملعون باد پسری که فرمانبرداری از پدر و مادر خود نکند. (۱۲) از این رو خدای امر فرموده به اینکه مثل این پسر بد رفتار، جلو دروازه شهر و جویا سنگباران شود به غضب طایفه. (۱۳) پس چگونه به ما امر میفرمایی که دشمن بداریم پدر و مادر خود را؟ (۱۴) یسوع فرمود: «هر کلمه‌ای از کلمات من راست است. (۱۵) زیرا از من نیست؛ بلکه از خدائی است که مرا به خانه‌ی اسرائیل فرستاده. (۱۶) از این رو شما را میگوییم، بدرستی که هر آنچه نزد شماست بتحقیق که خدای شما را انعام فرموده به آن. (۱۷) پس کدامیک از دو امر قیمتاً بزرگتر است؛ عطیه یا دهنده‌ی آن؟ (۱۸) پس هرگاه پدر یا مادر یا غیر ایشان سبب لغزش تو بشود در خدمت به خدای، پس دور بینداز ایشان را که گویا ایشان دشمنانند. (۱۹) مگر خدای ما ابراهیم را نفرمود: از خانه‌ی پدر و قوم خود بیرون شو و بیا در زمینی که میدهم آن را به تو و به نسل تو، ساکن شو. (۲۰) چرا خدای این را

بفرمود؟ (۲۱). مگر به جهت این نیست که پدر ابراهیم سازنده‌ی پیکرانی بود که میساخت و عبادت میکرد خدایان دروغ را؟ (۲۲) از این رو دشمنی میان ایشان بحدی رسید که پدر خواست پسر خود را بسوزاند. (۲۳) پطرس گفت: بدرستی که سخنان تو راست است. (۲۴) من التماس میکنم تو را به اینکه بر ماحکایت کنی چگونه ابراهیم پدر خود را ریشخند نمود. (۲۵) یسوع فرمود: «ابراهیم هفت ساله بود، چون ابتدا کرد به طلب خدای. (۲۶) پس روزی به پدر گفت: ای پدر! انسان را چه کسی ساخته؟ (۲۷) پدر کم عقل جواب داد: انسان. (۲۸) زیرا من تو را ساختم و پدرم مرا ساخت. (۲۹) پس ابراهیم جواب داد: ای پدر من! حقیقت چنین نیست. (۳۰) زیرا من پیرمردی را دیدم میگریست و میگفت که ای خدای من! چرا به من اولاد نداده ای. (۳۱) پدرش جواب داد: حقاً ای پسر ک خدای انسان را مساعدت میکند تا انسانی بسازد؛ لیکن او نمیگذارد دست خود را در او. (۳۲) پس لازم نیست انسان را جز اینکه باید و زاری کند و پیشکش کند برای او برها و گوسفندها، تا خدایش مساعدت او نماید. (۳۳) ابراهیم جواب داد: ای پدر! چند خدای اینجا هست. (۳۴) پیرمرد جواب داد: ای پسر ک آنها شماره ای نیست. (۳۵) پس آنگاه ابراهیم جواب داد: ای پدر! چه کنم هرگاه به خدائی خدمت کنم و دیگری زیان مرا بخواهد؟ زیرا من خدمت نمیکنم او را. (۳۶) پس هر چه باشد میان آن دو نزاع حاصل شود و میان خدایان خصوصت واقع شود. (۳۷) لیکن هرگاه خدائی که زیان مرا بخواهد و به قتل رساند خدای مراء، پس چه کنم؟ (۳۸) این خود واضح است که مرا نیز میکشد. (۳۹) پیرمرد با خنده جواب داد: متوجه ای پسر ک! زیرا خدائی با خدائی خصوصت نمیورزد. (۴۰) نه چنین است: زیرا در هیکل بزرگ، هزارها از خدایانند با خدائی بزرگ بعل. (۴۱) بتحقیق که به هفتاد سال از عمر رسیده ام و ندیده ام هرگز که خدائی خدای دیگر را بزنند. (۴۲) بلکه یکی خدائی را و آن یکی خدائی دیگر را میپرسند. (۴۳) ابراهیم جواب داد: پس در این صورت اتحاد میان ایشان یافت میشود. (۴۴) پدرش جواب داد: آری یافت میشود. (۴۵) آن وقت ابراهیم گفت: ای پدر من! خدایان به چه چیزی شیوه هستند؟ (۴۶) پیرمرد جواب داد: ای کم عقل! بدرستی هر روز من خدائی میسازم و به دیگرانش میفروشم تا نان بخرم و تو نمیدانی که چگونه اند خدایان؟ (۴۷) در همان وقت پیکری میساخت. (۴۸) پس گفت: این از چوب خرماست و آن از زیتون و آن پیکر کوچک از دندان فیل. (۴۹) بین چه خوش روی است! آیا چنین ظاهر نمیشود که گویا او زنده است؟ (۵۰) حقاً که محتاج نیست مگر به روان. (۵۱) ابراهیم جواب داد: در این صورت خدایان را روانی نیست. پس چگونه روان میخشنند؟ (۵۲) همچنین چون آنها را حیاتی نیست، چگونه در این صورت حیات عطا میکنند؟ (۵۳) پس این خود واضح است، ای پدر من! که ایشان خدائی نیستند. (۵۴) پیرمرد سخت به خشم آمد از این سخن و گفت: هر گاه رسیده بودی از عمر به آنچه ممکن میشدی به آن از ادراک، هر آینه سرت را با این تبر شکسته بودم. (۵۵) خاموش شو چون که تو را ادراک نیست. (۵۶) ابراهیم جواب داد: ای پدر من! اگر خدایان انسان را بر ساختن انسان مساعدت مینمایند، پس چگونه از انسان بر میآید که خدایان را بسازد؟ (۵۷) هرگاه خدایان از چوب ساخته شده اند؛ پس بدرستی که سوزانیدن چوب گناهی است بزرگ. (۵۸) لیکن ای پدر جان! به من بگو، با اینکه تو خدایانی که شماره ای برای آنها نیست ساخته ای، پس چگونه مساعدت نکردن تو را خدایان تا اولاد بسیاری بسازی و قویترین مرد در جهان شوی؟! (۵۹) به خشم شد پدر چون شنید که پسر چنین سخن میراند. (۶۰) پسر به کمال رسانده گفته خود را؛ گفت: ای پدر جان! آیا جهان وقتی از اوقات بدون بشر دیده شده؟ پیرمرد جواب داد: آری و چرا؟ (۶۱) ابراهیم فرمود: زیرا من میخواهم بشناسم که چه کسی ساخته است خدائی اولی را. (۶۲) پیرمرد گفت: اکنون از خانه برو و آسوده بگذار مرا تا بزودی این خدائی را بسازم و با من سخنی مگوی. (۶۳) زیرا هر وقتی که گرسنه شوی، بدرستی که تو نان میخواهی نه کلام. (۶۴) پس ابراهیم

فرمود: بدرستی که خدای راستین، هر آینه خدائی است بزرگ. همانا تو این خدای را چنانکه میخواهی پاره میکنی و او از خودش دفاع نمینماید! (۶۷) پیرمرد به غضب درآمد و گفت: بدرستی که تمام عالم میگویند که اینها خدایانند و تو ای کودک کم عقل! میگوئی نه چنین است. (۶۸) به خدایانم سوگند که هر گاه تو مرد بودی، هر آینه تو را کشته بودم. (۶۹) پیرمرد چون این بگفت، ابراهیم را لگد به سینه کوفت و از خانه بیرونش راند.»

فصل بیست و هفتم

(۱) شاگردان از حماقت پیرمرد خندیدند و از زیر کی ابراهیم متحیرانه باز ایستادند. (۲) لیکن یسوع ایشان را سرزنش نموده، فرمود: «هر آینه بتحقیق فراموش نمودید کلام پیغمبری را که فرموده: خنده عاجل بیم دهنده بگریه ی پسین است. (۳) نیز فرمود: مرو به آنجا که خنده است؛ بلکه بنشین آنجا که ناله میکنند. (۴) چونکه این زندگی در شقاوت و سختی به سر میرود. (۵) آنگاه یسوع فرمود: «مگر نمیدانید که خدای در زمان موسی مردمان بسیاری را در مصر به جانوران هولناک مسخ فرموده؟» (۶) به جهت آنکه ایشان خندیدند و به دیگران ریشخند نمودند. (۷) حذر کنید از اینکه بخندید بر کسی؛ زیرا بدان سبب خواهید گریست گریستنی». (۸) شاگردان گفتند: همانا ما از بی خردی پیرمرد خندیدیم. (۹) آن وقت یسوع فرمود: «حق میگوییم شما را؛ هر مانندی مانند خود را دوست دارد و در آن خوشحال میباشد. (۱۰) از این رو اگر شما کودن نبودید، هر آینه از کم خردی کودنی نمیخندیدید.» (۱۱) آنان گفتند خدای به ما رحم نماید. (۱۲) یسوع فرمود: «چنین بادا.» (۱۳) آن وقت فلپس گفت: ای معلم! چگونه شد که پدر ابراهیم خواست که پرسش را بسوزاند؟ (۱۴) یسوع فرمود: «چون ابراهیم به سن دوازده سال رسید، روزی پدرش به او گفت: فردا عید همه خدایان است. (۱۵) از این رو زود است برویم به هیکل بزرگ و هدیه ای برای خدای خود، بعل، ببریم. (۱۶) تو بر میگزینی برای خود خدائی را. (۱۷) ابراهیم به مکر جواب داد: شنیدم و فرمانبردارم، ای پدر من! (۱۹) پس بامدادان به هیکل پیش از همه کس درآمدند. (۲۰) لیکن ابراهیم در جامه‌ی زیرین، تبری پنهانی همراه برد بود. (۲۱) چون به هیکل در آمدند و جمعیت فراوان شد، ابراهیم خود را پشت بتنی در کنج تاریکی، در هیکل پنهان نمود. (۲۲) چون پدرش باز گشت گمان کرد که ابراهیم پیش از او به خانه رفته و درنگ ننمود که از او جست و جو نماید.

فصل بیست و هشتم

چون همه کس از هیکل باز گشتند، کاهنان هیکل را قفل زدند و رفتند. (۲) پس آنوقت ابراهیم تبر را گرفته و دست و پای همه‌ی بتان را قطع فرمود، مگر خدای بزرگ بعل را. (۳) آنگاه تبر را نهاد نزد پاهای او، میان خورده‌های پیکرانی که قطعه قطعه ریخته شده بودند؛ زیرا در قدیم العهد تألیف شده از اجزا بودند. (۴) چون ابراهیم از هیکل خارج میشد، جماعتی از مردم او را دیدند. آنها گمان نمودند که داخل شده تا چیزی از هیکل بدزد؛ پس او را گرفتند. (۵) و چون او را به هیکل رساندند و دیدند که خدایان ایشان قطعه قطعه شکسته شده اند، ناله کنان فریاد زدند: زود باشید ای قوم! باید بکشیم او را که خدایان ما را کشته. (۶) پس قریب ده هزار مرد با کاهنان بسوی آنجا روی نمودند و از ابراهیم پرسیدند از علتی که بواسطه‌ی آن خدایان ایشان را خورد کرده بود. (۷) ابراهیم جواب داد: بدرستی که شما هر آینه بی خردان هستید. (۸) مگر انسان خدای را تواند کشت؟! (۹) بدرستی آن کس که کشته است آنها را جز این نیست که او آن خدای بزرگ است. (۱۰) مگر نمیبینید تبری که او راست، در دو قدمیا وست؟! (۱۱) او برای خود همسران نمیخواهد. (۱۲) این زمان پدر ابراهیم که سخن‌های ابراهیم را درباره‌ی خدایان ایشان به یاد داشت، از راه رسید. (۱۳) او تبری را که با آن ابراهیم بتان را در هم شکسته بود شناخت. (۱۴) پس فریاد زد: جز این نیست که این پسر خیانتکار من، خدایان

ما را کشته؛ زیرا این تبر، تبر من است. (۱۵) با آنها حکایت کرد آنچه را که میان او و پسرش گذشته بود (۱۶) پس قوم مقدار بزرگی از هیزم جمع کردند. (۱۷) دو دست و پای ابراهیم را بستند. (۱۸) او را بر روی هیزم ها گذاشت و زیر آن آتش نهادند. (۱۹) پس آن وقت خدای، بواسطه‌ی فرشته جبرئیل، به آتش امر نمود که بنده‌ی او ابراهیم را نسوزاند. (۲۰) پس آتش بشدت زبانه کشید و قریب دوهزار مرد از آنان را که حکم به مردن ابراهیم نموده بودند سوزانید. (۲۱) اما ابراهیم خود را آزاد و آسوده یافت؛ زیرا فرشته‌ی خدای، او را برداشت تا به نزدیک خانه‌ی پدرش، بدون اینکه دیده شود آن کس که برداشته او را. (۲۲) آری، ایچنین ابراهیم از مرگ نجات یافت.»

فصل بیست و نهم

(۱) آن وقت فیلپس گفت: چه بزرگ است رحمت خدای برای آنان که او را دوست دارند. (۲) ای معلم! به ما بگو چگونه ابراهیم به معرفت خدای رسید. (۳) یسوع جواب داد «چون ابراهیم به نزدیک خانه‌ی پدرش رسید، ترسید که داخل خانه شود. (۴) پس دور از خانه رفت و زیر درخت خرمایی نشست. آنجا تنها درنگ نمود. (۵) فرمود که هستی ناگزیر است از بودن خدایی صاحب زندگی و خدایی توانمندتر از انسان؛ زیرا او انسان را میسازد. (۶) انسان بدون خدای که نمیتواند که انسان را بسازد. (۷) آن وقت پیرامون خویش را نگریست و نظر در ستارگان و ماه و آفتاب انداخت. گمان کرد که آنها خدایانند، (۸) لیکن پس از اندیشه نمودن در تغییرات و حرکات آنها، فرمود که واجب است بر خدای حرکات وارد نشود و ابرها او را محجوب ندارند؛ و گرنه مردم نابود میشوند. (۹) در حین اینکه او متوجه بود شنید که آواز داده میشود نام او: ای ابراهیم! (۱۰) پس چون آگاه شد و کسی را در هیچ سوی ندید، با خود فرمود که به درستی من بتحقیق «یا ابراهیم» را شنیدم. (۱۱) پس همچنان دوبار دیگر شنید که آواز داده میشود: ای ابراهیم! (۱۲) آنگاه جواب داد: کیست که مرا آواز میکند؟ (۱۳) شنید گوینده ای را که میگوید: بدرستی که منم فرشته‌ی خدای، جبریل. (۱۴) پس ابراهیم هراسان شد؛ لیکن فرشته هراس او را نشانیده، گفت: مترس ای ابراهیم، زیرا تو بی خلیل الله. (۱۵) پس بدرستی که چون تو خدایان مردم شکستی، بر گزید تو را خدای فرشتگان و پیغمبران تا اینکه تا اینکه تو نوشته شدی در سفر حیات. (۱۶) آن وقت ابراهیم فرمود: مرا چه واجب است بکنم، تا خدای فرشتگان و پیغمبران را عبادت نمایم؟ (۱۷) پس جواب داد فرشته: برو بسوی آن چشم و غسل کن. (۱۸) زیرا خدای میخواهد با تو سخن کند. (۱۹) ابراهیم جواب داد: چگونه سزاوار است که غسل نمایم. (۲۰) پس آن زمان فرشته بصورت جوانی خوشروی نمایان شد و در چشم غسل کرده، گفت: ای ابراهیم چنین کن به خود. (۲۱) پس چون ابراهیم غسل کرد، فرشته گفت: بر شو به آن کوه؛ زیرا خدای میخواهد در آنجابا تو سخن کند. (۲۲) پس ابراهیم بر شد به کوه، چنانکه فرشته او را گفت. (۲۳) پس به دو زانو بر نشست، با خویش گفت: ای ابراهیم! چه وقت خواهی دید که خدای فرشتگان با تو سخن کند. (۲۴) پس آواز لطیفی شنید که او را آواز میدهد: ای ابراهیم! (۲۵) پس ابراهیم او را جواب داد: مرا چه کسی آواز میکند؟ (۲۶) پس آواز جواب داد منم؛ خدای تو ای ابراهیم! (۲۷) اما ابراهیم، پس هراسان شد و روی خود به خاک مالید و گفت: چگونه بنده تو گوش دهد تو را او خاک و خاکستر است. (۲۸) آن وقت خدای با او فرمود: مترس، بلکه برخیز؛ زیرا بتحقیق تو را بنده ای برای خود برگردیدم و بدرستی که من خواهم برکت دهم تو را و تو را رهبر گروهی بزرگ بگردانم. (۲۹) از اینرو بیرون رو از خانه‌ی پدر و خویشان و بیا ساکن شو در زمینی که به تو میدهم آن را؛ به تو و نسل تو، (۳۰) ابراهیم جواب داد: بدرستی که من هر آینه میکنم همه‌ی آن را ای پروردگار! لیکن مرا نگهداری بفرما تا خدای دیگر به من زیان نرساند. (۳۱) خدای به سخن در آمده فرمود: منم خدای یگانه. (۳۲) جز من خدایی نیست. (۳۳) میزنم و شفا میدهم.

(۳۴) میمیرانم و زنده میکنم. (۳۵) به دوزخ فرود میکنم و بیرون میکنم. (۳۶) کسی نمیتواند که خود را از قدرت من برهاند. (۳۷) آنگاه خدای به او سنت ختنه را عطا نمود و اینچنین ابراهیم، پدرما، خدای را شناخت.» (۳۸) چون یسوع این بفرمود، دست های خود را بلند نموده، فرمود: «کرامت و مجد توراست ای خدای.» (۳۹) چنین باد!

فصل سی ام

(۱) یسوع رفت به اورشلیم، نزدیک مظال و آن یکی از عیدهای است. (۲) چون کاتبان و فریسیان این بدانستند، با هم مشورت نمودند که با سخن خودش او را از نظر بیندازنند. (۳) پس از این جهت فقیهی نزد او آمد، گفت: ای معلم! چه چیزی واجب است بکنم تا بر حیات جاودانی کامیاب شوم؟ (۴) یسوع جواب داد: «چگونه در ناموس نوشته شده؟» (۵) او در پاسخ گفت: دوست بدار پروردگار خود را و خویش خود. (۶) دوست بدار خدای خود را بالای هر چیزی به تمام دل و خرد خود. (۷) خویش خود را مانند خودت دوست بدار. (۸) یسوع گفت: «خوب جواب دادی.» (۹) بدرستی که من تو را میگوییم برو و اینچنین کن؛ حیات جاودانی تو را خواهد بود.» (۱۰) آنگاه او گفت: خویش من کیست؟ (۱۱) یسوع چشم خود را بلند نموده جواب داد: «مردی از اورشلیم فرو شده بود تا برود بسوی اریحا، شهری که اعاده شده بنای آن در زیر لعنت.» (۱۲) دزدان این مرد را در راه گرفتند و زخمش زدند و بر همه اش کردند. (۱۳) آنگاه رفتد و او را مشرف به موت گذاشتند. (۱۴) اتفاق افتاد که کاهنی در آنجا گذر کرد. (۱۵) چون آن زخم خورده را دید، بدون آنکه سلام کند، از کنار او روان شد. (۱۶) شخصی لاوی مانند او نیز گذر کرد، بدون اینکه سخنی بگوید. (۱۷) اتفاق افتاد که مردی سامری نیز گذر کرد. (۱۸) چون آن زخم خورده را دید، براو مهربانی کرد و از اسب خود پیاده شد و آن زخم خورده را گرفت و زخم های او را با شراب شست و روغنی به او مالید. (۱۹) بعد از اینکه زخم های او را مرح گذاشت و او را تسلی داد، بر اسب خود سوراش نمود. (۲۰) چون در وقت شام به کاروانسرا رسید، او را به مهربانی به صاحب آن سپرد. (۲۱) چون بامدادان برخاست گفت که به این مرد توجه کن و من تو را هر چیزی میدهم. (۲۲) بعد از آنکه چهار پارچه از طلا به آن بیمار بجهت صاحب منزل تقدیم نمود گفت که آسوده باش؛ زیرا من برمیگردم بزودی و تو را به خانه خود میرم.» (۲۳) یسوع فرمود: «به من بگو کدام یک، از آنها خویش او بود؟» (۲۴) فقیه جواب داد آنکه اظهار مهربانی کرد. (۲۵) آنوقت یسوع گفت: «بتحقیق که پاسخ به صواب دادی.» (۲۶) پس برو و چنین کن.» (۲۷) پس فقیه به نویمی باز شد.

فصل سی و یکم

(۱) آن وقت کاهنان نزدیک یسوع شدند و گفتند: ای معلم! آیا جایز است که خراج جزیه به قیصر داده شود؟ (۲) یسوع به یهودا التفات فرمود و گفت: «آیا با تو نقودی هست؟» (۳) آنگاه یسوع فلسفی به دست خود گرفت و متوجه کاهنان شد و به ایشان فرمود: «بدرستی که بر این فلس صورتی هست؛ پس به من بگوئید که صورت کیست؟» (۴) پس جواب دادند: صورت قیصر. (۵) یسوع فرمود: «در این صورت بدھید به قیصر آنچه از آن قیصر است.» (۶) بدھید به خدای آنچه از آن خدای است.» (۷) مردی یوز باشی نزدیک آمده، گفت: ای آقا! پسر من ناخوش است؛ به پیری من رحم کن. (۸) یسوع پاسخ داد: «پروردگار اسرائیل تو را رحم کند!» (۹) چون آن مرد روانه شد، یسوع فرمود: «منتظر من باش.» (۱۰) زیرا من به خانه تو میآیم، تا بر پسر تو دعا کنم.» (۱۱) یوز باشی جواب داد: ای آقا! بدرستی که من لایق آن نیستم که به خانه ی من بیایی و حال آنکه تو پیغمبر خدایی. (۱۲) کفایت میکند مرا کلمه ای که به آن تکلم فرمودی، بجهت شفای پسر من.

(۱۳) زیرا خدایت بتحقیق تو را بر هر مرض مسلط فرموده؛ چنانکه فرشته‌ی او در خواب به من گفت. (۱۴) یسوع بسیار تعجب نمود. (۱۵) به آن جماعت متوجه شده، فرمود: «به این بیگانه نگاه کنید؛ زیرا بیشتر از هر کسی که در اسرائیل یافت شده در او ایمان است.» (۱۶) پس به یوزباشی متوجه شد و فرمود: «سلامت برو؛ زیرا خدای بجهت ایمان عظیمیکه تو را عطا فرموده، به پسرت صحت بخشد.» (۱۷) پس یوزباشی به راه خود روان شد. (۱۸) برخورد در راه به خدمتکاران خودش، و آنها خبر دادند او را که پرسش بتحقیق صحت یافته. (۱۹) آن مرد پرسید: در کدام ساعت او را تب رها کرد؟ (۲۰) گفتند: دیروز در ساعت ششم تب از او رفت. (۲۱) آن مرد دانست که وقتی یسوع فرمود که پروردگار، خدای اسرائیل تو را رحم کند، پرسش صحت خود را باز یافته. (۲۲) پس به این جهت آن مرد به خدای ما ایمان آورد. (۲۳) پس چون به خانه‌ی خود در آمد، شکست همه‌ی خدایان خود را و گفت: نیست خدای حقیقی زنده‌ای، جز خدای اسرائیل. (۲۴) آنگاه گفت: نان مرا کسی نخورد، که خدای اسرائیل را عبادت نکرده باشد.

فصل سی و دوم

(۱) یکی از فریسان یسوع را دعوت نمود برای شام خوردن تا او را تجربه کند. (۲) یسوع با شاگردانش آنجا آمد. (۳) بسیاری از کاتبان در آن خانه منتظر بودند، تا امتحانش کنند. (۴) شاگردان نشستند بر سر سفره بدون اینکه دست‌های خود را بشوینند. (۵) آنگاه کاتبان یسوع را خوانده، گفتند: چرا شاگردان تو سنت بزرگان ما را نگه نمیدارند، به شستن دست‌های خود پیش از آنکه نانی بخورند؟ (۶) یسوع فرمود: «من از شما مپرسم، به چه سبب باطل نمودید شریعت خدای را تا تقالید خود را نگه دارید، (۷) که میگوئید به فرزندان پدران فقیر پیش کنید و نذر نمائید برای هیکل نذرها را. (۸) ایشان جز این نیست که نذرها را مینمایند از چیز کمیکه واجب است به آن پدران خود را گذران دهند. (۹) هر گاه پدرانشان بخواهند که نقود را بگیرند، پسران فریاد زنند نقود خدای را نذر است. (۱۰) بسبب این بر پدران تنگی میرسد. (۱۱) ای کاتبان دروغگوی و ریاکار! مگر خدای این نقود را به کار میرید؟ (۱۲) نه چنین است؛ پس نه چنین است. (۱۳) زیرا خدای نمیخورد چنانکه بواسطه‌ی بنده خود داود پیغمبر میفرماید: آیا من گوشت گاوها را میخورم و خون گوسفند را مینوشم؟ (۱۴) به من ذیحه‌ی حمد بدی و نذرهاخود را برای من پیش کن. (۱۵) زیرا من اگر گرسنه شوم از تو چیزی طلب نکنم چون که همه‌ی چیزها در دست من است؛ حتی نعمت‌های وافر درون بهشت. (۱۶) ای ریاکاران! بدرستی که جز این نیست که شما این میکنید تا کیسه‌های خود را پر کنید و از این رو دیک از سداب و نعنا را میگیرید. (۱۷) چه بدبتیکد شما؛ زیرا شما برای دیگران سخت ترین راه‌ها را بوضوح آشکار میکنید و بر آنها نمیروید. (۱۸) ای کاتبان و فقهاء! بدرستی که شما بر دوش‌های دیگران بارهایی مینهید که آن را کشیدن نتوان. (۱۹) لیکن خودتان آنها را به یکی از انگشتان خود حرکت نمیدهید. (۲۰) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که هر شری جز این نیست که در جهان بواسطه‌ی شیوخ داخل شده. (۲۱) به من بگوئید که پرستش بتان را چه کس در جهان داخل نمود؟ مگر طریقه‌ی شیوخ؟ (۲۲) همانا پادشاهی بود که پدر خود را همیدوست میداشت و نام او بعل بود. (۲۳) چون پدر مرد، پرسش امر نمود به ساختن پیکری بسان پدرش بجهت تسلی دادن خودش. (۲۴) در بازار شهر آن را نسب نمود. (۲۵) امر نمود به اینکه، هر کس به آن پیکر نزدیک شود تا مسافت پانزده زراع در محل امن باشد و مطلقاً کسی به او آزاری نرساند. (۲۶) بنابراین شریران بسبب فایده‌هایی که از آن پیکر بدست آوردنند، شروع نمودند که پیشکش کنند به او گل و شکوفه‌ها را. (۲۷) پس این هدیه‌ها در اندک زمانی تبدیل شد به نقود و طعام، تا آنکه او را خدای نامیدند به جهت تکریم او. (۲۸) آنگاه این چیز از عادت برگشت به شریعت تا آنکه آن بت بعل در همه‌ی جهان منتشر شد. (۲۹) بتحقیق خدای ترعیب

فرموده بر این بواسطه‌ی اشیاء، که فرموده: براستی این قوم مرا به باطل عبادت میکنند. (۳۰) زیرا ایشان باطل نمودند شریعت مرا که بنده من موسی به ایشان داده و پیروی مینمایند سنت‌های شیوخ خود را. (۳۱) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که نان خوردن به دست‌های ناشسته انسان را ناپاک نمیکنند؛ زیرا آنچه در دهان انسان داخل میشود انسان را ناپاک نمینماید، بلکه آنچه از انسان بیرون میشود انسان را ناپاک میکنند. (۳۲) در این هنگام یکی از کاتبان گفت اگر بخورم گوشت گرازی یا گوشت‌ها ناپاک دیگر را، آیا اینها دل من را ناپاک نمیکنند؟ (۳۳) پس او فرمود: «بدرستی که نافرمانی در انسان داخل نمیشود؛ بلکه بیرون میشود از انسان، از دل او. (۳۴) از این رو است که ناپاک میشود، هرگاه طعام حرام‌یخورد.» (۳۵) آن هنگام یکی از فقهاء گفت: ای معلم! هر آینه بتحقیق بسی سخن گفتی در عبادت بتان، که گویا نزد طایفه‌ی اسرائیل بت هائی هست. (۳۶) بنابراین پس همانا به ما بد کردی. (۳۷) یسوع پاسخ فرمود: «نیک بدان که امروز در اسرائیل یافت نمیشود پیکره‌هایی از چوب؛ لیکن پیکر هائی از جسد یافت میشود.» (۳۸) پس همه‌ی کاتبان به خشم جواب دادند: مگر ما از این رو بت پرستانیم؟ (۳۹) یسوع پاسخ داد: «حق میگوییم به شما که شریعت نمیگوید به ظاهر عبادت کن؛ بلکه میگوید دوست بدار خدایت را به تمام روان و به تمام دلت و به تمام عقلت.» (۴۰) آنگاه یسوع فرمود: «آیا این درست است؟» (۴۱) پس هریک جواب دادند: همانا که آن درست است.

فصل سی و سوم

(۱) آنگاه یسوع فرمود: «حقاً بدرستی که هر آنچه انسان آن را دوست بدارد و برای آن هر چیزی را جز آن ترک نماید، پس آن خدای اوست. (۲) همچنین بت زناکار، و بت شکم پرست و بدمست، جسد اوست. (۳) بت پرطمع نیز نقره و طلاست. (۴) بر این قیاس کن هر خطا کار دیگری را.» (۵) پس آن وقت آن کس که یسوع را دعوت نموده بود، پرسیدند: چیست بزرگتر گناهی؟ (۶) یسوع فرمود: «کدام خرابی بزرگ‌تر است در خانه؟» (۷) هریک خاموش شدند. (۸) یسوع به انگشت خویش بسوی ستون اشاره نمود و فرمود: «وقتی که ستون بجنبد، خانه ویران خواهد افتاد.» (۹) پس آن وقت لازم است که از نو بنا شود. (۱۰) لیکن هر جزئی غیر از آن ویران شود ممکن است مرمت آن. (۱۱) از این رو به شما میگوییم، بدرستی که پرسش بت‌ها بزرگترین گناه است. (۱۲) زیرا او یکباره انسان را از ایمان عاری میسازد. (۱۳) پس او را از خدای عاری ساخته، به اندازه‌ای که نخواهد بود او را محبت روحانی. (۱۴) لیکن هر گناه دیگری میگذارد برای انسان آرزوی رسیدن به رحمت را. (۱۵) از این رو میگوییم که پرسش بت‌ها بزرگترین گناه است.» (۱۶) پس همه با حیرت از سخن یسوع باز ایستادند؛ زیرا ایشان دانستند که رد بر او مطلقاً ممکن نیست. (۱۷) آنگاه یسوع تمام نمود سخن را و گفت: «یاد کنید آنچه را خدای به او تکلم فرموده و آنچه را موسی و یشوع در ناموس نوشته‌اند؛ پس خواهید دانست که چه بزرگ است این گناه.» (۱۸) اسرائیل را خدای مخاطب نموده، فرموده: مساز برای خود پیکری؛ نه از آنچه در آسمان و نه از آنچه زیر آسمان است. (۱۹) مساز آن را از آنچه بالای زمین و نه از آنچه زیر زمین است. (۲۰) بدرستی که منم خدای تو، توانا و غیرتمند، که انتقام میکشد بجهت این گناه از پدران و پسران ایشان تا طبقه‌ی چهارم. (۲۱) پس به یاد آورید چگونه وقتی که پدران ما گوواله را ساختند و آن را عبادت نمودند، یشوع و سبط لاوی گرفتند به امر خدای شمشیر را و کشتند یکصد و بیست هزار را، از آنانکه طلب نکردند رحمتی را از خدای. (۲۲) چه سخت است کیفر خدای بر پرستندگان بت‌ها.»

فصل سی و چهارم

(۱) یکی بود پیش روی دروازه، که دست راست او خشک شده بود؛ به اندازه‌ای که توانا نمیشد در به کار داشتن آن.

(۲) پس یسوع روی دل خود به خدای نمود و دعا کرد؛ فرمود: «تا بدانید که سخنان من حق است، میگوییم به نام خدای دراز کن ای مرد! دست ناخوش خود را.» (۳) پس دراز نمود آن را درست، که گویا به آن مرضی نرسیده بود. (۴) آن وقت آغاز نمودند به خوردن، با خوف خدای. (۵) بعد از آنکه کمی خوردن، باز یسوع فرمود: «حق میگوییم به شما؛ بدرستی که سوزانیدن شهری هر آینه افضل است از اینکه در آن عادت بدی گذاشته شود.» (۶) زیرا بجهت مثل این، غصب میفرماید خدای بر رؤسا و پادشاهان زمین آنانکه داده است به ایشان خدای شمشیر را تا گناهان را نیست کنند.» (۷) پس بعد از آن یسوع فرمود: «هر وقتی که دعوت کرده میشوی، پس یاد دار که نگذاری خود را جای بالاتر.» (۸) تا اگر دوست صاحبخانه، بزرگتر از تو بیاید، صابخانه تو را نگوید برخیز و پائین تر بشین و باعث شود تو را بر شرمندگی. (۹) بلکه برو و بشین در پست تر جائی تا بیاید آنکه تو را دعوت کرده و بگوید: ای دوست! برخیز و بشین آنجا در بالاتر. پس فخر و بزرگی تو را شود. (۱۰) زیرا آنکه خود را بلند مینماید، پست میشود و آنکه خود را پست مینماید بلند میشود. (۱۱) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که شیطان سرافکنده محذول نشد مگر به گناه کبر. (۱۲) چنانکه اشیای پیغمبر میگوید، سرزنش کنان او را به این کلمات که: چگونه افتادی از آسمان ای ستاره‌ی صبح! ای آنکه جمال فرشته گان بودی و تابان شدی مثل بامداد! (۱۳) بدرستی که کبر تو بتحقیق تو را به زمین انداخت. (۱۴) حق میگوییم به شما؛ هر گاه انسان بشناسد بدینکنی خود را، پس بدرستی که او میگرید آنجا همیشه بر زمین. (۱۵) آنگاه خود را پست تراز هر چیز دیگر میشمارد. (۱۶) پس غیر این سببی نیست از برای گریستن انسان و همسر او، صد سال بدون انقطاع، که طلب رحمت مینمودند از خدای. (۱۷) زیرا آنها یقین دانستند کجا افتادند به کیرشان.» (۱۸) چون یسوع این بفرمود، شکر نمود. (۱۹) منتشر شد آن روز در اورشلیم، چیزهای بزرگی که یسوع گفته بود آنها را و معجزه ای که نموده بود. (۲۰) پس قوم شکر نمودند خدای را و مبارک خوانند نام قدوس او را. (۲۱) اما کاتبان و کاهنان چون در ک نمودند که او بر ضد تقالید شیوخ ایشان سخن رانده، به سخت ترین دشمنی شعله ور شدند. (۲۲) دل های ایشان سخت شد مانند فرعون. (۲۳) از آن روی فرصت میطلبیدند که بکشند او را؛ لیکن ایشان را میسر نشد.

فصل سی و پنجم

(۱) یسوع از اورشلیم بیرون شد. (۲) رفت به صحراء پشت رود اردن. (۳) پس شاگردانش که به دورش نشسته بودند، گفتند: ای معلم! به ما بگو که شیطان چگونه به کبر خود افتاد. (۴) زیرا ما میدانستیم که او بسبب نافرمانی افتاد. (۵) بسبب اینکه شیطان همیشه انسان را میفریفت تا بدی کند. (۶) یسوع پاسخ داد: «چونکه خدای آفرید مشتی از خاک را، (۷) او را بیست و پنج هزار سال گذاشت بدون اینکه به او کار دیگری بکند. (۸) شیطان که بمنزله‌ی کاهن و رئیس بود فرشتگان را، آنچه بود بر او از ادراک عظیم، دانست که خدای زود است بگیرد از این مشت خاک صد و چهل هزار از نشان شدگان را به نشان پیغمبری؛ همچنین رسول الله را، که خدای روح او را پیش از هر چیز دیگر به شصت هزار سال آفریده. (۹) از این رو شیطان به غصب شده، ملانکه را اغوا نموده، گفت: بیینید زود است بخواهد خدای یک روزی که سجده کنیم برای این خاک. (۱۰) پس نیک اندیشه کنید در اینکه ما روحیم. بدرستی که سزاوار نیست ما را که این کار را بکنیم. (۱۱) از این رو خدای را بسیاری ترک نمودند. (۱۲) از اینجاست که روزی خدای فرمود، وقتی که فرشتگان همه جمع شده بودند: هر کس مرا خدای گرفته، باید بی درنگ بر این خاک سجده کند. (۱۳) پس سجده نمودند از برای او آنانکه خدای را دوست داشتند. (۱۴) اما شیطان و آنانکه بر طریقه‌ی او بودند، پس گفتند: ای پروردگار! ما روحیم و از این رو عدل نیست اینکه این گل را سجده کنیم. (۱۵) چون شیطان این بگفت هولناک و بدمنظر گردید.

(۱۶) پیروان او نیز زشت روی شدند. (۱۷) زیرا خدای بسبب نافرمانی ایشان زایل نمود آن زیبائی را که ایشان را بدان زیبا نموده بود، وقتی که ایشان را آفرید. (۱۸) پس چون فرشتگان پاک، سرهای خود را بلند کردند دیدند وفور و قباحت هولناکی را که شیطان بدان برگشته بود. (۱۹) پس پیروانش ترسان به روی های خود بر زمین افتادند. (۲۰) آن وقت شیطان گفت: ای پروردگار! بدرستی که تو مرا از روی ستم زشت روی گردانید؛ لیکن من به این راضیم؛ زیرا میخواهم باطل سازم هر آنچه را تو کرده ای. (۲۱) شیطان های دیگر گفتند: او را پروردگار مخوان؛ زیرا خود توئی پروردگار. (۲۲) آن وقت خدای به پیروان شیطان فرمود: توبه کنید و اعتراف نمائید به اینکه منم خدای آفریننده ای شما. (۲۳) جواب دادند: بدرستی که ما توبه میکنیم از سجده کردن برای تو؛ زیرا تو ندادگری. (۲۴) لیکن شیطان دادگر و وارسته است و او پروردگار ماست. (۲۵) آن وقت خدای فرمود: دور شوید از من ای لعنت شدگان! زیرا نیست نزد من رحمتی برای شما. (۲۶) شیطان در اثنای برگشتن خود، بر آن مشت خاک خدو انداخت. (۲۷) پس جبرئیل برداشت آن آب دهان را با قدری از خاک و شد برای انسان بدین سبب نافی در شکمش».

فصل سی ششم

(۱) شاگردان بی خود شدند، بی خودی بزرگی برای نافرمانی فرشتگان. (۲) آن وقت یسوع فرمود: «حق میگوییم به شما؛ آنکه نماز نمیگرارد او از شیطان بدتر است. (۳) پس زود است که به او بزرگ تر عذابی فرود آید. (۴) زیرا نبود شیطان را قبل از افتادنش پنداری در ترس. (۵) همچنین نفرستاده بود خدای برای او پیغمبری را که او را به توبه بخواند. (۶) لیکن برای انسان، بتحقیق که پیغمبران همه ای ایشان آمدند مگر رسول الله آنکه زود است بعد از من بیاید؛ زیرا خدای میخواهد تا که من مهیا سازم راه او را. زندگانی میکند آدمیه اهمال، بدون هیچ ترسی. گویا که خدائی یافت نمیشود؛ با اینکه او راست نشانه هائی که آنها را شماره ای نیست بر عدل خدای. (۷) پس از زیان مانند ایشان داود پیغمبر فرموده: نادانان در دل خود گفتند خدائی نیست: از این رو فاسد شدند و ناپاک گردیدند بدون اینکه در ایشان باشد کسی که نیکوئی کند. (۸) نماز کنید بدون انقطاع، ای شاگردان من! تاعطا کرده شوید. (۹) زیرا آن کس که طلب میکند میاید. (۱۰) هر کس در بکوید باز میشود برای او. (۱۱) هر کس سؤال کند داده میشود. (۱۲) نظر مکنید در نمازهای خود به بسیاری کلام. (۱۳) زیرا خدای به دل نظر مینماید، چنانکه به سلیمان فرموده: ای بنده ای من! دل خود را به من بده. (۱۴) حق میگوییم به شما؛ به هستی خدای سوگند، بدرستی که ریاکاران بسیار نماز میکنند در هر گوشه ای شهر تامرد ایشان را ببینند و ایشان را قدیس بشمارند. (۱۵) لیکن دل هایشان پر است از بدی. (۱۶) پس ایشان کامیاب نیستند در آنچه میطلبند. (۱۷) ضروری است که در نماز خود با اخلاص باشی، هرگاه که دوست داری که خدای آن را بپذیرد. (۱۸) مرا بگویید چه کس میرود تا با حاکم روم یا هیرودس سخن گوید و قصد او متوجه نیست بسوی آنکه میرود بسوی او و بسوی آنچه عزم دارد که طلب کند آنرا از او؟ (۱۹) کسی نیست مطلقاً. (۲۰) پس هرگاه میباشد انسان که چنین کند تا با مردی سخن کند، پس چه چیز است بر انسان که بکند تا با خدای سخن کند؟ (۲۱) طلب کند از او رحمت را برای گناهانش، شکرکنان او را بر آنچه او را عطا فرموده. (۲۲) حق میگوییم به شما؛ بدرستی کسانی که بر پا میدارند نماز را اند کنند. (۲۳) از این روست که شیطان را بر آنها سلطه هست. (۲۴) زیرا خدای دوست ندارد آنان را که گرامیمیدارند او را به لب های خود. (۲۵) آنان که طلب مینمایند رحمت را در هیکل به لب های خود؛ (۲۶) لیکن دلهایشان عدل را میخوانند، چنانکه به اشیای پیغمبر تکلم نموده و گفته: دور میکنم این قوم را که بر من گرانند. (۲۷) زیرا ایشان مرا به لب های خود حرمت میدارند، اما دل ایشان از من دور است. (۲۹) حق میگوییم به شما؛ آنکه میرود تا بدون اندیشه

نماز گزارد، خدای را استهزا میکند. (۳۰) چه کس میرود که با هیرودس سخن کند و پشت به او میکند؟ (۳۱) مدح میکند پیش روی او پیلاطس حاکم را که تا سر حد مرگ از او بیزار است؟ (۳۲) کسی نیست مطلقاً. (۳۳) لیکن انسانی که میرود تا نماز کند و خود را مهیا نمیکند، نمیباشد کار او کمتر از این. (۳۴) زیرا او پشت میکند به خدای و روی به شیطان میکند. (۳۵) زیرا در دل او محبت گناهی است که از او توبه ننموده. (۳۶) پس هرگاه کسی به تو بدی کند، و بگوید به تو با لب هایش، بر من بیخش؛ آنگاه تو را بزند زدنی به دست هایش؛ پس چگونه او را خواهی بخشید؟ (۳۷) اینچنین رحم میکند خدای آنان را که به لب های خود میگویند: (۳۸) ای پروردگار! به ما رحم کن. (۳۹) حال اینکه دوست میدارند به دل های خود گناه را و عازم میشوند به گناه های تازه.»

فصل سی و هفتم

(۱) شاگردان گریستند از سخن یسوع. (۲) زاری نمودند او را و گفتند: ای آقا! بیاموز ما را تا نماز گزاریم. (۳) یسوع فرمود: «نیک بنگرید چه خواهید کرد، هر گاه حاکم رومانی شما را بگیرد تا نابود کند. (۴) پس بکنید مانند آن را وقتی که نماز میکنید. (۵) باید کلام شما این باشد: (۶) ای پروردگار، خدای ما! (۷) پاک باد نام قدوس تو. (۸) ملکوت تو پایید در ما. (۹) مشیت تو همیشه نافذ باد. (۱۰) چنانکه آن نافذ است در آسمان، آنچنان بر زمین نافذ باد. (۱۱) به ما نان عطا کن برای هر روز. (۱۲) بیخش برای ما گناهان مارا. (۱۳) چنانکه میبخشم ما برای آنانکه خطای مینمایند به ما. (۱۴) مپسند دخول ما را در امتحان. (۱۵) لیکن ما را نجات ده از بد کار. (۱۶) زیرا توئی بتهائی خدای ما. (۱۷) که واجب است او را مجده اکرام تا ابد.»

فصل سی هشتم

(۱) آن وقت یوحا گفت: ای معلم! باید غسل کنیم چنانکه خدای امر فرموده بر زبان موسی؟ (۲) یسوع فرمود: «مگر گمان میکنید که من آمده ام برای اینکه باطل سازم شریعت را و پیغمبران را؟ (۳) حق میگوییم به شما؛ به هستی خدای سوگند همانا من نیامده ام برای اینکه باطل سازم آن را؛ لیکن آمده ام تا او را نگاه دارم. (۴) زیرا هر پیغمبری نگاه داشته است شریعت خدای را و هر آنچه را که خدای بدان سخن کرده بر زبان پیغمبران دیگر. (۵) سوگند به هستی خدائی که روانم ایستاده در حضور اوست، ممکن نیست پسندیده شود خدای را آنکه مخالفت میکند کمترین وضعیت او را. (۶) لیکن او کوچک تر میشود در ملکوت خدای. (۷) بلکه نمیباشد برای او بهره ای در آنجا. (۸) میگوییم شما را، بدرستی که ممکن نیست مخالفت یک حرف از شریعت خدای مگر به ارتکاب گناهان. (۹) لیکن من دوست دارم اینکه بفهمید این را که ضروری است تا محافظت نماید بر این کلمات که فرموده است آن را خدای به زبان اشعیای پیغمبر که: غسل کنید و پاکیزگان باشید و دور کنید اندوه های خود را از چشم یکدیگر. (۱۰) حق میگوییم به شما؛ همه ای آب دریا نمیشوید آن کس را که دوست میدارد گناهان را به دل خود. نیز میگوییم به شما، بدرستی که هیچ کس پیش نمیآردنماز پسندیده ای برای خدای اگر غسل نکند. (۱۱) لیکن او بر خود بار میکند گناهی را شبیه به عبادت بت ها. (۱۲) به راستی مرا تصدیق کنید؛ بدرستی که هر گاه انسانی نماز کند برای خدای، چنانکه دوست میدارد، میرسد به آنچه میطلبد. (۱۳) یاد آرید موسی بنده ای خدای که مصر را به نماز خود در هم کویید و دریای سرخ را شکافت و فرعون و سپاهش را آنجا غرق نمود. (۱۴) یاد آرید یشور را، که آفتاب را ایستانید. (۱۵) سموئیل را که ترس افکند در سپاه فلسطینیان که شماره ای نداشتند. (۱۶) یاد آرید ایلیا را که بارانید آتش را از آسمان. (۱۷) برخیزانید الیشع مرده ای را. (۱۸) نیز بسیاری غیر ایشان از پیغمبران پاک، آنانکه بواسطه ای نماز رسیدند به هر آنچه طلبیدند. (۱۹) لیکن این مردم نظریلیدند چیزی را

برای خودشان. (۲۰) لیکن طلب کردن خدای و مجد او را.»

فصل سی و نهم

(۱) آن وقت یو حنا گفت: خوش سخن گفتی ای معلم! (۲) لیکن ناقص میشود ما راه، اینکه بشناسیم چگونه گناه کرد انسان بسبب کیر. (۳) یسوع فرمود: «چون خدای شیطان را راند، (۴) پاک نمود جبرئیل آن مشت از خاک را که شیطان برآن خدو انداخته بود. (۵) آفرید خدای هر چیز زنده ای را از حیواناتی که میپرند و از آنهایی که راه میروند و شنا میکنند. (۶) پس زینت داد جهان را به هر آنچه در آن است. (۷) پس روزی شیطان نزدیک دروازه های بهشت شد. (۸) چون دید گروه اسبانی را که گیاه میخورند، به آنها خبر داد هرگاه فراهم شود این مشت خاک را، این که او را روانی باشد، به آنها سختی خواهد رسید. (۹) از این رو مصلحت آنهاست که آن پارچه از خاک را پایمال نمایند به طرقی که بعد ها برای چیزی نیکو نباشد. (۱۰) پس اسبان به هیجان درآمدند و شروع کردنده به دویدن بسختی بر آن پارچه از خاک که میان زنبق ها و گل ها بود. (۱۱) پس خدای عطا فرمود از آنجا روحی ازبرای آن جزء ناپاک از خاک که بر آن خدوی شیطان افتاده بود، که آن را جبرئیل گرفته بود از آن مشت. (۱۲) آنگاه خدای آفرید سگ را؛ پس شروع کرد به فریاد نمودن و اسبان را ترسانید، و آنها گریختند. (۱۳) آن هنگام خدای عطا نمود به انسان روان خود را و فرشتگان میسرودند: بار خدایا! پروردگار ما! خجسته باد نام قدوس تو. (۱۴) پس چون آدم برخاست بر قدم های خود، در هوا نوشته ای دید که مثل آفتاب میدرخشید. نص عین آن لا اله الا الله و محمد رسول الله بود. (۱۵) پس آن وقت آدم دهان خود بگشود و گفت: شکر میکنم تو را ای پروردگار، خدای من! زیرا تو تفضل نمودی و آفریدی مرا. (۱۶) لیکن زاری میکنم بسوی تو، که مرا آگاه سازی که معنای این کلمات محمد رسول الله چیست. (۱۷) خدای فرمود: مرحبا به تو ای بنده ای من، آدم! (۱۸) همانا میگوییم که تو اول انسانی هستی که آفریده ام او را. (۱۹) تو دیدی نام او را. جز این نیست که پسر توست. آنکه زود است بیاید به جهان بعد از این، به سال های فراوان. (۲۰) او زود است بشود فرستاده ای من؛ آنکه از برای او آفریدم همه ای چیزها را. (۲۱) آنکه چون بیاید، زود است نور بخشد جهان را. (۲۲) آنکه روان او نهاده شده بود در جمال آسمانی، شصت هزار سال پیش از انکه بیافرینم چیزی را. (۲۳) پس زاری کرد آدم، خدای را و گفت: ای پروردگار! این نوشته را به من مرحمت کن، بر ناخن های انگشتان دست من. (۲۴) عطا نمود خدای به انسان اول آن نوشته را بر دو شست او. (۲۵) بر ناخن شست دست راست، آنکه نص اوست لا اله الا الله، (۲۶) و بر ناخن دست چپ آنکه نص اوست محمد رسول الله. (۲۷) پس بوسید اول با مهر پدری این کلمات را. (۲۸) مسح نمود چشمان خود را و گفت: خجسته باد آن روزی که زود است بیائی در آن به جهان. (۲۹) پس چون خدای انسان را تنها دید، فرمود: خوش نیست اینکه تنها باشد. (۳۰) پس از این رو او رادر خواب کرد. (۳۱) گرفت دنده ای را از سمت دل. (۳۲) آنجا را پر کرد از گوشت. (۳۳) آفرید از آن حوا را. (۳۴) آنگاه آن را گردانید زن برای آدم. (۳۵) آن وقت آن دو را سروران بهشت قرار داد. (۳۶) به ایشان فرمود: بنگرید بدرستی که عطا میکنم شما را هر ثمری که بخورید از آن، بجز سیب و گندم. (۳۷) پس فرمود: حذر کنید از اینکه بخورید چیزی را از این ثمرها. (۳۸) زیرا شما ناپاک خواهید شد. (۳۹) در این صورت نمیپسندم برای شما که در اینجا باقی باشید؛ بلکه خواهتم راند شما را و فرود میشود به شما بدبهختی بزرگ.

فصل چهلم

(۱) پس چون شیطان این بدانست، پاره پاره شد از خشم. (۲) پس نزدیک دروازه ای بهشت شد، آنجائی که پاسبان ماری بود وحشتناک که اندام او مثل شتر و ناخن های قدم او تیز بود از هر سو، مثل تیغ سرتراش. (۳) پس دشمن به او گفت:

بگذار مرا که داخل بهشت شوم. (۴) مار جواب داد: چگونه تن در دهم تو را به داخل شدن، حال آنکه بتحقیق خدای امر فرموده مرا به اینکه برانم تو را. (۵) شیطان گفت: مگر نمیبینی چقدر خدای تو را دوست میدارد؛ زیرا بیرون بهشت تو را به پای داشته تا پاسبانی کنی مشتی از خاک را او انسان است. (۶) پس هرگاه مرا داخل کنی به بهشت میگردانم تو را سهمناک، چنانکه هر کسی از تو بگریزد. (۷) پس میروی و اقامت میکنی بر حسب اراده‌ی خود. (۸) مار گفت: چگونه داخل نمایم تو را؟ (۹) شیطان جواب داد: تو دهان خود باز کن تا داخل شوم به شکم تو. (۱۰) وقتی که داخل بهشت شدی بگذار مرا نزدیک این دو مشت از خاک، که تازگی راه میروند. (۱۱) پس به جا آورد مار آن وقت آن کار را. (۱۲) شیطان را نهاد به پهلوی حوا؛ زیرا جفتش ادم به خواب بود. (۱۳) پس شیطان دگرگون شد برای آن زن به صورت فرشته‌ی خوشروئی و گفت او را: چه جهت دارد که نمیخورید از این سیب و این گندم؟ (۱۴) حوا جواب داد: خدای به ما فرموده، بدروستی که اگر ما از آن بخوریم ناپاک میشویم و از آن روی ما را از بهشت خواد راند. (۱۵) پس شیطان جواب داد: او راست نگفته. (۱۶) پس واجب است بشناسی که خدای شریر و حسود است. (۱۷) از این رو متهم میشود. (۱۸) لیکن او بنده میسازد هر کسی را. (۱۹) او جز این نیست که شما را این گفته تا همسر او نشوید. (۲۰) لیکن هرگاه تو و شوهرت به پند من عمل کنید، پس بدروستی که شما خواهید خورد از این ثمرها، چنانکه از غیر آنها میخورید. (۲۱) آنگاه فروتن نماید برای دیگران. (۲۲) بلکه خیر و شر را خواهید شناخت مثل خدای، و خواهید کرد آنچه را که میخواهید. (۲۳) زیرا شما دو همسر خدای میشوید. (۲۴) پس گرفت حوا آن وقت و خورد از این ثمرها. (۲۵) چون جفتش بیدار شد او را خبر داد به هر آنچه شیطان گفته بود. (۲۶) پس برداشت از آنها آنچه را که پیش کرد زن او برای او و خورد. (۲۷) در بین اینکه طعام فرو شده بود آدم یاد آورد سخن خدای را. (۲۸) از آن رو خواست که برآورد طعام را، پس دست به گلوب خود نهاد، آنجائی که هر انسانی را نشانه است.

فصل چهل و یکم

(۱) آن وقت هر دوشان دریافتند که ایشان برنه اند. (۲) پس از ان رو شرم نمودند و برگ های انجیر را گرفتند و جامه برای عورت خود ساختند. (۳) پس چون زوال ظهر شد، ناگاه جبروت خدای ظاهر شدو آدم را ندا درداد: آدم کجای تو؟ (۴) آدم جواب داد: ای پروردگار! پنهان شده ام؛ زیرا من و زن من برنه ایم؛ پس بدین سبب حیا میکنیم که فرا شویم. (۵) از شما کسی نمیستاند از ازهای شما را مگر اینکه از آن ثمر خورد و به سبب آن نجس شده باشد. (۶) ممکن نمیشود شما را پس از این در بهشت درنگ نماید. (۷) آدم جواب داد: ای پروردگار! همانا آن زنی که به من عطا فرمودی از من طلب کرد که بخورم؛ پس خوردم از آن. (۸) آن وقت خدای زن را فرمود: چه جهت داشت که به جفت خود طعامیماند این دادی؟ (۹) حوا جواب داد: بدروستی که شیطان مرا فریب داد؛ پس خوردم. (۱۰) خدای فرمود: چگونه آن رانده شده اینجا داخل شد؟ (۱۱) حوا جواب داد: بدروستی که ماری که بردر واژه‌ی شمالی بهشت است او را حاضر نمود او را نزد من. (۱۲) پس خدای به آدم فرمود: باید زمین به عمل تو ملعون باشد؛ زیرا تو گوش دادی به سخن زن خود و آن ثمر را خوردم. (۱۳) باید یرویاند برای تو خسک و خار را. (۱۴) باید بخوری نان را به عرق جیین خود. (۱۵) یاد آور که تو خاکی و به خاک برخواهی گشت. (۱۶) آنگاه با حوا تکلم نموده فرمود: توئی آنکه به شیطان گوش دادی. (۱۷) به جفت خود آن طعام را خوراندی؛ پس درنگ خواهی کرد زیر تسلط مود که با تو چون کنیز رفتار کند. (۱۸) پس برミداری اولاد را به رنج. (۱۹) چون مار را بخواند، فرشته میخائل را که شمشیر خدای را بر میدارد نیز بخواند و فرمود: نخست بران این مار بد گوهر را از بهشت. (۲۰) پس چون بیرون شد اندام او را قطع کن. (۲۱) هر گاه بخواهد

راه رود واجب شود که بخزد. (۲۲) پس خدای شیطان را بعد از آن آواز کرد: پس آمد خندان. (۲۳) فرمود او را: چون تو ای رجیم! فریب دادی این دو را و گردانیدی ایشان را ناپاک، میخواهم داخل کنی در دهان خود هر نجاست را که در ایشان و در فرزندان ایشان است، هر وقتی که توبه کنند و مرا به راستی عبادت نمایند، از ایشان بیرون شود آن نجاست؛ پس بگردی شکم پر شده به نجاست. (۲۴) شیطان فریاد برآورد فریاد ترسناکی. (۲۵) گفت: چون تو میخواهی بنمائی مرا بدتر از آنچه بر آنم، پس بدرستی که من بگردانم خود را چنانکه باید بشوم. (۲۶) آن وقت خدای فرمود: باز گرد ای لعین! از حضور من. (۲۷) پس شیطان باز گشت. (۲۸) آنگاه خدای به آدم و حوا- که سخت میگریستند- فرمود: بیرون شوید از بهشت. (۲۹) پس جهاد کنید با بدن های خودتان و ناتوان نشود امید شما. (۳۰) زیرا میفرستم فرزند شما را به نحوی که ممکن شود برای ذریه‌ی شما تا بردارد گمراهی شیطان را از جنس بشری. (۳۱) زیرا زود است عطا کنم رسول خود را و زود است بیاید هر چیزی را. (۳۲) پس جبروت خدای در پرده شد و راند ایشان را فرشته میخانیل از فردوس.

(۳۳)

چون آدم ملتافت شد، دید مکتوبی را بالای دروازه که: لا إله إلا الله محمد رسول الله. (۳۴) پس این وقت گریست و گفت: ای فرزند شاید خدای بخواهد که بزوی بیائی و ما را از این بدبهختی برهانی. (۳۵) یسوع چون این بگفت، فرمود: «اینچنین خطا کردند شیطان و آدم بسبب کبر. (۳۶) اما یکی از آنها، پس بجهت اینکه انسان را خوار شمرد. (۳۷) دیگری بجهت اینکه خواست بگرداند خود را همسر خدای».

فصل چهل و دوم

(۱) گریستند شاگردان بعد از این خطاب. (۲) یسوع نیز گریان بود، آنگاه دیدند بسیاری را از آنکه آمده بودند تا جست و جو کنند او را. (۳) زیرا رؤسای کاهنان رای میزدند میان خود، تا براندازند او را به سخشن. (۴) از این رو فرستادند لاوی‌ها و بعضی از کاتبان را که از او پرسیده، بگویند تو کیستی. (۵) پس اعتراف نمود یسوع و فرمود: «براستی و درستی که من مسیا نیستم». (۶) پس گفتند: آیا تو ایلیا یا ارمیا یا یکی از پیغمبران پیشین هستی؟ (۷) یسوع جواب داد: «چنین نیست». (۸) آن وقت گفتند: کیستی تو؟ (۹) بگو تا شهادت دهیم برای آنکه ما را فرستاده اند. (۱۰) پس آن وقت یسوع فرمود: «منم، آوازی فریاد کننده در همه‌ی یهودیه، (۱۱) که فریاد میکند، آماده سازید راه فرستاده‌ی پروردگار را آنگونه که او نوشته شده است در اشیعا». (۱۲) گفتند: هرگاه تو نیستی مسیا و نه هیچ پیغمبری، پس چه جهت دارد که بشارت میدهی به تعلیم تازه و خود را مینمایی بزرگتر در شان از مسیا؟ (۱۳) یسوع جواب داد: «بدرستی معجزاتی که خدای آنها را بر دست من میکند، ظاهر میکند آنها را، چون سخن میکنم به آنچه خدای میخواهد. (۱۴) من نمیشمارم خود را مانند کسی که از او سخن میرانید. (۱۵) زیرا من لایق آن نیستم تا بگشایم بند چکمه یا دوال های نعلین رسول الله را، که او را مسیا مینامید. (۱۶) او کسی است که پیش از من آفریده شده و زود است بعد از من بیاید. (۱۷) زود است بیاورد کلام حق را و نمیباشد آئین او را نهایتی». (۱۸) پس لاوی‌ها و کاتبان به نومیدی برگشتدند. (۱۹) آنگاه حکایت نمودند هر چیزی را بر رؤسای کاهنان، آنکه گفته بودند بدرستی که شیطان بر پشت اوست و او میخواند هر چیزی را برا او. (۲۰) پس یسوع به شاگردانش گفت: «حق میگوییم به شما؛ بدرستی که رؤسا و شیوخ طایفه‌ی ما، انتظار گردش روزگار را علیه من میبرند». (۲۱) پس پطرس گفت: مرو بعد از این به اورشلیم. (۲۲) پس یسوع به او فرمود: «بدرستی که تو هر آینه کودنی و نمیدانی چه میگوئی. (۲۳) زیرا بermen است اینکه متحمل شوم رنج‌های بسیاری را. (۲۴) زیرا اینچنین متحمل شدند همه‌ی پیغمبران و پاکان خدای. (۲۵) لیکن مترس؛ زیرا یافت میشود گروهی با ما

و گروهی برماء» (۲۶) چون یسوع این بفرمود، برگشت ورفت به کوه طابور. (۲۷) برشد با او پطرس ویعقوب و یوحنا و برادرش، با کسی که مینویسد این را. (۲۸) پس تابان شد بالای ایشان نور بزرگی. (۲۹) جامه های یسوع سفید شد مانند برف. (۳۰) در خشید روی او چون آفتاب. (۳۱) که ناگاه موسی و ایلیا بتحقیق آمدند و با یسوع سخن میکردند درباره‌ی آنچه زود است فرود آید به قوم ما و به شهر مقدس. (۳۲) پس پطرس به سخن درآمده گفت: ای پروردگار! خوب است اینجا باشیم. (۳۳) پس هر گاه بخواهی وضع میکنیم سه سایبان؛ تو را یکی و موسی را یکی و دیگری ایلیا را. (۳۴) در بین اینکه سخن میکرد فرا گرفت او را ابر سفیدی. (۳۵) ناگاه آوازی شنیدند که میگفت: نظر کنید خدمتکار مرا که به او مسرور شدم. (۳۶) به او گوش بدھید. (۳۷) پس شاگردان ترسیدند و افتادند با روی های خود بر زمین؛ گویا که ایشان مردگانند. (۳۸) آنگاه یسوع فرود آمد و شاگردان خود برخیزانیده، فرمود: «مترسید؛ زیرا خدای دوست میدارد شما را و این کار را از آن رو کرد تا به سخن من ایمان بیاورید».

فصل چهل و سوم

(۱) یسوع فرود آمد به سوی هشت شاگردی که در پائین انتظار او را داشتند. (۲) حکایت نمودند این چهار بر آن هشت، هر آنچه را دیده بودند. (۳) اینطور زایل شد در آن روز از دل ایشان هر شگی در یسوع، مگر یهودای اسخربوطی که ایمان به کسی نیاورد. (۴) یسوع نشست بر دامنه‌ی کوه و از میوه های صحرائی خوردنده؛ زیرا نبود نزد ایشان نانی. (۵) آن وقت اندریاس گفت: هر آینه خبر داده اند ما به چیزهای بسیاری از مسیاء؛ پس کرم کن به آشکار گفتن برای ما به هر چیزی. (۶) یسوع فرمود: «هر آنکه عمل میکند، پس جز این نیست که عمل میکند برای پایانی که در آن بی نیازی بیابد. (۷) از این رو به شمامیگوییم که همانا چون خدای در حقیقت کامل بود، هیچ حاجتی به غنا نداشت. (۸) زیرا غنا نزد خود اوست. (۹) همچنین چون خواست عمل میکند، آفرید پیش از هر چیزی روان رسول خود را و از برای او به آفرینش همه پرداخت. (۱۰) تا آفرید گان، خوشی و برکت بیایند به خدای. (۱۱) نیز مسرور نماید رسول خود را به همه‌ی آفرید گان خود که تقدیر فرموده اینکه بندگان او باشند. (۱۲) چه جهت دارد؟ آیا جز آن بود که خدای آن را میخواست؟ (۱۳) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که هر پیغمبری هر وقتی که بیاید، همانا جز این نیست که فقط از برای یک امت حامل میشود نشانه‌ی رحمت خدای را. (۱۴) پس از این روست که سخن ایشان تجاو زنیکند از آن طایفه که بسوی ایشان فرستاده شده‌اند. (۱۵) لیکن رسول خدای هر وقتی که بیاید، میدهد خدای به او آنچه را که آن بمترله‌ی انگشتی دست اوست. (۱۶) پس حامل میشود خلاص و رحمت را برای امت های زمین، آنانکه تعلیم او را میپذیرند. (۱۷) زود است او باید با توانائی بر ستمگران. (۱۸) آنگاه براندازد عبادت بت‌ها را بحشی که شیطان رسوای شود. (۱۹) زیرا اینچنین خدای وعده نموده به ابراهیم و به او فرموده: بدرستی که به نسل تو همه‌ی قبایل زمین را برکت میدهم و همچنانکه ای ابراهیم! شکستی بت‌ها را شکستنی، نسل تو نیز زود است چنین کند». (۲۰) یعقوب گفت: ای معلم! به ما بگو این عهد را با که ساخت؟ (۲۱) بدرستی یهود میگویند با اسحاق است. (۲۲) اسماعیلی ها میگویند با اسماعیل است. (۲۳) یسوع فرمود: «داود پسر چه کسی و از کدام ذریه بود؟». (۲۴) یعقوب جواب داد: از اسحاق؛ چونکه اسحاق پدر یعقوب بود و یعقوب پدر یهود، که از ذریه‌ی اوست داود. (۲۵) آن وقت یسوع فرمود: «وقتی که رسول الله بیاید، پس از نسل که خواهد بود؟» شاگردان جواب دادند: از داود. (۲۶) پس یسوع فرمود: «با خود خیانت در نصیحت مکنید. (۲۷) زیرا میخواند داود او را رب در روح، که: اینچنین گفته خدای، رب مرا که بنشین به دست راست من تا بگردانم دشمنان تو را جای سودن قدم های تو. (۲۸) میفرستد خدای عصای تو را که زود است صاحب تسلط شود در میان دشمنات. (۲۹)

پس هر گاه رسول الله که شما او را مسیا مینامید، پسر داوود باشد، پس چگونه او را داوود رب مینامند؟! (۳۱) تصدیق کنید مرا؛ زیرا به شما راستی میگویم بدرستی که عهد بسته شده است با اسماعیل نه با اسحاق.»

فصل چهل و چهارم

(۱) آن وقت شاگردان گفتند: ای معلم! در کتاب موسی چنین نوشته شده که عهد با اسحاق بسته شده است. (۲) یسوع آهی کشیده، جواب داد: «آنچه نوشته شده همین است. (۳) لیکن نه موسی نوشته و نه یشوع. (۴) بلکه احبار ما نوشته اند، آنانکه نمیترسند از خدای. (۵) حق میگوییم به شما، بدرستی که هر گاه به کار برید نظر را در سخن فرشته جبرئیل خواهید دانست خباثت کاتبان و فقهای ما را. (۶) زیرا فرشته گفت: ای ابراهیم! زود است که همه‌ی جهان بدانند که خدای دوست میدارد تو را. (۷) لیکن چگونه جهان بداند محبت تو را به خدای. (۸) براستی واجب است بر تو اینکه بکنی چیزی از برای محبت خدای. (۹) ابراهیم پاسخ داد: همانا اینکه بندی خدای آمده است تا بکند هر آنچه را خدای میخواهد. (۱۰) پس خدای با ابراهیم به سخن درآمد و فرمود: بگیر اولین زاده‌ی خود را و بر کوه بر شو تا پیش کنی او را به قربانی. (۱۱) پس چگونه اسحاق اولین زاده میشود؟ و حال آنکه، چون او زاده شد، اسماعیل هفت ساله بود.» (۱۲) پس آن وقت شاگردان گفتند: بدرستی که خدمعه‌ی فقها هر آینه آشکار است. (۱۳) از این رو بگو به ما حق را؛ زیرا میدانیم که تو فرستاده شده از سوی خدای. (۱۴) پس یسوع آن وقت فرمود: «حق میگوییم به شما؛ بدرستی که شیطان طلب میکند همیشه باطل نمودن شریعت خدای را. (۱۵) پس از این جهت بتحقیق امروز ناپاک نموده اند او، پیروان او، ریاکاران و بدکاران هر چیزی را. (۱۶) پیشینیان آنها به تعلیم دروغ و پسینیان به زندگانی هرزه. (۱۷) حتی اینکه تقریباً نزدیک است که حق یافت نشود. (۱۸) وای بر ریاکاران؛ زیرا مدد این جهان از آنان، زود است برگرد بآنها به اهانت و عذاب در دوزخ. (۱۹) بدین جهت به شما میگوییم، بدرستی که رسول خدای نیکوئی است که مسرور میسازد هر آنچه را که ساخته است خدای تقریباً. (۲۰) زیرا زینت داده شده است به روح دانش و مشورت. (۲۱) روح حکمت و توانائی، (۲۲) روح خوف و محبت. (۲۳) روح اندیشه و میانه روی. (۲۴) زینت داده شده است به روح محبت و رحمت. (۲۵) روح عدل و پرهیزگاری. (۲۶) روح لطف و صبر، که گرفته است آنها را خدای، سه برابر آنچه عطا فرموده به سایر خلق خود. (۲۷) چه با سعادت است زمانی که زود است بباید در آن زمان به سوی جهان. (۲۸) مرا تصدیق کنید، که دیدم او را و تقدیم کردم برای او احترام را، چنانکه دیده است او را هر پیغمبری. (۲۹) زیرا خدای عطا میکند به ایشان روح او را به نبوت. (۳۰) چون دیدم او را از تسلی پر شده، گفتمن: ای محمد! خدای با تو باد و مرا لایق آن نمایاد که دوال نعل تو را باز کنم. (۳۱) زیرا هر گاه به این افتخار برسم، خواهم شد پیغمبری بزرگ و قدوس خدای.» (۳۲) چون یسوع این بفرمود شکر خدای نمود.

فصل چهل و پنجم

(۱) فرشته جبرئیل بر یسوع فرود آمد و با او آشکارا سخن نمود؛ حتی ما نیز آواز را شنیدیم که میگفت: برخیز و برو به اورشلیم. (۲) پس یسوع رفت و به اورشلیم برآمد. (۳) آنگاه روز شنبه به هیکل داخل شد و ابتدا نمود که قوم را تعلیم دهد. (۴) پس قوم شتابیدند به هیکل با رئیس کاهنان. کاهنان که نزدیک یسوع شدند، گفتند: ای معلم! به ما گفته شده است که تو بد گفته ای درباره‌ی ما. از این رو بر حذر باش که بر تو فرود نیاید شری. (۵) یسوع فرمود: «حق میگوییم به شما، بدرستی که من بد میگوییم از ریاکاران. اگر شما ریاکار باشید، پس بدرستی که من از شما سخن میرانم.» (۶) پس گفتند ریاکار کیست؟ آشکارا به ما بگو. (۷) یسوع فرمود: «حق میگوییم به شما؛ هر کس که نکوئی کند تا بینند او را

مردم، ریاکار است. (۸) زیرا عمل او نفوذ ندارد به دل که نمیبینند آن را مردم؛ پس گذاشته میشود در آن هر اندیشه‌ای ناپاک و هر خواهشی مردار. (۹) آیا میدانید که ریاکار کیست؟ او آن است که عبادت میکند به زبان خود خدای را و عبادت میکند به دل خود مردم را. (۱۰) بدرستی که او بدخت است؛ زیرا هر گاه بمیرد از کف خواهد داد هر پاداشی را. (۱۱) زیرا در این موضوع داود پیغمبر میفرماید: اعتماد مکنید به رؤسا و نه به فرزندان مردم، کسانی که نیست به دست ایشان خلاصی؛ زیرا هنگام مردن اندیشه‌های ایشان نابود خواهد شد. (۱۲) بلکه پیش از مردن خودشان را از جزا محروم خواهند دید. (۱۳) زیرا انسان، چنانکه ایوب پیغمبر خدای فرموده است، غیر ثابت است و استقرار ندارد بر حالی. (۱۴) هر گاه امروز مرح تو گوید، فردا مذمت کند. (۱۵) هر گاه امروز تو را مزد دهد فردا تو را برخene کند. (۱۶) وای در این صورت بر ریاکاران؛ زیرا جزای ایشان باطل است. (۱۷) سوگند به هستی خدائی که در حضورش میایستم، همانا ریاکار دزد است. (۱۸) مرتکب کفر میشود؛ زیرا توسل میجوید به شریعت. (۱۹) آنگاه با توصل به شریعت میرباید مجده خدائی را، که تنها او را حمد و مجده است تا ابد. (۲۰) پس باز میگوییم؛ بدرستی که ریاکار را ایمانی نیست. (۲۱) زیرا اگر ایمان آورده بود به اینکه خدای هر چیزی را میبیند و اینکه او قصاص میکند گناه را به کیفری ترسناک، هر آینه پاک مینمود دل خود راکه نگه میدارد آن را پر از گناه؛ از آن رو که او را ایمانی نیست. (۲۲) حق میگوییم؛ بدرستی که ریاکار چون قبری است که از بیرون سفید است. (۲۳) لیکن پر است از فساد و کرم ها. (۲۴) پس هر گاه شما عبادت خدائی کنید، چون خدای آفریده است شما را و عبادت را از شما میخواهد، بدی های شما را آشکار نمیسازد؛ زیرا شما خدمتگزاران خدائید. (۲۵) لیکن هر گاه هر آنچه میکنید برای سود باشد، (۲۶) و بفروشید و بخرید در هیکل بگونه ای که در بازار داد و ستد میکنید، (۲۷) بدون اینکه اندیشه کنید که هیکل خدائی خانه ای است برای نماز، نه برای سوداگری و شما او را غار دزدان میگردانید، (۲۸) هر گاه شما هرچه میکنید برای آن باشد که مردم را خشنود سازید، (۲۹) بیرون نمائید خدائی را از دل خود، (۳۰) بدرستی که من فریاد خواهم کرد بر شما که فرزندان شیطانید، (۳۱) نه فرزندان ابراهیم. آن ابراهیمیکه ترک نمود خانه‌ی پدر خود را برای محبت خدائی. (۳۲) آن ابراهیمیکه راضی بود تا فرزند خود را قربان کند. (۳۳) وای برشما ای کاهنان و فقهاء! هر گاه اینچنین باشد؛ زیرا خدائی خواهد گرفت از شما منصب کهانت را. (۳۴)

فصل چهل و ششم

(۱) باز یسوع به سخن در آمده، فرمود: «برای شما مثلی میزنم. (۲) صاحبخانه ای باع انگور بنا کرد و پیرامون آن دیواری قرار داد تا باع را حیوانات پایمال نکنند. (۳) درمیان باع چرخشته برای شراب بنا نمود. (۴) آنگاه باع را به رزبانان اجاره داد. (۵) چون وقت آن رسید که شراب جمع کرده شود، بندگان خود را فرستاد. (۶) چون رزبانان ایشان را دیدند برخی را سنگباران کردند و برخی را سوزانیدند و دیگران را با کارد، شکم دریدند. (۷) این کار را چندین بار کردند. (۸) حال به من بگوئید صاحب باع با رزبانان چه خواهد کرد؟» (۹) جواب دادند: بدرستی که هر آینه هلاک خواهد کرد ایشان را، به بدترین هلاکتی و باع را به رزبانان دیگر خواهد سپرد. (۱۰) آنگاه یسوع فرمود: «بدانید که آن باع همانا خانه‌ی اسرائیل است و رزبانان قوم یهود و اورشلیم. (۱۱) وای بر شما زیرا خدائی بر شما خشمناک است چون بسیاری از پیغمبران خدائی را شکم دریدید؛ تا جایی که در زمان اخاب کسی پیدا نشد که پاکان خدائی را دفن نماید.» (۱۲) چون این بفرمود رؤسای کاهنان خواستند او را بگیرند؛ لیکن از عموم مردم ترسیدند؛ چه آنان او را تعظیم نموده بودند. (۱۳) یسوع زنی را دید که سر او بسوی زمین از زمان تولدش کج بود. (۱۴) به او فرمود بلند کن سر خود را ای زن! به نام خدائی ما، تا ایشان بدانند که من حق میگویم و هم او میخواهد که آن را فاش کنم.» (۱۵) پس راست شد آن زن به شده

و خدای را تعظیم کنان بود. (۱۷) آنگاه رؤسای کهنه فریاد برآوردن و گفتند: این نیست فرستاده شده از خدای. (۱۸) زیرا او شنبه را نگاه نمیدارد؛ چونکه امروز بتحقیق به ساخت بیماری را. (۱۹) یسوع فرمود: «همانا به من بگوئید، مگر سخن گفتن در روز شنبه و پیش داشتن نماز برای رهائی دیگران روا نیست؟ (۲۰) کیست از شما که هر گاه خر او بیفتد روز شنبه در گودالی بیرون نیاورد آن را در همان روز شنبه؟ (۲۱) مطلقاً چنین کسی نیست. (۲۲) آیا من میخواهم بود آنکه روز شنبه را شکسته به به ساختن دختری از اسرائیل؟ (۲۳) بدرستی که حقیقت ریای شما اینجا معلوم شد. (۲۴) بسا حاضرند اینجا کسانی که حذر میکنند اینکه بر سر دخشه به چشم غیر ایشان و حال آنکه تنہ‌ی درخت نزدیک است سرهای ایشان را بشکند. (۲۵) چه بسیارند آنانکه از مورچه میترسند؛ لیکن ایشان باک ندارند از فیل.» (۲۶) چون یسوع این بگفت از هیکل بیرون شد. (۲۷) لیکن کاهنان برافروخته شدند از خشم در میان خودشان. (۲۸) زیرا نتوانستند او را بگیرند و کام خویش از او برآرند؛ چنانکه پدرانشان با پاکان خدای کردند.

فصل چهل و هفتم

(۱) یسوع فرود آمد در سال دوم وظیفه‌ی پیغمبری خود از اورشلیم. (۲) آنگاه به شهر نائین رفت. (۳) پس چون نزدیک دروازه‌ی شهر شد، اهل شهر بسوی قبر، یکانه فرزند مادر بیوه ای را میبردند. (۴) هر یک بر او نوحه مینمودند. (۵) پس چون یسوع رسید مردم دانستند کسی که آمده، همانا او یسوع پیغمبر جلیل است. (۶) پس از آن رو پیش شدند و به او زاری کردند از برای آن مرده، که خواستار شدند تا او را برخیزاند؛ زیرا او پیغمبر است. (۷) شاگردانش نیز چنین کردند. (۸) پس یسوع بسیار ترسید. (۹) آنگاه با روان خود، روی به خدای نمود و گفت: «بگیر مرا از جهان ای پروردگار! (۱۰) زیرا جهانیان دیوانه‌اند و نزدیک است مرا خدای بخوانند». (۱۱) چون این بگفت، بگریست. (۱۲) آن وقت فرشته جبرئیل فرود آمد. (۱۳) گفت: مترس ای یسوع؛ زیرا خدای به تو عطا نموده است توانائی در شفای هر مرضی را. (۱۴) بر هر مرضی به نام خدای بدم، همه‌ی آن مرض تمام میشود. (۱۵) پس آن وقت یسوع اهی کشیده گفت: «مشیت تو نافذ باد ای خدای توانای مهربان!» (۱۶) چون این بفرمود، نزدیک مادر آن مرده شد و فرمود با او به مهربانی: «گریه مکن ای زن!» پس دست آن مرده بگرفت و فرمود: «به تو میگویم ای جوان! به نام خدای به شده و برخیز.» (۱۸) پس آن جوان برخاست. (۱۹) همه در خوف شده، گفتند: هر آینه بتحقیق که خدای برپا کرده پیغمبر بزرگی میان ما و طایفه‌ی خود را تتفّق فرموده است.

فصل چهل و هشتم

(۱) سپاه روم در آن زمان در یهودیه بودند. (۲) زیرا شهرهای ما فرمانبردار بودند ایشان را بسبب گناهان پیشینیان ما. (۳) عادت رومیها این بود که خدای بخوانند هر کس را که کاری تازه کند که در آن نفعی برای قوم باشد و عبادت کنند او را. (۴) پس چون برخی از این سپاه‌ها در نائین بودند، سرزنش نمودند اهالی نائین را یکی پس از دیگری و گفتند: هر آینه به تحقیق که زیارت نموده شما را یکی از خدایانتان و شما به او پرتوی ندارید. (۵) اگر زیارت میکرد ما را یکی از خدایان ما، هر آینه داده بودیم او را هر آنچه داشتیم (۶) شما میبینید چقدر میترسیم از خدایان خود؛ زیرا به پیکران ایشان میدهیم بهترین آنچه نزد ماست. (۷) پس شیطان با اینگونه سخن آنان را وسوسه کرد، تا اینکه فتنه میان قوم نائین بر انجیخت. (۸) لیکن یسوع در نائین درنگ نفرمود؛ بلکه از آنجا بازگشت تا به کفر ناحوم برود. (۹) فتنه به جائی رسید، که بدون واسطه گروهی گفتند: همانا آن کسی که به دیدن ما آمد جز این نیست که او خدای ماست. (۱۰) دیگران گفتند: بدرستی که خدای دیده نمیشود؛ چونکه کسی او را ندیده؛ حتی موسی بنده‌ی او؛ پس او خدای نیست؛ بلکه او به

سزاواری پسر اوست. (۱۱) دیگران گفتند: بدرستی که او نه خدای و نه پسر خدای است؛ زیرا خدای را جسدی نیست که از او تولّد بیابد پسری. بلکه او پیغمبر بزرگی است از جانب خدای. (۱۲) از وسوسه‌ی شیطان، کار به جائی کشید که نزدیک بود در سال سوم از وظیفه‌ی پیغمبری یسوع، فساد و گمراهی بزرگی در قوم ما بر انگیخته شود. (۱۳) یسوع به کفر ناحوم رفت. (۱۴) پس چون اهل شهر او را شناختند و همه‌ی بیمارهای خود را جمع نمودند، بیماران را نهادند در ایوان خانه‌ای که یسوع و شاگردانش در آنجا فرود آمده بودند. (۱۵) یسوع را خواندند و به او زاری نمودند از برای بھبودی بیماران. (۱۶) پس یسوع دست خود را به هر یک از ایشان افکنده، گفت: «ای خدای اسرائیل! به نام پاک خود بھبودی عطا فرما این بیمار را». (۱۷) پس همه‌ی ایشان بھبودی یافتند. (۱۸) روز شنبه یسوع به مجمع در آمد؛ همه‌ی طایفه‌بی درنگ در آنجا شدند، تا بشنوند سخن او را.

فصل چهل و نهم

(۱) در آن روز کاتبان خواندند مزامیر داود را، آنجا که داود میفرماید: هرگاه فرصتی جستم به عدل حکم خواهم کرد. (۲) پس از خواندن نام اینیا، یسوع برپا شد و با دست‌های خود اشاره به خاموشی فرمود. (۳) آنگاه دهان خویش برگشود و اینچنین تکلم فرمود: «ای برادران! هر آینه شنیدید سخنی را که پدر ما داود پیغمبر به آن سخن کرده، که هرگاه وقتی بیاید به عدل حکم خواهد کرد. (۴) بدرستی که من حق میگوییم به شما؛ همانا بسیاری قضاوت مینمایند پس خطای میکنند. (۵) جز این نیست که آنها خطای میکنند در آنچه موافق خواهش‌های ایشان نیست. (۶) اما آنچه موافق است آنها را، پس به آن پیس از وقتی حکم مینمایند. (۷) همچنین ندا میکند ما را خدای پدران ما بر زبان پیغمبر خود داود، که فرموده: به عدل حکم بکنید ای فرزندان مردم! (۸) پس چه بدینه کسانی که برگذرگاه‌ها میشنیند و کاری ندارند بجز حکم بر گذرندگان. (۹) آنگاه میگویند: این خوشروی و آن زشت است و آن خوب و این بد. (۱۰) وای بر ایشان؛ زیرا بر میدارند چوب جزا را از دست خدای که میفرماید: من گواه و حکم کننده‌ام و مجد خود را به کسی نمیدهم. (۱۱) به شما حق میگوییم؛ به درستی که اینان گواهی میدهند به آنچه هرگز ندیده‌اند و نشنیده‌اند. (۱۲) حکم میکنند بدون اینکه ایشان حکم کننده قرار داده شده باشند. (۱۳) بدرستی که ایشان از این جهت ناپسند گانند بر زمین، در پیشگاه خدای. زود است خدای کیفر دهد ایشان را، کیفر سهمناکی در روز پسین. (۱۴) وای بر شما، وای بر شما؛ شما آناید که مدح مینمایید بدی را و بدی را نیک میخوایند. (۱۵) زیرا حکم میکنید بر خدای به اینکه او گناه کار است و حال که او آفریننده‌ی صلاح است. (۱۶) آنگاه شیطان را نیکو میشمارید که گویا او نیکو کار است و حال آنکه او منشأ هر بدی است. (۱۷) پس نیک بنگرید چه قصاصی بر شما فرود خواهد آمد؛ نیز بنگرید که در کیفر خدای افتادن بس بیمناک است و زود است که این کیفر فرود آید بر آنها کی که نیکو میشمارند گناهکار را از برای نقود. (۱۸) در دعوی یتیمان و بیوگان حکم نمیکنند. (۱۹) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که شیاطین زود است به لرده در آیند از کفر اینان. (۲۰) زیرا آن سخت سهمناک خواهد بود. (۲۱) ای انسان که قاضی نصب شده‌ای! به چیز دیگری جز وظیفه خود منگر. (۲۲) نه به خویشان و نه به دوستان و نه به شرف و نه به سود. (۲۳) بر خوف خدای نظر کن بسوی حقی که واجب است بر تو اینکه بطلبی آن را به بزرگترین کوشش. (۲۴) زیرا آن نگاه میدارد تو را از کیفر خدای. (۲۵) لیکن من میترسانم تو را به اینکه؛ هر کس جزا دهد با نامهربانی، جزا داده میشود با نامهربانی.

فصل پنجمادهم

(۱) ای انسانی که جزا میدهی غیر خود را! (۲) مگر نمیدانی که منشأ همه‌ی بشر از گل است. (۳) مگر نمیدانی که یافت

نمیشود کسی صالح بجز خدای یگانه. (۴) از این رو هر انسانی دروغگو و گناهکار است. (۵) مرا تصدیق کن ای انسان! تو هر گاه جزا دهی غیر خود را به گناهی، بدرستی که در دل تو چیزی است از آن گناه که جزا داده خواهی شد بخاطر آن. (۶) چقدر سخت و با خطر است قضاوت! (۷) چه بسیارند آنانی که هلاک شدند به حکم ظالمانه‌ی خود. (۸) پس شیطان حکم نمود بر انسان به این که او ناپاک تر از شیطان است. (۹) از این رو نافرمانی نمود خدای آفریدگار خود را. (۱۰) همان نافرمانی را که شیطان از آن توبه ننمود؛ زیرا مرا بر آن دانش است از گفت و گوی من با شیطان. (۱۱) بتحقیق که حکم نمودند پدر و مادر نخستین ما به خوبی گفتار شیطان. (۱۲) بسبب آن رانده شدند از آن رو از بهشت. (۱۳) پس حکم نمودنبر تمام نسل خودشان. (۱۴) حق میگوییم به شما؛ سوگند به هستی خدای که در حضورش میایستم، بدرستی که حکم باطل پدر تمام گناهان است. (۱۵) زیرا هیچ کس بی اراده گناهی نمیکند و نمیخواهد، چیزی را که نمیشناسد. (۱۶) وا در این صورت، بر گناه کاری که حکم مینماید در قضاوت خود به اینکه گناه نیکوست و صلاح تباہی است. (۱۷) کسی که بدین سبب ترک میکند صلاح را و اختیار مینماید گناه را، (۱۸) بدرستی که زود است بر او فرود آید کیفری و کیفر خدای را نتوان تاب آورد، هنگامیکه او باید تا جهان را کیفر دهد. (۱۹) چه بسیارند آنانکه بسبب حکم ظالمانه هلاک شدند. (۲۰) چه بسیارند کسانی که نزدیک است تا هلاک شوند. (۲۱) فرعون بر موسی و طایفه‌ی اسرائیل حکم به کفر نمود. (۲۲) شاؤل حکم نمود بر داود به اینکه او شایسته‌ی مرگ است. (۲۳) اخاب بر ایلیا حکم نمود. (۲۴) بختنصر حکم نمود بر سه جوانی که خدایان دروغ ایشان را عبادت ننمودند. (۲۵) آن دو پیرمرد بر سومن حکم نمودند. (۲۶) حکم نمودند همه‌ی رؤسای عبادت کنندگان بت‌ها بر پیغمبران. (۲۷) چه سهمناک است قضای خدای. (۲۸) قاضی هلاک میشود و حکم کرده شده بر او، نجات میابد. (۲۹) این چه جهت دارد، اگر نه از برای آن باشد که حکم میکنند بر بی گناه از روی ستم، به ناشکیبائی. (۳۰) چه سخت نزدیکند نیکوکاران به هلاک. (۳۱) نیکوکارانی که به ناروا حکم نموده اند. (۳۲) این هویدا میشود از قصه‌ی برادران یوسف؛ آنان که او را به مصریان فروختند. (۳۳) نیز هویدا میشود از هارون و مریم، خواهر موسی، که حکم بر برادر خود کردند. (۳۴) سه تن از دوستان ایوب حکم کردند بردوست خدای، ایوب. (۳۵) داود جکم نمود بر مفیوشت و اوریا. (۳۶) کورش حکم کرد به اینکه دانیال طعمه‌ی شیران شود. (۳۷) نیز بسیاری دیگران نزدیک به هلاکت شدند بسبب این. (۳۸) از این رو به شما میگوییم، بناحق کیفر نکنید تا کیفر کرده نشوید.» (۳۹) پس چون یسوع سخن خویش را به پایان برداشت، بسیاری توبه کردند، ناله کنان بر گناهان خودشان و دوست داشتند هر چیزی را ترک کنند و پیروی او نمایند. (۴۰) لیکن یسوع فرمود: «در خانه‌های خویش بمانید. (۴۱) ترک کنید گناهان را. (۴۲) خدای را با ترس عبادت کنید؛ پس به این خلاص خواهید شد. (۴۳) زیرا من نیامده ام که خدمت کرده شوم؛ بلکه آمده ام تا خدمت کنم.» (۴۴) چون این بفرمود از مجمع و شهر بیرون شد. (۴۵) آنگاه تنها در ییابان شد تا نماز بخواند؛ زیرا دوست داشت تنهائی را بسیار.

فصل پنجاه و یکم

(۱) پس از آنکه یسوع برای پروردگار نماز گزارد، شاگردانش بسوی او آمدند و گفتند: ای معلم! دوست داریم که دو چیز را بشناسیم. (۲) یکی اینکه چگونه با شیطان سخن کرده؟ با اینکه تو میگوئی که او توبه کار نیست. (۳) دیگر اینکه چگونه خدای میآید تا کیفر دهد در روز جزا؟ (۴) یسوع فرمود: «حق میگوییم شما را؛ بدرستی که من مهریان شدم بر شیطان چون دانستم افتادن او را. (۵) نیز مهریان شدم بر جنس بشری که او را میفریید تا گناه کند. (۶) از این رو نماز گزاردم و روزه گرفتم از برای خدای که با واسطه‌ی فرشته خود جبریل به من عطا فرمود: (۷) چه طلب میکنی ای

یسوع! و مطلب تو چیست؟ (۸) جواب دادم: ای پروردگار! تو میدانی کدام بدی است که شیطان سبب آن بود و اینکه بواسطه‌ی فریب او بسیاری هلاک میشوند. (۹) او آفریده شده‌ی توست ای پروردگار! (۱۰) پس به او رحم کن ای پروردگار! (۱۱) خدای فرمود: ای یسوع! بین که همانا من از او میگذرم. (۱۲) پس او را وابدار بر اینکه فقط بگوید ای پروردگار من! هرآینه بتحقیق خطا کردم؛ پس به من رحم کن. (۱۳) در این صورت از او گذشت خواهم کرد و خواهم برگردانید او را به حال اولش. (۱۴) یسوع فرمود: «چون این را بشنیدم بسی خوشحال شدم، در حالتی یقین کننده بودم به اینکه من این صلح را به جا آورده‌ام. (۱۵) لهذا شیطان را خواندم؛ پس آمده، گفت: چه باید بکنم از برای توای یسوع! (۱۶) جواب دادم: بدرستی که تو خودخواهی کردی ای شیطان! (۱۷) من خدمت تو را دوست ندارم. (۱۸) جز این نیست که تو را خواندم، برای آنچه که صلاح تو در آن است. (۱۹) شیطان جواب داد: هرگاه تو خدمت مرا دوست نداشته باشی، پس بدرستی که من دوست ندارم خدمت تو را؛ زیرا من شریف ترم از تو. (۲۰) پس تو نیستی لایق اینکه مرا خدمت کنی. توانی کسی که او گل است، اما من روح. (۲۱) پس گفت: این سخنان را بگذاریم. بگو به من مگر خوب نیست اینکه برگردی به جمال اول و حال اول خود؟ (۲۲) تو میدانی اینکه فرشته میخائیل زود است بزند تو را در روز بازخواست به شمشیر خدای، صدهزار ضربت. (۲۳) آنگاه زود است برسد تو را از هر ضربتی عذاب ده دوزخ. (۲۴) شیطان جواب داد: زود است بینم در آن روز که کدام ما بیشتر است در کار. (۲۵) پس بدرستی که زود است مرا باشد در آن روز یاوران بسیاری از فرشتگان و از سخت ترین بت پرستان در توانائی، آنانکه خدای را مضطرب سازند. (۲۶) زود است خدای بداند خطای بزرگی را مرتکب شده به راندن من از برای گل نپاکی. (۲۷) آن وقت گفت: ای شیطان! بدرستی که تو ضعیف العقل هستی و نمیدانی آنچه را که میگوئی. (۲۸) پس آن وقت شیطان سخریه کنان سر خود را جنبانید و گفت: حالا بیا و این مصالحه را میان من و خدای تمام کن. (۲۹) بگو تو ای یسوع! چه واجب است بر من؛ زیرا تو درست دانشی. (۳۰) جواب دادم: واجب است تکلم به دو کلمه فقط. (۳۱) شیطان پرسید آن دو کلمه چیست؟ (۳۲) جواب دادم: آن دو این است که بگوئی گناه کردم؛ پس به من رحم کن. (۳۳) شیطان گفت: بدرستی که من با خوشی این مصالحه را قبول میکنم، هرگاه این دو کلمه را خدای به من بگوید. (۳۴) پس گفت: باز شو از من ای رانده شده. (۳۵) زیرا توانی گناهکار پدید آورنده‌ی هرستم و گناه. (۳۶) لیکن خدای است دادگر منزه از گناهان. (۳۷) پس شیطان با ولوه باز شد و گفت: بدرستی که امر چنین نیست ای یسوع! لیکن تو دروغ میگوئی تا خشنود سازی خدای را. (۳۸) آنگاه یسوع فرمود به شاگردانش: «حالا ببینید که چگونه خواهد یافت رحمتی را.» (۳۹) شاگردان جواب دادند: هرگز نیابد، ای پروردگار! زیرا او ناتوبه کار است. (۴۰) اما حالا پس به ما خبر ده از بازخواست خدای.

فصل پنجاه و دوم

(۱) یسوع فرمود: «حق میگوییم به شما؛ بدرستی که روز بازخواست خدای زود است بشود سهمناک، به اندازه‌ی ای که افتادگان تفضیل میدهند ده دوزخ را بر اینکه بشنوند کلام خدای را که سخن میکند با ایشان با غصب شدید. (۲) آنانکه زود است شهادت دهد بر ایشان همه‌ی مخلوقات. (۳) حق میگوییم به شما؛ نیستند افتادگان تنها کسانی که ایشان میترسند؛ بلکه قدیسان و اصفیای خدای نیز چنین هستند. (۴) حتی اینکه ابراهیم به خوبی خود و ثوق ندارد. (۵) ایوب را نیز وثوقی به پاکی خود نباشد. (۶) چه بگوییم؟ (۷) بلکه بدرستی که رسول الله هم خواهید ترسید. (۸) زیرا زود است بجهت اظهار بزرگواری خود برنه نماید رسول خدای را از نیروی یاد آور. (۹) یاد نیادش که چگونه هر چیزی را به او عطا فرموده. (۱۰) حق میگوییم به شما؛ در حالتی که سخن کننده‌ام از دل. بدرستی که من تن لرزه میگیرم؛ زیرا جهان

زود است مرا خدای بخواند. (۱۱) بر من است که پیش کنم از برای این حساب را. (۱۲) سوگند به هستی خدای که روانم در حضور وی ایستاده است، بدرستی که من مردی هستم نابود شونده، مثل باقی مردم. (۱۳) اگرچه مرا برا پا داشته است خدای به پیغمبری بر خانه‌ی اسرائیل از برای بھبودی ناتوانان و اصلاح گناه کاران؛ لیکن خود خدمتگذار خدایم. (۱۴) شما ب راین گواهانید که چگونه من انکار مینمایم براین بدکارانی که بعد از درگذشتن من از جهان، زود باشد که باطل سازند حق انجیل مرا به عمل شیطان. (۱۵) لیکن زود است که نزدیک به انجام جهان برگردم. (۱۶) زود باشد که خنوج و ایلیا با من بیایند. (۱۷) آنگاه شهادت بدھیم بر بدکارانی که زود است لعنت کرده شده باشد آخرت ایشان.» (۱۸) پس از آنکه یسوع چنین تکلم فرمود، اشک‌ها را سرازیر نمود. (۱۹) پس شاگردانش به آواز بلند گرسیستند و آواز های خود را بلند نموده، گفتند: گذشت فرما ای پروردگار! و به خدمتگذار پاک دامن خود رحم کن. (۲۰) پس یسوع جواب داد: «آمین، آمین!»

فصل پنجم و سوم

(۱) آنگاه یسوع فرمود: «پیش از آنکه آن روز بیاید، زود باشد که فرود آید به جهان تباھی بزرگی. (۲) زود باشد که درگیرد کارزار خونریز خورد کنند. (۳) پس پدر پسر را میکشد. (۴) پسر پدر را میکشد، بسبب گمراھی های طوایف. (۵) از این جهت منقرض خواهد شد شهرها و بلاد تهی خواهند شد. (۶) ویاھای مهلك رخ دهد تا اینکه چنان شود که یافت نشود کسی که مردگان را به گورستان ها ببرد؛ بلکه گذارده شوند برای طعمه‌ی حیوانات. (۷) زود باشد که بفرستد خدای گرسنگی را بر آنانکه بمانند بر زمین؛ پس بشود نان در قیمت، زیادتر از طلا. (۸) پس بخورند همه انواع چیزهای ناپاک را. (۹) وا بر بدختی آن قرن، که نزدیک میشود شنیده نشود از کسی که بگوید: گناه کردم پس به من رحم کن ای خدای. (۱۰) بلکه با آوازهای سهمناک کفر میکنند بر خدای بزرگوار فرخنده تا ابد. (۱۱) پس وقتی که آغاز نمود آن روز به نزدیک شدن، هر روز علامتی بیاید سهمناک بر ساکان زمین به مدت پانزده روز (۱۲) در روز اول آفتاب سیر میکنند در مدار خود در آسمان بی نور. (۱۳) بلکه سیاه میشود مثل رنگ جامه. (۱۴) زود است که بنالد، چنانکه پدر بر پسری که مشرف به موت است ناله میکنند. (۱۵) در روز دوم، ماه به خون برگرد. (۱۶) زود باشد بیاید خون بر زمین، چون شبنم! (۱۷) در روز سوم ستارگان دیده شوند که شروع به جنگ نمودن با یکدیگر کنند، مثل سپاهی از دشمنان. (۱۸) در روز چهارم کوه ها و سنگ های بزرگ به هم بخورند، مثل دشمنان جنگخوی. (۱۹) در روز پنجم هر رستنی و گیاهی خون بگردید. (۲۰) در روز ششم دریا طغیان کند بی آنکه از جای خود تجاوز کند، تا بلندی صد و پنجاه ذراع. (۲۱) آنگاه در تمام روز، مثل دیوار بایستد. (۲۲) در روز هفتم کار پر عکس شود؛ پس فرو نشیند حتی نزدیک شود که دیده نشود. (۲۳) در روز هشتم پرنده‌گان و جانوران صحراء و آب جمع شوند، در حالتی که زاری و فریاد دارند. (۲۴) در روز نهم فرود آید بارانی از تنگرگ سهمناک، بحیثی که خونریزی کند، چه خونریزی که نزدیک باشد نجات نیابند از آن ده یک زندگان. (۲۵) در روز دهم بیاید برق و رعد سهمناکی؛ پس شکافه و سوخته شود سه یک کوه ها. (۲۶) در روز یازدهم روان شود هر جوئی واپس و از خون روان شود نه از آب. (۲۷) در روز دوازدهم، ناله و فریاد کند هر آفریده ای. (۲۸) در روز سیزدهم، پیچیده شود آسمان چون پیچیدگی نامه. (۲۹) آنگاه آتش بیارد تا هر زنده ای بمیرد. (۳۰) در روز چهاردهم زلزله‌ی سهمناکی پدیدار شود و کوه ها از آن در هوا پران شوند، چون پرنده‌گان. (۳۱) آنگاه همه‌ی زمین بیابان گردد. (۳۲) در روز پانزدهم فرشتگان پاک بمیرند. (۳۳) پس زنده نماند مگر خدای تنها، آنکه او راست اکرام و مجده.» (۳۴) چون یسوع این بفرمود، روی خود را تپانچه زد با دست های خود. (۳۵) آنگاه سر خود را بر

زمین نهاد و چون سر خویش را برداشت، فرمود: «ملعون باد هر کسی که درج کند در گفته های من این را که من پسر خدایم». (۳۶) پس بیفتادند شاگردان، هنگام این سخنان، مثل مردگان. (۳۷) پس یسوع ایشان را برخیزانده، فرمود «باید از خدای بترسیم، هرگاه بخواهیم که در آن روز ترسانیده نشویم.

فصل پنجاه و چهارم

(۱) پس چون این معاملات بگذرد، فرآگیرد جهان را تاریکی تا چهل سال که نباشد در آن زنده ای بجز خدای تنها، که او راست اکرم و مجد تا ابد (۲) چون چهل سال بگذرد، زنده کند خدای رسول خود را که زود باشد طلوع نماید مثل آفتاب. (۳) پس مینشیند و سخن نمیگوید؛ زیرا زود باشد بشود مانند دیوانه. (۴) هم زود باشد که برخیزاند خدای فرشتگان چهارگانه‌ی مقریان خود را، که آنها رسول الله را سراغ مینمایند. (۵) پس هر وقتی که او را جستند بر چهار سوی آنجا بایستند تا حراست کنند او را. (۶) آنگاه خدای زنده میکند باقی فرشتگان را که مانند زنبور عسل می‌آیند و به گرد رسول الله بر می‌آیند. (۷) آنگاه خدای زنده میکند پس از آن باقی پیغمبران خود را، که زود باشد بیاند همه‌ی ایشان پیروی کنان از آدم. (۸) پس دست رسول الله را بیوست و خودشان را قرار دهد در سایه‌ی نگاهبانی او. (۹) آنگاه خدای زنده کند باقی پاکان را که فریاد میزنند: به یاد آر ما را ای محمد! (۱۰) پس بجنیش آید مهریانی در رسول الله از فریاد ایشان. (۱۱) او نظر مینماید در آنچه او را باید کرد از برای خلاص ایشان. (۱۲) آنگاه زنده کند خدای پس از آن هر مخلوقی را که بر میگردد به هستی نخستین خود. (۱۳) زود باشد که علاوه بر این از برای هر یک نیروی نطق باشد. (۱۴) آنگاه خدای زنده کند انداخته شدگان را، کسانی که وقت برخاستن ایشان سایر خلق خدای میترسند بسبب زشتی دیدار آنها (۱۵) انداخته شدگان فریاد میکنند: ای پروردگار ما! وامگذار ما را از رحمت خود. (۱۶) پس از این خدای برخیزاند شیطان را، که زود باشد هر آفریده ای در وقت نگریستن بسوی او مثل مرده شود از ترس هیأت دیدار هولناک او. (۱۷) آنگاه یسوع فرمود: «امیدواریه خدای هستم که نیسم این هول را در آن روز. (۱۸) بدرستی که رسول الله از این دیدار نمیهراسد؛ زیرا نمیترسد مگر از خدای تنها. (۱۹) آنگاه فرسته بار دیگر بدآمد بوقی را؛ پس همه به آواز بوق او برخیزند و بگوید: ای آفریدگان! باید از برای جزا؛ زیرا آفریدگار شما میخواهد جزای شما را بدده. (۲۰) پس آن هنگام دیده میشود در میان آسمان، بالای وادی یهوشافات، تختی درخشان که بر آن ابر سفیدی سایه اندازد. (۲۱) آن هنگام فرشتگان فریاد کنند: خجسته باد خدای ما. توئی آنکه ما را آفریدی و از لغش شیطان رهانیدی. (۲۲) آن وقت رسول الله هراسان شود؛ زیرا او در ک خواهد کرد که کسی نیست تا خدای را چنانکه شایسته است دوست داشته باشد. (۲۳) زیرا آنکه میگیرد به صرافی طلا پاره ای را، باید که صحت پشیز با او باشد؛ پس هرگاه نزد او یک پشیز باشد نمیتواند آن را صرافی کند. (۲۴) لیکن هرگاه رسول الله بهراستد پس چه خواهند کرد بدکارانی که پر از شر هستند؟

فصل پنجاه و پنجم

(۱) آنگاه رسول الله زاری کنان میرود تا جمع نماید همه‌ی پیغمبران را که با آنها سخن کند و با آنها برود برای زاری کردن بسوی خدای بجهت شفاعت مؤمنان. (۲) پس هر یک از ترس عذر آورند. (۳) به هستی خدای سوگند همانا من خود نخواهم رفت آنجا؛ زیرا من آگاهم به آنچه که باید بدانم. (۴) وقتی که خدای این بینند یادآوری کند رسول خود را که چگونه او آفریده است همه‌ی چیزها را بخاطر محبت او. (۵) پس ترس او بر طرف شود و بسوی عرش پا پیش نهد با محبت و احترام. (۶) فرشتگان بسرایند: خجسته باد نام پاک تو ای خدای ما! (۷) چون به نزدیک عرش شود، بگشاید برای رسول خود دروازه را، مانند دوستی برای دوست خود که بعد از مدت‌ها یکدیگر را ندیده باشند. (۸) آنگاه رسول

الله نخست آغاز کند در سخن؛ پس بگویید: بدرستی که من عبادت تو میکنم و دوستی تو میکنم ای خدای من! (۹) شکر تو میگوییم به تمام دل و روان خود. (۱۰) زیرا تو خواستی و مرا آفریدی تا بندی تو باشم. (۱۱) هر چیزی را برای محبت من آفریدی تا از هر چیزی، و در هر چیزی و برتر از هر چیزی دوستی تو بورزم. (۱۲) پس باید همه ای آفریدگان تو حمد تو گویند، ای خدای من! (۱۳) آن هنگام همه ای آفریدگان خدای بگویند: شکر تو میگوئیم ای پروردگار! و خجسته باد نام پاک تو. (۱۴) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که شیاطین و انداخته شدگان آن هنگام میگریند تا حدی که هر آینه از آب چشم یکی از ایشان روان شود، بیشتر از آنچه در رود اردن است. (۱۵) با وجود این، خود نمیبینند خدای را. (۱۶) پس خدای با رسول خود سخن نموده، بفرماید: مرحبا به تو ای بندی امین من! (۱۷) طلب کن هر چه که میخواهی که به هر چیزی خواهی رسید. (۱۸) پس رسول الله جواب دهد: ای پروردگار من! یاد کن که چون مرا آفریدی، فرمودی بدرستی که تو اراده نموده ای که بیافرینی جهان را و فرشتگان را و مردم را از روی محبت به من تا تمجید نمایند تو را به وجود من، بندی تو. (۱۹) ازین روزاری میکنم بسوی تو ای پروردگار مهربان دادگر که به یاد آوری و عده ای خویش را به بندی ات. (۲۰) پس خدای، مانند دوستی که با دوست خود شوخی کند، میفرماید: ای خلیل من، محمد! آیا گواهانی داری بر این سخن؟ (۲۱) پس با احترام بگویید: آری ای پروردگار من! (۲۲) پس خدای بفرماید: ای جبرئیل! برو و ایشان را بخوان. (۲۳) پس جبرئیل بسوی رسول الله بیاید و بگویید: گواهان تو ای آقا چه کسانی هستند؟ (۲۴) پس رسول الله جواب دهد: ایشان آدم، ابراهیم، اسماعیل، موسی، داود و یوسوپ مریم هستند. (۲۵) پس فرشته باز شود و ندا کند گواهان مذکور را، که آنان حاضر خواهند شد در آنجا ترسان. (۲۶) پس وقتی حاضر شوند، خدای به ایشان بفرماید: آیا به یاد دارید آنچه را رسول من ثابت نموده؟ (۲۷) جواب دهنده: چیست ای پروردگار! (۲۸) پس خدای بفرماید: اینکه هر چیزی را از روی محبت به او آفریده ام تا همه ای آفریدگان، مرا به او حمد گویند. (۲۹) پس هریک از ایشان جواب دهد: (۳۰) ماسه گواه داریم که افضل ازما هستند، ای پروردگار! (۳۱) پس خدای جواب دهد: آن سه گواه کیانند؟ (۳۲) موسی گویید: نخست کتابی است که مرا عطا فرمودی. (۳۳) داود گویید: دوم کتابی است که مرا عطا فرمودی. (۳۴) آنکه اکنون با شما سخن میدارد گویید: ای پروردگار! بدرستی که تمام جهان را شیطان گمراه نمود؛ پس گفت همانا من پسر و شریک توانم. (۳۵) لیکن کتابی که مرا عطا فرمودی گفته که حقاً، بدرستی که من بندی توام. (۳۶) همان کتاب اعتراف دارد به آنچه رسول تو او را ثابت کرده. (۳۷) پس آن هنگام رسول الله به سخن درآید و بگویید: اینچنین میگویید کتابی که مرا عطا فرمودی ای پروردگار! (۳۸) وقتی که رسول الله این بگویید، خدای به سخن درآمده، بگویید: بدرستی که ازین روز کدام جز این نیست که از این رو کدم تا هر کسی اندازه محبت مرا به تو بداند. (۳۹) پس از آنکه این سخن را بگویید، عطا کند خدای رسول خود را کتابی که در آن نامه های همه ای برگزیدگان خدای نوشته شده باشد. (۴۰) پس هر مخلوقی به سجده درآمده، بگویید تو راست تنها، ای خدای! مجد و اکرام؛ زیرا ما را به رسول خود بخشیدی.

فصل پنجاه و ششم

- (۱) خدای بگشاید کتابی را که در دست رسول اوست. (۲) پس بخواند رسول او آن را و آواز کند همه ای فرشتگان و پیغمبران و همه ای برگزیدگان را. (۳) در پیشانی هریک علامت رسول الله نوشته باشد و در کتاب نوشته شده مجد بهشت.
- (۴) پس هر یک بگذرند به دست راست ملکوت خدای که به نزدیکی رسول الله است. (۵) آنگاه پیغمبران به پهلویش بنشینند. (۶) قدیسان به پهلوی پیغمبران بنشینند. (۷) فرخندگان نیز به پهلوی قدیسان. (۸) پس در این هنگام فرشته در بوق

بدمَد و شیطان را برای کیفر فرا بخواند.

فصل پنجاه و هفتم

(۱) آن وقت آن بدبخت باید در کمال ذلت و هر آفریده ای از او شکوه کند. (۲) خدای ندا کند فرشته میخائل را، پس بزند او را با شمشیر خدای صد هزار ضربت. (۳) میباشد هر ضربتی که به آن شیطان را میزند به سنگینی ده دوزخ. (۴) او میباشد اول کسی که درهای افکنده شود. (۵) آنگاه فرشته ندا کند پیروان او را؛ پس خوارشوند و مانند او از آنها شکوه میشود. (۶) آن هنگام فرشته میخائل بزند برخی را صد ضربت و برخی را پنجاه ضربت و برخی را بیست و برخی را ده و برخی را پنج.. (۷) آنگاه فرود آورده شوند؛ زیرا خدای میفرماید به ایشان: بدرستی که دوزخ آرامگاه شماست، ای رانده شدگان! (۸) آنگاه همه‌ی کافران و انداخته شدگان خوانده شوند بسوی جزا. (۹) نخست برخیزند بر ایشان همه‌ی آفریدگان که از انسان پست ترند، گواهان پیش خدای که چگونه خدمت کرده اند این مردم را. (۱۰) نیز گواهان که چگونه اینان مجرم شدند به خدای و خلق او. (۱۱) همچنین هریک از پیغمبران برخیزند گواه برایشان. (۱۲) پس حکم نماید خدای برایشان به زبانه‌های آتش دوزخی. (۱۳) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که سخنی یا اندیشه‌ای از باطل نباشد که جزا بر آن داده نشود در روز سهمت‌ناک. (۱۴) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که پیراهن موئین چون آفتاب بتابد و هر ذره‌ای که بر انسان از روی محبت خدای بوده مروارید گردد. (۱۵) بینوایانی که از دل خدمت خدای میکردنده بینوای حقیقی، هرآینه فرخندگاند سه برابر و چهار برابر. (۱۶) زیرا ایشان در این جهان خالی باشند از کارهای جهانی؛ پس محو کرده شود به این جهت از ایشان گناهان بسیار. (۱۷) محتاج نمیشوند در آن روز اینکه پیش کنند حسابی که چگونه صرف نموده اند غنای جهانی را. (۱۸) بلکه جزا داده میشوند به جهت صبر و بینوای خود. (۱۹) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که هرگاه جهان میدانست این را، هرآینه تفضیل میداد پیراهن موئین را بر جامه‌ی ارغوان و بینوای را بر طلا و روزه را بر ولیمه‌ها. (۲۰) وقتی که حساب همه به پایان آمد، خدای به رسول خود بفرماید: ای خلیل من! نظر کن چه بزرگ بوده است شر ایشان. (۲۱) زیرا من آفریدگار ایشانم مُسْخَر نمودم همه‌ی آفریدگان را برای خدمت ایشان، پس خوار داشتند مرا در هر چیزی. (۲۲) عدل، و همه‌ی عدل است در این صورت که به ایشان رحم نکم. (۲۳) پس رسول الله جواب داد: راستی ای پروردگار بزرگوار ما! بدرستی که هیچ یک از خلیلان و بندگان تو نمیتوانند که از تو در خواست کنند رحمتی را بر ایشان. (۲۴) همانا من بنده‌ی تو بیش از همه میطلبم عدل را درباره‌ی ایشان. (۲۵) پس از آنکه این سخن بگویید، فرشتگان و پیغمبران بتمامیم ضد ایشان فریاد برآورند با برگزیدگان خدای همگی؛ بلکه برای چه بگوییم برگزیدگان. (۲۶) زیرا حق میگوییم به شما؛ بدرستیکه غنده‌ها و مگسها و سنگها و ریگها هر آینه فریاد کنند از فاجران و طلب کنند برپاداشتن عدل را. (۲۷) آن هنگام خدای برگزیدگان بسوی خاک هر نفس زنده‌ی پست ترا از انسان را. (۲۸) و بفرستد به دوزخ فاجرانی را که بیستند بار دیگر در اثنای سیر خود، آن خاکی که را که بر میگردد بسوی آن سگ‌ها و اسب‌ها و غیر آنها و جانوران ناپاک. (۲۹) پس در آن هنگام بگویند: ای پروردگار! برگردان ما را نیز به این حال؛ لیکن عطا نمیشوند در خواست خود را.»

فصل پنجاه و هشتم

(۱) در بین اینکه یسوع سخن میکرد، شاگردان سخت میگریستند. (۲) یسوع نیز اشک بسیار ریخت. (۳) پس از آنکه گریست، یوحنا گفت: ای معلم! دوست داریم که دو امر را بدانیم. (۴) یکی اینکه چگونه ممکن است رسول الله را - و حال آنکه از مهربانی پر است - که شفقت ننماید در آن روز بر این انداخنه شدگان و حال آنکه ایشان از همان گلی

هستند که او از آن است. (۵) دیگر آنکه مقصود از بودن شمشیر میخانیل مثل ده دوزخ چیست؟ مگر بیشتر از یک دوزخ هم است؟ (۶) یسوع فرمود: «مگر نشنیده اید آنچه را که داود پیغمبر میفرماید که: چگونه میخنددد نیکوکار از هلاکت گناهکاران؟ پس گناهکار را به این کلمات ریشخند نموده، میفرماید: دیدم انسان را که اعتماد بر نیرو و توانگری خود داشت و خدای را فراموش نموده بود. (۷) پس حق میگوییم به شما؛ بدرستی که ابراهیم زود باشد به پدر خود استهزا کند و آدم به همه‌ی انداخته شدگان. (۸) جز این نیست که این باشد که برگرداند گان زود باشد برخیزند در حالتی که کامل و متّحد باشند با خدای. (۹) راه نیابد به عقول ایشان کمتر اندیشه‌ای برخلاف عدل او. (۱۰) از این رو هر یک از ایشان زود باشد که بطلبند بر پا داشتن عدل را، بويژه رسول الله. (۱۱) سوگند به هستی خدای که در حضورش میایستم، با اینکه من اکنون میگریم از روی مهربانی بر جنس بشری، هر آینه البته طلب خواهم کرد در آن روز عدل را بدون مهربانی برای اینان که خوار میشمارند سخن مرا. (۱۲) بويژه برای آنانکه انجیل مرا ناپاک مینمایند.

فصل پنجم و نهم

(۱) ای شاگردان من! بدرستی که دوزخ یکی است و در آن عذاب کرده میشوند رانده شدگان، تا ابد. (۲) مگر اینکه آن را هفت طبقه یا پایه‌های ژرف است که یکی از دیگری ژرف تر باشد. (۳) آنکه میرود به دورترین آنها در ژرفی، به او میرسد عقاب سخت تر. (۴) با وجود این سخن من درباره‌ی شمشیر فرشته میخانیل راست است؛ زیرا کسی که بجز یک گناه مرتكب نشوند، مستحق یک دوزخ خواهد بود و آن کس که دو گناه مرتكب شود، مستحق دو دوزخ خواهد بود. (۵) پس از اینجهت انداخته شدگان در کمیکنند، درجاتی که در یک دوزخند، قصاصی را که گویا با آن در ده دوزخ یا درصد یا در هزار هستند. (۶) خدای توانا برهرچیز، زود باشد که به نیرو و عدل خود شیطان را چنان گرداند که رنجی بکشد که گویا در هزار هزار دوزخ است و باقی مانندگان را هریک به اندازه‌ی گناهش رنجی برسد. (۷) در این وقت پطرس گفت: ای معلم! بدرستی که عدل خدای بزرگ است. (۸) هر آینه بتحقیق تو را این خطاب امروز غمگین گردانید. (۹) از اینجهت زاری میکنیم به سوی تو که استراحت نمائی و فردا ما را خبرده چه چیز به دوزخ مانند است. (۱۰) یسوع جواب داد: «ای پطرس! همانا تو به من میگوئی استراحت نما و تو نمیدانی که چه میگوئی و گرنه چنین سخن نمیگفتی. (۱۱) حق میگوییم؛ بدرستی که راحت در این جهان جز این نیست که آن زهر پرهیزگاری است و آتشی است که هر صالح را میخورد. (۱۲) مگر فراموش نموده اید که به همین جهت همانا چگونه سلیمان، پیغمبر خدای، و باقی پیغمبران کاهله‌ی را عیب گفته اند. (۱۳) راست است آنکه میگوید: تبل زراعت نمیکند از ترس سرما، پس او از این جهت در تابستان گدائی میکند. (۱۴) از این رو فرموده: هر آنچه دست تو برانجام آن تواناست پس آن را بکن بدون راحت. (۱۵) چه، میگوید ایوب، نیکوترين دوستان خدای: چنانکه پرنده برای پریدن زائیده شده است، انسان برای کار کردن زائیده شده. (۱۶) حق میگوییم به شما؛ بیشتر از هر چیزی ناخوش میدارم راحتی را.

فصل شصتم

(۱) دوزخ یکی است و آن ضد بهشت است؛ چنانکه زمستان همانا ضد تابستان و سردی ضد گرمیاست. (۲) پس از این رو واجب است برآن کسی وصف میکند بدینه دوزخ را، اینکه بتحقیق دیده باشد بهشت آرامش خدای را. (۳) دوزخ عجیب جائی است که به عدل خدای ملعون است از برای لعنت کافران و انداخته شدگان. (۴) جایگاهی که درباره‌ی آن ایوب خلیل الله فرموده: آنجا آرامشی نیست؛ بلکه هراسی جاوید است. (۵) اشعیای پیغمبر درباره‌ی انداخته شدگان گوید: زبانه‌ی آتش آن خاموش نشود و کرم‌های بدن ایشان نمیرد. (۶) داود، پدر ما گریه کنان فرموده: آن هنگام بیارد

بر ایشان برق و صاعقه هاوگوگرد و تندباد سختی. (۷) بدا به حال گناهکاران دور شده! چه سخت مکروه دارند آن هنگام گوشت های نیکو و جامه‌ی قیمتی و بالش های نرم و الحان خوش را. (۸) چه سخت بیمار کند ایشان را گرسنگی و افروزه‌ی سوزنده و آتش افروخته و رنج دردناک با گریه‌ی سخت و تلخ.» (۹) آنگاه یسوع نالید با افسوس و گفت: «راستی بهتر بود برای ایشان هرگاه خلق نشده بودند از اینکه رنج دردناک را تحمل کنند. (۱۰) تصور کنید مردی را که در هر اندامیاز بدن خود رنج میکشد و کسی نیست آنجا که بر او رفت نماید؛ بلکه همه به او استهزا میکنند. (۱۱) مرا خبر دهید، مگر این رنجی سخت نیست؟» (۱۲) پس شاگردان یسوع جواب دادند: سخت ترین سختی هاست. (۱۳) یسوع فرمود: «بدرستی که این، هرآینه آرامش دوزخ است. (۱۴) زیرا من به شما حق میگویم؛ بدرستی که هرگاه خدای مینهاد در ترازو همه‌ی رنج های را که در این جهان مردم کشیده اند و آنچه را که زود باشد بکشند تا روز باز خواست و در ترازوی دیگر یک ساعت از رنج دوزخ را قرار میداد، هرآینه انداخته شدگان، بی شک اختیار میکردند رنج های جهانی را. (۱۵) زیرا رنج های جهانی بر دست انسان میآید: اما آن دیگری، پس به دست شیاطینی است که هیچ شفقت ندارند، مطلقاً. (۱۶) پس چه سخت است آنچه گناه کاران بد بخت از رنج خواهند کشید. (۱۷) چه سخت است سرمای سختی که تخفیف نمیدهد زبانه‌ی آتش ایشان را! چه سخت است آواز داندان ها و گریه ناله هایشان! (۱۸) زیرا آب رود اردن کمتر است از اشک هایی که زود باشد هر دقیقه ای از دیدگانشان جاری شود. (۱۹) زود باشد لعنت کند ایشان را همه‌ی مخلوقات و هم پدر و مادر ایشان و آفریننده ایشان که تا ابد خجسته است.»

فصل شصت و یکم

- (۱) چون یسوع این بفرمود، خود و شاگردانش غسل کردند بر طبق شریعت خدای که نوشته شده است در کتاب موسی.
- (۲) پس نماز گذارند و چون شاگردان او را به این اندازه غمگین دیدند، آن روز با وی مطلقاً سخن نگفتهند؛ بلکه درنگ کردن هر یک از ایشان با جزع از سخن گفتن با او. (۳) پس یسوع زبان به سخن بگشود بعد از نماز خفتن و فرمود: «کدام صاحب عشیره میخوابد و حال آنکه دانسته است دزدی عزم نموده بر سوراخ کردن خانه‌ی او. (۴) البته هیچ کس نیست. (۵) بلکه بیدار میماند و آماده میایستد برای کشتن دزد. (۶) مگر نمیدانید در این صورت که شیطان شیر غرّانی است که گردش میکند، در حالتی که خواهان است تا بدرد کسی را. (۷) پس او میخواهد انسان را در گناه بیفکند. (۸) حق میگویم به شما؛ بدرستی که انسان هرگاه چون سوداگر عمل کند، نخواهد ترسید در آن روز؛ زیرا او خوب آماده میشود. (۹) مردی به همسایگان خود نقدینه ها داده بود تا با آنها سوداگری کنند و سود را بر نسبت عادلانه قسمت کند.
- (۱۰) برخی از ایشان خوب سوداگری کردند، تا حدی که نقدینه را دو برابر نمودند؛ لیکن برخی نقدینه ها را در خدمت دشمن آن کس که ایشان را نقدینه عطا نموده بود صرف نمودند و درباره‌ی او به بدی سخن راندند. (۱۱) مرا بگوئید، چه حال دست خواهد داد وقتی که با او بدهکاران محاسبه نماید. (۱۲) بدرستی که بی شک او کیفر نمیکند آنان را که خوب سوداگری نموده اند. (۱۳) لیکن بهبودی میدهد چشم خود را از دیگران به سرزنش. (۱۴) آنگاه از ایشان قصاص میکند، برحسب شریعت. (۱۵) سوگند به هستی خدای که روانم در حضرتش میایستد، بدرستی که آن همسایه همانا خدای است که عطا فرموده به انسان آنچه که او دارد با خود زندگی. (۱۶) هرگاه در این جهان خوش زندگانی نمود، خدای را مجده باشد و انسان را مجده بهشت باشد. (۱۷) زیرا آنانکه نیکو زندگانی کنند نقدینه های خود را دو برابر کنند، به پیشوای بودنشان. (۱۸) زیرا وقتی که ایشان را گنهکار پیشوای دیدند، بر میگردند بسوی توبه. (۱۹) از این رو جزا دهد آنان را که نیکو زندگانی کنند، جزائی بزرگ. (۲۰) لیکن به من بگوئید، چه خواهد بود قصاص خطاکاران گناهکار که

به گناهان خود نصف میکنند آنچه را خدای به ایشان عطا نموده، به اینکه زندگی خود را صرف مینمایند در خدمت شیطان دشمن خدای؛ در حالتی که بر خدای کفر کنندگان و بر دیگران بد کنندگان هستند.» (۲۱) شاگردان گفتند: بدرستی که کیفر آنان بی شمار خواهد بود.

فصل شصت و دوم

(۱) آنگاه یسوع فرمود: «آنکه بخواهد نیکو زندگانی نماید، پس بر اوست اینکه اقتدا کند به سودا گری که قفل مینماید دکان خود را و پاسبانی میکند آن را شب و روز به کوشش بسیار. (۲) همان متاعی که آن را خریده و میفروشد از برای در یافتن سود. (۳) زیرا اگر میدانست او که در آن زیان میکند، هر آینه نمیفروخت حتی پارچه ای را. (۴) پس واجب است بر شما اینکه چنین کنید؛ زیزرا روان شما همانا در حقیقت سوداگر است. (۵) تن همانا دگان است. (۶) از این رو آنچه از خارج بدان راه یابد، بواسطه‌ی حواس فروخته و خریده میشود به آن. (۷) نقدینه‌ها همانا محبت است. (۸) پس بنگرید در این صورت که نفوشید و نخرید به محبت خود کمتر اندیشه ای را که نمیتوانید از آن سودی بردارید. (۹) بلکه باید اندیشه و سخن و عمل همه، برای محبت خدای باشد. (۱۰) زیرا شما بدین سبب امنیت خواهید یافت در آن روز. (۱۱) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که بسیاری غسل میکنند و برای نماز میروند. (۱۲) بسیاری روزه میگیرند و تصدق میدهند. (۱۳) بسیاری مطالعه مینمایند و دیگران را بشارت میدهند و عاقبت ایشان بد است نزد خدای. (۱۴) زیرا تن را پاکیزه میکنند، نه دل را. (۱۵) به دهان فریاد میکنند نه به دل. (۱۶) از گوشت میپرهیزنند و روان هایشان پر است از گناهان. (۱۷) به دیگران میبخشنند چیز هائی را که برای خودشان سود ندارد، تا اینکه به مظهر صلاح ظاهر شوند. (۱۸) مطالعه میکنند تا بدانند چگونه باید سخن گویند، نه برای آنکه عمل کنند. (۱۹) دیگران را از چیز هائی نهی میکنند که خودشان آنها را به جا میآورند. (۲۰) پس به زبان ها کیفر داده میشوند. (۲۱) سوگند به هستی خدای که اینان خدای را به دل های خود نمیشناسند. (۲۲) زیرا اگر او را شناخته بودند، هر آینه دوست میداشتند او را. (۲۳) چون هرچه انسان دارد بخشایشی است از خدای پس بر اوست اینکه هر چیزی را در محبت خدای صرف نماید.»

فصل شصت و سوم

(۱) پس از روزی چند، یسوع به جانب شهری از سامریان گذر فرمود؛ پس رخصتش ندادند که داخل شهر شود و نانی به شاگردانش نفوختند. (۲) یعقوب و یوحا آن وقت گفتند: ای معلم! آیا نمیخواهی که بسوی خدای زاری نمائیم تا آتشی فرو فرستد بر این مردم. (۳) یسوع فرمود: «بدرستی که شما نمیدانید چه روحی وا میدارد شما را که چنین سخن کنید. (۴) به یاد آرید خدای بر نابود نمودن نینوا عزم فرمود؛ زیرا نیافت کسی را که از خدای بترسد در آن شهر. از بدی آن کار به جائی رسید که خدای یونس پیغمبر را خواند تا بفرستد آن را بسوی آن شهر. (۵) یونس فرار اختیار کرد بسوی طرسوس از ترس قوم. (۶) آنگاه خدای او را در دریا انداخت. (۷) پس ماهی او را بلعید و او را نزدیک به نینوا بیرون انداخت. (۸) چون آنجا بشارت داد، قوم به توبه برگشتند. (۹) پس خدای به ایشان رأفت نمود. (۱۰) وای بر آنان که نقمت میطلبند، که همانا بر ایشان فرود آید. (۱۱) زیرا هر انسانی سزاوار است نقمت خدای را. (۱۲) پس به من بگوئید مگر این شهر را با این قوم آفریده اید؟ پس بدرستی که همانا شما دیوانگانید. (۱۳) نه چنین است؛ پس نه چنین است. (۱۴) زیرا اگر همه‌ی آفریدگان جمع شوند، هر آینه آنها را نمیرسد که مگسی تازه بیافرینند از هیچ و این همانا مراد از آفریدن است. (۱۵) پس هرگاه خجسته خدای، این شهر را آفریده که آن را پرستاری نماید، پس از چه روی هلاکت آن را دوست دارید؟ (۱۶) چرا نگفتی که آیا میخواهی ای معلم! زاری کنیم به پروردگار تا اینکه این قوم روی به تو آرند؟

(۱۷) بدرستی که این همانا همان عملی است که به شاگردان من سزاوار است، تا زاری کنند بسوی خدای برای آنانکه بد کنند. (۱۸) هایل چنین کرد، وقتی که او را کشت برادرش، قابل از خدای رانده شده. (۱۹) ابراهیم چنین کرد به فرعونی که زن او را از او گرفت. (۲۰) پس از این رو فرشته‌ی پروردگار او را نگشت؛ بلکه او را به مرضی گرفتار کرد. (۲۱) زکریا چنین کرد وقتی که به امر پادشاه بدکار در هیکل کشته شد. (۲۲) ارمیا و اشعیا و حزقیال و دانیال و داود و همه‌ی خلیلان و پیغمبران پاک چنین کردند. (۲۳) به من بگوئید، هرگاه برادری به دیوانگی گرفتار شود، آیا او را خواهید کشت بجهت اینکه سخن بدی گفته یا اینکه زده است آن را که نزدیک او شده؟ (۲۴) بدرستی که چنین نخواهید کرد؛ بلکه بشایستگی میخواهید که صحّت او را برگردانید، به داروهایی که موافق است با مرض او.

فصل شصت و چهارم

(۱) سوگند به هستی خدای که روانم در حضورش میایستد، بدرستی که گنهکار هر آینه عقلش بیمار است، وقتی که انسانی را ستم میکند (۲) پس به من بگوئید، مگر کسی سرخود را برای پاره کردن ردای دشمنش میشکند؟ (۳) پس چگونه صحیح العقل است آنکه سرخود را از خدای خود جدا میکند تا ضرر به تن دشمن خود برساند؟ (۴) ای انسان! به من بگو همانا دشمن تو کیست؟ (۵) جز این نیست که آن تن توست و هر آن کس که تو را مدح میکند. (۶) از این رو اگر تو صحیح العقل میبودی، هر آینه میبوسیدی دست آنانی را که از تو عیب جوئی مینمایند. (۷) هدیه‌ها پیشکش مینمودی به آنانکه تو را ستم میکنند و تو را بسیار میزنند. (۸) این برای آن است ای انسان، که هر قدر در این زندگانی عیب کرده و ستم کرده شوی برای گناهانت آن کم خواهد بود بر تو در روز جزا. (۹) لکن به من بگو ای انسان! هرگاه جهان درباره‌ی پاکان و پیغمبران خدای ستم و هتك نموده باشد – حال آنکه ایشان نیکو کارانند – پس چه خواهد کرد به تو ای گنهکار! (۱۰) هرگاه ایشان هرچیز را با شکیبائی متحمل میشند و از برای ستم کنندگانشان دعا مینمودند، پس چه خواهی کرد تو، ای انسانی که دوزخ را شایسته ای! (۱۱) به من بگوئید ای شاگردان من! مگر نمیدانید که شمعا، بنده‌ی خدای داود پیغمبر را لعنت کرد و او را سنگ‌ها زد. (۱۲) داود چه فرمود به آنانکه دوست داشتند که شمعا را بکشنند؟ (۱۳) او فرمود: تو را چه مقصود است که دوست میداری ای یوآب که شمعا را بکشی؟ (۱۴) بگذار او را که مرا لعنت کنند؛ زیرا این بخواست خدای است و زود باشد که این لعنت را به برکت برگرداند بسوی من. (۱۵) پس اینچنین شد؛ زیرا خدای دید صبر داود را و او را از ظلم پسرش ابשלום رهانید. (۱۶) براستی بی خواست خدای حتی برگی نمیجنبد. (۱۷) هرگاه در تنگتا باشی اندیشه مکن در مقدار آنچه تحمل شده ای و نه در آن کس که تو را مکروهی رسانده. (۱۸) بلکه نیک بیندیش که چقدر شایسته ای که بر سر تو را بر دست شیاطین در دوزخ بسبب گناهانت. (۱۹) بدرستی که شما براین شهر خشمگین هستید؛ زیرا ما را نپذیرفته و به ما نانی نفرخته اند. (۲۰) به من بگوئید، مگر این قوم بندگان ما هستند؟ (۲۱) مگر این شهر را به ایشان بخشیده اید؟ (۲۲) مگر گندمش را به ایشان بخشیده اید؟ (۲۳) مگر در برداشت آن با ایشان همراهی کرده اید؟ (۲۴) پس هرگز چنین نیست. (۲۵) زیرا شما در این شهرها غریب و فقیر هستید. (۲۶) در این صورت این چه چیز است که آن رامیگوئید؟ (۲۷) پس آن دو شاگرد جواب دادند: ای آقا! بدرستی که ما خطاط کردیم؛ پس باید خدای بر ما رحم کند. (۲۸) یسوع جواب داد: «چنین باد!»

فصل شصت و پنجم

(۱) عید فصح نزدیک شد. یسوع و شاگردانش به اورشلیم روانه شدند. (۲) او رفت بسمت حوض بزرگی که بیت حسدا نامیده میشد. (۳) همچنین حمام هم نامیده شده بود؛ زیرا فرشته‌ی خدای هر روز آب را حرکت میداد و کسی که اول در

آن آب داخل میشد بعد از حرکت آن از هر نوع مرض صحت میافت. (۴) لهذا جمع کثیری از بیماران به پهلوی آن حوض، که پنج رواق داشت در نگ مینمودند. (۵) پس یسوع دید آنچا زمین گیری را که سی و هشت سال بیمار بود به بیماری سختی. (۶) چون یسوع به الهام الاهی به آن دانا بود، بر بیمار شفقت نمود و فرمود به او: «آیا میخواهی که صحت بیابی؟» (۷) بیمار جواب داد: ای آقا! کسی را ندارم که مرا در آب بنهد وقتی که فرشته آن را حرکت میدهد. وقتی می‌آیم، پیش از من دیگری فرو می‌آید و داخل آن می‌شود. (۸) در این هنگام یسوع نظر خود را بسوی آسمان متوجه کرد و فرمود: «ای پوردگار ما! و ای خدای پدران ما! بر این زمین گیر رحم کن!» (۹) چون یسوع این بگفت فرمود: «به نام خدا به شو ای برادر! و برخیز و بستر خود را بردار.» (۱۰) پس آن هنگام زمین گیر برخاست خدای را ستایش کنان. (۱۱) پس بستر خود را بر دوش های خود برگرفت و بسوی خانه‌ی خود رفت، خدای را ستایش کنان. (۱۲) چون او را دیدند، بانگ برآورده امروز روز شنبه است؛ پس تو را روان نیست که بستر خود برداری. (۱۳) جواب داد: بدرستی آنکه مرا صحت داد به من فرمود بستر خود را بردار و به راه خود رو و به خانه‌ی خود شو. (۱۴) آن وقت از او پرسیدند که او کیست؟ (۱۵) جواب داد: بدرستی که من نامش را نمیدانم. (۱۶) پس میان خود گفتند: ناچار باید او یسوع ناصری باشد. (۱۷) دیگران گفتند: نه چنین است؛ زیرا او قدوس خداست؛ اما آن که این کار را کرده، پس گناهکار است، زیرا او حرمت شنبه را شکسته. (۱۸) پس یسوع به هیکل رفت و جمع کثیری نزدیک او شدند تا کلام او را بشنوند. (۱۹) به همین جهت، کاهنان از روی حسد افروخته شدند.

فصل شصت و ششم

(۱) پس یکی نزد او آمد، گفت: ای معلم صالح! بدرستی که تو خوب و راستگوئی. (۲) به من بگو آن چگونه جزائی است که خدای ما را عطا میفرماید در بهشت؟ (۳) یسوع فرمود: «بدرستی که تو مرا صالح میخوانی و تو نمیدانی که صالح نیست بجز خدای یگانه؛ چنانکه ایوب خلیل الله فرمود: طفلی که عمرش یک روز است پاک نیست و بدرستی که فرشتگان نیز از گناه منزه نیستند در پیش خدای. (۴) نیز فرموده: بدرستی که تن گناه را میکشد و میمکد چنانکه ابر مرده آب را میمکد.» (۵) پس کاهن از این رو خاموش ماند زیرا او شرمنده شده بود. (۶) یسوع فرمود: «حق میگویم به شما؛ هیچ چیزی خطرناک تر از سخن نیست. (۷) زیرا سلیمان چنین فرمود: زندگانی و مردن زیر تسلط زبان است.» (۸) پس روی به شاگردانش کرد و فرمود: «پر هیزید از آنانکه برکت میگویند شما را؛ زیرا ایشان فریب میدهند شما را.» (۹) پس به زبان برکت گفت شیطان پدر و مادر نخستین ما را؛ لیکن عاقبت سخن او بدبختی بود. (۱۰) همچنین نیز برکت گفتند حکمای مصر فرعون را. (۱۱) همچنین جلیات برکت گفت فلسطینیان را. (۱۲) برکت گفتند چهارصد پیغمبر دروغگو اخاب را. (۱۳) لیکن مدح ایشان نبود مگر باطل؛ پس هلاک شدند مدح شدگان و مدح کنندگان. (۱۴) از این رو نفرموده است خدای بی سبب بر زبان اشیاعی پیغمبر: ای قوم من! بدرستی که آنان که برکت میگویند تو را، فریب میدهند. (۱۵) وای بر شما ای کاتبان و فریسان! (۱۶) وای بر شما ای کاهنان و لاویان! زیرا شما فاسد نمودید قربانی پروردگار را. (۱۷) تا حدی که آنان که آمدند تا قربانی خود را تقدیم کنند، اعتقاد دارند که خدای مانند انسان گوشت پخته میخورد.

فصل شصت و هفتم

(۱) زیرا شما به ایشان میگوئید که حاضر سازید گوسفندان و گاوان و بره های خود را به هیکل خدای و مخورید همه را؛ بلکه بدھید بخشی را به خدای خود از آنچه به شما داده است. (۲) لیکن شما خبر نمیدهید ایشان را از اصل قربانی که

آن شهادت زندگی است که انعام داده شده بر پسر پدرِ ما ابراهیم. (۳) تا فراموش نشود ایمان و طاعت پدرِ ما ابراهیم با وعده‌های استوار به او از طرف خدای و برکتی که او را بخشدید شده است. (۴) لیکن خدای بر زبان حزقیال پیغمبر میفرماید: دور کنید از من این ذبایح خود را؛ بدرستی که قربانی‌های شما نزد من مکروهند. (۱۵) زیرا نزدیک میشود وقتی که تمام شود در آن آنچه تکلم کرده است در آن خدای ما بر زبان هوشع پیغمبر، که فرموده: بدرستی من قومیکه غیرمختار است مختار میخوانم. (۶) چنانکه حزقیال پیغمبر میفرماید: زود باشد که خدای پیمان تازه‌ای به عمل آورد با قوم خود، که نیست مانند پیمانی که به پدران شما عطا فرموده بود. (۷) پس وفا ننمودند به آن. زود باشد بگیرد از ایشان دلی را که از سنگ است و بدهد به ایشان دل تازه‌ای. (۸) زود باشد که همه‌ی اینها واقع شود؛ زیرا شما اکنون بموجب شریعت او رفتار نمیکنید؛ و نزد شماست کلید و باز نمیکنید؛ بلکه بشایستگی راه را مینماید بر آنانکه بر آن رفتار میکنند.» (۹) آن کاهن خواست برود تا خبر دهد رئیس کاهنان را، که در نزدیکی هیکل ایستاده بود به همه چیز. (۱۰) لیکن یسوع فرمود: «بایست؛ زیرا جواب میدهم تو را از سؤالت.

فصل شصت و هشتیم

(۱) سوال کردی از من تا خبر دهم تو را که چه عطا میفرماید خدای ما را در بهشت. (۲) حق میگوییم به شما؛ همانا کسانی که اهتمام دارند به مزد، صاحب عمل را دوست نمیدارند. (۳) پس چوپانی که نزد او گله‌ای از گوسفند است، وقتی که بینند گرگ را حمله ور شده، آمده میشود برای دفاع از آنها. (۴) بر عکس او، مزدوری است که هرگاه بینند گرگ را، میگذارد گوسفندان را و میگریزد. (۵) سوگند به هستی خدای که در حضورش میایstem، اگر خدای پدران ما خدای شما بود، هر آینه خطور نمیکرد به دل شما اینکه بگوئید چه میدهد ما را خدای. (۶) بلکه آنچه را داود پیغمبر شگفت میگفتید، که: چه بدhem خدای را از برای جزای آنچه به من عطا فرموده است. (۷) بدرستی که مثلی برای شما میزیم تا دریابید. (۸) پادشاهی در راهی برخورد به مردی که برنه نموده بودند او را دزدان و زخم بسیاری زده بودند او را بقصد مردن. (۹) پس بر او رحم آورد و بندگان خود را امر نمود که آن مرد را بردارند تا به شهر و وراسی کنند از او؛ پس آن کار را کردند به تمام کوشش. (۱۰) پادشاه محبت نمود به آن زخمی محبت بزرگی، تا اینکه دختر خود را به او تزویج نمود و او را وارث خود ساخت. (۱۱) شکی نیست در اینکه پادشاه سخت مهربان بود. (۱۲) لیکن آن مرد غلامان را بزد و دواها را خوار شمود و با زن خود بدرفتاری کرد و درباره پادشاه بدگوئی نمود و غلامانش را به نافمانی وی وادادشت. (۱۳) هرگاه پادشاه از او خدمتی میخواست، میگفت: جزائی که پادشاه به من میدهد چیست؟ (۱۴) میدانید چه کرد پادشاه با این ناسپاس، وقتی که این را شنید؟ (۱۵) پس همه جواب دادند: وای بر او؛ زیرا پادشاه بازستانید از او هر چیزی را و عقوبت کرد او را عقوبی. (۱۶) یسوع آن وقت فرمود: «ای کاهنان و کاتبان و فریسان، و تو ای رئیس کاهنان که آواز مرا میشنوی! بدرستی که من آشکار میکنم برای شما آنچه را که خدای فرموده به شما بر زبان پیغمبر خود اشیا. او فرموده: پروریدم بندگانی را و بلند نمودم شأن ایشان را؛ لیکن ایشان مرا خوار داشتند. (۱۷) بدرستی که پادشاه هر آینه، او خدای ماست که اسرائیل را در این جهان پر از بدیختی یافت. (۱۸) پس عطا کرد آن را به بندگان خود یوسف و موسی و هارون، که به او اعتنا نمودند. (۱۹) دوست داشت آن راخدای ما، دوستی سختی؛ به اندازه‌ای که او از برای طایفه‌ی اسرائیل مصر را زد و فرعون را غرق نمود و یکصد و بیست پادشاه از کنعانیان و مدینیان را هزیمت داد. (۲۰) به او شریعت‌های خود را عطا نموده، او را وارث همه‌ی این بلاد، که قوم ما در آنها اقامه دارند ساخت. (۲۱) لیکن چگونه اسرائیل رفتار کرد؟ (۲۲) چقدر از پیغمبران را به قتل رسانید! (۲۳) چقدر ناپاک نمود امر نبوت را! (۲۴) چگونه

نافرمانی کرد به شریعت خدای! (۲۵) پس چقدر برگشتند مردمان از خدای به آن سبب و رفتند تا بت ها را به گناهان شما پرسنند، ای کاهنان! (۲۶) پس هرآینه چقدر خوار میدارید امر خدای را به سلوک خود و اکنون از من میپرسید: چه خواهد داد ما را خدای در بهشت؟! (۲۷) پس بر شما لازم بود تا از من پرسید: چه قصاص به شما خوهد داد خدای در دوزخ و چه واجب است به جا آوردن آن بر شما برای توبه‌ی راستین تا بر شما خدای رحم کند. (۲۸) این است، آنچه من به شما میگویم و بجهت این مقصود فرستاده شده ام بسوی شما.

فصل شصت و نهم

(۱) سوگند به هستی خدای که در حضرتش ایستاده ام، بدرستی که شما از من تمکنی نخواهید یافت؛ بلکه حق میگوییم به شما. (۲) از این رو میگوییم، توبه کنید و بجانب خدای برگردید، چنانکه پدران ما کردند بعد از گناه ورزیدن. سخت مکنید دل های خود را. (۳) کاهنان بر اثر این خطاب از غصب بر افروخته شدند؛ لیکن لب به کلمه ای نگشودند از ترس قوم. (۴) یسوع در کلام خود باقی مانده، میفرموده: «ای فقهاء و کاتبان و فریسان و شما ای کاهنان!» (۵) بدرستی که شما در اسباب هر آینه رغبت دارید، مثل سوارها؛ لیکن شما در رقتن به جنگ راغب نیستید. (۶) بدرستی که شما هرآینه رغبت دارید به جامه های نیکو، مانند زنان؛ لیکن شما راغب نیستید در نگاه داشتن و تربیت کودکان. (۷) بدرستی که شما هرآینه راغب هستید در ثمر های کشتار؛ لیکن شما راغب نیستید در زراعت زمین. (۸) همانا شما راغب هستید به ماهیان دریا؛ لیکن رغبت ندارید در صید آنها. (۹) بدرستی که شما هرآینه راغب هستید به بزرگواری، مثل جمهوریان؛ لیکن راغب نیستید در نگاه داری جمهوریت. (۱۰) بدرستی که شما راغب هستید به ده یک ها و میوه های نوبر، مثل کاهنان؛ لیکن شما راغب نیستید به خدمتگذاری خدای. (۱۱) براستی که در این صورت چه خواهد کرد خدای با شما؟ حال آنکه شما راغبید اینجا در هر سودی بدون انداز تلاشی. (۱۲) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که خدای همانا میدهد به شما جائی را که در آن هر شری است، بدون انداز خیری. (۱۳) چون یسوع سخن به انعام رسانید، مردی را آوردند آسمان متوجه نمود، فرمود: «ای پروردگار پدران ما! به این بیمار رحم کن و او را صحی عطا فرما تا این قوم بدانند تو مرا فرستاده ای.» (۱۴) چون یسوع این بگفت، روحِ دیوی را امر کرد که ببرود و گفت: «به توانائی نام خدای پروردگار ما، دور شو ای بدکار از این مرد.» (۱۵) پس روح دیو رفت و آن گنگ سخن گفت و به چشم های خود دید. (۱۶) پس هرگاه همه هراسان شدند؛ لیکن کاتبان گفتند: جز این نیست که او بیرون میکند دیوان را به قوتِ بعلَبوب، رئیس دیوان. (۱۷) آن وقت یسوع فرمود: «هر مملکتی که علیه خود منقسم شود خراب میشود و خانه بر روی خانه میافتد.» (۱۸) پس هرگاه دیو به قوتِ دیو بیرون رود، پس چگونه مملکتش ثابت میماند؟ (۱۹) و هرگاه پسران شما دیو را بیرون میکنند، به کتابی که سلیمان پیغمبر به ایشان داده، هم ایشان گواهی میدهند که من بیرون میکنم شیطان را به قوت خدای. (۲۰) سوگند به هستی خدای که کفر به روح القدس را آمرزشی نیست؛ نه در این جهان و نه در جهان دیگر. (۲۱) زیرا شریر دور میکند خود را در حالتی که عالم و مختار است.» (۲۲) چون یسوع این بگفت، از هیکل بیرون شد. (۲۳) پس مردم تعظیم نمودند او را؛ زیرا ایشان حاضر نموده بود همه‌ی بیمارانی را که از گرد آوردنشان ممکن شده بودند؛ پس یسوع دعا نمود و ایشان را تماماً صحت بخشید. (۲۴) از این جهت لشکریان رومیدر اورشلیم، با وسوسه شیطان شروع کردند به هیجان آوردن مردم که میگفتند: بدرستی که خداوند اسرائیل بتحقیق آمده تا وارسی نماید قوم خود را.

فصل هفتادم

(۱) یسوع برگشت از اورشلیم بعد از عید فصح و به حدود قیصریه فیلیپ [=فیلیپ] داخل شد. (۲) بعد از آنکه فرشته جبرئیل او را آگاهانیده بود به هیجانی که در میان مردم پدید آمده بود، از شاگردان خود پرسید: «مردم درباره‌ی من چه میگویند؟» (۳) جواب دادند: بعضی میگویند بدرستی که تو ایلائی و دیگران میگویند که ارمیائی و دیگران میگویند تو یکی از پیغمبران هستی. (۴) یسوع جواب داد: «سخن شما درباره‌ی من چیست؟» (۵) پطرس جواب داد: بدرستی که تو مسیح پسر خدایی. (۶) پس آن وقت یسوع به خشم آمد و با غصب او را نهیب کرده، فرمود: «برو و دور شو از من؛ زیرا تؤی تو شیطان و میخواهی به من بدی کنی.» (۷) آنگاه یازده نفر دیگر را تهدید نموده، فرمود: «وای بر شما اگر این را تصدقیک کنید؛ زیرا من دیده ام لعنت بزرگی را از خدای بر هر کس که این را تصدقیک نماید.» (۸) آنگاه خواست تا پطرس را برازند. (۹) پس یازده نفر دیگر به یسوع زاری نمودند از برای او؛ پس نراند او را. (۱۰) لیکن دوباره او را نهیب داده، فرمود: «زنها که مانند این سخن بار دیگر نگوئی؛ زیرا خدای تو را لعنت خواهد نمود.» (۱۱) پس پطرس به گریه درآمد و گفت: ای آقا از روی نادانی هرآینه سخن گفتم؛ بخواه از خدای تا مرا بیامرزد. (۱۲) آنگاه یسوع فرمود: «هرگاه خدای ما نخواسته باشد که خود را به بنده‌ی خود موسی بنمایاند و نه به ایلیا که او را بسیار دوست دارد و نه به هیچ پیغمبری، آیا گمان میکنید که خدا خود را به این قوم بی ایمان بنمایاند؟!» (۱۳) آیا نمیدانید که خنای هرچیزی را به یک کلمه از عدم آفریده و منشأ همه‌ی بشر از توده گلای است؟ (۱۴) پس چگونه در این صورت خدای به انسان شبیه خواهد بود؟! (۱۵) وای برآنان که میگذارند شیطان را تا ایشان را فریب دهد.» (۱۶) چون یسوع این بفرمود، برای پطرس به خدای زاری نمود و یازده نفر دیگر و پطرس میگریستند و میگفتند: چنین باد؛ چنین باد؛ ای پروردگار فرخنده، خدای ما! (۱۷) بعد از این یسوع از آنجا منصرف شد و به جلیل رفت از برای خاموش نمودن این پندار باطل که آغاز شده بود تا رخنه کند در ذهن مردم، در شأن او.

فصل هفتاد و یکم

(۱) چون یسوع به بلاد خود رسید، در همه‌ی اطراف جلیل منتشر شد که یسوع پیغمبر بتحقیق به ناصره آمده. (۲) پس بجده تمام از بیماران وارسی نمودند و ایشان را نزد او حاضر نمودند و متولّ شدند به او که ایشان را مسح کند. (۳) جمعیت بسیار زیاد بود؛ حتی توانگری که به شلی مبتلا بود، چون ورودش از در ممکن نبود، برداشته شد به بام خانه‌ی ای که یسوع در آنجا بود و قوم خود را به برداشتن سقف آن امر نمود و در پارچه‌ای سرازیر، پیش روی یسوع شد. (۴) یسوع دقیقه‌ای درنگ نمود؛ آنگاه فرمود: «ای برادر! مترس؛ زیرا بتحقیق گناهان تو آمرزیده شد.» (۵) پس همه از شنیدن این بد دل شدند و گفتند: این کیست که گناهان را می‌آمرزد. (۶) آن وقت یسوع فرمود: «سوگند به هستی خدای، بدرستی که من قادر نیستم بر آمرزش گناهان و نه کسی دیگر؛ لیکن تنها خدای می‌آمرزد.» (۷) اما مثل خدمتگذاری مر خدای را، میتوانم که به وی متولّ شوم از برای گناهان دیگران. (۸) متولّ شدم به او از برای این مریض و بدرستی که من یقین دارم به اینکه خدای بتحقیق دعای مرا اجابت فرمود. (۹) از برای اینکه حق را بدانید به این انسان میگویم به نام خدای پدران ما و خدای ابراهیم و پسرانش شفا یافته‌ای و برخیز.» (۱۰) چون یسوع این بفرمود، مریض شفا یافته، برخاست و تمجید نمود خدای را. (۱۱) آن وقت مردم به یسوع در آویختند، تا متولّ شود به خدای از برای بیمارانی که درخارج بودند. (۱۲) آن هنگام یسوع بسوی ایشان بیرون شد و دست‌های خود را بلند نموده و گفت: (۱۳) «ای پروردگار، خدای لشکران، خدای زنده، خدای حقیقی، خدای قدوس که پاینده‌ای! برایشان رحم کن.» (۱۴) هر یک جواب دادند: آمین! (۱۵) پس از آنکه این گفته شد، یسوع دست‌های خود را بر بیماران نهاد، پس همه صحت خود را

یافتند. (۱۶) آن هنگام خدای را تمجید نموده، گفتند: هر آینه بتحقیق خدای تفقد نموده ما را به پیغمبر خود؛ زیرا خدای فرستاده برای ما پیغمبری بزرگ.

فصل هفتاد و دوم

(۱) شب یسوع پنهانی با شاگردان خود سخن نموده، فرمود: (۲) «حق میگویم به شما؛ بدرستی که شیطان میخواهد تا شما را مانند گندم غربال کند. (۳) لیکن من توسل نمودم به خدای از برای شما؛ پس هلاک نخواهد شد از شما مگر آن کسی که دام ها را برای من میاندازد.» (۴) جز این نیست که آن را درباره یهودا فرمود؛ زیرا فرشته جبرئیل به او گفت که چگونه یهودا را با کاهنان همکاری بود و خبرداده بود به ایشان هرچه به آن یسوع تکلم نموده بود. (۵) پس نگارنده به یسوع نزدیک شده، با اشک گفت: ای معلم! به من بگو کیست آنکه تو را تسليیم خواهد کرد؟ (۶) یسوع جواب داده، فرمود: «ای برنابا! این ساعت نیست ساعتی که در آن بشناسی او را؛ لیکن بدکار ظاهر میسازد خود را بزودی؛ زیرا زود است من از جهان بروم.» (۷) پس شاگردان آن وقت گریسته، گفتند: ای معلم! چرا ما را ترک میفرمائی؟ زیرا ما بمیریم سزاوارتر است از اینکه ما را ترک کنی. (۸) یسوع جواب داد: «دل های شما مضطرب نشود و مترسید.» (۹) زیرا من آن نیستم که شما را آفریده و نگاه میدارد شما را. (۱۰) اما درباره‌ی من، بدرستی که بتحقیق آمده ام تا آمده کنم راه را از برای رسول الله که زود است بیاورد رهائی عالم را. (۱۱) لیکن حذر کنید از اینکه فریب داده شوید؛ زیرا زود است بیانند پیغمبران دروغگوی که سخن مرا میگیرند و انجیل مرا ناپاک مینمایند.» (۱۲) آن وقت اندریاس گفت: ای معلم! برای ما علامتی ذکر کن تا او را بشناسیم. (۱۳) یسوع جواب داد: «بدرستی که او در زمان شما نمی‌آید؛ بلکه بعد از شما به چندین سال می‌آید؛ وقتی که انجلیل من باطل میشود و نزدیک است که سی نفر مؤمن پیدا نشود.» (۱۴) در آن وقت خدای بر جهان رحم میکند؛ پس میفرستد رسول خود را که قرار میگیرد بر سر او ابر سفیدی تا او را یکی از برگزیدگان خدای بشناسد و همانا زود است که او را ظاهر سازد برای جهان. (۱۵) زود است بیاید با قوت عظیمیر فاجران و براندازد بت پرستی را از جهان. (۱۶) بدرستی که من به آمدن او مسرور میشوم؛ زیرا بواسطه‌ی او زود است که ظاهر شود و تمجید کرده شود خدای و صدق من ظاهر شود. (۱۷) زود است انتقام کشد از آنانکه بگویند که من بزرگتر از انسان.» (۱۸) حق میگویم به شما؛ بدرستی که زود است ماه او را خواب دهد در خردسالی او وققی که بزرگ شود میگیرد آن را با دست های خود. (۱۹) پس باید جهان حذر کند از اینکه پذیرد او را؛ زیرا زود است که وی بت پرستان را براندازد. (۲۰) پس بدرستی که موسی بنده‌ی خدای بیشتر از آن کشت بسیاری را و رحم ننمود یشوع بر شهرهایی که آنها را سوزانیدند و کشتند کودکان را. (۲۱) زیرا زخم مزمن با داغ درمان کرده میشود. (۲۲) زود است بیاورد حقی را آشکار تر از سایر پیغمبران و زود است که سرزنش کند هر کس را که رفتار نیکو نمیکند در جهان. (۲۳) همچنین زود است که تحيت فرستند برج‌های شهر پدران ما، بعضی به بعضی از روی خوشحالی. (۲۴) پس هر وقتی که مشاهده شود بر افتادن بت پرستی از روی زمین و اعتراف کرده شود به اینکه من بشری هستم مانند سایر بشرها؛ پس حق میگویم به شما که پیغمبر خدای آن وقت می‌آید.

فصل هفتاد و سوم

(۱) حق میگویم به شما؛ بدرستی که هرگاه بخواهد شیطان که بداند آیا شما دوستان خدای هستید و ممکن بشود به رسیدن مقصود خود از شما، میپسندد برای شما اینکه به هوای خود رفتار کنید، زیرا کسی به شهرهای خود هجوم ننماید. (۲) لیکن چون میداند که شما دشمنان او هستید، پس زود است که به کار خواهد بست هر دشواری را تا هلاک

کند شما را. (۳) لیکن مترسید او مقاومت میکنیدبا شما مثل سگ دربنده شده؛ زیرا خدای دعای مرا شنید.» (۴) یوحتا جواب داد: ای معلم! خبر بد ما را که چگونه آن آزماینده قدمی در کمینگاه میایستد از برای انسان، نه از برای ما تنها؛ بلکه نیز از برای آنهایی که زود است ایمان آورند به انجیل. (۵) یسوع فرمود: «بدانید که آن شریر میآزماید به چهار راه. (۶) اول آن وقتی که او میآزماید خودش را به اندیشه ها. (۷) دوم وقتی که میآزماید به سخن و کارها بواسطه ای خدمتگزارانش. (۸) سوم وقتی که میآزماید به تعلیم دروغ. (۹) چهارم وقتی که میآزماید به تَحْيَل کاذب. (۱۰) در این صورت بر بشر واجب است که بسیار بر حذر باشد، خصوصاً که او راست یاوری در نهادش که گناه را دوست دارد؛ چنانکه تب دار دوست میدارد آب را. (۱۱) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که هرگاه انسان از خدای بترسد، بر هر چیزی غالب میشود؛ چنانکه داود پیغمبر میگوید: (۱۲) زود است که خدای تو را بسپارد به عنایت فرشتگان خود، که نگه دارند راه های تو را تا نلغراند تو را شیطان. (۱۳) از طرف چپِ تو هزار و از طرف راستِ تو ده هزار ساقط میشوند تا به تو نزدیک نشوند. (۱۴) نیز وعده داده خدای ما با محبت عظیمه به زبان داود مذکور اینکه حفظ نماید ما را او فرموده: بدرستی که من عطا میکنم تو را فهمیتا تو را راه راست نماید و به هر نحوی که در راه های خود رفتار نمائی چشم خود را میگمارم تا بر تو یافتد. (۱۵) لیکن چه بگوییم؟ (۱۶) هر آینه بتحقیق بر زبان اشیاع فرموده: آیا فراموش میکند مادر طفل خود را؟ لیکن به تو میگوییم که اگر او فراموش کند، پس بدرستی که من فراموش نمیکنم تو را. (۱۷) در این صورت به من بگوئید چه کس میترسد از شیطان، هرگاه فرشتگان نگهبان او باشند و خدای زنده حامیاو باشد. (۱۸) با این وجود پس از ضرورت است - چنانکه سلیمان پیغمبر میفرماید - اینکه مستعد امتحانات باشی، ای پسر ک من! که از خدای ترسان شده ای. (۱۹) حق میگوییم به شما؛ بدرستی که بر انسان است که مانند صرافی که نقدینه ها را جست و جو میکند، کار کند برای اینکه افکار خود را امتحان نماید تا خطاب نورزد به آفریدگار خود.

فصل هفتاد و چهارم

(۱) بودند و همیشه خواهند بود در جهان، گروهی که باک ندارند از گناه و جز این نیست که ایشان دچار بزرگ ترین گمراهی باشند. (۲) به من بگوئید، چگونه شیطان خطا ورزید؟ (۳) بدرستی که او خطأ نمود بمجرد اندیشه ای اینکه او بزرگ تر است شائناً از انسان. (۴) خطأ نمود سلیمان؛ زیرا او اندیشید که تمام آفریدگان خدای را دعوت کند به ولیمه ای؛ پس اصلاح نمود اندیشه ای او را ماهی؛ چون خورد همه ای آنچه که تهیه دیده بود. (۵) از این رو بی جهت نبود آنچه که پدر ما داود میفرماید که: بزرگ شمردن انسان در نفس خود، میاندازد او را در وادی اشک ها. (۶) از این رو خدای بر زبان اشیاع، پیغمبر خود، ندا میکند: دور سازید اندیشه های بد خود را از چشم من. (۷) پس از برای کدام غرض سلیمان تذکر میدهد، چون میگوید: نگهدار دل خود را بدقت ومراقبت. (۸) سوگند به هستی خدای که نفس من در حضورش میایستد، هر چیزی گفته میشود درباره ای اندیشه های بد، که باعث ارتکاب گناه میشوند؛ زیرا ممکن نیست گناه ورزیدن بدون اندیشه. (۹) همانا به من بگوئید وقتی که زارع روز میکارد، مگر نمیکارد گیاه را برگودی فرو رفته؟ (۱۰) آری اینگونه میکندشیطان، هرگاه بکارد گناه را. او به چشم و گوش کفایت نکند؛ بلکه تعدی کند به دل که آن قرارگاه خدای است. (۱۱) چنانکه خدای بر زبان موسی سخن رانده و فرموده: بدرستی که من در دل ایشان ساکن خواهم شد تا به شریعت من راه روند. (۱۲) همانا بگوئید به من، هرگاه هیرودس پادشاه به شما سفارش کند تا خانه ای را که دوست دارد در آن ساکن شود حفظ کنید، آیا روا میدارید که پیلاطس، دشمن او، در آن خانه در آید یا متاع های خود را در آن بگذارد؟ (۱۳) چنین نیست؛ چنین نیست. (۱۴) پس به سزاواری واجب است بر شما، که روا مدارید شیطان

در دل ها در آید و افکار خود را در آن بگذارد. (۱۵) زیرا خدای به شما دل داده تا آن را نگهدارید و آن مسکن اوست. (۱۶) حال ملاحظه کنید که چگونه صراف در نقود نگاه میکند که آیا صورت قیصر درست است، آیا نقره اش صحیح است یا نه؟ و آیا آن از عیار معهود است؟ (۱۷) از این رو آن را بسیار درست خود زیر و روی میکند. (۱۸) ای عالم دیوانه! عجب حکیم و زیرک هستی در کار خود، که در روز آخر توبیخ و تحکم میکنی بر خدمتکاران خدای به اهمال و سستی ورزیدن؛ زیرا خدمتکاران تو بی شک از خدمتکاران خدای حکیم ترو زیرک تر هستند. (۱۹) حال به من بگوئید، چه کس امتحان میکند فکر را چنانکه صراف امتحان میکند قطعه‌ی نقد نقره را؟ (۲۰) هیچ کس؛ نه، مطلقاً.»

فصل هفتاد و پنجم

(۱) در این وقت یعقوب گفت: ای معلم! چگونه امتحان فکر شیوه میشود به امتحان قطعه‌ای نقد؟ (۲) یسوع فرمود «بدرستی که نقره‌ی در فکر همانا پرهیزگاری است؛ زیرا هر فکر عاری از تقوا از شیطان می‌آید. (۳) صورت درست، همانا پیروی پاکان و پیغمبران است که واجب است بر ما تعیت از آنها. (۴) وزن فکر، همانا محبت خداست که واجب است اینکه عمل شود هر چیزی به موجب آن. (۵) بدین خاطر است که دشمن در آنجا اندیشه‌هایی آورد که منافی تقوا است در همسایگانتان و مطابق است با جهان تا جسد را فاسد کند و مطابق است با محبت جهانی تا محبت خدای را فاسد کند.» (۶) بر تولما گفت: ای معلم! چگونه اندیشه کنیم تا در امتحان نیفتم؟ (۷) یسوع در پاسخ گفت: «شما را دو چیز لازم است. (۸) نخست آنکه بسیار بر آن عادت کنید. (۹) دوم آنکه کم سخن گوئید (۱۰) زیرا کاهلی غسلگاهی است که در آن هر منکر نجسی مجتمع میشود. (۱۱) بسیار گفتن، اسفنجی است که گناهان را می‌مکد. (۱۲) پس لازم است که کار شما منحصر در به کار و اداشتن جسد نباشد؛ بلکه واجب است که نفس شما نیز مشغول به نماز باشد. (۱۳) بلکه واجب است که از نماز هیچ وقت بریده نشود. (۱۴) بدرستی که من برای شما مثلی می‌زنم. (۱۵) مرد بدی در دهی بود که از آن جهت، هیچ کس از آنکه او را می‌شناختند نمی‌پذیرفت که در مزرعه‌ی او زراعت کند. (۱۶) پس گفت، مثل گفتن بدکار: به بازار می‌روم تا ببابم گروهی تنبل و بیکار را که بیاند و رز مرا بکارند. (۱۷) پس این مرد از خانه‌ی خود بیرون شد و بسیاری از ناآشنايان بیکار مفلس را پیدا کرد. (۱۸) با ایشان سخن گفت و ایشان را به رزستان خود کشید. (۱۹) اما آنکه شناخته بودند او را و پیشتر با او کار کرده بودند، هیچ کس از ایشان آنچا نرفت. (۲۰) پس آنکه بد میدهد و آنکه بد ادا میکند، همانا او شیطان است. (۲۱) زیرا او کاری میدهد که مزد انسان در خدمت او آتش جاوید است. (۲۲) پس او از برای همین از بهشت بیرون آمده و می‌گردد به جست و جوی کار کنان. (۲۳) او همانا برای کار خودش تنبل ها را، هر کس که باشد، به مزد می‌گیرد و خصوصاً کسانی که او را نمی‌شاستند. (۲۴) کفایت نمیکند مطلقاً به جهت گریختن از شر او، اینکه انسان او را بشناسد تا از او نجات یابد؛ بلکه واجب است به عمل آوردن کارهای نیکو، جهت غلبه نمودن بر او.

فصل هفتاد و ششم

بدرستی که مثلی برای شما می‌زنم. (۱) مردی سه رزستان داشت که آنها را به سه رزبان اجاره داده بود. (۲) چون اولی ندانست که چگونه رز را بکارد، (۳) پس از رز او جز برگ بیرون نیامد. (۴) اما دومی، تعلیم کرد به سومیکه چگونه باید رز کاشت. (۵) پس او به سخنانش گوش داد و رز را آنگونه که او راهنمایی کرده بودش کاشت؛ پس رز مرد سومی بر سیار آورد. (۶) لیکن دومیدر کاشتن رز اهمال نموده، وقت خود را فقط به حرف زدن گذرانید. (۷) پس چون وقت دادن مال الاجاره به صاحب رز رسید، اولی گفت: ای آقا بدرستی که من نمیدانم چگونه رز تو زراعت میشود و از این

رو امسال مرا ثمری نشد. (۸) آقا جواب داد: ای احمق! مگر تو تنها در جهان سکونت میکنی، حتی از رزبان دوم من، که خوب میداند چگونه زمین زراعت میشود مشورت نمیکنی؛ پس محظوم است بر تو ادای حق من. (۹) چون این بگفت، حکم کرد که به زندان رفته، مشغول باشد، تا اینکه پس بدهد به آقای خود که بر نادانی او ترحم فرموده؛ سپس او را آزاد فرمود و گفت: برو که من بعد از این نمیخواهم که به روز من مشغول باشی و تو را همین بس که به تو میبخشم وام تو را. (۱۰) دومیآمد و آقا به او فرمود: مرحباً به رزبان من؛ کو آن ثمرهایی که به آنها مدیون منی؟ (۱۱) چون تو بخوبی میدانستی که چگونه رزها را نیکو کنی؛ پس بیقین رزی که به تو اجاره داده ام باید بسیار ثمر آورده باشد. (۱۲) دومیجواب داد: ای آقا! رز تو روی به تنزل آورده؛ زیرا من تاک بُری نکرده و زمین را زراعت ننموده ام و این رز بار نیاورده؛ از این جهت نمیتوانم که مالت را به تو بدهم. (۱۳) آقا سومیرا خواند و متوجهانه به او گفت: همانا تو به من گفتی که این مردی که رز دوم را به او اجاره داده ام تو را تمام تعلیم نمود زراعت رزی را که به تو اجاره داده ام. (۱۴) چگونه میشود که رزی که به او اجاره داده ام بار نیاورد با اینکه خاک یکی است. (۱۵) سومیجواب داد: ای آقا! رز فقط به سخن زراعت نمیشود؛ بلکه بر آنکه میخواهد استیجار، او را فرض است که هر روز پیرهنش پر شود از عرق. (۱۶) چگونه رزستان تو ثمر دهد و حال آنکه رزبان هیچ کاری نمیکند جز بیهوده صرف نمودن وقت به سخن گفت. (۱۷) ای آقا! هیچ شکی نیست در اینکه هرگاه عمل میکرد به آنجه گفته بود، هر آینه اجرت پنج ساله‌ی رز را داده بود؛ زیرا من که پُر گفتن نمیتوانم، اجرت دو ساله را به تو دادم. (۱۸) پس آقا در غصب شد و به رزبان با حقارت فرمود: حالا تو کار بزرگی کردی بواسطه‌ی توجه نکردن از درختان و عمل نیاوردن رز؛ پس مرا بر تو سزای بزرگی است. (۱۹) آنگاه خدمتکاران خود را خوانده، حکم داد به زدن او بدون ترحم. (۲۰) او را در زندان نمود زیر شکجه‌ی خدمتکار جفا پیشه‌ای که هر روز او را میزد. (۲۱) مطلقاً نخواست او را به شفاعت دوستانش رها کند.

فصل هفتاد و هفتم

(۱) راستی شما را میگوییم بسیار زود است گروهی بگویند به خدای در روز جزا: ای پروردگار! هر آینه ما بشارت دادیم و تعییم کردیم شریعت تو را. (۲) لیکن هم زود است که سنگ‌ها نیز به صدا آیند بر ضد ایشان و بگویند: چون فقط دیگران را بشارت داده اید، پس به زبان خود خودتان را محکوم ساخته اید، ای گنهکاران! (۳) یسوع آنگاه فرمود: «خدای سوگند به حیات میکند که: بدرستی آن کسی که حق را میداند و برعکس آن رفتار کند، به عقاب سوزناک گرفتار خواهد شد؛ حتی اینکه نزدیک میشود که شیاطین بر او رحم کنند. (۴) همانا به من بگوئید، آیا خدای شریعت را برای دانستن عطا فرموده یا برای عمل کردن؟ (۵) براستی به شما میگوییم که غایت هر عملی همان حکمت است که هر چه را میدانی به عمل آری. (۶) به من بگوئید، هرگاه کسی بر سفره ای نشسته باشد و به دو چشم خود طعام خوش گواری را ببیند، لیکن اختیار کند به دست های خود چیز های مرداری را و آنها را بخورد، آیا دیوانه نیست؟» (۷) پس شاگردان عرض کردند: آری؛ البته. (۸) آن وقت یسوع فرمود: «بدرستی که تو از تمام دیوانگان همانا دیوانه تری ای انسان! که آسمان را به ادراک خود میشناسی و جهان را به خواهش نفس خود میخواهی. (۹) لذایذ بهشت را به ادراک خود میشناسی و به اعمال خود شقاوت دوزخ را اختیار میکنی. (۱۰) هر آینه تو چگونه دلاوری هستی، ای آنکه شمشیر را میافکنی و غلاف را بر میداری که جنگ کنی؟! (۱۱) مگر نمیدانید آنکه در تاریکی راه میرود روشی را میخواهد؟ اما نه فقط برای اینکه روشی را ببیند؛ بلکه تا راه راست را دریابد و راه رود با اینمی تا به کاروانسرا برسد. (۱۲) عجب بد بختی ای عالمیکه واجب است به تو هزار بار توهین شود و دشمن داشته شوی! زیرا خدای ما همیشه خواسته است که راه

را بشناسی و فروع راه شناسی را بواسطه‌ی پیغمبران پاک خود بر تو مرحمت فرموده تا بسوی وطن و استراحتگاه خود بروی. (۱۴) لیکن تو ای شریر! از رفتن تنها روی گردان نشدی؛ بلکه آنچه از آن بدتر است به جا آوردن که نور را تحقیر کردی. (۱۵) هر آینه مثل شتر درست آمد که گویند او را راغب نیست که از آب صاف بنوشد؛ زیرا نمیخواهد روی زشت خود را ببیند. (۱۶) چنین میکند صالحی که کار بد میکند. (۱۷) زیرا او مکروه میداند نور را تا کارهای زشت او دانسته نشود. (اما آن کسی که داده میشود به او حکمتی و قناعت نکند به اینکه کار نیکو نکند، بلکه از آن بدتر میکند به اینکه آن را در شر صرف نماید، به آن کسی ماند که عطا‌یار آلات کشتن عطا دهنده قرار میدهد.

فصل هفتاد و هشتم

(۱) راست میگوییم به شما، بدرستی که خدای شفقت نورزید بر سقوط شیطان؛ اما شفقت ورزید بر سقوط آدم. (۲) کافی است شما را بدانید بدی حال کسی را که میشناسد نیکوئی را و کار زشت میکند. میداند خیر را و به جا میآورد شر را.» (۳) پس در این وقت اندربیاس گفت: ای معلم! خوب است که علم ترک کرده شود از ترس سقوط در چنین حالتی. (۴) یسوع جواب داد: «هرگاه جهان بی آفتاب و انسان بی دو چشم و روان بی ادراک نیکو باشد، آن وقت بی معرفتی هم نیکو خواهد بود. (۱۵) راست میگوییم به شما؛ بدرستی که نان، زندگانی جهان را به شما افاده نمیکند، چنانکه علم افاده میکند زندگانی جاودان را. (۶) مگر نمیدانید که خدای امر فرموده به علم. (۷) زیرا خدای چنین میفرماید: از پیران خود پرس تو را ایشان تعلیم خواهد کرد. (۸) خدای درباره‌ی شریعت میفرماید: وصیت مرا جلو چشم‌های خود بگذار و تفکر کن در آن هنگامیکه مینشینی و راه میروی و در هر وقت. (۹) پس شما را ممکن است اکنون که بدانید، اگر بی علمیخوب بود. (۱۰) بدرستی که هر کس خوار بشمرد حکمت را هر آینه بد بخت و شقی است. زیرا ناچار از حیات جاودانی بی بهره خواهند ماند.» (۱۱) یعقوب گفت: ای معلم! میدانیم که نه ایوب از هیچ معلم‌یتیلیم گرفته و نه ابراهیم و با وجود این هر دو پاک و پیغمبر بودند. (۱۲) یسوع جواب داد: «حق به شمامیگوییم؛ همانا هر کس که از کسان عروس است، به عروسی دعوت کرده نمیشود؛ زیرا او در خانه‌ی عروس ساکن است؛ بلکه کسانی که دور از خانه اند دعوت میشوند. (۱۳) پس مگر نمیدانید که پیغمبران خدای در خانه‌ی نعمت خدای و رحمت او هستند. (۱۴) پس شریعت خدای در ایشان آشکار است؛ چنانکه داوود، پدر ما در این خصوص میفرماید: بدرستی که آن کس که شریعت خدای در دلش هست پس راه او کنده نمیشود. (۱۵) حق میگویی؛ بدرستی که خدای ما چون انسان را آفرید او را تنها نیکوکار نیافرید؛ بلکه در دلش نوری نهاد تا او را بنمایاند اینکه سزاوار است او را خدمت خدای. (۱۶) همانا اگر با گناه تاریک شود این نور، پس آن خاموش نمیشود. (۱۷) زیرا هر گروهی این رغبت را در خدمت خدای دارند، با وجود اینکه ایشان خدای را گم کرده اند و خدایان باطل دروغ را پرسیده اند. (۱۸) از این رو واجب شد که انسان از پیغمبران خدای علم یاموزد؛ زیرا نوری که به ایشان تعلیم میکند راه به بهشت رفتن را که وطن ماست، به خدمت خدای واضح است. (۱۹) چنانکه واجب است که آورده شود و مداوا شود، کسی که در چشم او مرض است.»

فصل هفتاد و نهم

(۱) یعقوب پرسید: چگونه پیغمبران ما را تعلیم میکنند و حال آنکه ایشان مُرد گانند؟ (۲) چگونه تعلیم میدهد کسی که به پیغمبران معرفت ندارد؟ (۳) یسوع جواب داد: «تعالیم ایشان مدون است؛ پس واجب است مطالعه‌ی آن؛ زیرا نوشته به منزله‌ی پیغمبری است برای تو. (۴) راستی به شما میگوییم؛ آنکه خوار میدارد نبوّت را، نه فقط پیغمبر را خوار میکند، بلکه خوار میکند همچنین خدائی را که فرستاده است آن پیغمبر را. (۵) اما آنچه مخصوص است به گروه هائی که

نمیشناستند پیغمبر را، پس بدرستی که به شما میگوییم، هر گاه در آن اقطار مردی زندگانی کند، چنانکه دل او. به او وحی کند و نکند به دیگران چیزی را که دوست ندارد که به او از دیگران برسد و بدهد به نزدیکان خود چیزی را که دوست دارد از دیگران بگیرد، رحمت خدای از چنین مردی کناره نخواهد گرفت. (۶) پس از این رو خدای بر او آشکار شود و به رحمت خود شریعت خود را در وقت مرگ به وی نشان دهد، اگر چه پیش از آن نباشد. (۷) شاید در دل شما خطور کند که خدای شریعت را بجهت محبت به شریعت، به او داده. (۸) بدرستی که این باطل است؛ بلکه خدای خود را عطا فرموده تا انسان کار نیکو کند بجهت محبت خدای. (۹) پس هرگاه بیابید انسانی را که بجهت محبت او کار نیکو میکند، آیا گمان میکنید که وی را خوار میکند. (۱۰) نه چنین است و نه چنین است؛ بلکه او را بیشتر از آنانکه شریعت را به ایشان عطا فرموده دوست میدارد. (۱۱) همانا من مثلی برای شما میزنم. مردی بود که املاک بسیاری داشت و از جمله املاک او زمین خشکی بود که نمیرویانید جز چیزهایی که ثمری نداشتند. (۱۲) در بین اینکه روزی بر این زمین خشک راه میرفت، در میان آن گیاه‌های بی بر، برخورد به گیاهی نیکو و با ثمر. (۱۳) پس این مرد با خود گفت که چگونه اتفاق افتاده که این گیاه، این ثمرهای خوشگوار را در اینجا بارور شده است. (۱۴) من نمیخواهم که او اینجا باقی بماند و بريده شده، در آتش نهاده شود. (۱۵) آنگاه خدمتکاران خود را خواند و به ایشان امر فرمود به کند آن و نهادن آن در بستان خودش. (۱۶) بدرستی که من میگوییم به شما، اینچنین حفظ میکند خدای ما از شراره دوزخ کسانی را که نیکو کارند، هرجا که باشند.

فصل هشتم

(۱) به من بگوئید، آیا ایوب در غیر سرزمین عوص ساکن شد در میان بت پرستان؟ (۲) موسی از زمان طوفان چه مینویسد؟ (۳) بگوئید به من. (۴) بدرستی که او میگوید: نوح نعمتی از خدای یافت. (۵) پدر ما ابراهیم پدری داشت که هیچ ایمان نداشت؛ زیرا او میساخت و میپرستید بت های باطل را. (۶) لوط ساکن شد در میان بدترین مردمیکه بر زمین بودند. (۷) همانا بتحقیق بختنصر دانیال را اسیر گرفت و او طفل بود با حنیا و عزرایا و میشائل که جز دو سال عمر نداشتند وقتی که اسیر شدند و در میان جماعتی از خدمتکاران بت پرست پرورش یافتد. (۸) قسم به هستی خدای بدرستی که چنانکه آتش چیزهای خشک را میسوزاند و آنها را شعله ور میگرداند، بدون تمیز میان زیتون و سرو و خرما، همچنان خدای ما رحم میفرماید بر هر که نکوئی کند بدون آنکه فرق بگذارد میان یهودی و سکیتی و یونانی یا اسماعیلی. (۹) لیکن ای یعقوب! در اینجا دل تو توقف نکن؛ زیرا هر جا که خدای پیغمبر فرستاده لازم است بر تو که حکم خود را انکار نمایی و متابعت پیغمبر کنی. (۱۰) نه اینکه بگوئی که چرا این را میگوید، برای چه امر و نهی میکند. (۱۱) بلکه بگو اینچنین خدای خواسته و اینچنین امر میفرماید. (۱۲) مگر خدای به موسی چه فرمود وقتی که موسی را اسرائیل حقیر شمرد؟ فرمود: بدرستی که ایشان تو را حقیر نشمردند؛ بلکه ایشان مرا حقیر شمردند. (۱۳) راست میگوییم به شما؛ همانا واجب نیست بر انسان اینکه زمان حیات خود را در یاد گرفتن کلام و خواندن صرف نماید؛ بلکه صرف نماید در یاد گرفتن اینکه چگونه به نیکی مشغول شود. (۱۴) همانا بگوئید کدام خادم هیرودس نمیخواهد خشنودی او را به اینکه به تمام کوشش خدمت نماید؟ (۱۵) وای بر عالمیکه میخواهد خشنود سازد کالبدی را که جز گل و سرگین نیست و نمیخواهد—بلکه فراموش میکند، خدمت خدائی را که آفریده است هر چیزی را آنکه مجید است پیوسته.

فصل هشتم و یکم

(۱) بگوئید به من، آیا گناهی بزرگ پنداشته میشود بر کاهنان، هر گاه تابوت شهادت خدای را بیندازد در وقتی که آن را

به دوش گرفته اند؟» (۲) پس شاگردان لرزیدند چون این راشنیدند؛ زیرا ایشان علم داشتند به اینکه خدای عزّه را کشت بجهت اینکه تابوت خدای را از روی خطای دست زده بود. (۳) پس گفتند: بدرستی که آن گناه بزرگی است. (۴) آنگاه یسوع فرمود: «سوگند به هستی خدای، بدرستی که فراموشی کلمه‌ی خدای، که به آن همه‌ی چیزها را آفریده و به آن برای تو حیات ابدی را مرحمت فرموده، هر آینه گناه بزرگی است.» (۵) چون یسوع این بفرمود نماز کرد و بعد از آن نماز فرمود: «واجب نیست که فردا بسوی سامرہ عبور کنیم؛ زیرا اینچنان به من، فرشته‌ی یزدان پاک فرمود.» (۶) در بامداد آن روز یسوع به چاهی که آن را یعقوب ساخته و به یوسف پسرش بخشیده بود رسید. (۷) چون یسوع خسته شده بود از سفر، شاگردان خود را به شهر فرستاد تا طعام بخوردند. (۸) پس در پهلوی چاه بر سنگ چاه نشست و یک زنی از سامرہ بسوی چاه آمد تا آب بکشد. (۹) یسوع به آن زن فرمود: «مرا آب ده تا بنوشم.» (۱۰) پس آن زن در جواب گفت: مگر خجالت نمیکشی که از من شربت آب میخواهی و تو عبرانی هستی و من زنی هستم سامری. (۱۱) یسوع در جواب فرمود: «ای زن! اگر میدانستی که چه کس از تو شربت آب میخواهد، هر آینه تو از او شربتی میخواستی.» (۱۲) زن در جواب گفت: چگونه میدهی به من که بنوشم و نه طرفی و نه ریسمانی با تو هست تا به آن آب بکشی و چاه عمیق است. (۱۳) یسوع در جواب فرمود: «ای زن! هر که از آب این چاه بنوشد دوباره عطش میگیرد؛ اما هر کس از آبی که من به او میدهم بنوشد، هرگز تشنه نمیشود و این به تشنگانی داده میشود تا بنوشند و به حیات جاودانی برسند.» (۱۴) زن گفت: ای آقا! از این آب به من بده. (۱۵) یسوع در جواب فرمود: «برو و شوهر خود را بخوان تا شما را بدhem و بنوشید.» (۱۶) زن گفت: شوهر ندارم. (۱۷) یسوع در جواب فرمود: «حوب راست گفتی؛ زیرا تو پنج شوهر داشتی و آنکه اکنون با تو است شوهر تو نیست.» (۱۸) چون زن این را بشنید، مضطرب شد و گفت: ای آقا! بعیان میبینم اینکه تو بیغمبری. (۱۹) از این رو زاری میکنم بسوی تو که مرا از آنچه میآید خبر دهی که عبرانیین بر کوه صهیون نماز خوانند در هیکلی که آن را سلیمان در اورشلیم بنا کرده و میگویند که نعمت و رحمت خدای آنجا بdest آید نه در جای دیگر. (۲۰) اما قوم ما پس بر این کوه سجده میکنند و میگویند که سجود همانا واجب است که بر کوه‌های سامرہ باشد فقط؛ پس کدامین سجده کنند گان حقیقی هستند؟

فصل هشتاد و دوم

(۱) در این وقت یسوع آهی کشید و گریه کرده، فرمود: (۲) «وای بر تو ای شهرهای یهودیه؛ زیرا تو فخر کنان میگوئی هیکل پروردگار، هیکل پروردگار، زندگانی میکنی چنانکه گویا خدائی نیست؛ فرو رفته ای در لذاید و مکاسب جهان. (۳) پس بدرستی که این زن حکم به دوزخ میکند بر تو در روز جزا.» (۴) زیرا این زن میخواهد بفهمد چگونه نعمت و رحمت را نزد خدای به دست بیاورد. (۵) آنگاه بسوی آن زن ملتافت شده، فرمود: «ای زن! بدرستی که شما سامریان سجده میکنید به چیزی که آن را نمیشناسید؛ و اما ما عبرانیان سجده میکنیم به آن چیزی که میشناسیم.» (۶) راست میگوییم به تو؛ بدرستی که خدای روح است و حق واجب است اینکه سجده کرده شود برای او به روح و حق. (۷) زیرا پیمان خدای همانا در اورشلیم در هیکل سلیمان گرفته شده نه در جای دیگر. (۸) لیکن تصدیق کن مرا، وقتی میآید که خدای رحمت خود را، آن وقت در شهر دیگر میهد و ممکن میشود سجده نمودن برای او در هرجای براستی و خدای قبول میفرماید نماز حقیقی را هرجا به رحمت خود.» (۹) زن در جواب گفت: بدرستی که ما انتظار مسیا را داریم؛ پس وقتی که بیاید ما را تعلیم میکند؟ (۱۰) یسوع در جواب گفت: «ای زن! مگر نمیدانی که بناچار مسیا خواهد آمد.» (۱۱) زن در جواب گفت: آری، ای آقا! (۱۲) آن وقت یسوع درخشیده رخسار شد و فرمود: «به من ظاهر میشود ای زن که تو مؤمنه

باشی. (۱۳) پس اکنون بدان که با ایمان به مسیا همه‌ی برگزیدگان خدای زود است خلاصی یابند. (۱۴) اکنون واجب است که بدانی آمدن مسیا را. (۱۵) زن گفت: ای آقا! شاید تو خود مسیا باشی. (۱۶) یسوع در جواب فرمود: «بدرستی که من بسوی خانه‌ی اسرائیل بعنوان پیغمبر رهائی فرستاده شده‌ام. (۱۷) لیکن زود است که بعد از من باید مسیا که فرستاده شده‌ی خداست برای همه‌ی جهان، آنه بواسطه‌ی او خدای جهان را آفریده. (۱۸) در آن وقت سجده کرده میشود برای خدای در همه‌ی جهان و به رحمت رسیده میشود و سال یویل که هر صد سال می‌آید زود است که آن را مسیا در هر سال، در هر جا قرار دهد.» (۱۹) آنگاه آن زن سبوی خود را گذاشت، بسوی شهر شافت تا خبر دهد آنچه را که از یسوع شنیده است.

فصل هشتاد و سوم

(۱) در وقتی که آن زن با یسوع سخن می‌گفت، شاگردان آمدند و تعجب کردند که او اینچنین با زنی سخن میراند. (۲) با این وجود کسی به یسوع نگفت برای چه اینچنین با زن سامریه‌ای سخن می‌گوئی. (۳) چون زن برفت، گفتند: ای معلم! بیا و بخور. (۴) یسوع در جواب فرمود: «واجب است که طعام دیگری بخورم.» (۵) پس شاگردان بعضی به بعضی گفتند: ای شاید مسافری با یسوع سخن گفته و رفته تا برای وی طعام بیجوید. (۶) پس از نگارنده‌ی این کتاب پرسیدند و گفتند: ای برنابا! آیا اینجا کسی بود که او را ممکن شود تا طعام بیجوای معلم حاضر نماید؟ (۷) پس نگارنده در جواب گفت: اینجا کسی نبود؛ جز همان زنی که او را دیدید که حاضر کرده بود این ظرف حالی را تا از آب پرش کند. (۸) پس شاگردان ایستادند با دهشت و متظر نتیجه‌ی سخن یسوع شدند. (۹) آن هنگام یسوع فرمود: «بدرستی که شما نمیدانید طعام حقیقی همان عمل به مشیت خداست. زیرا آنچه که قوت انسان میشود و او را حیات میدهد نان نیست؛ بلکه آن کلمه الله است به اراده‌ی او که به انسان روزی میدهد. (۱۰) پس از این سبب است که فرشتگان پاک نمیخورند؛ بلکه زندگانی میکنند و متغذی میشوند به اراده‌ی خدای. (۱۱) همچنین ما و موسی و ایلیا و یکی دیگر چهل روز و شب بدون چیزی از طعام گذراندیم.» (۱۲) آنگاه یسوع چشمان خود را بلند کرده، فرمود: «وقت درو کی میشود؟» (۱۳) شاگردان در جواب گفتند: بعد از سه ماه. (۱۴) یسوع فرمود: «اکنون نگاه کنید چگونه کوه‌ها به دانه‌ها سیفید است. (۱۵) راستی به شما میگوییم، همانا امروز درو بزرگی پیدا میشود که چیده شود.» (۱۶) آن وقت اشاره نمود به جماعت بسیاری که آمده بودند تا او را ببینند. (۱۷) زیرا آن زن چون به شهر در آمده بود، شهر را به هیجان آورده، گفته بود که ای مردم! بیائید و ببینید پیغمبر تازه‌ی فرستاده شده را از جانب خدای به خانه‌ی اسرائیل. (۱۸) بر آنها باز گفته بود آنچه را که از یسوع شنیده بود. (۱۹) پس چون آنچا آمدند، از یسوع استدعا کردند که نزد ایشان درنگ نماید. (۲۰) پس یسوع داخل شهر شده و در آنجا دو روز ماند، در حالتی که شفا دهنده بود همه‌ی مريضان را و تعلیم دهنده بود آنچه را که مختص به ملکوت خداست. (۲۱) آن وقت اهل شهر به آن زن گفتند که ما به سخن و آیات او بیشتر ایمان داریم تا به آنچه تو گفتی. (۲۲) چون او براستی قدوس خداست و پیغمبری است فرستاده شده برای کسانی که به او ایمان می‌آورند. (۲۳) پس از نماز نیمه شب، شاگردان نزدیک یسوع شدند. (۲۴) پس به ایشان فرمود: «زود باشد که این شب در زمان مسیا، پیغمبر خدای، یویل سالیانه شود که اکنون هر صد سال می‌آید. (۲۵) از این رو نمیخواهم که امشب بخوایم؛ بلکه میخواهم که نماز بخوانیم و سر خود صد بار خم کرده سجده کنیم خدای توانای مهریان همیشه خجسته‌ی خود را. (۲۶) پس باید هر بار بگوئیم: اعتراف میکنیم به تو پروردگار یکتای ما که نه تو را آغاز و نه تو را انجام است. (۲۷) زیرا تو به رحمت خود به همه‌ی چیز‌ها دادی آغازشان و زود باشد که به عدل خود همه‌ی را جزا دهی. (۲۸) میان بشر مانندی نداری. (۲۹) زیرا به

وجود بی نهایت خود، دستخوش حرکت و عوارض نیستی. (۳۱) به ما رحم کن؛ چون تو ما را آفریده ای و ما ساخته شده‌ی تو هستیم.»

فصل هشتاد و چهارم

(۱) چون یسوع نماز خواند فرمود: «باید شکر خدای نمائیم؛ زیرا او به ما امشب رحمت بزرگی ارزانی فرموده. (۲) چون او برگردانید زمانی را که لازم بود در این شب بگذرد و نماز خواندیم به اتحاد با رسول خدای. (۳) بتحقیق شنیدم آواز او را.» (۴) پس چون شاگردان ای سخنان را شنیدند، درخشندۀ رخسار شدند و گفتند: ای معلم! امشب به ما قدری از اندرزها بیاموز. (۵) پس یسوع فرمود: «آیا گاهی دیده اید فصله را مخلوط با بَسان،» (۶) پس جواب دادند: نه ای آقا! نه؛ بدرستی که یاد نمیشود دیوانه ای که این کار را نماید. (۷) پس یسوع فرمود: «بدرستی که من اکنون به شما خبر میدهم که همانا در جهان یافت میشوند کسانی که در دیوانگی از آن بالاترند؛ زیرا ایشان خدمت خدای را به خدمت جهان مخلوط میکنند. (۸) حتی بسیاری از کسانی که بدون انجام گناه زندگانی میکنند، فریب شیطان خورده اند. (۹) در حینی که ایشان نماز میخوانند مشاغل دنیویه را به نماز خودشان در آمیخته اند؛ پس در آن وقت در نظر خدای مورد حشم واقع شده اند. (۱۰) به من بگوئید، آیا هرگاه برای نماز غسل میکنید بر حذر میشود از اینکه به شما نجاستی برخورد؟ آری از نجاست بر حذر میشود. (۱۱) لیکن چه میکنید وقتی که نماز میکنید. (۱۲) بدرستی که میشوند خودتان را از گناه‌ها بواسطه‌ی رحمت خدای. (۱۳) آیا هرگز میخواهید که امور دنیویه صحبت بدارید در حالی که نماز میخوانید؟ (۱۴) پس شاگردان پپرهیزید از اینکه چنین کنید. (۱۵) زیرا کلمه‌ی دنیویه فصله‌ی شیطان میشود بر نفس تکلم کننده.» (۱۶) پس شاگردان بر خود لرزیدند؛ زیرا با ایشان بتندی روح سخن میگفت. (۱۷) ایشان گفتند: ای معلم! چه کنیم هرگاه دوستی بیاید با ما سخن گویید، در حالتی که ما نماز میخوانیم؟ (۱۸) یسوع در جواب فرمود: «بگذارید او را که انتظار بکشد و نماز خود را به پایان برسانید.» (۱۹) پس بر تولما گفت: حتی فرض کنیم که او چون دید که ما با او حرف نمیزنیم خشمگین شده و برود؟ (۲۰) یسوع در جواب فرمود: «هرگاه خشمگین شد، پس باور بدارید از من که او نه همانا دوست شماست و نه مؤمن است؛ بلکه کافر و رفیق شیطان است. (۲۱) به من بگوئید، هرگاه بروید تا با یکی از غلامان اصطبل هیرودس صحبت بدارید و بیاید او را که با هیرودس در گوشی سخن میکند، آیا شما خشمگین میشود که او شما را در انتظار بدارد؟ (۲۲) چنین نیست هرگز بلکه مسرور میشود که دوست خود را مقرب پادشاه میبینید.» (۲۳) آنگاه فرمود: «آیا صحیح است این؟» (۲۴) شاگردان در جواب گفتند: همانا که بحقیقت راست است. (۲۵) پس یسوع فرمود: «راستی به شما میگوییم، که هر کس نماز میخواند، همانا با خدای صحبت میدارد. (۲۶) پس مگر رواست که سخن گفتن با خدای را ترک نماید تا با مردم صحبت داشته باشد؟ (۲۷) آیا سزاوار که دوست شما از برای این سبب که شما احترام خدای را بیشتر از او نگه میدارید خشمگین شود؟ (۲۸) از من باور بدارید که هرگاه او بدین خاطر که شما او را منتظر داشته اید خشمگین شود، پس همانا خدمتکار خوبی است شیطان را. (۲۹) زیرا این همان است که شیطان آرزوی آن را دارد؛ یعنی برای خاطر مردم، خدای ترک شود. (۳۰) به هستی خدای سوگند که واجب است بر هر کس که از خدای میترسد، اینکه در هر عمل صالحی از کارهای جهان، دور شود از ناخالصی تا عمل صالح فاسد انجام نشود.»

فصل هشتاد و پنجم

(۱) یسوع فرمود: «اگر کسی بدی کند یا سخن بد بگوید و کسی بود تا او را اصلاح کند و مانع شود که چنین کاری کند، کار این شخص چگونه است؟» (۲) شاگردان در جواب گفتند: او کار خوبی میکند؛ چه او خدمت میکند خدای را

که همیشه میخواهد منع شر را؛ چنانکه آفتاب همیشه میخواهد دفع تاریکی را. (۳) پس یسوع فرمود: «من به شما میگویم که بعکس آن هرگاه کسی کار نیکوئی کند یا سخن نیکوئی بگوید، پس هر کس منع او خواهد بوسیله ای که بالاتر از آن نباشد، همانا خدمت شیطان مینماید بلکه رفیق او میشود. (۴) زیرا شیطان به چیزی اهتمام ندارد جز جلوگیری از هر کار نیکو. (۵) لیکن من حالا به شما چه بگویم؟ (۶) بدرستی که من به شما میگویم آنچه را سلیمان پیغمبر پاک و دوست خدای فرموده: از هر هزار کس که ایشان را بشناسید، یکی از ایشان دوست شما خواهد بود.» (۷) پس متى گفت: در این صورت نمیتوانیم کسی را دوست بداریم. (۸) یسوع در جواب فرمود: «به شما راست میگویم؛ که جایز نیست شما را که چیزی را مکروه بدارید جز گناه را. (۹) حتی نمیتوانید شیطان را دشمن بدارید از باب اینکه او آفریده‌ی خداست. (۱۰) آیا میدانید این برای چیست؟ من به شما میفهمام. (۱۱) زیرا او آفریده‌ی خداست و هرچه خدای آفریده است آن نیکو و کامل است. (۱۲) پس بدین جهت هر کس مخلوق را نمیپسندد خالق را نیز نمیپسندد. (۱۳) لیکن دوست، چیزی جدای از دیگر چیز است که بدست آوردنش آسان نیست؛ ولی از دست رفتنش آسان است. (۱۴) زیرا دوست خوش نمیدارد اعتراض را بر کسی که او را سخت دوست میدارد. (۱۵) حذر کنید و بیدار شوید و دوست اختیار نکنید کسی را که دوست نمیدارد آن را که دوست میدارد؛ از این باب که او دوست است. (۱۶) پس بدانید که مراد از دوست چیست. (۱۷) منظور از دوست جز طبیب نفس نیست. (۱۸) همچنین همان طور که نادر است انسان طبیب ماهری بدست آورد که تمام مرض‌ها را بشناسد و استعمال دواها را در آنها بداند، همچنین نادر است وجود دوستانی که بشناسند لغزش‌ها را و بدانند چگونه باید راهنمایی کنند به صلاح. (۱۹) لیکن در اینجا یک بدی هست و آن این است که بسیار کس دوستانی دارند که چشم از لغزش‌های دوستان خود میپوشند. (۲۰) دوستان دیگری دارند که ایشان را معذور میدارند. (۲۱) دوستان دیگری دارند که از ایشان بجهت امور دنیویه حمایت میکنند. (۲۲) دوستانی پیدا میشوند – واین بدتر است از آنچه گذشت – که دوستان خود را میخوانند و یاری میکنند ایشان را در ارتکاب گناه و زود باشد که آخرت ایشان نظر فرمایگی ایشان باشد. (۲۳) حذر کنید از اینکه امثال این گروه را دوستان خود اختیار کنید. (۲۴) زیرا ایشان دشمناند و کشند گان نفس اند براستی.

فصل هشتاد و ششم

(۱) باید دوست تو دوستی باشد که قبول کنند اصلاح را، همچنانکه او میخواهد که تو را اصلاح کنند. (۲) نیز همچنانکه او میخواهد که ترک کنی هر چیزی را برای محبت خدای؛ پس بر اوست که راضی باشد بر اینکه ترک کنی او را برای خدمت خدای. (۳) لیکن به من بگو، هرگاه انسان نداند که چگونه خدای را دوست بدارد، پس از چه چیز خواهد دانست که خودش را دوست بدارد؟ (۴) پس چطور خواهد دانست که دیگران را دوست بدارد، در صورتی که نمیداند که چگونه خودش را دوست بدارد؟ (۵) براستی که این البته محال است. (۶) پس هرگاه برای خود دوستی اختیار کنی – زیرا هر کس را دوست نباشد همانا بینواست – اول در او نظر کن؛ ولی نه به نسب نیک او و نه به طایفه‌ی معتبر او و نه به خانه‌ی او و نه به جامه‌های فاخر او و نه به صورت زیبای او و نه به سخن نیکوی او؛ زیرا تو اگر به اینها نظر کنی، باسانی فریب خواهی خورد. (۷) بلکه نظر کن چگونه از خدی میترسد و چگونه چیزهای زمینی و دنیویه را حقیر میشمارد و چگونه کارهای نیکو را دوست میدارد؛ و به وجه اخص چگونه تعلق به جسد خود را دشمن میدارد؛ پس آن زمان آسان میشود بر تو دریافتند دوست راستگوی. (۸) نظر کن به وجه اخص هرگاه بترسد از خدای وحقیر شمارد اباطیل جهان را و هرگاه حریص باشد بر اعمال صالحه و دشمن بدارد علاقه‌ی به جسد خود را، مثل دشمنی سخت. (۹) واجب هم نیست

بر تو که چنین دوستی را دوست بداری، بحیثی که محبت تو منحصر در او باشد؛ زیرا تو بت پرست خواهی شد. (۱۰) بلکه او را دوست بدار مثل اینکه خدای تو را نعمتی عطا فرموده؛ پس زینت میدهد آن را خدای به فضل بزرگتری. (۱۱) راستی به شما میگوییم که هر کس دوستی پیدا کند، یکی از مسرت های فردوس را پیدا کرده است؛ بلکه او همه‌ی فردوس را یافته. (۱۲) تدی گفت: لیکن هرگاه اتفاق افتاد برای انسان وجود دوستی که منطبق نشود برآنچه گفتی ای معلم! پس او را باید چه کرد؟ آیا واجب است که او را ترک کند؟ (۱۳) یسوع در جواب فرمود: «واجب است بر او آن کند که ناخدا با کشتی خود که میراند میکند تا وقتی از آن نفعی میبیند؛ لیکن وقتی که در آن زیانی یافت آن را ترک میکند. (۱۴) اینچنین واجب است که بکنی با دوستی که از تو بدتر است. (۱۵) پس ترک کن او را در چیز هائی که برای تو لغزشی باشد، هرگاه میخواهی که تو را رحمت خدای ترک نکند.

فصل هشتاد و هفتم

(۱) وای بر جهان از لغزش ها. (۲) بنچار لغزش ها خواهد آمد؛ زیرا که جهان بر گناه ایستادگی دارد. (۳) لیکن وای بر انسانی که لغزش بر او وارد میشود. (۴) برای انسان بهتر است اینکه در گردن او سنگ آسیا آویخته شود و در لجه‌ی دریا غرق شود از اینکه همسایه‌ی او بلغزد. (۵) هرگاه چشم تو مایه‌ی لغزش تو باشد، پس آن را بگن؛ زیرا بهتر است که با یک چشم داخل بهشت شوی از اینکه با دو چشم داخل دوزخ بروی. (۶) اگر دست یا پای تو بلغزاند تو را به آنها نیز چنین کن؛ زیرا بهتر است که در ملکوت آسمان لنگ یا دست و پا بریده داخل شوی، از اینکه داخل دوزخ شوی با دو دست و پا. (۷) پس سمعان نامیده شده به پطرس -گفت: ای آقا! چگونه واجب است که چنین کنم؟ براستی میشوم ناقص در زمان کمی. (۸) یسوع در جواب فرمود: «ای پطرس! خلع کن حکمت جسدیه را که حق را فرد و تنها خواهی یافت. (۹) زیرا کسی که تو را تعلیم میکند آن چشم توست، و کسی که تو را در عمل همراهی میکند آن پای توست، و کسی که خدمت میکند تو را در چیزی آن دست توست. (۱۰) پس وقتی که امثال اینها باعث شوند بر گناه، آنها. را ترک کن (۱۱) زیرا بهتر است تو را که جاهم و فقیر و با اعمال کمی داخل بهشت شوی از اینکه داخل دوزخ شوی به اعمال بزرگ و حکیم و توانگر باشی. (۱۲) پس برانداز از خود هر چه را که باز دارد تو را از خدمت خدای؛ چنانکه بر میاندازد انسان هرچه را که پیش چشم او را میگیرد. (۱۳) چون یسوع این بفرمود، پطرس را به پهلوی خویش خواند و به او فرمود: «هرگاه برادر تو نسبت به تو کار خطائی کند، برو و او را اصلاح کن. (۱۴) پس چون به صلاح آمد، خوشحال شو؛ زیرا تو سود بردی ای. (۱۵) اگر به صلاح نیامد، پس برو و دو گواه بخوان و او را به صلاح آور. (۱۶) پس اگر به صلاح نیامد به آن، کلیسا را خبر ده. (۱۷) پس اگر باز به صلاح نیامد، او را کافر بشمار. (۱۸) آنگاه بجهت این، با او در زیر سقف خانه ای که مسکن دارد ساکن مشو. (۱۹) نیز از خوانی که مینشیند بر آن، مخور. (۲۰) با او گفت و گو مکن. (۲۱) حتی اگر بدانی که در اثنای راه رفتن کجا قدم میگذارد، در آنجا قدم خود را مگذار.

فصل هشتاد و هشتم

(۱) لیکن زنهار که خود را از او برت بشماری. (۲) بلکه واجب است بر تو که چنین بگوئی که؛ ای پطرس! همانا اگر تو را خدای مساعدت نمیکرد، هر آینه از او بدتر بودی. (۳) پطرس گفت: چگونه واجب است که او را اصلاح کنم؟ (۴) پس یسوع در جواب فرمود: «به طریقی که تو دوست داری نفس تو به آن اصلاح شود. (۵) پس چنانچه میخواهی به حلم با تو رفتار شود، همچنان با دیگران رفتار کن. (۶) مرا تصدیق کن ای پطرس! زیرا به تو راست میگوییم اینکه هر مرتبه ای که اصلاح میکنی به مهریانی برادر خود را، از خدای مهریانی خواهی دید و سخنان تو ثمر میدهد بعد ثمر. (۷) لیکن

هر گاه بدرشتی اصلاح کنی، عدل خدای از تو بدرشتی قصاص مینماید و ثمری نمیدهد. (۸) ای پطرس! به من بگو آیا فقرا مثلاً این دیگ های سفالین را که در آنها طعامشان را میپزند، آنها را با سنگ ها و چکش های آهنین میشویند؟ (۹) هر گر، هر گر؛ بلکه به آب گرم میشویند. (۱۰) پس دیگ ها با آهن خرد میشوند و اشیای چوین را آتش میسوزاند؛ اما انسان همانا به مهربانی اصلاح میشود. (۱۱) پس هر گاه اصلاح نمودی برادر خود را، با نفس خود بگو: هر گاه مرا خدای همراهی ننماید، پس بدرستی که فردا از من عمل زشتی سرزند که بدتر باشد از هرچه برادرم امروز کرده است.» (۱۲) پطرس گفت: چند بار چشم پوشم از برادر خود ای آقا؟ (۱۳) یسوع در جواب فرمود: «به عدد آنچه که میخواهی از تو چشم پوشی شود.» (۱۴) پس پطرس گفت: آیا هفت مرتبه در روز؟ (۱۵) یسوع در جواب فرمود: «نمیگوییم فقط هفت؛ بلکه از او چشم پوش هر روز هفتاد بار و هر بار هفت مرتبه. (۱۶) زیرا هر کس چشم پوشی کند، از او چشم پوشی میشود و هر کس جزا دهد جزا داده میشود.» (۱۷) در این هنگام نگارنده گفت: وای بر رؤس؛ زیرا ایشان زود باشد که بسوی دوزخ بروند. (۱۸) پس یسوع او را توبیخ فرموده، گفت: «همانا تو کودن شده ای ای برنابا! که چنین سخن کردی. (۱۹) شما را راست میگوییم که حمام برای تن و لگام برای اسب و سُگان برای کشتی ضروری نیست مثل ضرورت رئیس برای بلاد. (۲۰) به چه سبب خدای اذن داد به موسی و یشوع و سموئیل و به داود و سلیمان و به جماعت های دیگر که صادر کنند احکام را؟ (۲۱) همانا خدای داد شمشیر را به مانند اینان برای برانداختن گناه.» (۲۲) پس در این هنگام نگارنده گفت: چگونه واجب میشود فرمان صادر کردن به فصاص و عفو؟ (۲۳) یسوع در جواب فرمود: «ای برنابا! هر کسی قاضی نیست؛ زیرا تنها قاضی را میرسد که سزا دهد دیگران را. (۲۴) بر قاضی است که از مجرم قصاص کند؛ چنانکه پدر امر میکند به بریدن عضو فاسد فرزند خود، تا همه‌ی تن او فاسد نشود.»

فصل هشتاد و نهم

(۱) پطرس گفت: چقدر واجب است بر من که مهلت بدhem برادر خود را توبه کند؟ (۲) یسوع فرمود: «قدرتی که میخواهی مهلت داده شوی.» (۳) پطرس گفت: همه کس این سخن را نمیفهمند؛ با ما بوضوح تمامتر سخن بگو. (۴) یسوع فرمود: «مهلت بدhem برادر خود را مادامیکه خدای او را مهلت داده.» (۵) پس پطرس گفت: این را هم نمیفهمند. (۶) یسوع فرمود: «مهلت بدhem مادامیکه او را وقت توبه باشد.» (۷) پس پطرس و دیگران محزون شدند؛ زیرا پی به مقصد نبردند. (۸) آن وقت یسوع فرمود: «اگر شما ادراک صحیح میداشتید و میدانستید که شما خود خطای کارید، هر آینه در دل شما خطور نمیگردد مطلقاً که از دل هایتان مهربانی به خطای کار را بزداید. (۹) از این رو فاش میگوییم به شما؛ بدرستی واجب است اینکه خطای کار مهلت داده شود که توبه کند، تا وقتی که او را نفسی است که از پس دندهایش بر میآید.

(۱۰) زیرا اینسان نیز مهلت میدهد او را خدای توانای مهربان ما. (۱۱) چه، خدای نفرموده است که من خطای کار را در ساعتی که روزه میگیرد و زیارت یا حج میکند میآمرزم. (۱۲) و آن همان است که بسیاری به آن قیام کرده اند و حال آنکه ایشان به لعنت ابدی گرفتارند. (۱۳) لیکن او فرموده: در ساعتی که گناه کار بر گناهان خود براستی توبه میکند فراموش میکنم گناه او را و دیگر به یاد نمیآورم» پس یسوع فرمود: «آیا فهمیدید؟» (۱۴) شاگردان در جواب گفتند: بعضی را فهمیدیم و بعضی را نه. (۱۵) یسوع فرمود: «آنچه را که نفهمیده اید کدام است؟» (۱۶) پس در جواب گفتند: ملعون بودن بسیاری از آنانکه نماز خوانده اند و روزه گرفته اند. (۱۷) آن وقت یسوع فرمود: «راست میگوییم به شما؛ بدرستی که ریاکاران از مردمان، نماز میخوانند و صدقه میدهند و روزه میگیرند، بیشتر از دوستان خدای. (۱۸) لیکن چون ایشان ایمان نداشته اند، ممکن نشدنند از توبه و از این رو ملعون شده اند.» (۱۹) پس در این وقت یوحنای گفت: به ما بگو

ایمانی که از روی محبت خدای باشد کدام است؟ (۲۰) یسوع در جواب فرمود: «همانا وقت آن رسیده که نماز صبح بخوانیم.» (۲۱) پس برخاستند و خود را شست و شو داده، برای خداوند فرخنده‌ی جاوید ما نماز خواندند.

فصل نودم

(۱) چون نماز به نهایت رسید، شاگردانِ یسوع نزدیک وی شدند و او دهان گشوده فرمود: (۲) «پیش بیا ای یوحنا! زیرا به تو امروز از هرچه پرسیده ای جواب خواهم گفت.» (۳) ایمان خاتمیاست که خدای برگزیدگان خود را به آن مُهر میکند؛ آن انگشتتری است که عطا فرموده آن را به پیغمبر خود، آنکه هر برگزیده ای ایمان را از دست های او گرفته است، چنانکه خدای یکی است. (۴) از این رو چون خدای پیش از همه چیز پیغمبر خود را آفرید و به او بخشید پیش از همه چیز ایمانی را که آن مثابه‌ی صورت خدادست و هر چه خدای ساخته و هرچه خدای فرموده. (۵) پس میبیند مؤمن به ایمان خود، هرچیزی را واضح‌تر از آنکه به چشم خود ببیند. (۶) زیرا چشم‌ها گاهی خطای میکنند؛ بلکه نزدیک به خطای هستند همیشه. (۷) اما ایمان هرگز خطای نمیکند؛ زیرا بنیاد آن خدای و کلمه‌ی اوست. (۸) باور کن از من؛ بدستی که به ایمان خلاص میشوند همه‌ی برگزیدگان خدای. (۹) البته همانا بدون ایمان کسی را ممکن نیست تا خدای را خشنود نماید. (۱۰) از این روست که شیطان در صدد این نیست که روزه و نماز و صدقات و زیارات یا حج را باطل نماید؛ بلکه کفار را ترغیب بر آنها میکند؛ زیرا او مسرور میشود از اینکه انسان مشغول شود به کاری بدون رسیدن به مزد (۱۱) از این جهت واجب شد که مخصوصاً و جداً باید بر ایمان حریص بود. (۱۲) این ترین راه برای آن، این است که کلمه‌ی «چرا چنین» را ترک کنی؛ زیرا «چرا چنین» بشر را از فردوس بیرون نمود و آدم را از فرشته‌ی خوشروی به دیو هولناک حواله داد. (۱۳) پس یوحنا گفت: چگونه ترک کنیم «چرا چنین» را و حال آنکه آن دروازه‌ی علم است. (۱۴) یسوع در جواب فرمود: «بلکه «چرا چنین» دروازه‌ی دوزخ است.» (۱۵) پس یوحنا خاموش شد؛ اما یسوع بیفروض: «وقتی که دانستی خدای چیزی را فرموده، پس تو کیستی ای انسان تا به کنه آن بررسی که بگوئی ای خدای چرا چنین کردی؟» (۱۶) مگر ظرف سفالین به سازنده‌ی خود میگوید چرا مرا ساختی تا آب یا بلسان را در بر گیرم؟ (۱۷) حق میگوییم به شما؛ واجب است در هر تجربه، قویidel شوید به این کلمه که بگوئید: همانا خدای چنین فرمود؛ همانا خدای چنین کرد؛ همانا خدای چنین میخواهد. (۱۸) چون این را به جا آوردی در امن زندگانی خواهی کرد.»

فصل نود و یکم

(۱) در این زمان بسبب حضور یسوع هیجان عظیمیروی داد در سرتاسر یهودیه. (۲) زیرا لشکریان روم بواسطه‌ی عمل شیطان، عبرانیان را به هیجان آوردند که میگفتند: همانا یسوع خدادست که آمده تا از ایشان تفقدی بفرماید. (۳) بسبب این، فتنه‌ی بزرگی روی داد؛ تا جائی که یهودیه تمام‌تا چهل روز مسلح شدند؛ پس پسر بر روی پدر و برادر بر روی برادر برخاست. (۴) زیرا فرقه‌ای میگفتند بدستی که یسوع همان خدادست که به جهان آمده. (۵) نیز فرقه‌ای میگفتند: نه چنین است؛ بلکه او پسر خدادست. (۶) دیگران میگفتند: چنین است؛ زیرا خدای را شباهت بشری نیست و از این رو نمیزاید؛ بلکه بدستی که یسوع ناصری پیغمبر خدادست. (۷) این گفته‌ها همانا از آیات بزرگی که آنها را یسوع به جای آورد، ناشی شده بود. (۸) پس بجهت آرام نمودن مردم بر رئیس کاهنان لازم شد تا سوارشود بر مرکبی درحالی که جامه‌های کاهنی را پوشیده باشد و نام خداوند قدوس «تتغیر امانتن» بر پیشانی او باشد. (۹) همچنین پیلاطس حاکم و هیرودس هم سوار شدند. (۱۰) پس جمع شد در مزیه پشت سر آن، سه اردو که هریک از آنها دویست هزار مرد شمشیربند بودند. (۱۱) پس هیرودس با ایشان گفت و گو نمود؛ اما ایشان ساكت نشدند. (۱۲) حاکم و رئیس کاهنان به

سخن درآمده و گفتند این فتنه را همانا عمل شیطان بر پا نموده؛ چونکه یسوع زنده است و واجب است که پیش او رفته از او سؤال کنیم که گواهی از خودش پیش آورد و بحسب سخن خودش به او ایمان آوریم. (۱۳) پس بدین واسطه شورش ایشان همه آرام گرفت و اسلحه‌ی خود را بر انداختند و با هم معانقه نموده و می‌گفتند: ای برادر! مرا بیخش. (۱۴) در آن روز هر یک عهد بستند که ایمان آورند به یسوع بحسب آنچه بفرماید. (۱۵) آنگاه حاکم و رئیس کاهنان جایزه‌های بزرگ پیشنهاد نمودند برای کسی که بیاید و به ایشان خبر دهد که یسوع کجاست.

فصل نود و دوم

(۱) در این زمان ما و یسوع به جبل سینا رفیم، بجهت عمل نمودن به فرمان فرشته‌ی پاک. (۲) بماند یسوع آنجا چهل روز را با شاگردان خود. (۳) پس چون مدت تمام شد، یسوع نزدیک نهر اردن رفت تا به اورشلیم رود. (۴) سپس یک تن از آنها که اعتقاد ورزیده بودند یسوع همان خداست، او را دید. (۵) با مسرت تمام فریاد زد: آنچاست خدای ما؛ خدای ما آمده. (۶) چون به شهر رسید همه‌ی اهالی را شورانید و می‌گفت: ای اورشلیم! خدای ما می‌آید؛ آمده‌ی پذیرائی او باش. (۷) شهادت داد که او یسوع را در نزدیکی اردن دیده بود. (۸) آنگاه هر کس از خُرد و کلان از شهر بیرون شدند تا یسوع را دیدار کنند. (۹) ناگاه شهر تهی شد؛ زیرا زن‌ها کودکان خود را برداشت‌های خود برداشتند و فراموش نمودند که توشه‌ای برای خواراک با خود بردارند. (۱۰) پس چون حاکم و رئیس کاهنان از آن خبردار شدند، سواره بیرون رفتن و رسولی به سوی هیرودس فرستادند. (۱۱) او هم سواره بیرون شد، تا یسوع را دیدار کند بجهت آرامش فتنه‌ی گروه‌ها. (۱۲) پس دو روز در صحراء در نزدیکی نهر اردن به جست و جوی او شدند. (۱۳) در روز سوم وقت ظهر، او را پیدا کردن در حالی که او و شاگردانش مشغول تطهیر بودند برای نماز مطابق کتاب موسی. (۱۴) یسوع چون کثرت جمعیت را، که زمین را پوشانیده بود دید، متحیر شد. (۱۵) به شاگردان خود فرمود: «شاید شیطان در یهودیه فتنه‌ای برپا کرده. (۱۶) خدای دور کنند از شیطان سلطی را که او راست بر خط‌کاران.» (۱۷) چون این بفرمود، مردم نزدیک شده بودند. (۱۸) پس تا او را شناختند، آغاز کردنده بفریاد که: مرحا به تو ای خدای ما! و بنا کردنده به سجده نمودن به او چنانکه به خدای سجده می‌کنند. (۱۹) یسوع آهی کشیده، فرمود: «از من دور شوید ای دیوانگان! زیرا من می‌ترسم از اینکه زمین دهان باز کند و بخاراط کلام شما که خدای را به خشم می‌آورد، مرا با شما فرو برد.» (۲۰) از این رو مردم ترسیدند و همه‌ی گریستند.

فصل نود و سوم

(۱) در این وقت یسوع دست بلند نموده، اشاره به سکوت فرمود. (۲) پس فرمود: «بدرستی که شما هر آینه گمراه شدید؛ گمراهی بزرگ ای اسرائیلیان! چه، شما مرا خدای خودخواندید و حال آنکه من انسانی بیش نیستم. (۳) همانا من می‌ترسم که بخاراط این فکرشما خدای به این شهر مقدس وبای سختی فرود آورده و آن را تسليم کند برای بندگی نمودن به اجانب. (۴) برشیطانی که شما را به این فکر برانگیخت هزار لعنت باد!» (۵) چون یسوع این بفرمود، به هر دو دست خود لت به روی خود زد. (۶) پس درعقب آن گریه‌ی سختی بر مردم چیره شد؛ به اندازه‌ای که کسی نشنید آنچه را یسوع فرمود. (۷) پس از این جهت مرتبه‌ی دیگر دست خود را بلند کرده، اشاره به سکوت فرمود. (۸) چون گریه‌ی مردم آرام گرفت، بار دیگر به سخن درآمده، فرمود: (۹) «گواهی میدهم در برابر آسمان و هر چه را در زمین است گواه آرام گرفت، بار دیگر به سخن درآمده، فرمود: (۹) «گواهی میدهم در برابر آسمان و هر چه را در زمین است گواه می‌گیرم از هر آنچه شما گفته اید بیزارم. (۱۰) زیرا من انسانی هستم زائیده شده از زنی که فناپذیر و از جنس بشر است و در معرض حکم خداست و مبتلا به رنج خور و خواب و سرما و گرماست؛ مثل سایر بشر. (۱۱) از آن رو وقتی که خدای

برای جزا دادن بباید، سخن من مثل شمشیری خواهد بود که میشکافد هر کس را که معتقد باشد که من بالاتر از انسان هستم.» (۱۲) چون یسوع این بفرمود، کبکبه‌ی از سوارها را دید؛ پس دانست که والی با هیرودس و رئیس کاهنان پیش می‌آیند. (۱۳) آنگاه فرمود: «شاید ایشان هم دیوانه شده‌اند.» (۱۴) پس چون والی با هیرودس و رئیس کاهنان آنجا رسیدند، همه‌ی لشکریان پیاده شدند. (۱۵) آنگاه مردم گردانگرد یسوع را احاطه کردند؛ تا به آنجا که سپاهیان نتوانستند آنان را که میخواستند مکالمات یسوع را با کاهن گوش دهنده، دفع کنند. (۱۶) یسوع به احترام نزدیک کاهن شد؛ لیکن او میخواست که به یسوع سجده کند. (۱۷) پس یسوع فریاد زد: «زنها! چه میخواهی بکنی ای کاهن از خدای رانده شده؛ در یگانگی خدای خطای مکن.» (۱۸) کاهن در جواب گفت: همانا اهل یهودیه بواسطه‌ی آیات و تعلیم تو به جنب و جوش آمده‌اند. تا جائی که آشکارا میگویند، همانا تو خدائی، پس بنماچار با والی روم و هیرودس پادشاه بسبب مردم به اینجا آمدم. (۱۹) پس امید داریم از تو به تمام دل‌های خود، اینکه راضی شوی به فرونشاندن آشوبی که بواسطه‌ی تو بر پا شده. (۲۰) زیرا جماعتی میگویند، همانا که تو خدائی و دیگری گوید که تو پسر خدائی و جماعتی میگویند که تو پیغمبری. (۲۱) یسوع در جواب فرمود: «تو ای رئیس کاهنان! چرا فتنه را خاموش نکردم؟ (۲۲) مگر تو هم دیوانه شده ای؟ (۲۳) مگر نبوت و شریعت خدای را فراموش کرده‌ای؛ ای یهودیه با شقاوت که شیطان تو را گمراه نموده است!»

فصل نود و چهارم

(۱) چون یسوع این بفرمود برگشته، دوباره فرمود: «همانا من شهادت میدهم پیش روی آسمان و گواه میگیرم هرچه را که بر روی زمین است بر اینکه من بیزارم از هر آنچه مردم از زبان من گفته‌اند که من از بشری بالاترم. (۲) زیرا من بشری هستم زائده شده از زنی و در معرض حکم خدائی هستم و مثل سایر بشر زندگانی میکنم و در معرض رنج عمومی. (۳) به هستی خداوندی که جانم در حضور او ایستاده سوگند، همانا ای کاهن! هر آینه خطای کردی خطاً بزرگی به این سخنی که گفتی. (۴) خدائی به این شهر مقدس لطفی بفرماید تا به آن نعمت بزرگی فرود نیاید بواسطه‌ی این خطای. (۵) پس آن وقت کاهن گفت: خدائی بیامرزد ما را؛ اما تو دعا کن برای ما. (۶) پس والی و هیرودس گفتند: ای آقا! همانا محال است بشری بکند آنچه را که تو میکنی پس از این رو نمیفهمیم آنچه را تو میگوئی. (۷) یسوع در جواب فرمود: «همانا آنچه را میگوئی راست است؛ بدستی که خدائی بر صلاح انسان عمل میفرماید چنانکه شیطان بر شر عمل میکند. (۸) زیرا انسان بمنزله‌ی دکان است که هر کس به رضای خود او در آن درآید مشغول میشود و در آن میفروشد. (۹) لکن تو ای والی و تو ای پادشاه! به من بگوئید چون شما از شریعت ما بیگانه هستید این را میگوئید؛ زیرا اگر شما عهد و میثاق خدای ما را خوانده بودید هر آینه دیده بودید که موسی دریا را به عصای خود خون گردانید و غبار را کک و نم را تندباد و روشنائی را تاریکی گردانید. (۱۰) غوک‌ها و موش‌ها را بر مصر فرستاد پس زمین را پوشانیدند و فرزندان نخستین را کشت و دریا را شکافت و در آن فرعون را غرق نمود. (۱۱) من هیچ یک از اینها را نکرده‌ام. (۱۲) همه اعتراف دارند به اینکه موسی اکنون مردی است مرده. (۱۳) یشوع آفتاب را متوقف کرد و رود اردن را شکافت و این دو از آنهایی است که تا کنون نکرده‌اند. (۱۴) ایلیا آتش را از آسمان آشکارا فرود آورد و باران را نازل کرد و این دو از آنهایی است که من نکرده‌ام. (۱۵) پس همه اعتراف کردند که همانا ایلیا بشر است. (۱۶) بسیاری دیگر از پیغمبران و پاکان و دوستان خدای به قوّت خدای کارهایی کرده‌اند که به کنه آنها نمیرسد عقول آنانی که خدائی توانای همیشه خجسته و مهربان ما را، آنگونه که هست نمیشناشد.»

فصل نود و پنجم

(۱) بنابراین والی و کاهن و پادشاه به یسوع توسل جستند تا بر جای بلندی بر آمده و با مردم بجهت تسکین ایشان سخن راند. (۲) آن وقت یسوع بر یکی از سنگ های دوازده گانه – که یشوع به دوازده سبط امر فرموده بود که از وسط اردن آنها را بردارند در وقتی که اسرائیل از آنجا عبور کردند بدون اینکه ته کفش های ایشان نم بردارد – بر آمد. (۳) آنگاه به آواز بلند فرمود: «کاهن باید بر جای بلند بر آید؛ جائی که بنیکی برخوردار شود از فهم کلام من.» (۴) بدین جهت کاهن به آنجا بالا رفت. (۵) پس یسوع آشکارا، بگونه ای که هر کی برخوردار بود از شنیدن سخنان او، به کاهن فرمود: «همانا در عهد و پیمان خدای زنده نوشته شده است: خدای ما را آغازی نیست و او را انجامیخواهد بود.» (۶) کاهن در جواب گفت: همانا درست اینچنین در آنجا نوشته شده است. (۷) پس یسوع فرمود: «همانا در آنجا نوشته شده: خدای ما هرچیزی را فقط به کلمه‌ی خود آفرید.» (۸) کاهن در جواب گفت همانا چنان است. (۹) پس یسوع فرمود: «در آنجا نوشته شده است؛ خدای دیده نمیشود؛ نیز او از عقل انسان محظوظ است؛ زیرا او غیر متوجه و غیر مرگب و غیر متغیر است.» (۱۰) پس کاهن گفت: همانا چنان است حقاً. (۱۱) یسوع فرمود: «همانا در آنجا نوشته شده است: آسمان آسمان ها هم گنجایش او را ندارند؛ زیرا خدای ما غیر محدود است.» (۱۲) پس کاهن گفت: ای یسوع! سلیمان پیغمبر چنان فرموده است. (۱۳) یسوع فرمود: «در آنجا نوشته شده است: خدای را حاجتی نیست؛ زیرا او نه میخواهد و نه میخورد نه به او نقصی عارض میشود.» (۱۴) کاهن گفت: چنان است. (۱۵) یسوع فرمود: «آنجا مکتوب است: خدای ما در همه جا هست و به غیر او خدائی نیست. او میزند و شفا میدهد و میکند هر چه میخواهد.» (۱۶) کاهن گفت: چنان نوشته شده است. (۱۷) آنگاه یسوع دست های خود را بلند نموده و فرمود: «ای پروردگار، خدای ما! این همان ایمانی است که آن را گواه خواهم آورد در روز جزای تو بر هر کس که برخلاف آن عقیده داشته باشد.» (۱۸) سپس بسوی مردمان التفات نموده و فرمود: «توبه کنید؛ زیرا شما گناه خودتان را از آنچه کاهن گفت میشناسید و آنچه او گفت در سفر موسی، که عهد خدادست تا ابد نوشته شده است.» (۱۹) همانا من بشری هستم دیده شده و مشتی از گل که روی زمین راه میروم و مثل سایر بشر فانی هستم. (۲۰) همانا مرا آغازی بوده و مرا انجامیخواهد بود و همانا من نمیتوانم آفریدن مگسی را از جانب خود.» (۲۱) آن وقت مردمان آواز خود را با گریه بلند نموده و گفتند: هر آینه به حقیقت گناهکار شدیم ای پروردگار، خدای ما! پس به ما رحم کن. (۲۲) آنگاهد هر یک از ایشان زاری نمودند بسوی یسوع که دعا کند به جهت امان شهر مقدس تا خداوند آن را از روی غصب خود و انگذاردن که پایمال امت ها شود. (۲۳) آنگاه یسوع دست های خود را برداشت و بجهت شهر مقدس و بجهت مردمان آن دعا فرمود و هر یک فریاد میزدند که: چنین باد، آمين!

فصل نود و ششم

(۱) چون دعا تمام شد، کاهن با آواز بلند گفت: بایست ای یسوع! زیرا واجب است بر ما که بشناسیم تو کیستی، بجهت آرام کردن امت ما. (۲) یسوع در جواب فرمود: «من یسوع، پسر مریم هستم؛ از نسل داود بش میرنده، و از خدای میترسم و میگویم که اکرام و بزرگواری روانباشد مگر خدای را.» (۳) کاهن گفت: در کتاب موسی نوشته شده که زود باشد که خدای ما برای ما مسیا را، که خواهد آمد، میفرستد تا خبر دهد ما را به آنچه خدای میخواهد. او رحمت خدای را بر جهان خواهد آورد. (۴) از این رو امید دارم از تو که براستی بفرمائی، آیا تو مسیای خدائی که ما منتظر او هستیم؟ (۵) یسوع در جواب فرمود: «آری؛ خدای اینچنین وعده داده است؛ لیکن من او نیستم. بدانید که او پیش از من آفریده شده و بعد از من خواهد آمد.» (۶) کاهن گفت: به هر حال ما از سخن تو و آیات تو اعتقاد میکنیم که تو پیغمبر و قدوس خدای هستی. (۷) از این رو به اسم همه‌ی اسرائیل و یهودیه از تو امید دارم تا که محض محبت خدای به ما افاده کنی

که به چه کیفیت مسیا خواهد آمد. (۸) یسوع در جواب فرمود: «سوگند به هستی خداوندی که در حضور او جانم ایستاده، بدرستی که من نیستم آن مسیا که تمام قبایل زمین انتظار او را دارند؛ چنانکه خدای به پدر ما ابراهیم و عده کرده و فرموده: به نسل تو برکت میدهم همه‌ی قبایل زمین را. (۹) لیکن وقتی که خدای مرا از جهان میگیرد بار دیگر شیطان این فتنه‌ی ملعونه را بر پا خواهد کرد؛ به اینکه وادر کند ناپاک را بر اعتقاد ورزیدن به اینکه من خدای و پسر خدایم. (۱۰) پس بسبب این سخن تعلیم من ناپاک میشود تا به اینجا که نزدیک میشود سی نفر مؤمن باقی نماند. (۱۱) آن هنگام خدای برجهان خود رحم میفرماید و پیغمبر خود را، که همه‌ی چیزها را برای او آفریده است فرو میفرستد. (۱۲) او کسی است که بقوّت از جنوب خواهد آمد و بتان و بت پرستان را هلاک خواهد نمود. (۱۳) او تسلط شیطان را بر بشر زایل خواهد فرمود. (۱۴) او با رحمت خدای، برای خلاصی کسانی که به او ایمان آورده اند خواهد آمد. (۱۵) پس بدانید کسی که به سخن او ایمان بیاورد رستگار خواهد شد.»

فصل نود و هفتتم

(۱) آنگاه فرمود: «با اینکه من لایق نیستم که بند کفش او را پاک کنم، نعمت و رحمت خدای مرا در بر گرفته تا او را بیسم.» (۲) پس آن وقت کاهن با والی و پادشاه گفت: دل خود را پریشان مساز ای یسوع، قدوس خدای! زیرا این فتنه بار دیگر در زمان ما حادث نخواهد شد. (۳) زیرا ما از مجلس مقدس شیوخ روم صادر شدن فرمان شاهی را میخواهیم که بعد از این هیچ کس تو را خدای یا پسر خدای نخواند. (۴) پس آن هنگام یسوع فرمود: «این سخن شما مرا تسلی نمیدهد؛ زیرا از جائی که امید نور دارید تاریکی خواهد آمد. (۵) لیکن تسلی من در آمدن پیغمبری است که هر اعتقاد دروغی را درباره‌ی من از میان خواهد برد و آئین او امتداد خواهد یافت و همه‌ی جهان را فرا خواهد گرفت؛ زیرا خدای به پدر ما ابراهیم چنین وعده فرموده است. (۶) همانا آنچه مرا تسلی میدهد آن است که آئین او را هیچ نهایتی نیست؛ زیرا خدای او را درست نگه داری خواهد فرمود. (۷) کاهن گفت: آیا پیغمبران دیگر بعد از آمدن پیغمبر خدای خواهند آمد؟ (۸) پس یسوع در جواب فرمود: «بعد از او پیغمبران راستگویی که از جانب خدای فرستاده شده باشدند نخواهند آمد. (۹) لیکن جمع بسیاری از پیغمبران دروغگوی خواهند آمد و همین است که مرا محزن میدارد. (۱۰) زیرا شیطان ایشان را به حکم خدای عادل میشوراند و با ادعای انجیل من، حقیقت از ایشان مستتر میشود. (۱۱) هیرودس گفت: چگونه آمدن این کافران به حکم خدای عادل است. (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «از عدل است که هر کس برای نجات خود براستی ایمان نیاورد، برای لعنت خود به دروغ ایمان بیاورد. (۱۳) از اینجهت به شما میگوییم که جهان همیشه پیغمبران راستگو را خوار میداشت و دروغگویان را دوست؛ چنانکه در ایام میشع و ارمیا مشاهده میشد؛ زیرا شیوه، دوست میدارد شیوه خود را.» (۱۴) پس آن وقت کاهن گفت: به چه نامیده میشود مسیا و کدام است آن علامتی که آمدن او را اعلام نمینماید. (۱۵) یسوع در جواب فرمود: «نام مسیا عجیب است؛ زیرا خدای خود وقتی که روان او را آفرید و در مملکوت اعلی او را گذاشت، خود او را نام نهاد. (۱۶) خدای فرمود: صیر کن ای محمد! زیرا برای تو میخواهم خلق کنم بهشت و جهان و بسیاری از خلائق را که میبخشم آنها را به تو؛ تا حدی که هر کس تو را مبارک میشمارد مبارک میشود و هر کس با تو خصوصت کند ملعون میشود. (۱۷) وقتی که تو را بسوی زمین میفرستم پیغمبر خود قرار میدهم تو را به جهت خلاصی و کلمه‌ی تو صادق میشود تا جائی که آسمان و زمین ضعیف میشود؛ لیکن دین تو هرگز ضعیف نمیشود. (۱۸) همانا نام مبارک او محمد است.» (۱۹) آن وقت جمهور مردم صدای خود را بلند نموده و گفتند: ای خدای! بفرست برای ما پیغمبر خود را، ای محمد! بیا زود برای رهائی جهان.

فصل نود و هشتم

(۱) چون این بفرمود، جمهور مردم با کاهن و والی، با هیرودس برگشتند در حالتی که درباره‌ی یسوع و تعلیم او با همدیگر مجاجه مینمودند. (۲) از این رو کاهن به والی ترغیب نمود که مطلب را تماماً به مجلس شیوخ روم بنویسد؛ پس والی چنان کرد. (۳) از این رو مجلس شیوخ بر اسرائیل مهربانی نموده و فرمانی صادر نمود که هیچ کس نباید یسوع ناصری، پیغمبر یهود را خدای یا پسر خدای بخواند؛ و آلا کشته خواهد شد. (۴) پس این فرمان بر مس نقش شده و در هیکل آویخته شد. (۵) بعد از آنکه گروه زیادی از آن مجتمع برگشتند، تقریباً پنج هزار مرد، غیر از زنان و کودکان، به جای ماندند. (۶) آنها نتوانستند مثل دیگران باز گرددند؛ زیرا ایشان را سفر خسته کرده بود و هم بجهت اینکه دو روز بی نان مانده بودند؛ چون از شدت اشتیاق به دیدن یسوع، فراموش کرده بودند تا با خود چیزی از نان بردارند و گیاه سبز را قوت خود می‌ساختند. (۷) چون یسوع این را بدید، او را بر ایشان شفقت گرفت و به فیلیپس فرمود: «از کجا برای ایشان نان بیاورم که از گرسنگی هلاک نشوند». (۸) فیلیپس در جواب گفت: ای آقا! دویست پاره‌ی از زر کفایت نمی‌کند بجهت خریدن یک مقداری از نان که به هر یک کمیرسد. (۹) آن وقت اندریاس گفت: اینجا پسری است که پنج نان و دو ماهی دارد؛ لیکن برای این جمعیت چه می‌شود؟ (۱۰) یسوع فرمود: «جمع را بنشان». (۱۱) پس نشستند مردم، پنجاه پنجاه و چهل چهل. (۱۲) آن وقت یسوع فرمود: «به نام خدای». (۱۳) آنگاه نان را گرفته و خدای راخواند؛ پس نان را شکسته، به شاگردان داد و شاگردان به آن جمع دادند. (۱۴) بر دو ماهی نیز چنین کرد. (۱۵) پس همه خوردند و سیر شدند. (۱۶) آن وقت یسوع فرمود: «باقي مانده راجمع کنید». (۱۷) شاگردان آن خرد ها را جمع نمودند و دوازده سبد را پر کردند. (۱۸) آن وقت هر کسی دست خود را بر چشم های خود گذاشته و گفت: من بیدارم یا خواب می‌بینم. (۱۹) پس همه‌ی ایشان مدت ساعتی درنگ کردن؛ گویا که دیوانگانند بسبب این آیت بزرگ. (۲۰) پس بعد از آنکه یسوع شکر کرد خدای را، ایشان را روانه کرد. (۲۱) مگر هفتاد و دو نفر مرد که نخواستند از او جدا شوند. (۲۲) پس چون یسوع ایشان را دید، به شاگردی اختیارشان فرمود.

فصل نود نهم

(۱) چون یسوع در مغازه‌ای که در صحرای تیرو بود در نزدیکی نهر اردن خلوت گزید، آن هفتاد و دو تن و آن دوازده تن را خواند. (۲) پس از آنکه بر سنگی نشست، ایشان را به پهلوی خویش نشانید و دهان خویش را بگشود و در حالتی که آه می‌کشید فرمود: «هر آینه گناه بزرگی در یهودیه و اسرائیل دیدم و آن گناهی است که دل من در سینه ام از خوف خدای می‌پند». (۳) راستی به شما می‌گوییم خدای بر کرامت خویش غیر است و اسرائیل را مثل عاشقی دوست میدارد. (۴) شما میدانید که هر گاه جوانی به زنی گرفتار شد که آن زن او را دوست نمیدارد؛ بلکه جوان دیگری را دوست میدارد، کینه‌ی او به جوش می‌آید و عاشق همسر خود را می‌کشد. (۵) بدرستی که من به شما می‌گوییم اینچنین خدای می‌کند. (۶) زیرا وقتی که اسرائیل چیزی را دوست بدارد که بسبب آن خدای را فراموش نماید، آن چیز را خدای از میان می‌برد. (۷) چه چیز پیش خدای در زمین از کهانت و هیکل مقدس محبوب تر است؟ (۸) مع ذلک چون قوم، خدای را در زمان ارمیای پیغمبر فراموش نمودند و به هیکل تنها که در همه‌ی عالم میان آن نبود مفاخرت نمودند، خدای غضب خود را به جوش آورد بواسطه‌ی بختنصر پادشاه بابل و او و لشکر او را بر آن مدینه مقدسه مسلط نمود. (۹) حتی چیز های مقدسه ای که پیغمبران از دست زدن به آنها می‌لرزیدند زیر پاهای کفار گناهکار پایمال شد. (۱۰) ابراهیم، اسماعیل پسر خود کمیبیشتر از آنچه سزاوار بود محبت ورزید، از این رو خدای ابراهیم را امر نمود که پسر خود را ذبح نماید تا آن محبت

مشوق به گناه را که در دل او بود بکشد، و آن امری بود که به جا آورده بود اگر کارد بربیده بود. (۱۱) داوود ارشالوم را سخت دوست میداشت؛ از این رو خدای راضی شد که پسر بر پدرش برآشافت و به موی خودش آویخته شد و او را یوآب کشت. (۱۲) نزدیک بود که ایوب پاک افراط کند در محبت پسران هفتگانه و دختران سه گانه‌ی خود؛ پس او را خداوند به دست شیطان واگذار نمود و تنها در یک روز پسران و ثروت او را نگرفت؛ بلکه او را نیز به درد سختی گرفتار نمود تا اینکه کرم‌ها مدت هفت سال از بدن او بیرون می‌آمدند. (۱۳) پدر ما یعقوب، پسرش یوسف را بیشتر از پسران دیگر ش دوست داشت؛ از این رو قضای خداوند بر فروختن او جاری شد و قرارداد که یعقوب از همان پسران خود فریب داده شود، تا باور کرد که جانور دشتی پسر او را پاره کرده و ده سال در نوحه گری به سر برد.

فصل صدم

(۱) ای برادران! سوگند به هستی خدای که به حقیقت می‌ترسم از اینکه خدای بر من غصب فرماید. (۲) از این رو واجب شد بر شما که در یهودیه و اسرائیل سیر کنید در حالتی که مبشر باشید اسباب دوازده گانه‌ی اسرائیل را تا فریب از ایشان برداشته شود. (۳) پس شاگردان ترسان و گریان در جواب گفتند: همانا آنچه را که به آن ما را فرمان دهی می‌کنیم. (۴) پس آنوقت یسوع فرمود: باید سه روز نماز کنیم و روزه بگیریم و از حالا به بعد هر شب باید نماز کنیم برای خدای سه بار، وقتی که ستاره‌ی اول نمایان شود؛ آنگاه که برای خدای نماز به جای می‌آوریم سه بار از او خواهان رحمتیم؛ زیرا خط‌کاری اسرائیل بر خط‌کاری‌های دیگران سه برابر زیاده می‌شود. (۵) شاگردان گفتند: چنین است. (۶) پس چون روز سوم به پایان رسید، در صبح روز چهارم یسوع همه‌ی شاگردان و رسولان را خواند و فرمود: «کافی است که با من برخاب و یوحنای بمانند. (۷) اما شما بlad سامر و یهودیه و اسرائیل را تماماً بگردید، در حالتی که مبشر باشید به توبه؛ زیرا تیشه بر نزدیکی درخت گذاشته شده است تا آن را ببرد. (۸) بر بیماران دعا کنید؛ زیرا خداوند مرا به هر مرضی مسلط نموده.» (۹) آن وقت نگارنده گفت: ای معلم! اگر از شاگردان تو سؤال کنند از راهی که به آن واجب است اظهار توبه، پس چه جواب گویند؟ (۱۰) یسوع در جواب فرمود: «اگر مردی کیسه‌ی خود را گم کند آیا چشم خود را می‌گرداند تا آن را ببیند، یا دست خود را تا آن را برگیرد، یا زبان خود را تا فقط پرسد؟ نه، هرگز چنین نیست؛ بلکه با تمام تن خود چشم می‌اندازد و هر قوتی که در خود دارد به کار می‌برد تا آن را پیدا کند. (۱۱) آیا این درست است؟» (۱۲) نگارنده در جواب گفت: همانا درست است بتمام درستی.

فصل صد و یکم

(۱) پس یسوع فرمود: «همانا توبه، عکس زندگانی پست است؛ زیرا واجب است مُنَقْلَب شود هر حواسی به عکس آنچه کرده است، در حالتی که مرتكب گناه می‌شود. (۲) پس واجب است افغان در عوض خوشی. (۳) گریه در عوض خنده. (۴) روزه در عوض طغیان. (۵) بیداری شب در عوض خواب. (۶) عمل در عوض بیکاری. (۷) عفت در عوض شهوت. (۸) باید که افسانه گوئی به نماز و حرصن شدید به دادن صدقه برگردد.» (۹) آن وقت نگارنده گفت: لیکن اگر پرسند که چگونه واجب است که توبه کنیم و چگونه واجب است که گریه کنیم و چگونه واجب است که روزه بگیریم و چگونه واجب است که نشاط کنیم و چگونه واجب است که با عفت بمانیم و چگونه واجب است که نماز کنیم و صدقه بدھیم، چه جواب داده شوند؟ (۱۰) چگونه به عقوبات بدینه خوب قیام کنند در صورتی که ندانند که چگونه توبه کنند؟ (۱۱) یسوع در جواب فرمود: «خوب سؤال کردی ای برخاب! می‌خواهم جواب گویم به تمام آنها بتفصیل؛ این شاء الله. (۱۲) اما امروز بدرستی که من با تو در توبه بر وجه عموم صحبت میدارم و آنچه به یکی می‌گوییم به همه می‌گوییم. (۱۳) پس

بدان که توبه شایسته آن است که پیش از همه چیز آن را محض محبت خدای به جایاوری و آلایهوده خواهد بود. (۱۴) همانا من با شما بتمثیل صحبت میکنم. (۱۵) هربنائی که اساس آن زایل شود خرابه میافتد؛ آیا این درست است؟» (۱۶) شاگردان در جواب گفتند همانا درست است. (۱۷) یسوع در این وقت فرمود: «اساس خلاص ما همانا خداوندی است که به غیر او خلاصی نیست. (۱۸) پس چون انسان گناه کرد، اساس خلاص خود را زیان نمود. (۱۹) از این رو واجب است ابتدا به اساس پردازد. (۲۰) به من بگوئید، هرگاه شما از بندگانتان آزرده شدید و دانستید که ایشان غمگین نشده اند از اینکه شما را به خشم آورده اند؛ بلکه بواسطه‌ی اینکه از مُزد خود کاسته اند غمگین هستند، آیا از ایشان میگذرید؟ (۲۱) نه البته. (۲۲) بدرستی که همانا خدای با آنانکه توبه میکنند برای اینکه بهشت را از دست داده اند چنین میکند. (۲۳) همانا شیطان که دشمن هر صلاح است، سخت پشیمان است؛ اما بواسطه‌ی اینکه بهشت را زیان و دوزخ را سود نموده. (۲۴) مع ذلک هرگز نیابد رحمت را. (۲۵) پس آیا میدانید برای چه؟ (۲۶) برای اینکه محبت خدای را ندارد؛ بلکه آفریدگار خود را دشمن میدارد.

فصل صد و دوم

(۱) راستی به شما میگوییم که هر حیوانی سرشته شده بر حزن است بجهت نیافتن آنچه از خواهش هایش خواهد. (۲) از این رو واجب است بر خطاكاري که براستی پشیمان است، اینکه رغبت تمام داشته باشد در اینکه از خود قصاص کند برای جبران آنچه که به جا آورده در حالتی که نافرمانی نموده پروردگار خود را. (۳) بگونه‌ای که وقتی نماز میخواند جرأت نکند که امید بهشت کند از خدای، یا اینکه بخواهد او را از دوزخ آزاد کند. (۴) بلکه مضطرب الفکر به سجده برود برای خدای و در نماز خود بگوید؛ یارب! نظر کن به حال گناهکاری که تو را بدون هیچ سببی به خشم آورده، در وقتی که واجب بود بر او که تو را خدمت کند. (۵) از این رو از تو میخواهد که به دست خود او را قصاص کنی به آنچه کرده است، نه به دست دشمنت شیطان. (۶) تا اینکه فجّار، مخلوقات تو را شمات نکند. (۷) ادب کن و قصاص بفرما چنانکه میخواهی ای پروردگار! زیرا تو مرا عذاب نمیکنی چنانکه این گنهکار مستحق است. (۸) پس چون گنهکار به این شیوه روان شود، میباید که رحمت خدای زیادتی کند بر نسبت عدلی که آن را طالب است. (۹) حقاً که خنده‌ی گنهکار سخت بی حرمتی است، تا جایی که بر این جهان صدق میکند آنچه که پدر ما داود فرموده که؛ این جهان وادی اشک هاست. (۱۰) پادشاهی بود که یکی از بندگان خود را فرزند خوانده‌ی خویش گرفت و او را بر همه‌ی دارائی خود متصرف قرار داده بود. (۱۱) اتفاقاً بواسطه‌ی مکار خیشی این بد بخت به غصب پادشاه گرفتار شد. (۱۲) پس به او بدیختی بزرگی رخ داد، نه تنها به دارائیش؛ بلکه ذلیل گشته و باز گرفته شد از او آنچه هر روز از دسترنج خود سود میبرد. (۱۳) آیا گمان میکنید که مثل این مرد هیچ گاه بخندد؟ (۱۴) پس شاگردان در جواب گفتند: نه البته، زیرا هرگاه پادشاه از خنده‌ی او آگاه میشد هر آینه فرمان به کشتن او میداد چون میدید که او بر خشم میخندد. (۱۵) لیکن ارجح آن است که شب و روز بگرید. (۱۶) آنگاه یسوع گریه کنای فرمود: «واي برجهان؛ زیرا زود باشد که بر او عذاب ابدی نازل شود. (۱۷) چه بدیختی ای جنس بشری! (۱۸) زیرا تو را خدای به فرزندی برگزید و بهشت را به تو بخشید. (۱۹) لکن تو ای بدیخت! افتادی زیر غصب خدای به عمل شیطان و از بهشت رانده شدی و حکم شد به تو بر ماندن در جهان نپاک، جایی که هرچیزی را به زحمت بدست میآوری و هر کار نیکوی تو برباد میشود به ارتکاب گناهان پشت سرهم. (۲۰) همانا که جهان میخندد و آنچه از آن بدتر است، این است که آن کس که گناهکارتر است بیشتر از بقیه میخندد. (۲۱) پس زود باشد بشود آنچه گفتید، که خدای حکم میفرماید بر مرگ ابدی خطاكاري که میخندد بر گناهانش و بر آن

نمیگرید.

فصل صد و سوم

(۱) همانا گریه‌ی خطاکار واجب است که باشد مثل گریه پدری بر پرسش که مُشرف به موت باشد. (۲) چه بزرگ است دیوانگی انسانی که گریه میکند بر تنی که از او نفس جدا شده، و بر نفسی که از او رحمت خدای بسبب گناه جدا شده نمیگرید. (۳) به من بگوئید که هر گاه ناخدایی که تند باد کشته او را شکسته و او بتواند با گریه‌ی تمام آنچه را که زیان کرده باز آرد چه میکند؟ (۴) یقیناً او گریه میکند بسختی. (۵) لکن به شما براستی میگوییم که انسان خطا میکند در گریه بر هر چیز، مگر بر گناه خود فقط. (۶) زیرا هر رنجی که به انسان میرسد – و همانا از خدای به او میرسد – برای خلاصی اوست و واجب است بر او تا خوشحال شود بسبب آن. (۷) لکن گناه همانا که از شیطان برای لعنت انسان می‌آید و انسان بر آن محظون نمیشود. (۸) حقاً که شما میتوانید اینجا در ک کنید که انسان طلب مینماید زیان را نه سود را. (۹) برтолما گفت: ای بزرگوار! چه باید بکند آن کس که نمیتواند گریه کنند، چونکه دل او با گریه بیگانه است. (۱۰) یسوع در جواب فرمود: «نه هر که اشک میریزد گریه کننده است، ای برтолما! (۱۱) سوگند به هستی خدای قومیهستند که از دیدگان ایشان هیچ گاه اشکی سرازیر نشده و خود بیشتر از هزار کس از آنانکه اشک میریزند گریسته اند. (۱۲) همانا گریستن گهکار همان سوختن خواهش جهانی اوست به آتش تأسف. (۱۳) آنگونه که نور آفتاب پاک میکند از تعفن آنچه را در بالا نهاده شده، همچنین این سوزش پاک میکند نفس را از گناه. (۱۴) پس هر گاه خداوند بخشیده بود به توبه کننده‌ی صادق اشک هائی به اندازه‌ی آنچه در دریا آب است، هر آینه آرزو میکرد بیشتر از آن را. (۱۵) این آرزو فانی میسازد قطره‌ی کوچکی را که دوست میدارد آن را بریزد، چنانکه تون افروخته فانی میسازد قطره‌ی آب را. (۱۶) اما آنانکه باسانی گریه را سرازیر میسازند، مانند اسبی هستند که هرقدر بار آنها سبک‌تر باشد همان قدر زیاد‌تر میشود سرعت دویدنش.

فصل صد و چهارم

(۱) همانا گروهی هستند که میان خواهش داخلی و اشک‌های خارجی جمع میکنند. (۲) لکن آنکه بر این روش است مثل ارمیا میباشد. (۳) پس در گریه، خدای وزن میکند اندوه را بیشتر از آنچه وزن کند اشک‌ها را. (۴) آنگاه یوحتا عرض کرد: ای معلم! چگونه زیان میرسد به انسان در گریستن بر غیر گناه. (۵) یسوع در جواب فرمود: «هر گاه هیرودس به تو ردائی بدهد که آن را برای او نگاه داری و او آن را بعداً از تو بگیرد، آیا تو را باعثی بر گریه خواهد بود؟» (۶) یوحنای گفت: نه (۷) پس یسوع فرمود: «در این صورت باعث انسان بر گریه کمتر از این خواهد بود، هر گاه چیزی را زیان کند یا آن چیزی را که میخواهد از دستش برود؛ زیرا هر چیزی از دست خدای می‌آید. (۸) در این صورت مگر خدای را قدرت نیست بر تصرف نمودن به چیز‌های خود به حسب اراده‌ی خودش، ای گُند هوش! (۹) اما تو که هیچ چیز از خود نداری بجز گناه، تنها واجب است که بر آن گریه کنی نه بر چیز دیگری». (۱۰) متی گفت: ای معلم! همانا تو پیش روی تمام یهودیه اعتراف کردی که خدای را شباhtی به انسان نیست و اکنون فرمودی که به انسان میرسد همه چیز از دست خدای. (۱۱) پس هر گاه که خدای را دو دست باشد، در این صورت او را شباhtی بیشتر خواهد بود با انسان. (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا ای متی! تو در گمراهی آشکاری هستی. هر آینه بسیاری گمراه شدنده؛ چون معنی سخن را نفهمیدند. (۱۳) زیرا واجب است بر انسان که ظاهر سخن را ملاحظه نکند؛ بلکه معنی آن را ملاحظه کند؛ زیرا کلام بشری به مثابه‌ی ترجیمانی است میان ما و میان خدای. (۱۴) مگر نمیدانی که چون خدای خواست با پدران ما سخن گوید

در کوه سینا، پدران ما فریاد بر آوردن: ای موسی! تو با ما سخن بگو و خدای با ما سخن نگوید تا نمیریم. چه فرمود خدای بر زبان اشیای پیغمبر؟ مگر این نیست که فرمود: همانطور که آسمان‌ها از زمین دور شده‌اند همچنین راه‌های خدای از راه‌های مردم و افکار خدای از افکار مردم دور است.

فصل صد و پنجم

(۱) بدانید که خدای را در ک نمی‌کند هیچ قیاسی به هیچ اندازه؛ همانا من از وصف نمودن او می‌لزム. (۲) لکن واجب است بری شما قضیه ای را ذکر کنم. (۳) پس به شما می‌گویم، بدرستی که تعداد آسمان‌ها نه آسمان است و بعضی از آنها از بعضی دورند؛ چنان‌که آسمان اول از زمین حدود سفر پانصد ساله دور است. (۴) بنابراین زمین از بالاترین آسمان‌ها به اندازه‌ی راه چهار هزار و پانصد ساله دور است. (۵) پس به شما می‌گویم که این زمین نسبت به آسمان نخستین، مثل سر سوزن است. (۶) همچنین آسمان اول نسبت به دوم مثل یک نقطه است و بر این منوال همه‌ی آسمان‌ها پست ترند هر یک نسبت به آسمان نزدیک تر به خود. (۷) لکن تمام حجم زمین با حجم همه‌ی آسمان در مقایسه با بهشت مثل یک دانه‌ی ریگ است. (۸) آیا نیست این بزرگی از آن چیزهایی که اندازه‌اش نتوان نمود؟ (۹) پس شاگردان در جواب گفتند: آری، آری. (۱۰) آن وقت یسوع فرمود: «سوگند به هستی خداوندی که نفس من در حضورش می‌ایستد، تمام هستی پیش خدای همانا کوچک تر است از دانه‌ی ریگی. (۱۱) خداوند بزرگتر است از آن به اندازه‌ی آنچه لازم است از دانه‌های ریگ برای پر کردن آسمان و بهشت، بلکه بیشتر. (۱۲) پس اکنون نظر کنید چه نسبتی است میان خدای و انسانی که جز مشت کوچکی از گل ایستاده بر زمین نیست. (۱۳) اکنون هشیار شوید که معنی را بگیرید نه مجرد سخن را، اگر می‌خواهید که حیات ابدی بیابید». (۱۴) شاگردان در جواب گفتند همانا تنها خدای میتواند و همانا او براستی همانست که اشیای پیغمبر فرموده که: او از حواس بشری پوشیده است. (۱۵) یسوع در جواب فرمود: «همانا که این حق است؛ از این رو چون ما در بهشت شدیم، خدای را آنگونه خواهیم شناخت که در اینجا ما دریا را از یک قدره‌ی آب شور می‌شناسیم. (۱۶) همانا به سخن خویش بازگشته و می‌گوییم بدرستی که واجب است انسان فقط بر گناه بگرید؛ زیرا انسان با گناه آفریدگار خود را ترک می‌کند. (۱۷) لکن چگونه گریه می‌کند کسی که در مجالس طرب و ولیمه‌ها حاضر می‌شود؟ (۱۸) پس بر شمامت که مجالس طرب را به روزه تبدیل کنید، اگر دوست داشته باشد که شما را بر حواستان تسلط باشد؛ زیرا تسلط خدای ما اینچنین است». (۱۹) پس تدی گفت: در این صورت خدای را حواسی خواهد بود که ممکن است بر آن مسلط شدن؟ (۲۰) یسوع در جواب فرمود: «آیا دوباره بر می‌گردید بر این اعتقاد که خدای را این است، یا خدای چنین و چنان است؟ به من بگوئید آیا انسان را حواسی هست؟» (۲۱) شاگردان در جواب گفتند: آری. (۲۲) پس یسوع در جواب فرمود: «آیا ممکن است که در انسان حیات پیدا شود و حواسی در او کار نکند؟» (۲۳) شاگردان در جواب گفتند: نه. (۲۴) یسوع فرمود: «همانا شما خود را فریب میدهید؛ پس کجاست حواس کسی که کور یا لال یا ناقص العضوست و یا وقتی که بی هوش باشد». (۲۵) پس شاگردان متحریر شدند. (۲۶) اما یسوع فرمود: «انسان از سه چیز تألف می‌شود، یعنی نَفْس و حس و جسد که هر یکی از آنها مستقلند به ذات. (۲۷) هر آینه خدای ما نفس و جسد را آنگونه که شنیدید آفریده. (۲۸) لیکن تاکنون شما نشنیده اید که چگونه حس را آفریده. (۲۹) از این رو به شما همه چیز را فردا –إن شاء الله – می‌گویم». (۳۰) چون یسوع این بفرمود، خدای را شکر کرد و برای رهائی قوم ما دعا نمود و هریک از ما آمین می‌گفت.

فصل صد و ششم

(۱) چون یسوع از نماز صبح فارغ شد، زیر درخت خرمائی نشست و شاگردان در آنجا نزدیک او آمدند. (۲) آن وقت یسوع فرمود: «سوگند به هستی خدائی که نفس من در حضورش می‌ایستد، همانا بسیاری درباره‌ی زندگانی ما فریب خورده‌اند. (۳) زیرا نفس و حس با هم مرتبط هستند به ارتباط محکمی؛ تا جائی که اکثر مردم ثابت می‌کنند که نفس و حس همانا که یک چیزند و در عمل میان آنها فرق می‌گذارند نه به جوهر و آن را نفس حس کننده و نباتی و عقلی مینامند. (۴) لیکن به شما براستی می‌گوییم که نفس همانا چیز زنده‌ی فکر کننده است. (۵) چه بسیار سخت است نادانی و غفلت ایشان! پس کجا می‌ایند نفس عقلیه را بدون حیات؟ (۶) هرگز نخواهد یافت آن را بدون حیات. (۷) لیکن آسان است زندگی بدون حس؛ چنانکه دیده می‌شود در کسی که در بیهوشی افتاده باشد، وقتی که از او حس مفارقت نماید.» (۸) تدی گفت: ای معلم! هرگاه حس از زندگی مفارقت نماید، پس انسان را حیاتی نخواهد بود. (۹) یسوع در جواب فرمود: «این درست نیست؛ زیرا انسان وقتی حیات را فاقد می‌شود که نفس از او مفارقت کند؛ چون نفس به جسد بر نمی‌گردد، مگر به معجزه. (۱۰) لیکن حس بواسطه‌ی خوفی که آن را عارض شود یا بسبب اندوه سختی که عارض نفس گردد از بین میرود. (۱۱) زیرا خدائی حس را برای لذت آفریده و آن زندگی نمی‌کند مگر به لذت؛ آنچنانکه که جسد به طعام و نفس به علم و محبت زندگی می‌کند. (۱۲) پس حس بسبب خشمیکه بخارطه‌ی نصیب شدن از لذات بهشت در هنگام گناه برآن عارض شده، با نفس مخالفت دارد. (۱۳) پس کسی که نمی‌خواهد پرورش آن را به لذات جسدیه واجب است، وジョب شدیدتر و مؤکدتر، که آن را به لذت روحانی پرورش کند. (۱۴) آیا می‌فهمید؟ (۱۵) به شما راست می‌گوییم که همانا چون خدائی حس را آفرید حکم فرمود بر او به دوزخ و برف و یخ که تاب آنها آورده نمی‌شود. (۱۶) زیرا او گفت که همانا خودش خداست. (۱۷) لیکن چون او را از تعذیه محروم فرمود و طعام وی را از وی گرفت، افرا نمود که او آفریده‌ی خدائی و ساخته‌ی اوست. (۱۸) اکنون به من بگوئید که حس در بدکاران چگونه عمل می‌کند؟ (۱۹) راستی که همانا آن برای ایشان بمزنله‌ی خداست؛ زیرا ایشان پیروی حس نموده، از عقل و از شریعت خدائی اعراض نمینمایند. (۲۰) پس مکروه می‌شوند و کار نیکو نمی‌کنند.

فصل صد و هفتم

(۱) همچنین اول چیزی که بعد از اندوه بر گناه صورت می‌بیند، روزه است. (۲) زیرا کسی که می‌بیند نوعی از طعام او را بیمار نمود تا جائی که او را به مرگ رسانید همین که اراده نمود بر خوردن آن، از آن اعراض نمینماید تا دیگر بیمار نشود. (۳) پس بر گناهکار واجب است که چنین بکند، (۴) هر وقت که دید لذت و میدارد که به خدائی، آفریدگار خود، گناه کند بسبب پیروی نمودن حس در خوشی‌های جهان؛ پس باید محزون شود که چنین کاری کرده است. (۵) زیرا این پیروی او را از خدائی در حیاتش محروم میدارد و او را مرگ دوزخی جاوید عطا می‌کند. (۶) لیکن انسان تا وقتی که زنده است و محتاج به تناول این لذاید جهان است، واجب است اینجا بر او روزه داشتن. (۷) پس در این صورت باید در صدد میراندن حس برآید و اینکه خدائی را بزرگ خود بشناسد. (۸) هر وقتی که بیند که حس دشمن میدارد روزه گرفتن را، پس در برابر خود حال دوزخ را بدارد، آنجائی که مطلقاً هیچ لذتی نیست؛ بلکه افتادن در اندوه بی نهایت است. (۹) در برابر خود خوشحالی‌های بهشت بزرگ را بگذارد، آنجائی که یک حبه از لذت‌های بهشت بزرگتر است از لذت‌ها ای همه‌ی جهان. (۱۰) پس به این آسان می‌شود آرامشش. (۱۱) زیرا قناعت نمودن به کم برای بدست آوردن بسیار، همانا بهتر است از رها نمودن عنان در بهره وری از هر چیز و اقامت در عذاب. (۱۲) بر شما باد که یاد کنید توانگر صاحب ولیمه‌ها را تانیکو روزه بگیرید. (۱۳) هر کس خواست در زمین هر روز به نعمت باشد، محروم است تا ابد از یک قطره

ی آب؛ ولی وقتی که چون لاعز قناعت به پاره ای نان نمود در زمین، تا ابد در میان لذت های بهشت زندگانی خواهد کرد. (۱۴) لیکن باید که توبه کتنده بیدار باشد. (۱۵) زیرا شیطان میخواهد هر کار نیکو را باطل کند و خصوصاً عمل توبه کتنده را بیشتر از غیر آن. (۱۶) چون توبه کتنده نافرمانی او نموده و برگشته و دشمن سرسخت او شده بعد از آنکه بنده امین او بوده است. (۱۷) پس از این رو شیطان میخواهد وادارد او را بر روزه نگرفتن در حالی از احوال به شبھه ی مرض؛ پس هرگاه این کار گر نشد وا میدارد او را بر زیاد روزه گرفتن تا او را بیماری عارض شود و بعد از آن زندگانی کند در نعمت. (۱۸) چون در این باره هم به مقصود نرسید، میخواهد وادارد او را بر اینکه حصر کند روزه گرفتن او را بر ترک طعام جسدی تا اینکه مانند او شود که چیزی نخورد؛ ولی گناه بورزد علی الدوام. (۱۹) پس به هستی خداوند سوگند که همانا مبغوض است مرد، اگر جسد را از طعام محروم بدارد و نفس را از تکبر پر نماید؛ وحال آنکه حقیر شمارد کسانی را که روزه نمیگیرند و خود را از ایشان برتر بداند. (۲۰) به من بگوئید آیا بیمار بر پرهیزی که آن را طیب بر او واجب نموده مفاحرت میکند و کسانی را که بر پرهیزانه اکتفتا نمیکنند دیوانگان میخواند؟ (۲۱) نه البته. (۲۲) بلکه محزون میشود بجهت آن مرض که بسبب آن مضطر شده که اقتصار بر پرهیزانه کند. (۲۳) همانا من به شما میگوییم که شایسته نیست که توبه کتنده به روزه گرفتنش مفاحرت کند و کسانی را که روزه نمیگیرند حقیر شمارد. (۲۴) بلکه واجب است که محزون شود برگناهی که بواسطه ی آن روزه میگیرد. (۲۵) شایسته نیست بر توبه کتنده که طعام خوشگوار تناول کند؛ بلکه باید اکتفا نماید بر طعام ناگوار. (۲۶) مگر انسان طعام خوشگوار را به سگی که با دندان آدمیرا میگیرد و اسبی که لگد میزند میدهد؟ (۲۷) نه البته، بلکه امر بعکس است. (۲۸) در این باید کفايت باشد شما را درباره ی روزه گرفتن.

فصل صد و هشتم

(۱) اکنون گوش بدارید به آنچه که به شما خواهم گفت درباره ی بیداری شب. (۲) خواب بر دو قسم است؛ خواب جسد و خواب نفس. شایسته است شما را که در بیداری شب حذر کنید از اینکه نفس بخوابد و جسد بیدار بماند. (۳) همانا این سخت خطای آشکار است. (۴) مثل شما در این باره چنان است که وقتی شخصی در راهی میرفت، به سنگی برخورد؛ سپس برای اینکه اجتناب کند از اینکه پای او از آن آزار بیابد با سر خویش آن را بزد. (۵) پس چون است حال مردی چنین؟ «شاگردن در جواب گفتند: همانا او بدبخت است؛ زیرا چنین مردی گرفتار دیوانگی است. (۷) آنگاه یسوع فرمود: «جواب نیکو دادید و همانا به شما میگوییم کسی که به جسد بیدار باشد و به نفس بخوابد، هر آینه مبتلا به دیوانگی است. (۸) همانطور که بیماری روحی از مرض جسدی خطرناک تر است، پس بدبختی آن صعب تر و سخت تر است. (۹) پس آیا شخص بدبختی مانند این شخص مفاحرت میکند بعد از خواب نمودن جسدش، که آن پای زندگی است در حالی که بدبختی خود را نمیبیند، در اینکه او میخوابد به نفس که سر زندگانی است؟ (۱۰) بدرستی که خواب نفس همانا که فراموش نمودن خدای و کیفر سخت اوست. (۱۱) نفسی که بیدار میباشد، همانا آن نفسی است که خدای را در هر چیز و در هرجایی میبیند و بزرگواری او را در هر چیز و بر هر چیزی و بالای هر چیز شکر میگذارد؛ در حالتی که داناست که همیشه و هر دقیقه نعمت و رحمت از خدای فرا میگیرد. (۱۲) پس از اینجاست که همیشه در گوش وی از ترس بزرگیش صدا میکند آن قول شاهانه که: بیائید ای مخلوقات از برای جزا؛ زیرا خدای شما میخواهد شما را جزا بدهد. (۱۳) پس بدرستی که علی الدوام در خدمت خدای میماند. (۱۴) به من بگوئید که آیا ترجیح میدهید که با نور ستاره ببینید یا با نور آفتاب؟ (۱۵) اندریاس در جواب گفت: با نور آفتاب؛ چون با نور ستاره نمیتوانیم کوه های نزدیک

خود را ببینیم؛ ولی با نور آفتاب کوچک ترین دانه های ریگ را میبینیم. (۱۶) از این رو بر نور ستاره به ترس راه میرویم؛
لکن به نور آفتاب با اطمینان راه میرویم.

فصل صد و نهم

(۱) یسوع فرمود: «همانا به شما میگوییم که چنین شایسته است که به نفس بیدار بمانید و به آفتاب عدل خدای را بنگرید و به بیداری جسد مفاخرت نکنید. (۲) همانا واجب است اجتناب از خواب جسدی به اندازه‌ی توانائی، و منع آن البته محال است؛ زیرا حس و جسد به طعام و عقل به مشاغل سنگین میشوند. (۳) از این رو واجب است بر کسی که میخواهد کم بخوابد، از کثرت مشاغل و کثرت طعام اجتناب نماید. (۴) سوگند به هستی خداوندی که نفس در حضور او میایستد که کمیخواب در هر شب جایز است و جایز نیست هرگز غفلت از خدای و کیفر ترسناک او و خواب نفس نیست مگر همین غفلت.» (۵) آنوقت نگارنده گفت: ای معلم! چگونه ممکن است که علی الدوام خدای را یاد کنیم؟ (۶) همانا برای ما مینماید که این محال است. (۷) پس یسوع آهی کشیده فرمود: «همانا این بزرگ ترین بدبهختی است که انسان متهم آن میشود ای برنابا! (زیرا در زمین انسان نمیتواند که خدای آفریدگار خود را علی الدوام یاد کند. (۸) مگر پاکان که ایشان علی الدوام یاد خدای میکنند؛ زیرا در ایشان نور نعمت خداست تا جائی که نمیتواند خدای را فراموش کنند. (۹) لیکن به من بگوئید آیا دیده اید کسانی را که مشغول تراشیدن سنگ‌های استخراج شده اند و خود چگونه عادت کرده اند که بتراشند و با هم سخن گویند و حال آنکه آنان در طول مدت با افوار آهنین بر سنگ میزنند، بدون اینکه نگاه کنند و با این وجود به دست‌های خود صدمه نمیرسانند؟ (۱۰) پس در این صورت شما نیز چنان کنید. (۱۱) راغب شوید در اینکه پاک باشید، هرگاه میخواهید که بر بدبهختی غفلت غلبه‌ی کامل پیدا کنید. (۱۲) پُر واضح است که قطره‌های آب به تکرار وقوع، سخت ترین سنگ‌ها را در زمان طویل میشکافد. (۱۳) پس آیا میدانید چرا بر این بدبهختی غلبه نکرده اید؟ (۱۴) زیرا شما در نیافته اید که همانا آن گناه است. (۱۵) از این رو به شما میگوییم که ای انسان! این خطاست که تو را امیری بخششی بفرماید، پس از آن چشم پوشی و پشت بر او کنی. (۱۶) اینچنین خطا میکنند کسانی که از خدای غافل میشوند. (۱۷) زیرا به انسان در هر دقیقه بخششها و نعمت‌های بسیار از خدای میرسد.

فصل صد و دهم

(۱) همانا به من بگوئید، مگر خداوند در هر لحظه شما را نعمت نمیدهد؟ (۲) حقاً که دائمًا جود میکند بر شما به نفسی که به آن زندگانی میکنید. (۳) براستی شما را میگوییم که واجب است بر دل شما که هر وقت جسد شما نفس میکشد بگوئید الحمد لله.» (۴) آنگاه یوحتا گفت: همانا هر چه میگوئی هر آینه حق است ای معلم! پس تعلیم کن به ما راه رسیدن به این حال با سعادت را. (۵) یسوع در جواب فرمود: «پُر واضح است که انسان باید چیز خوب را بخواهد تا خدای به او بیخد. (۷) به من بگوئید در وقتی که بر سفره هستید مگر تناول میکنید خوارک‌های را که از نظر کردن به آنها متأذی میشوید؟ (۸) نه البته. (۹) همچنان به شما میگوییم که شما هرگز نمیرسید به آنچه که میخواهید آن را. (۱۰) همانا خدای قادر است که هرگاه شما بخواهید طهارت را، شما را در کمتر چشم بهم زدنی طاهر سازد. (۱۱) زیرا خدای ما میخواهد که ما منتظر باشیم و طلب کنیم، تا انسان در کن بخشش و بخشاینده را. (۱۲) آیا دیده اید کسانی را که مشق تیر اندازی میکنند به نشانه؟ (۱۳) همانا ایشان چندین بار بیهوده تیر بیندازند. (۱۴) ایشان نمیخواهند که بیهوده تیر بیندازند؛ لکن علی الدوام امید دارند که به نشان بزنند. (۱۵) پس شما هم ای کسانی که میخواهید همیشه به یاد خدای باشید! اینچنین کنید. (۱۶) هرگاه غافل شدید گریه کنید. (۱۷) زیرا خدای به شما نعمت خواهد بخشید تا بررسید به تمام

آنچه که گفتم. (۱۸) همانا روزه و شب بیداری روحانی متلازم اند؛ تا جائی که هرگاه کسی شب بیداری را باطل سازد روزه باطل میشود بی درنگ. (۱۹) زیرا انسان به ارتکاب گناه روزه‌ی نَفَس را باطل میکند و از خدای غافل میشود. (۲۰) همچنین شب بیداری و روزه داری از حیث نَفَس لازم اند همیشه از برای ما و از برای سایر مردم. (۲۱) زیرا روا نیست هیچ کس را که گناه نماید. (۲۲) پس از من باور کنید که روزه‌ی جسد و شب بیداری آن در هروقت و برای هر کس ممکن نیست. (۲۳) زیرا پیدا میشوند بیماران و پیران و آبستن‌ها و گروهی که مجبورند به پرهیزانه خوردن و کودکان و غیر اینان از خداوندان بنیه‌ی ضعیف. (۲۴) همانطور که هر کس به اندازه‌ی خاص خود جامه در بر میکند، همچنین واجب است بر او که به اندازه‌ی خود روزه‌اش را اختیار کند. (۲۵) زیرا همانطور که جامه‌های کودک برای مرد سی ساله صلاحیت ندارد، همچنین روزه‌ی یکی و شب بیداریش برای دیگری صلاحیت ندارد.

فصل صد و یازدهم

لیکن حذر کنید از شیطان که تمام قوای خود را متوجه سازد به اینکه در اثنای شب بیداری باشید و بعد از آن بخوابید؛ در حالی که واجب است بر شما که به وصیت خدای نماز بخوانید و به سخن خدای گوش دهید. (۲) به من بگوئید آیا راضی میشوید یکی از دوستان شما گوشت بخورد و به شما استخوانش را بدهد؟^(۳) پطرس در جواب گفت: نه ای معلم! زیرا چنین کسی شایسته نیست که دوست نامیده شود؛ بلکه ریشخند کننده است. (۴) پس یسوع آهی کشیده، فرمود: «همانا سخن براستی گفتی ای پطرس! اگر کسی شب بیداری به جسد نماید، بیشتر از آنچه لازم است، اما در وقتی که واجب است بر او نماز بخواند یا به سخن خدای گوش دهد، در خواب است و به چرت زدن سرسنگین؛ پس چنین شخص بدبهختی، راستی که به خداوند و آفریدگار خود استهرا میکند و مرتکب گناه میشود. (۵) علاوه بر آن پس او درست؛ زیرا میدزدد وقتی را که باید به خدای بددهد و آن را صرف میکند در جائی که او نمیخواهد و به اندازه‌ای که خودش میخواهد. (۶) مردی به دشمنان آقای خود از ظرفی که در آن بهترین شراب بود مینوشانید در وقتی که شراب در نهایت خوبیش و از آن میچون دُرد شد به آقای خود نوشانید. (۷) پس گمان میکنید آقا به بنده‌ی خود چه کند، وقتی که همه چیز را فهمیده و بنده‌اش پیش رویش باشد؟^(۸) او هر آینه غلام را میزند و میکشد به خشم و از روی عدالت، چنانکه روش جهان بر آن است. (۹) پس چه میکند خدای به مردی که بهترین وقت خود را در مشاغل و بدترین آن را در نماز و مطالعه‌ی شریعت صرف میکند؟^(۱۰) وای بر جهان! زیرا دل آن به این گناه و آنچه از این بزرگ تر است سنگین است. (۱۰) از این رو چون به شما گفتم که شایسته است خنده برگردد به گریه و ولیمه‌ها به روزه و خواب به شب بیداری، جمع کردم تمام آنچه را شنیدید در سه کلمه. (۱۱) آن این است که واجب است بر گناهکار که بر زمین علی الدوام بگرید و گریه‌ی او از دل باشد؛ زیرا خداوند آفریدگار ما از او خشمگین شده است. (۱۲) همچنین واجب است بر شما اینکه روزه بدارید تا شما را بر حس جسدی تسلط باشد. (۱۳) نیز واجب است که شب بیداری کنید تا خطکار نشوید. (۱۴) پس گریه‌ی جسدی و روزه و شب بیداری جسدی واجب است که بر حسب بنیه‌ی افراد باشد.»

فصل صد و دوازدهم

(۱) پس از آنکه یسوع این بفرمود، فرمود: «واجب است بر شما که طلب کنید میوه‌های زمین را که قوام زندگانی ما به آن است؛ زیرا هشت روز میشود که نان نخورده ایم. (۲) پس از این رو نماز میکنم به خداوند و انتظار میکشم شما را با برنابا.» (۳) پس شاگردان و فرستادگان همه رفتند چهار چهار، و شش شش و در راه شدند بر حسب سخن یسوع. (۴) نگارنده با یسوع باقی ماند. (۵) پس یسوع بگریستن فرمود: «ای برنابا! باید کشف کنم بر تو رازهای بزرگی را که واجب

است بر تو آگاهانیدن جهان به آنها بعد از درگذشتن من.»^(۶) نگارنده به گریه در جواب گفت: برای من و برای غیر من گریه را پسند؛ زیرا ما گناهکارانیم.^(۷) تو ای آنکه پاک و پیغمبر خدائی! خوشایند نیست گریه زیاد کنی.^(۸) یسوع فرمود: «باور کن سخن مرا ای بربابا! که نمیتوانم گریه کنم به اندازه ای که بر من واجب است.^(۹) زیرا اگر مرا مردم خدای نمیخوانند، هر آینه معاینه میکردم اینجا خدای را چنانکه در بهشت دیدار میشد و هر آینه از ترس روز جزا ایمن میشدم.^(۱۰) لکن خدای میداند که من بیزارم؛ زیرا در دل من هیچ خطور نکرده که بیشتر از بنده ی فقیری محسوب شوم.^(۱۱) میگوییم به تو که همانا اگر من خدای خوانده نشده بودم، هر آینه همان وقت از جهان در میگذشم و بسوی شوم.^(۱۲) در این صورت میبینی که گریه بر من واجب است. بهشت برده شده بودم؛ اما اکنون تا روز جزا به آنجا نمیروم.^(۱۳) (۱۴) بنابراین بدان ای بربابا! برای این واجب است بر من خود نگه داری؛ زود باشد که یکی از شاگردانم را به سی پاره از نقدینه ها بفروشد.^(۱۵) بنابراین من یقین دارم که آن کس که مرا میفروشد، به نام من کشته خواهد شد.^(۱۶) زیرا خدای مرا از زمین بلند میکند و چهره ای آن خائن را تغییر میدهد تا هر کس گمان کند که من او هستم.^(۱۷) با این وجود وقتی که او به بدترین مرگی بمیرد، برای من خواهد ماند ننگ مردن او تا مدت مدیدی درجهان.^(۱۸) لیکن هنگامیکه بباید محمد، پیغمبر خدای، این ننگ از من برداشته میشود.^(۱۹) این را خدای خواهد کرد؛ زیرا من اعتراض نمودم به حقیقت مسیا و به او که این جزا را به من عطا خواهد فرمود؛ یعنی که شناخته شوم که من زنده ام و من پیراسته ام از عیب آنکونه مرگ.^(۲۰) پس نگارنده گفت: ای معلم! به من بگو که آن بد بخت کیست؟ زیرا آرزو میکنم که کاش او را به خفه کردن بمیرانم.^(۲۱) یسوع در جواب فرمود: «خاموش باش؛ زیرا خدای چنین میخواهد، پس او جز آن نمیتواند کرد.^(۲۲) لیکن چون این واقعه بر مادر من وارد شود، پس حق را به او بگو تا تسلی پیدا کند.^(۲۳) آن وقت نگارنده گفت: همانا ای معلم! من این را به جا میآورم، إن شاء الله.

فصل صد و سیزدهم

(۱) چون شاگردان آمدند، قوطی صنوبری حاضر نمودند و به اذن خدای مقداری از خرما که کم نبود، یافته بودند.^(۲) آن خرمها را بعد از نماز ظهر با یسوع خوردند.^(۳) پس چون فرستاد گان و شاگردان در آنجا نگارنده را تُرش روی دیدند، ترسیدند که مبادا واجب شده باشد بر یسوع درگذشتن از جهان بزودی.^(۴) به این خاطر یسوع ایشان را تسلی داده فرمود: «مت رسید؛ زیرا ساعت من تاکنون نرسیده که از شما درگذرم؛ پس با شما زمان کمیدیگر باز خواهم ماند.^(۵) از این رو واجب اعلام کنم به شما که اکنون چنانکه در بین تمام اسرائیل گفتم بشارت بدھید بر توبه تا خدای برگناه اسرائیل ترحم فرماید.^(۶) هر کس باید از کسالت حذر کند، خصوصاً کسی که برای توبه عقوبت بدنبه را استعمال میکند.^(۷) زیرا هر درختی که ثمر نیکو نمیدهد، بریده میشود و در آتش انداخته میشود.^(۸) یکی از اهالی شهر رَّستانی داشت که در وسط آن بستانی بود که در آن بستان درخت انجیری بود.^(۹) (چون صاحبش در مدت سه سال هر وقت که میآمد ثمری نمیدید و میدید که درختان دیگر همه بار آورده اند، به رزبان خود گفت: این درخت بد را قطع کن؛ زیرا بر زمین سنگینی مینماید.^(۱۰) پس رزبان در جواب گفت: چنین نباشد ای آقا! زیرا آن درخت خوش منظری است.^(۱۱) پس صاحب زمین به او گفت: خاموش باش، زیرا جمال بی فایده برای من سودی ندارد.^(۱۲) در این صورت تو باید دانسته باشی که در خت خرما و بَلسان خوش منظر تر از درخت انجیر است.^(۱۳) لکن من سابقاً در صحن خانه ی خودم نهالی از درخت خرما و بَلسان کاشتم و دور آنها را دیواری نیکو گرفتم؛ لکن چون برگ نگرفته و برگ هاشان انبوه شده و زمین را فاسد کردن، بیرون خانه امر به کندن هر دو دادم.^(۱۴) پس در این صورت مگر میگذرم از درخت انجیری که

دور از خانه است و بر بستان و رَزْستان من سنگینی میکند، در جایی که هر درخت دیگری بار میگیرد؛ همانا من بعد از این آن را تحمل نمیکنم. (۱۵) پس رزبان گفت: ای آقا! همانا خاک بنهاست حاصلخیز است، پس متظر سال آینده باش. (۶) همانا من برگ های درخت انجیر را براندازم و خاک سرگین آلوده را از آن دور کنم و خاک خالص و سنگ ها را بگذارم پس بار میآوردم. (۱۷) صاحب زمین در جواب گفت: پس برو و چنین کن که من منتظرم و درخت انجیر بار خواهد گرفت. آیا این مثل را فهمیدید؟» شاگردان در جواب گفتند: نه ای آقا! پس آن را برای ما تفسیر بفرما.

فصل صد و چهاردهم

(۱) یسوع فرمود: «به شما راست میگویم؛ همانا صاحب ملک همان خدای و رزبان شریعت اوست. (۲) پس در این صورت نزد خدای در بهشت درخت خرما و بلسان بود؛ زیرا شیطان همان درخت خرما و و انسان نخستین همان بلسان است. (۳) پس هر دو را راند؛ زیرا ایشان از اعمال صالحه بار نگرفتند و به سخنان غیر صالح که علیه فرشتگان و مردمان بسیار حکم گردید تکلم نمودند. (۴) چون خدای انسان را در میان آفریدگان خود -که همه وی را بحسب فرمان او اطاعت میکنند -قرار داده و چنانکه گفتم ثمری نیاورد، پس همانا خدای او را قطع مینماید و در دوزخ میاندازد. (۵) زیرا او از فرشته و انسان نخست عفو نفرمود و فرشته را عقوبیت فرمود، عقوبیت ابدی و انسان را تا مدتی. (۶) پس از اینجاست که شریعت خدای میفرماید که انسان را در این زندگی لذایذی است بیشتر از آنچه شایسته است. (۷) پس باید او در این صورت متحمل تنگی شود و از لذیذ جهان محروم ماند، تا اعمال صالحه به جا آورد. (۸) بنابراین خدای انسان را مهلت میدهد تا توبه کند. (۹) براستی به شما میگویم که خدای ما حکم فرموده بر انسان به عمل برای غرضی؛ چنانکه ایوب، دوست خدای و پیغمبر او، فرموده: چنانکه پرنده برای پریدن و ماهی برای شنا کردن زائیده شده، همچنین انسان برای عمل زائیده شده است. (۱۰) داود پدر ما و پیغمبر خدای نیز چنین میفرماید که: چونکه هرگاه ما به زحمت دست های خود بخوریم، برکت داده میشویم و برای ما خیر خواهد شد. (۱۱) از این رو بر هر کس واجب است که به حسب صفت خود عمل کند. (۱۲) به من بگوئید که هرگاه پدر ما داود و پسرش سلیمان کار میکرددند به دست های خود، پس بر گاهکار شایسته است که چه به جا آورد؟» (۱۳) پس یوحا گفت: همانا کار کردن چیز خوبی است؛ لیکن بر فقرا واجب است که به آن قیام نمایند. (۱۴) پس یسوع فرمود: «آری؛ زیرا ایشان نمیتوانند که غیر آن نمایند. (۱۵) لیکن نمیدانی که بر صالح برای اینکه صالح باشد، واجب است اینکه مجرد باشد از اضطرار. (۱۶) پس آفتاب و سیارات دیگر نیرو میگیرند به اوامر خدای تا جائی که نمیتوانند غیر آن کنند؛ پس آنها را فضیلتی نباشد. (۱۷) آیا خدای وقتی که امر کرده به عمل، فرموده که فقیر از عرق رخساره‌ی خود زندگانی کند؟ (۱۸) آیا آنچه که ایوب فرموده که چنانکه پرنده برای پریدن زائیده شده همچنین فقیر برای عمل زائیده شده است؟ (۱۹) بلکه خدای به انسان فرموده: به عرق رخساره خود نان خود را بخور. (۲۰) ایوب فرموده: انسان برای عمل زائیده شده. (۲۱) بنابراین آن کس که انسان نیست از این امر معاف است. (۲۲) راستی که گرانی چیزها هیچ سببی ندارد، جز اینکه جماعت بسیاری از کسالتمندان (تبلهای) یافت میشوند. (۲۳) پس اگر ایشان مشغول شده بودند و بعضی از ایشان در زمین و دیگران در صید ماهیان در آب کار کرده بودند، هر آینه جهان در بزرگترین وسعت بود. (۲۴) واجب است که حساب پس داده شود بر همین نقصان در روز جزای هولناک.

فصل صد و پانزدهم

(۱) انسان به من بگوید در جهانی که بسبب آن به کسالت (تبلهای) زندگانی میکند، به چه وضعی آمده؟ (۲) پس یقین

است که او برهنه و ناتوان بر همه چیز زائیده شده و او مالک آنچه یافته نیست؛ بلکه متصرف آن است. (۳) پس بر اوست که حسابی از آن در آن روز هولناک تقدیم نماید. (۴) همچنین واجب است که بسیار بترسند از شهوت مذمومه که میگرداند انسان را مانند حیوانات بی زبان. (۵) زیرا دشمن مرد از اهل بیت خود اوست؛ تا جائی که ممکن نیست رفتن به آنجائی که پای دشمن آنجا نمیرسد. (۶) چه بسیارند آنانکه هلاک شدند به سبب شهوت. (۷) پس به سبب شهوت طوفان آمد؛ تا حدی که جهان پیش رحمت خدای هلاک شد و بجز نوح و هشتاد و سه نفر بشر، دیگران نجات نیافتند. (۸) بسبب شهوت، خدای هلاک نمود سه شهر شریر را که بجز لوط و دو فرزند او نجات نیافتند. (۹) همچنین بسبب شهوت نزدیک بود که سبط بنیامین فنا شوند. (۱۰) همانا برای شما براستی میگوییم که اگر برای شما بشمارم کسانی را که بسبب شهوت هلاک شدند، هرآینه مدت پنج روز کفايت نخواهد کرد.» (۱۱) یعقوب گفت: ای آقا! معنی شهوت چیست؟ (۱۲) پس یسوع در جواب فرمود: «همانا شهوت عشقی است مطلق العنان که هر گاه او را عقل ارشاد نفرماید، تجاوز کند از حدود بصیرت و محبت. (۱۳) بطوری که اگر انسان، عارف به نفس خود نشد، دوست میدارد آنچه را که سزاوار دشمنی است. (۱۴) از من باور کنید که هر گاه انسان چیزی را دوست بدارد نه از حیث اینکه آن چیز را خدای به او داده، پس او زناکار است. (۱۵) زیرا او نفس را که میباشد به خداوند آفریدگار خود متحبد بماند، به مخلوق متحد ساخته. (۱۶) از این رو خدای ندبه کنان از زبان اشیاعی پیغمبر فرموده: «همانا تو به عاشقان بسیاری زنا کردی؛ لیکن بسوی من برگرد تا تو را قبول کنم.» (۱۷) سوگند به هستی خداوندی که جانم در حضورش میباشد، اگر در دل انسان شهوت اندرونی نباشد، هرآینه در شهوت بیرونی نمیافتد؛ زیرا همین که ریشه کنده شود درخت میمیرد. (۱۸) پس باید مرد قانع شود به زنی که آفریدگارش به او داده و باید فراموش کند هر زن دیگر را.» (۱۹) اندریاس در جواب گفت: چگونه انسان فرموش کند زنان را هر گاه زندگانی کند در شهر، جائی که بسیاری از ایشان پیدا میشوند. (۲۰) یسوع فرمود: «ای اندریاس! حقاً که سکونت در شهر مضر است؛ زیرا شهر مثل اسنج است که هر گناهی را میمکد.

فصل صد و شانزدهم

(۱) واجب است بر انسان که در شهر زندگانی کند بمانند سپاهی که دور او را دشمن احاطه کرده باشند در میان قلعه، در حالتی که دفع کند از خود هرچوپی و بترسد همیشه از خیانت خویشاوندان. (۲) همچنین واجب است بر او که دفع کند هر عامل و وسوسه‌ی خارجی گناه را و اینکه از حس بترسد؛ زیرا او را عشق مفرطی است به چیزهای مُدرار. (۳) لیکن چگونه مدافعت کند از نفس خود هر گاه باز ندارد سرکشی چشم را که آن اصل هر گناه جسدی است. (۴) سوگند به هستی خداوندی که جان من در حضورش میباشد، کسی را که دو چشم جسدی نیست از عقاب مأمون تر است، مگر عذابی که بسوی درکه سوم است؛ با اینکه کسی که دو چشم دارد او را قصاص روا میشود تا درکه ی هفتم. (۵) در زمان ایلیای پیغمبر اتفاق افتاد که مرد نایینای نیکو سیرتی را دید که میگردید. (۶) پس از او پرسید: ای برادر! چرا گریه میکنی؟ (۷) نایینا در جواب گفت: از این میگریم که نمیتوانم ایلیای پیغمبر، قدوس خدای را دیدار کنم. (۸) پس او را ایلیا سرزنش فرموده و گفت: ای مرد دست از گریه بدار؛ زیرا به گریه‌ی خود گناه میکنی. (۹) نایینا در جواب گفت: همانا به من بگو مگر دیدار کردن پیغمبر خدای، که مردگان را بر میخیزاند و آتش فرود میآورد، گناه است؟ (۱۰) ایلیا در جواب فرمود: همانا تو راست نمیگوئی؛ زیرا ایلیا نمیتواند آنچه را گفتی به عمل آورد چه او مردی است مثل تو؛ زیرا اهل عالم همگی نمیتوانند که یک مگس هم خلق کنند. (۱۱) نایینا در جواب گفت: ای مرد! اینکه میگوئی همانابواسطه ای نیست که لابد تو را ایلیا بر بعضی گناهان سرزنش فرموده و از این رو از وی کراحت داری. (۱۲) ایلیا در جواب فرمود:

شاید که راست گفته باشی؛ چه اگر ایلیا را دشمن داشتمی خدای را دوست میداشتم و هراندازه که به دشمنی ایلیا افزودمی به دوستی خدای افزودمی. (۱۳) پس از این رو نایينا سخت خشمگین شده و گفت: سوگند به هستی خدای که همانا تو فاجری؛ مگر ممکن است کسی خدای را دوست داشته بدارد پیغمبر خدای را خوش نداشته باشد؟ ازینجا بگذر؛ زیرا دیگر به حرف تو گوش نمیدهم. (۱۴) ایلیا در جواب گفت: ای برادر! اکنون تو به عقل خود خواهی دید سختی شر جسم جسدی را؛ زیرا خود آرزو میکنی چشم را تا ایلیا را بینی و حال آنکه تو در دل ایلیا را دشمن میداری. (۱۵) پس نایينا در جواب گفت: دور شو؛ چه تو شیطانی هستی که میخواهی که مرا خطاکار سازی نسبت به قدوس خدای. (۱۶) پس ایلیا آهی کشیده فرمود: همانا تو راست گفتی ای برادر! زیرا جسد من که تو آن را میخواهی بینی، مرا از خدای جدا مینماید. (۱۷) پس نایينا در جواب گفت: من نمیخواهم؛ بلکه هرگاه مرا دو چشم هم بودی، هر آینه آنها را به هم میگذاشتم تا تو را نبینم. (۱۸) آن وقت ایلیا فرمود: بدان ای برادر! که من خود ایلیا هستم. (۱۹) نایينا گفت: همانا تو راست نمیگوئی. (۲۰) آن وقت شاگردان ایلیا گفتند: ای برادر! همانا او ایلیا، پیغمبر خداست بعینه. (۲۱) پس نایينا گفت: اگر پیغمبر است، به من بگوید که از کدام دودمان هستم و چگونه نایينا شده ام.

فصل صد و هفدهم

(۱) ایلیا در جواب گفت: تو از سیط لاوی هستی و چون در وقتی که در داخل هیکل خدای بودی به زنی در نزدیکی معبد از روی شهوت نگاه کردی، خدای ما بینائی تو را برانداخت. (۲) پس آن وقت نایينا با گریه گفت: ای پیغمبر پاک خدای! مرا بیخش که نسبت به تو در سخن خطانمودم و اگر تو را دیدار میکردم، هر آینه نسبت به تو خطانمیکردم. (۳) پس ایلیا در جواب فرمود: خدای ما تو را بیخشد ای برادر! (۴) زیرا من هر قدر در دشمنی نفس خود بیفزایم همانقدر در محبت خدای میافزایم. (۵) اگر مرا دیده بودی، هر آینه رغبت تو، که موجب خشنودی خدای نیست، خاموش میشود. (۶) زیرا ایلیا آفریدگار تو نیست؛ بلکه خدای آفریدگار توست. (۷) آنگاه ایلیا با گریه فرمود: همانا من در آنچه مخصوص توست شیطانم؛ زیرا من تو را از آفریدگارت روی گردان میکنم. (۸) پس گریه کن ای برادر! زیرا تو را نوری نبود تا به تو حق را از باطل بنمایاند؛ چه اگر تو آن را داشتی تعلیم مرا حقیر نمیشمردی. (۹) از این رو به تو میگوییم که بسیاری از مردم آرزو دارند که مرا بینند و از دور میآینند تا مرا دیدار کنند و حال آنکه سخن مرا حقیر میشمارند. (۱۰) از این رو چشم نداشتند ایشان بهتر باشد برای خلاصی ایشان. (۱۱) زیرا هر کسی که در مخلوق هر چه باشد لذتی بیابد و نخواهد که لذتی از محبت خدای بیابد، همانا در دل خویش بتی خواسته و خدای را ترک نموده است. (۱۲) آنگاه یسوع آهی کشیده، فرمود: «آیا فهمیدی تمام آنچه را که ایلیا فرموده است؟» (۱۳) شاگردان در پاسخ گفتند: حقاً که درست فهمیدیم و همانا ما حیرانیم از دانستن اینکه اینجا بر روی زمین یافت نشوند مگر اندکی از کسانی که بتان را پرستش نمیکنند.

فصل صد و هجدهم

(۱) آن وقت یسوع فرمود: «همانا شما راست میگوئید؛ زیرا اسرائیل نیز هم اکنون در بر پا نمودن پرستش بت هائی که در دلهای ایشان است راغبند؛ چون مرا خدای شمردن. (۲) بسیاری از ایشان اکنون تعلیم مرا حقیر شمرده و مرا گفتند که ممکن است تا خود را بزرگ تمام یهودیه بسازم، اگر اقرار کنم که من خدای هستم. (۳) همچنین میگویند که من دیوانه ام؛ چه من راضی شده ام به تنگدستی زندگانی کنم در اطراف بیابان، نه اینکه دائمًا میان رؤسا به خوش گذرانی اقامتم نمایم. (۴) ای انسان! چقدر بدبختی؛ ای انسانی که حرمت میکنی نوری را که در آن مگس و مورچه اشتراک دارند و

حقارت میکنی به نوری که در آن فقط فرشتگان و پیغمبران و دوستان پاک خدای اشتراک دارند. (۵) پس هرگاه نگاه نداری چشم را ای اندریاس! در این صورت همانا به تو میگوییم غوطه ور نشدن در شهوات از محالات است. (۶) از این رو ارمای پیغمبر سخت گریه کنان فرموده: چشم دزد نفُس مرا میدزدد. (۷) هم از این رو پدر ما داود به بزرگترین شوقی دعا نمود به مولای ما خداوند که چشم های او را بگرداند تا باطل را نبیند. (۸) زیرا هر چه نهایت دارد، همانا که قطعاً باطل است. (۹) اکنون به من بگو که هرگاه کسی دو سکه داشته باشد که به آنها نانی بخرد، آیا آنها را در خریدن دود صرف میکند؟ (۱۰) نه البته؛ زیرا دود به چشم ها ضرر میرساند و غذای تن نمیشود. (۱۱) پس واجب است بر انسان که چنین کند؛ زیرا باید با بینشِ چشم بیرونی و با بینشِ عقلِ اندرونی خود طلب کند شناسائی خداوند آفریدگار خود را، نیز باید رضایت و خواست او را بجوید و اینکه غرض خود را مخلوقی قرار ندهد که موجب خسارت او در محبت به خالق میشود.

فصل صد و نوزدهم

(۱) همانا هر قدر که انسان به چیزی نظر نماید و فراموش کند آن خدائی را که آن چیز را برای انسان آفریده، پس خطای کرده است. (۲) چه، هرگاه دوستی به تو چیزی را ببخشد تا آن را حفظ نمایی که یادگار او باشد، پس اگر آن را بفروشی و دوست خود را فراموش کنی، همانا به خشم آورده ای دوست خود را. (۳) بدانید که این است آنچه انسان میکند. (۴) زیرا در وقتی که نظر میکند به مخلوق و یاد نمیکند آفریدگاری را که آن را برای گرامیداشتن انسان آفریده، خطای میکند نسبت به خداوند آفریدگار به کفرانِ نعمت. (۵) پس حالا آن کس که به زنان نظر میکند و فراموش میکند خدائی را که زن را برای خیر انسان آفریده، او را دوست داشته و خواستار او شده، (۶) و این شهوت از او به جائی رسیده که دوست میدارد با او هر چیزی را که شیوه است به آن چیز محبوب؛ پس ناشی میشود از آن عشق گناهی که از یاد نمودن آن شرم میآید. (۷) پس چون انسان به چشم های خود لجامینهند، بر حس چیزه میشود و نمیخواهد آنچه را اقدام بر آن نفعی ندارد واینگونه جسد زیرفرمان روح میآید. (۸) پس همانطور که کشته بدون باد حرکت نمیکند، جسد هم نمیتواند بدون حس گناه کند. (۹) اما آنچه بر توبه کننده عمل آن واجب است از تبدیل نمودن قصه خوانی به نماز، پس آن چیزی است که عقل آن را میگوید، ولو اینکه دستوری هم از خدائی نباشد. (۱۰) زیرا انسان در هر کلمه‌ی قبیحه گناه میکند و خدائی ما گناه او را به نماز محو میفرماید. (۱۱) زیرا نماز همانا شفیع نفس است. (۱۲) نماز همانا دوای نفس است. (۱۳) نماز همانا حفظ دل است. (۱۴) نماز همانا سلاح ایمان است. (۱۵) نماز همانا لجام حس است. (۱۶) نماز همانا نمک جسد است که نمیپسندد جسد را به گناه فاسد شود. (۱۷) به شما میگوییم که نماز همان دو دست حیات ماست، که نمازگزار به آنها در روز جزا از خود مدافعه میکند. (۱۸) زیرا انسان در زمین نفس خود را از گناه حفظ میکند و حفظ میکند دل خود را تا نرسد به آن آرزوهای رشت در حالتی که شیطان را به غضب آورده است؛ چه او حفظ میکند حس خود را در ضمن شریعت خدائی و جسد خود را داخل در نیکوئی میکند در حالتی که میباید از خدائی هرچه را طلب میکند. (۱۹) سوگند به هستی خدائی که ما در حضور او هستیم، انسان بدون نماز نمیتواند مردی باشد صاحب اعمال صالحه؛ بیشتر از آنچه گنگی میتواند در محضر کوری برای خود حجت آورد، یا بیشتر از امکان به شدن ناسور بدون مرهم، یا مدافعه‌ی مردی از خودش بدون حرکت، یا حمله نمودن به دیگری بدون صلاح، یا در کشته شراع بلند نمودن بدون پارو، یا نگه داشتن گوشت‌ها بدون نمک. (۲۰) زیرا معلوم است که آن کس که دو دست ندارد نمیتواند بگیرد. (۲۱) پس هرگاه کسی قادر شد به برگرداندن سرگین به زر یا گل به شکر، پس چه میکند؟ (۲۲) چون یسوع

خاموش شد؛ شاگردان در جواب گفتند: چنین کسی جز به ساختن طلا و شکر مشغول نمیشود. (۲۳) آن وقت یسوع فرمود: «پس برای چه مرد، پرگوئی را به نماز تبدیل نمیکند؟!» (۲۴) آیا خدای به او وقت عطا فرموده تا خدای را به خشم آورد؟ (۲۵) کدام پیشو به پیرو خود ملکی میبخشد تا علیه او جنگی برانگیزاند. (۲۶) سوگند به هستی خدای هرگاه مرد میدانست که هنگام سخن باطل نفس به چه صورت بر میگردد، هر آینه گزیدن زبان خود را به دندان خود ترجیح میداد بر سخن گفتن. (۲۷) چه بد بخت است جهان؛ زیرا امروز مردم برای نماز اجتماع ندارند؛ بلکه همانا برای شیطان در رواق های هیکل جمع هستند؛ بلکه خود هیکل ذبیحه‌ی سخن باطل است و آنچه از این بدتر است، کارهایی است که ممکن نیست تکلم به آنها بدون شرمندگی.

فصل صد و بیستم

(۱) اما ثمر سخن باطل این است که بصیرت را ضعیف میکند، تا بحدی که ممکن نشود او را قبول حق. (۲) پس شخص پرگو چون اسبی است که عادت کرده به اینکه یک رطل پنه را بردارد و نتواند که صد رطل سنگ را بردارد. (۳) لیکن از آن بدتر مردی است که وقت خود را در مزاح صرف میکند. (۴) پس وقتی که میخواهد نماز بخواند، شیطان همان خوشمزگی‌های مزاح را به یاد او میاندازد و در وقتی که واجب است از گناهان خود گریه کند تا خدای را به رحم آورد و آمرزش گناهان خود را بیابد، غضب خدای را به هیجان می‌آورد تا او را بزودی تأذیب نموده و بیرونش میاندازد. (۵) در این صورت وای بر مزاح کنندگان و سخن‌گویان به باطل. (۶) لیکن هرگاه خدای ما مزاح کنندگان و سخن‌گویان به باطل را دشمن میدارد؛ پس چه اعتباری دارند کسانی که زمزمه میکنند به غیبت همسایگان خود و از کدام ورطه خواهند شد کسانی که ارتکاب گناه را نوعی تجارت ضروری و لازم قرار میدهند. (۷) ای ناپاک مردم جهان! نمیتوانم تصور نمایم که به چه سختی خدای شما را قصاص میفرماید. (۸) پس واجب است بر آن کسی که با نفس خود مجاهدت میکند، اینکه سخن خود را به قیمت طلا بدهد. (۹) شاگردان گفتند: لیکن چه کسی میخرد سخن مردی را به قیمت طلا؟ (۱۰) هرگز هیچ کس آن را به این قیمت نمیخرد. (۱۱) همچنین چگونه با نفس خود مجاهدت میکند؟ واضح است که او پر طمع میشود. (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا دل شما سنگین است به اندازه ای که من نمیتوانم آن را بردارم. (۱۳) از این رو لازم است که معنی هر کلمه را به شما افاده کنم. (۱۴) لیکن شکر کنید خدای را که به شما نعمت بخشیده تا اسرار خدای را بشناسی. (۱۵) نمیگوییم بر توبه کننده است که سخن خود را بفروشد؛ بلکه میگوییم که هر وقتی سخن کند، واجب است بر او که خیال کند زر میریزد. (۱۶) حقاً که چون اینگونه خیال کند، فقط وقتی سخن خواهد گفت که ضرورت باشد؛ همانطور که طلا را بر چیزهای ضروری صرف میکند. (۱۷) پس همانطور که هیچ کس طلا را صرف نمیکند بر چیزی که از پس آن ضرری به جسد او برسد، همچنان سزاوار نیست او را که از چیزی سخن براند که برای نفس ضرر داشته باشد.

فصل صد و بیست و یکم

(۱) هرگاه حاکمیزندانی را در زندان افکند تا از او پرس وجو کند و نویسنده ای آنچه را که میگوید بنویسد، به من بگوئید که چنین مردی چگونه سخن میگوید؟» (۲) شاگردان در جواب گفتند: با احتیاط و سنجیده سخن میگوید تا خود را در مظنه‌ی تهمت قرار ندهد و بر حذر میباشد از اینکه چیزی گوید که حاکم را بد دل کند؛ بلکه میخواهد که چیزی گوید که موجب رهائی او شود. (۳) آنگاه یسوع فرمود: «این است آنچه در این صورت بر توبه کننده واجب است به جا آوردن آن، تا به خود زیان نرساند. (۴) زیرا خدای هر انسانی را دو فرشته‌ی نویسنده داده، یکی از آن دو برای نوشتن

خیری که آن را انسان به جا می‌آورد و آن دیگری را برای نوشتن شر. (۵) پس هرگاه انسان دوست بدارد که به رحمتی برسد، پس باید سخن خود را وزن کند بدقتی بیشتر از آنچه طلا وزن کرده می‌شود.

فصل صد و بیست و دوم

(۱) اما واجب است تغییر بُخل به صدقه دادن. (۲) براستی میگوییم شما را که همانا غایت رسمنان شاغل است، همچنین دوزخ غایت بخیل است. (۳) زیرا از محالات است که بخیل در بهشت به خیری برسد. (۴) آیا میدانید چرا؟ (۵) همانا به شما خبر میدهم. (۶) سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او واقف است، همانا بخیل اگرچه زبان او خموش است، هر آینه به کردار خود میگوید که خدائی جز من نیست. (۷) زیرا او آنچه دارد همه را در لذات مخصوص خود صرف میکند، در حالی که به آغاز و انجام خود نظر کننده نیست؛ زیرا بر هنر متولد شده و چون بمیرد همه چیز را خواهد گذاشت. (۸) همانا به من بگوئید هرگاه هیرودس به شما بستانی بدهد که آن را حراس نماید و شما بخواهید که در آن، چنان تصرف کنید که گویا شما مالک آن باع هستید، پس نفرستید از آن میوه ای برای هیرودس و وقتی که هیرودس بفرستد و مطالبه ای میوه کند فرستادگان او را برانید، به من بگوئید آیا خود را با این کار مالک بستان نساخته اید؟ (۹) آری، البته. (۱۰) پس به شما میگوییم، همانا همچنین بخیل هم خود را خدای میسازد بر ثروتی که آن را خدای به او بخشیده است. (۱۱) بُخل تشنگی حس است و بخیل خدای را بواسطه ای اینکه در لذت زندگی میکند گم کرده و چون دوباره قادر نشده به دلخوشی به خداوند که از او مستور است پردازد، نفس خود را به چیز های جهانی که آنها را خیر خود پنداشته، محصور نموده است. (۱۲) بخیل هر قدر خود را از خدای محروم میبیند قوّتش بیشتر می‌شود. (۱۳) همچنین است که رجوع گناهکار همانا از خداست که به او انعام میفرماید تا توبه کند؛ چنانکه پدر ما داود فرموده: این تغییر از جانب خدای می‌آید. (۱۴) از ضروریات است که به شما بفهمانم که انسان از چه نوع است، هرگاه شما بخواهید که چگونه واجب است به جا آوردن توبه. (۱۵) امروز باید شکر خدای کنیم که به ما نعمت بخشیده تا به سخن خود اراده ای او را تبلیغ نماییم. (۱۶) بعد از آن دست های خود را بلند کرده و دعا نموده، فرمود: «ای پروردگار! خداوند توانای مهربان که بندگانت را آفریده ای به رحمت خود و به ما رتبه ای پسریت و آئین پیغمبر حقیقی خود را مرحمت فرموده ای! (۱۷) همانا ما تو را شکر میکنیم بر تمام انعام هایت. (۱۸) دوست میداریم که تنها تو را عبادت کنیم در تمام ایام زندگانی خود. (۱۹) در حالی که گریه کنندگان بر گناهان خود هستیم. (۲۰) پس نماز کنندگان و تصدق دهنده کان تو هستیم. (۲۱) روزه گیرندگان و مطالعه کنندگان کلمه ای تو هستیم. (۲۲) راست کنندگانیم کسانی را که نمیدانند مشیت تو را. (۲۳) تحمل کنندگانیم الٰم جهان را برای محبت تو. (۲۴) بدل کنندگانیم نفس خود را در خدمت تو. (۲۵) پس ای پروردگار! تو ما را از شر شیطان و گرایش به جسد و از آلایش جهان نجات بده؛ (۲۶) آنگونه که برگزیده خود را برای اکرام خود و اعزاز پیغمبر خود، که برای خاطر او ما را آفریده ای، و برای اکرام همه ای قدیسین و پیغمبران خود نجات دادی. (۲۷) پس شاگردان هر بار جواب میدادند: چنین باد، چنین باد ای پروردگار! چنین باد، ای خدای مهربان!

فصل صد و بیست و سوم

(۱) پس چون صبح روز جمعه شد، یسوع بامداد بعد از نماز جمع نمود شاگردان خود را. (۲) آنگاه به ایشان فرمود: «باید بنشیم؛ زیرا در مثل امروز خدای انسان را از گل زمین آفرید؛ و همچنین - إن شاء الله - به شما ميفهمانم که انسان چیست.» (۳) پس چون نشستند، یسوع برگشته و فرمود: «همانا خدای ما برای اینکه به آفریدگان خود بخشايش و مهربانی نماید و توانائی خود را برابر چیز با کرم و عدل خود آشکار سازد، چنین مرکبی ساخت از چهار چیز که با هم

زد و خورد دارند و با نهایت قدرت آنها را یکی ساخت در یک هیکل، که آن انسان است و آن چهار چیز، خاک و باد و آب و آتش است، که معتدل مینماید هر یک از آنها ضد خودش را. (۴) از این چهار چیز ظرفی از گوشت و استخوان و خون و نخاع پوست، با اعصاب و رگ‌ها و باقی اجزاء نهان آن ساخت که آن جسد انسان است. (۵) پس خدای در او نفس و حس را بمثابه‌ی دو دست برای این حیات نهاد. (۶) آنگاه منزل حس را در هر جزء از جسد قرار داد؛ زیرا آن در آنجا منتشر شد مثل روغن. (۷) همچنین منزل نفس را دل قرار داد، آنجا که با حس متحده شده و بر تمام حیات مسلط می‌شود. (۸) پس بعد از اینکه خدای انسان را اینچنین آفرید در او نوری قرار داد که عقل نامیده می‌شود تا جسد و حس و نفس را برای یک مقصد متحده سازد و آن عمل است برای خدمت خدای. (۹) پس چون این موجود ساخته شده را در بهشت گذاشت و حس به عمل شیطان عقل را فریب داد، جسد راحت خود را فاقد شد و حس مسرتی را که به آن می‌زیست گم کرد و نفس جمال خود را از دست داد. (۱۰) چون انسان در این ورطه افتاد و حسی که مطمئن در عمل نبود، بلکه بی‌لجام عقل طالب مسرت بود، پیروی نوری کرد که چشم هایش آن را برای او ظاهر می‌ساخت. (۱۱) چونکه چشم‌ها چیزی جز باطل نمیدیند، خود را فریب داد و اشیای زمین را در اختیار نمود؛ پس گناهکار شد. (۱۲) از این رو واجب شد به رحمت خدای که نورانی کند دوباره عقل انسان را، تا خیر را از شر و مسرت حقیقی را از شادی دروغین بشناسد. (۱۳) پس هر وقت که گناهکار این را بشناسد، روی به توبه می‌آورد. (۱۴) از این رو به شما می‌گوییم که حقاً اگر خدای پروردگار ما دل انسان را روشن ننماید، پس همانا اندیشه‌ی بشر منفعت ندارد. (۱۵) یوحنا گفت: در این صورت از سخن انسان چه سود باشد؟ (۱۶) پس یسوع در جواب فرمود: «انسان، کامیاب نمی‌شود در برگردانیدن انسان بسوی توبه. (۱۷) اما انسان به اعتبار اینکه او وسیله‌ای است که او را خدای به کار میدارد پس او انسان را دگرگون می‌کند. (۱۸) پس چون خدای در سخن به طریق پنهانی کار می‌کند برای خلاصی بشر، واجب است بر مرد که مستمع سخن همه باشد تا بیابد از میان همه‌ی سخن‌ها آن سخن را که خدای با ما بواسطه‌ی آن سخن می‌گوید.» (۱۹) یعقوب گفت: ای معلم! اگر فرض کنیم که پیغمبر کذابی و معلم دروغگویی بیاید به ادعای اینکه او ما را تذهیب مینماید، پس باید چه بکنیم؟

فصل صد و بیست و چهارم

(۱) یسوع به مثالی جواب فرمود: «مردی می‌رود که با طور ماهی شکار کند؛ پس با آن طور ماهی بسیاری می‌گیرد و بد آنها را دور می‌اندازد. (۲) همچنین مردی رفت تا تخم پاشد و همانا دانه‌ای که بر زمین نیکو می‌افتد دانه‌ای است که بارور می‌شود. (۳) پس اینچنین واجب است بر شما که گوش به همه بدھید و فقط حق را قبول کنید؛ زیرا تنها حق برای حیات جاودانی بارآور است.» (۴) آن وقت اندریاس گفت: چگونه حق شناخته می‌شود؟ (۵) یسوع در جواب فرمود: «هر چه منطبق با کتاب موسی است، همان حق است؛ پس آن را قبول کنید.» (۶) زیرا چون خدای یکی است حق یکی است. (۷) پس نتیجه این می‌شود که تعلیم یکی است و اینکه معنی تعلیم یکی است؛ پس در این صورت ایمان هم یکی است. (۸) راستی به شما می‌گوییم که اگر حق از کتاب موسی مَحْو نشده بود، هر آینه خدای به پدر ما داود کتاب دوم را نداده بود. (۹) اگر کتاب داود فاسد نشده بود، انجیل را خدای بسوی من نفرستاده بود؛ زیرا پروردگار خدای ما تغییرپذیر نیست و بتحقیق که نطق فرموده یک رساله را به تمام بشر. (۱۰) پس وقتی که رسول الله بیاید، می‌اید تا تطهیر کند هر چه را که فاجران خراب کرده اند از کتاب من.» (۱۱) آن وقت نگارنده گفت: ای معلم! مرد چه باید بکند وقتی که شریعت فاسد شد و پیغمبر دروغگو به سخن آمد؟ (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا سؤال تو بس بزرگ است.» (۱۳) از این رو تو را می‌فهمانم که کسانی که در مثل آن وقت خلاص می‌شوند کم هستند؛ زیرا مردم در غایت خود که خداست اندیشه

نمیکنند. (۱۴) سوگند به هستی خداوندی که جانم در حضور او میایستد، هر تعلیمیکه انسان را از غایت خود که خداست بر میگرداند، هر آینه بدترین تعلیم است. (۱۵) از این رو بر تو واجب است در تعلیم ملاحظه‌ی سه امر: محبت برای خدای و شفقت برای نزدیکان خود و دشمن داشتن تو نفس خود را که خدای را به قهر و غصب میآورد همه روزه. (۱۶) پس از هر تعلیمیکه با این سه امر ضد باشد اجتناب کن؛ زیرا بس شریر است.

فصل صد و بیست و پنجم

(۱) همانا اینک به ذکر بخل باز گردم. (۲) پس به شما میفهمام که وفتی حس اراده‌ی بازیافت چیزی یا حرص بر آن را داشته باشد، بر عقل واجب است که بگوید ناگزیر برای آن چیز نهایتی است و پایدار نمیماند. (۳) پرواضح است که چون آن را نهایتی باشد از دیوانگی است که دوست داشته شود. (۴) از این رو واجب است بر انسان که دوست بدارد و نگه بدارد آنچه را که او را هیچ نهایتی نیست. (۵) پس بخل انسان در این صورت باید برگرد به صدقه، در حالتی که صرف کننده باشدبا عدل آنچه را که به ظلم حاصل کرده باشد. (۶) باید آگاه باشد تا جائی که دست چپ او ندادن آنچه را که دست راست او میکند. (۷) زیرا ریاکارن چون تصدیق کنند خوش دارند که ایشان را جهان بینند و ستایش کنند؛ لکن حق این است که ایشان فریب خورده اند؛ زیرا کسی که برای انسانی کار کند، پس از او اجرت میگیرد. (۸) پس اگر انسان از خدای چیزی تحصیل کند، واجب است بر او که خدمت خدای نماید. (۹) قصدتان در وقتی که صدقه میدهید این باشد که پنداشید که شما هر چیزی را به خدای میدهید برای محبت خدای. (۱۰) پس در دادن کندی مکنید و بدهید بهترین آنچه را نزد شماست برای محبت خدای. (۱۱) به من بگوئید که آیا میخواهید چیزی بد برای محبت در برسد؟ (۱۲) نه البته؛ ای خاک و خاکستر! (۱۳) پس چگونه شما ایمان خواهید داشت، هرگاه چیزی بد برای محبت در راه خدای بدهید. (۱۴) اینکه چیزی ندهید بهتر است از اینکه چیز بدی بدهید. (۱۵) زیرا شما را در ندادن، چیزی از عذر است در عرف جهان. (۱۶) لیکن شما را چه عذر خواهد بود در دادن چیزی که قیمت ندارد و نگه داشتن چیز بهتر برای خودتان؟ این است همه‌ی آنچه باید بگوییم به شما درباره‌ی توبه. (۱۸) نگارنده گفت: چقدر لازم است که توبه دوام داشته باشد؟ (۱۹) یسوع د جواب فرمود: «لازم است بر انسان مادامیکه در لغش و گناه است توبه کند و با نفس خود مجاهدت نماید. (۲۰) پس همچنانکه زندگانی بشر پیوسته در گناه است، واجب است بر او که قیام کند به جهاد با نفس علی الدوام. (۲۱) مگر آنگاه که کفش های خودتان را گرامیتر از خودتان بشمارید؛ زیرا هر قدر که کفش شما پاره میشود آن را اصلاح میکنید».

فصل صد و بیست و ششم

(۱) پس از آنکه یسوع شاگردانش را جمع نمود، ایشان را دوتا دوتا بسوی زمین های اسرائیل فرستاد و فرمود: «بروید و بشارت بدهید هر آنچه را که شنیدید». (۲) پس آنگاه شاگردان خم شدند و دست خود را بر سر ایشان گذاشتند، فرمود؛ «به نام خدای بیماران را شفا دهید و شیاطین را بیرون کنید و گمراهی اسرائیل را درباره من ازاله کنید به اینکه خبر دهید ایشان را به آنچه گفتم پیش روی رئیس کاهنان». (۴) پس همه رفتدند جز نگارنده، یعقوب و یوحنا. (۵) پس رفتد در تمام یهودیه و همگان را بشارت دادند به توبه، چنانکه ایشان را یسوع امر فرموده بودو هرنوع از مرض را شفا دادند. (۶) سرنجام در اسرائیل سخن یسوع به اینکه خدای یکتاست و یسوع پیغمبر خداست ثابت شد؛ زیرا این جماعت را دیدند که میکند آنچه را یسوع میکند در شفا دادن بیماران. (۷) لیکن دیو بچگان راه دیگری پیدا کردنده برای ظلم به یسوع و اینان همان کاهنان و نویسنده‌گان بودند. (۸) پس از آنجا شروع کردند به گفتن اینکه یسوع چشم داشت پادشاهی اسرائیل را

دارد. (۹) ولی ایشان از عموم مردم ترسیدند؛ پس از این رونهانی علیه او مشورت کردند. (۱۰) بعد از آنکه شاگردان در یهودیه سفر کردند، بسوی یسوع بازگشتند؛ پس او ایشان را استقبال فرمود چنانکه پدر پسران خود را استقبال میکنند و فرمود: «به من خبر دهید که پروردگار خدای ما چه کرد؟ همانا دیدم که شیطان یر قدم های شما میافتد و شما او را پایمال مینمودید؛ چنانکه رزبان انگور را پایمال میکنند.» (۱۱) شاگردان در جواب گفتند: همانا ای معلم! جماعت بی شماری را از بیماران شفا دادیم و دیوان بسیاری که مردم را عذاب میدادند بیرون کردیم. (۱۲) پس یسوع فرمود: «خدای بیامرزد شما را ای برادران! زیرا شما گناه کردید و گفته شفا دادیم و حال آنکه خداست که همه ای آن کارها را کرده.» (۱۳) گفتند: همانا بغلت سخن راندیم؛ پس ما را تعلیم کن که چگونه سخن گوئیم. (۱۴) یسوع در جواب فرمود: «در هر کار نیک بگوئید خدای کرد و در هر کار زشت بگوئید خطأ کردم.» (۱۵) پس شاگردان گفتند: همین طور خواهیم کرد. (۱۶) یسوع فرمود: «اسرائیل چه میگوید؟ حال آنکه دیده که خدای میکند به دست های جماعتی از مردم آنچه را که میکند بدست من.» (۱۷) شاگردان در جواب گفتند: میگویند همانا خدای یکی است و تو پیغمبر خدائی. (۱۸) پس یسوع با رخساره ای افروخته از خشنودی فرمود: «فرخنده باد نام خدای پاک که درخواست بنده ای خودرا حقیر نشمرد.» و چون این بفرمود همه برای استراحت رفتند.

فصل صد و بیست و هفتم

(۱) یسوع از صحراء بازگشت و داخل اورشلیم شد. (۲) پس تمام مردم آنجا بسوی هیکل شتافتند تا او را ببینند. (۳) بعد از خواندن مزامیر یسوع بَر شد به سکوئی که بر آن نویسنده‌گان بَر میشدند. (۴) پس از آنکه به دست خود اشاره به خاموشی کرد، فرمود: «ای برادران! فرخنده باد نام خدای پاک که ما را از گل زمین آفرید نه از روح افروخته.» (۵) زیرا هر وقتی که خطا کنیم رحمتی نزد خدای میبایم که آن را هرگز شیطان نمیباید. (۶) چه ممکن نیست اصلاح او بواسطهٔ تکبر او، چون میگوید همانا خود همیشه شریف است؛ زیرا او از روح افروخته است. (۷) آیا شنیده اید ای برادران! آنچه را که پدر ما داوود از جانب خدای میفرماید: او یاد میکند که ما خاکیم و روح ما میرود و واپس بر نمیگردد؛ پس از این رو ما را رحمت نموده است. (۸) خوش بَر حال آن کسانی که این سخنان را میفهمند؛ زیرا ایشان هرگز نسبت به پروردگار خود خطا نمیکنند؛ چه ایشان پس از آنکه خطا کردن توبه میکنند؛ پس هم از این رو خطای ایشان دوام ندارد. (۹) وای بر خود بیان، زیرا بزودی ذلیل خواهند شد در آتش های دوزخ. (۱۰) به من بگوئید ای برادران که سبب خود بینی چیست؟ (۱۱) آیا اصلاً بر زمین صلاحی یافت میشود؟ (۱۲) نه البته؛ زیرا چنانکه سلیمان پیغمبر خدای میفرماید، همانا هر آنچه زیر آفتاب است باطل است. (۱۳) لیکن هرگاه چیزهای جهان جایز ندارد خود بینی را بر دل ما، پس سزاوارتر است که آن را زندگانی ما نیز جایز ندارد. (۱۴) زیرا آن سنگین شده به بد بختی بسیار، چون همه ای حیواناتی که پست ترند از انسان با ما جنگ میکنند. (۱۵) چه بسیارند کسانی که ایشان را گرمای تابستان سوزان کشته. (۱۶) چه بسیارند کسانی که ایشان را یخندهان و سرمای زمستان میراند. (۱۷) چه بسیارند کسانی که صاعقه و تگرگ ایشان را هلاک کرده است. (۱۸) چه بسیارند کسانی که در دریا به وزیدن باد ها غرق شده اند. (۱۹) چه بسیارند کسانی که از وبا و گرسنگی، یا بواسطه اینکه وحش درنده ایشان را دریده یا اژدها ایشان را گزیده یا طعام ایشان را خفه کرده مرده اند. (۲۰) چقدر بد بخت است انسان خودبین؛ زیرا او میافتد زیر بارهای گران و همه ای خلائق در هر جا مترصد او میباشند. (۲۱) لیکن من چه بگویم درباره ای جسد و حس که طلب نمیکند جز گناه را. (۲۲) چه بگویم درباره ای جهان که جز خطای اقدامیندارد. (۲۳) چه بگویم درباره ای شریر که چون خدمت شیطان میکند آزار میدهد هر کس را که بحسب

شريعت خدای زندگانی کند. (۲۴) معلوم است ای برادران که انسان، چنانکه داود میفرماید، هرگاه جاودانی را به چشم خود تأمل نموده بود، هر آینه خطأ نمیکرد. (۲۵) خود بینی انسان در دل او نیست، جز اينکه باب رافت و رحمت خدای را قفل بر زند تا به سر عفو نیابد. (۲۶) زیرا پدر ما داود میفرماید: خدای ما ذکر فرموده که جز خاک نیستیم و روح ما میرود و دوباره به جهان بر نمیگردد. (۲۷) پس هر کس خود بینی کند در این صورت انکار کرده که او خاک است و بنابراین وقتی احتیاج خود را در ک نمیکند، پس مدد از خدای نخواهد خواست و به قهر آورد خدای را که یاور اوست. (۲۸) سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او ایستاده است، همانا خدای از شیطان گذشت میفرمود، اگر شیطان شقاوت خود را دریافته بود و طلب رحمت کرده بود از خدای فرخنده‌ی جاوید.

فصل صدو بیست و هشتم

(۱) از اين رو ای برادران! من که همانا انسان آفريده شده از خاک و گل که بر روی زمين راه میرود هستم، به شما میگويم که با نفس خود جهاد کنید و گناهان خود را بشناسيد. (۲) ای برادران میگويم که شیطان شما را گمرا کرد بواسطه اقوای لشکريان روميوقتی که گفتند، من خدایم. (۳) پس حذر کنید از اينکه تصديق کنید ايشان را؛ زيرا ايشان زير لعنت خدای واقعند و پرستند گان خدایان باطل و دروغين هستند؛ چنانکه پدر ما داود بر ايشان استنزل لعنت کرده و فرموده که: خدایان امت ها نقره و طلا هستند که کار دست های خودشانند؛ چشم ها دارند و نمیبینند؛ گوش ها دارند و نمیشنوند؛ بینی ها دارند و نمیبینند؛ دهان دارند و نمیخورند؛ زبان دارند و سخن نمیگوينند؛ دست ها دارند و لمس نمیکنند؛ پاها دارند و راه نمیرونند. (۴) از اين رو پدر ما داود زاري کنان روی به خدای زنده‌ی ابدی ما فرموده: سازند گان آنها همانند خودشانند؛ بلکه هر کس که بر آنها اتكل میکند. (۵) عجب تکبری تکبر انسان است که مانند آن دیده نشده! انسانی که حال خود را فراموش میکند و دوست میدارد که خدائی بحسب خواهش خود بسازد، با اينکه او را خدای از خاک آفريده است. (۶) او با آرامي خدای را استهزا میکند. گويا که میگويد هیچ فایده ای در عبادت خدای نیست؛ زира اين همان چيزی است که آن را اعمال ايشان آشکار میسازد. (۷) ای برادران! شیطان خواست شما را به چنین کاري وا دارد، وقتی که شما را وا داشت برتصديق به اينکه من خدای هستم. (۸) پس همانا من توانائي ندارم براینكه مگسي بیافرینم، بلکه خود زايل و فاني هستم و نمیتوانم به شما چيز نافعی بدهم؛ زира خود در احتیاج به هرچيزی هستم، (۹) پس من چگونه در اين صورت میتوانم که اعانت کنم شما را در هر چيزی که آن شأن خداست که بكند؟ (۱۰) پس در اين صورت مگر ما را میرسد که استهزا کنيم بت پرستان و خدایان ايشان را وحال آنکه خدای ماخداي بزرگی است که به سخن خود عالم را آفريده است. (۱۱) دو مرد روی به هيكل بر شدندا تا در آنجا نماز بگزارند يكى از ايشان فريسي و ديجرى گمرکچى بود. (۱۲) پس فريسي نزديك معبد شد و دعا كرد و روی بالا كرده، گفت: شكر ميکنم تو را اي پروردگار خدای من! که من مثل باقی مردم خطاكار که هرگناهی را مرتكب میشوند، نیستم. (۱۳) خصوصاً مثل اين گمرکچى نیستم؛ زира در هفته اي دوبار روزه میگيرم و ده يك آنچه را بدست میآورم در راه تو ميدهم. (۱۴) اما گمرکچى نیستم؛ زира در هفته اي دوبار روزه میگيرم و ده يك آنچه را بدست میآورم در راه تو ميدهم. (۱۵) در حالتی که سربه زير انداخته بود دست به سينه زده گفت: اى پروردگار من! لياقت اين را ندارم که روی به آسمان يا معبد تو فراكنم؛ زира بسيار خطأ کرده ام؛ پس به من رحم کن. (۱۶) به شما راست میگويم که گمرکچى در هيكل برتر از فريسي فرود آمد؛ زира خدای ما او را پاک کرد و خطاهای او را تماماً آمزید. (۱۷) اما فريسي پس از هيكل بیرون شد در حالتی که از گمرکچى بدتر بود. (۱۸) زира خدای ما او را ترك فرموده و مغضوب داشت اعمال او را

فصل صد و بیست نهم

(۱) آیا مثلاً تبر فخر میکند بواسطه‌ی اینکه درختان انبوه را قطع میکند در آنجا که انسان با غی ساخته است؟ (۲) نه البته؛ زیرا انسان هرچیزی را بدست خود ساخته، حتی تبر را. (۳) تو ای انسان! آیا افتخار میکنی که کار نیکوئی کرده ای و حال آنکه خدای ما تو را از گل آفریده است و به دست اوست آنچه را تو از نیکوئی به جا میآوری. (۴) پس برای چه حقیر میشماری خویش خود را؟ مگر نمیدانی که اگر نبود نگه داری خدای تو را از شیطان، هر آینه بدتر از شیطان بودی؟ (۵) مگر نمیدانی که یک خطاب، خوشرویترين فرشتگان را مسخ کرد و بصورت بدترین شیطان مکروه در آورد؟ (۶) مگر نمیدانی کامل ترین انسانی را که به جهان آمد - و او آدم است - مخلوق شقاوتمند گردید و او را در معرض آنچه ما و سایر ذریه او میکشیم قرار داد؟ (۷) چه حکمیداری تا به اعتبار آن، بحسب خواهش خودت زندگانی کنی، بدون هیچ ترسی؟ (۸) وای بر تو ای گل! زیرا تو بواسطه‌ی تکبر بر خدائی که تو را آفریده خوار خواهی شد و زیر قدم های شیطان، که به کمین تو در کمینگاه ایستاده پایمال خواهی شد. (۹) بعد از آنکه یسوع این سخنان را بفرمود، دست ها را بالا گرفته و دعا فرمود. (۱۰) مردم گفتند: چنین باد، چنین باد. (۱۱) چون دعاویش را انجام داد از سکو فرود آمد. (۱۲) پس جماعت بسیاری از بیماران را به حضورش آوردن و ایشان را شفا داده، از هیکل درآمد. (۱۳) پس سمعان که پیس بود، و یسوع او را شفا داده بود، یسوع را دعوت نمود تا نان بخورد. (۱۴) اما کاهنان و کاتبان که یسوع را دشمن میداشتند، به لشکریان روم خبر دادند آنچه را که یسوع درباره‌ی خدایان ایشان فرمود بود. (۱۵) زیرا در حقیقت ایشان میخواستند فرصتی بددست بیاورند تا او را بکشنند و فرصت نیافتد؛ چون از مردم ترسیدند. (۱۶) وقتی یسوع به خانه شد سمعان داخل شد، برسفره نشست. (۱۷) دراثای اینکه نان میخورد، ناگاه زنی که نامش مریم و بدکار بود داخل خانه شد و خود را بر زمین بر قدم های یسوع انداخت و به اشک های خود آنها را شست و به آنها عطر مالیه و آنها را به موی سر خود مسح نمود. (۱۸) پس سمعان و همه‌ی آنانکه بر سفره‌ی طعام بودند بر شک افتادند. (۱۹) در دل خویش گفتند که اگر این مرد پیغمبر بود، هر آینه میشناخت که این زن کیست و از کدام طبقه است و بر خود هموار نمینمود که او را دست بزنند. (۲۰) پس آن وقت یسوع فرمود: «ای سمعان! همانا چیزی دارم که به تو میگویم.» (۲۱) سمعان گفت: بفرما ای معلم! من سخت تو را دوست میدارم.

فصل صد و سی ام

(۱) یسوع فرمود: «مردی به دو نفر و ام داده بود؛ به یکی پنجاه پول و به دیگری پانصد. (۲) پس چون هیچ کدام چیزی نداشتند که پس بدهنند، طبلکار بر آنها رحم نمود و از ام هر دو گذشت کرد. (۳) پس کدام یک از آنها طبلکار خود را بیشتر دوست میدارد؟» (۴) سمان در جواب گفت: صاحب وام بیشتر که از او گذشت نموده. (۵) یسوع فرمود: «همانا سخن درست گفتی. (۶) در اینصورت من به تو میگویم که ملاحظه کن این زن را و خودت را. (۷) چه، شما هر دو قرضدار خدای هستید؛ یکی از شما به پیسی جسم و آن دیگری به پیسی نفس که گناه است. (۸) پس بسبب نماز های من خدای رحم نمود و شفای جسد تو و نفس او را اراده فرمود. (۹) در اینصورت تو مرا کم دوست میداری؛ زیرا تو از من بخششی کوچک بددست آورده ای. (۱۰) از این است که چون به خانه‌ی تو درآمدم مرا نبوسیدی و سرم را به عطر چرب نکردم. (۱۱) اما این زن، پس چون داخل خانه‌ی تو شد، بی درنگ خود را بر قدم های من انداخت و با اشک های خود شست و آنها را عطرآگین کرد. (۱۲) از این رو به تو میگویم که همانا گناهان بسیار او بخشیده شد؛ زیرا او بسیار محبت ورزید.» (۱۳) پس روی به زن نموده، فرمود: «به راه خویش برو که پروردگار خدای ما گناهان تو را

آمرزید. (۱۴) ولی مراقب باش که بعد از این خطا نکنی. (۱۵) تو را ایمان تو خلاص کرد.»

فصل صد و سی و یکم

(۱) بعد از نماز شام شاگردان نزدیک یسوع شدند و گفتند: ای معلم! چه باید بکنیم تا از تکبر رهائی یابیم؟ (۲) پس یسوع در جواب فرمود: «آیا دیده اید که فقیری دعوت شده باشد در خانه‌ی بزرگی تا نان بخورد؟» (۳) یوحنای در جواب گفت: من در خانه‌ی هیرودس نان خورده‌ام. (۴) چه، پیش از آنکه تو را بشناسم برای شکار ماهی میرفتم و آن را به خانه‌ی هیرودس میفرمودم. (۵) پس روزی در آنجا ماهی خوبی بردم و او ولیمه داشت؛ پس به من امر فرمود که بمانم و در آنجا بخورم. (۶) آن وقت یسوع فرمود: «چگونه با کافران نان خوردی؟ خدی بیامرزد تو را ای یوحنای! (۷) لیکن به من بگو چه حال داشتی در سفره؟ (۸) آیا خواستی که تو را جای برتر باشد؟ (۹) آیا خواستی لذیذ‌ترین خوراک را؟ (۱۰) آیا به سخن در آمدی سر سفره و حال آنکه از تو سوالی نشد؟ آیا خود را بیشتر از دیگران شمردی در اهلیت نشستن بر سفره؟ (۱۱) یوحنای در جواب گفت: به هستی خدای سوگند که همانا من جسارت نکردم که چشم‌های خود را بالا کنم؛ زیرا من ماهی گیری فقیری هستم و و جامه‌های ژنده در برداشتمن و با خدمتکاران پادشاه نشسته بودم. (۱۲) پس وقتی که به من پادشاه قطعه‌ی کوچکی میداد، خیال میکردم که جهان بر سرمن فرود می‌آید، بواسطه‌ی بزرگی متّی که به آن پادشاه بر من احسان نمینمود. (۱۳) براستی میگوییم که اگر پادشاه بر آئین ما میبوده، هر آینه در همه‌ی ایام زندگانی خود خدمت او را میکردم. (۱۴) پس یسوع فرمود: «حاموش باش ای یوحنای! میترسم که ما را خدای در دوزخ بیندازد بجهت تکبر ما مثل ایرام.» (۱۵) پس شاگردان از ترس سخن یسوع به خود لرزیدند؛ پس برگشته و فرمود: «باید از خدای بترسیم تا ما را در جهنم بواسطه‌ی تکبر ما نیندازد.» (۱۶) ای برادران! آیا از یوحنای شنیدید آنچه در خانه‌ی امیری کرده بود؟ (۱۷) وای بر بشر که به این جهان آمد؛ زیرا اگر با تکبر زندگانی میکنند با ذلت خواهد مرد و به اضطراب میرود. (۱۸) پس همانا این جهان خانه‌ای است که مهمانی میکند در آن بشر را آنجا که همه‌ی پاکان و پیغمبران خدای اطعام شده‌اند. (۱۹) براستی شما را میگوییم که هرچه انسان بدست آرد، همانا از خدای به او میرسد. (۲۰) از این رو واجب است بر انسان که تحمل کند با نهایت فروتنی در حالتی که به خواری خویش و بزرگواری خدای عارف باشد و آگاه از کرم بزرگ او که به آن مارا میپروراند. (۲۱) از این رو برای مرد روانیست که بگویید چرا این کار کرده شد یا آن گفته شد در جهان؛ بلکه واجب است بر او که خود را لایق اینکه در جهان بر مائدۀ خدای بایستد نشمرد؛ چنانکه او در حقیقت همین است. (۲۲) به هستی خدای کوچک باشد، همانا بر او واجب است که در مقابله‌ی آن زندگانی خود را در محبت خدای صرف کند. (۲۳) به هستی خدای سوگند که تو ای یوحنای! خطا نکردي؛ زیرا تو با هیرودس غذا خوردي و تو آن را به تدبیر خدای کردي تا باشی معلم ما و همه‌ی آنکه از خدای میترستند.» (۲۴) پس یسوع به شاگردان خود فرمود: «اینچنین کنید که در جهان زندگانی کنید؛ آنگونه که یوحنای در خانه‌ی هیرودس زندگانی کرد، وقتی که با او نان خورد. (۲۵) زیرا شما اینچنین میباشید، بحق خالی از هر تکبری.»

فصل صد و سی و دوم

(۱) چون یسوع بر دریای جلیل راه میرفت، جماعت بسیاری از مردم بر او گرد آمدند. (۲) سپس به کشتی کوچکی که تنها بر مسافت کمیاز ساحل بود سوار شد و به نزدیکی صحراء، آنجا که ممکن بود شنیدن صدای یسوع، لنگر انداخت. (۳) همگی نزدیک دریا شدند و نشستند و منتظر سخن او بودند. آنگاه او دهان گشود و فرمود: (۴) «هان، اینک زراعت

کاری را بنگرید که بیرون شد تا زراعت کند. (۵) در هنگامیکه زراعت میکرد، قدری از بذرها در راه ریخت و پاهای مردم آنها را پایمال نمود و پرنده‌گان آنها را خوردند. (۶) قدری بر سنگ‌ها ریخت و چون بروئید آفتاب آن را سوزانید؛ زیرا در آن رطوبتی نبود. (۷) قدری برخارین‌های آن ریخت و همین خارها سرزدند، بذرها را خفه کردند. (۸) قدری هم بر زمین نیکو ریخت؛ پس یکی بر سی و شصت و صد بار آورد. (۹) آنگاه یسوع فرمود: «هان، اینکه پدر قومی‌زرهای نیکو در مزرعه‌ی خود کاشت. (۱۰) هنگامیکه خدمتکاران آن مرد صالح خواب بودند، دشمن ایشان آمد و زوان روی آن بذرهای خوب کاشت. (۱۱) پس چون گندم روئید، بسیاری از زوان روئیده میان آنها دیده شد. (۱۲) پس خدمتکاران نزد آقای خود آمده و گفتند؛ ای آقا! مگر بذرهای نیکو در مزرعه‌ی خود نکاشته ای؟ پس از کجا حالا مقدار فراوانی از زوان سر زده است؟ (۱۳) آقا در جواب گفت: همانا من بذرهای نیکو کاشته ام؛ لیکن مردم خواب بودند و دشمن انسان آمده و روی گندم زوان کاشته. (۱۴) پس خدمتکاران گفتند: میخواهیم برویم و زوان را از میان گندم برکنیم؟ (۱۵) آقا در جواب گفت: اینچنین ممکنید؛ زیرا شما گندم را با آن خواهید کند. (۱۶) لیکن صبر کنید تا زمان درو در رسد و آن وقت میروید و زوان را از میان گندم بر میکنید و آن را در آتش میافکنید تا بسوزد اما گندم را پس در انبار من میگذارید. (۱۷) آنگاه یسوع فرمود: «مردمان بسیاری بیرون شدند تا انجیر بفروشند و چون به بازار رسیدند دیدند که مردم انجیر خوب نمیخواهند؛ بلکه برگ‌های نیکو را میخواهند. (۱۸) پس آن جماعت ممکن نشدند از فروختن انجیرشان. (۱۹) چون یکی از اشرار اهالی اینگونه دید، گفت همانا من توانایم بر اینکه توانگر شوم. (۲۰) پس دو پسر خود را خواند و گفت: بروید و مقدار بسیاری از برگ با انجیر بد جمع کنید. (۲۱) پس آنها را به وزن طلا بفروختند؛ زیرا مردم بسیار خوشحال شدند به برگ. (۲۲) پس چون مردم انجیر را خوردند، به مرض خطرناک مبتلا شدند. (۲۳) یسوع فرمود: «یکی از اهالی چشم‌های دارد که همسایگان از آن آب بر میدارند تا چرک خود را به آن زایل کنند. (۲۴) لیکن صاحب آب جامه‌های خود را میگذارد تا بگندد. (۲۵) هم یسوع فرمود: «دو مرد رفتد که سیب بفروشند؛ پس یکی از ایشان خواست تا پوست سیب را به وزن آن به طلا بفروشد بدون اعتنا به جوهر سیب. (۲۶) آما آن دیگری خواست تا سیب را بیخشد و فقط کمینان بگیرد برای سفر خود. (۲۷) لیکن مردم پوست سیب را به وزن طلا خردند و به آن کسی که خواست به ایشان بیخشد اعتنا نکردند؛ بلکه او را حقیر شمردند. (۲۸) یسوع در آن روز با جمع بدینگونه به مکله‌ها سخن میراند. (۲۹) بعد از آنکه ایشان را برگردانید با شاگردان خود بسوی نائین رفت، آنجا که پسر بیوه زن را زنده کرده بود، آنکه او با مادرش مسیح را در خانه‌ی خود ضیافت نمود و خدمت کرد.

فصل صد و سی و سوم

(۱) پس شاگردان یسوع نزدیک او آمده و از او در خواستند و گفتند: ای معلم! به ما بگو معنی مثل هایی که با مردم به آنها سخن کردی. (۲) یسوع در جواب فرمود: «ساعت نماز نزدیک شده؛ پس وقتی که نماز شام تمام شد معنی مثل ها را به شما افاده میکنم.» (۳) پس چون نماز تمام شد، شاگردان نزد یسوع شدند؛ پس به ایشان فرمود: «همانا مردی که تخم‌ها را بر راه یا بر سنگ‌ها یا برخوار یا بر زمین نیکو میکارد همان کسی است که تعلیم میکند کلمه‌ی خدای را که بر عدد بسیاری از مردم فرو میافتد. (۴) وقتی این سخنان به گوش ملاحان و سوداگرانی که شیطان کلمه‌ی خدای را از ذهن ایشان زایل نموده برسد، در راه ریخته است؛ این بواسطه‌ی سفرهای دوری که قصد آن میکنند و تعداد گروه‌هایی است که با آنها تجارت میکنند. (۵) وقتی این سخنان به گوش های مردمان فقیر برسد، بر سنگ‌ها افتاده؛ زیرا بسبب کثرت محبت ایشان به خدمت شخص حاکم‌کلمه‌ی خدای در ایشان نفوذ ندارد. (۶) یا اینکه اگر ایشان را کم هم یاد آن

نباشد، پس همان وقتی که به ایشان سخن روی دهد کلمه‌ی خدای از ذهن ایشان بیرون رود. (۷) زیرا ایشان نمیتواند امید معنویت از خدای داشته باشند و حال آنکه ایشان خدمت خدای نکرده‌اند. (۸) وقتی سخنان به گوش کسانی که زندگانی خود را میخواهند برسد، بر خارها افتد. (۹) زیرا اگرچه کلمه‌ی خدای در ایشان بروید، همین که خواهش‌های جسدانی میروید خفه میکند بذرهای خوب را از کلمه‌ی خدای. (۱۰) زیرا وسعت عیش جسدانی باعث ترک کلمه‌ی خدای میشود. (۱۱) اما آنچه بر زمین نیکو میافتد، همان چیزی است که کلمه‌ی خدای به گوش کسی که از خدای میترسد میرسد، آنجائی که ثمر میدهد حیات جاودانی را. (۱۲) راستی به شما میگوییم که کلمه‌ی خدای در هر حال ثمر میبخشد، وقتی که انسان از خدای بترسد. (۱۳) اما آن مثالی که مختص است به پدر آن قوم، پس براستی به شما میگوییم که همانا او خداست پروردگار ما و پدر همه‌ی چیز‌ها؛ زیرا او خلق فرموده همه‌ی اشیا را. (۱۴) لکن او پدر بر طریق طبیعت نیست؛ زیرا منزه است از حرکتی که در آن زراعت میکند، همان جنس بشری است. (۱۵) بذر ماست که این جهان از آن اوست. (۱۶) پس مزرعه‌ای که در آن زراعت دادن به کلمه‌ی خدای بواسطه استغال ایشان افشارنده شده همان کلمه‌ی خداست. (۱۷) پس وقتی که معلمین در بشارت دادن به مشاغل جهان اهمال کنند، شیطان در دل بشر گمراهی میکارد، که از آن انواع بی‌شماری از تعالیم رشت سر میزنند. (۱۸) پس پاکان و پیغمبران به فریاد در آیندکه: ای سید! مگر تعلیمینیکو برای بشر نداده‌ای؟ پس این گمراهی بسیار در این صورت از کجاست؟ (۱۹) سپس خدای در جواب میفرماید: همانا من بشر را تعلیمینیکو دادم؛ لیکن همین که آدمیروی به باطل نهاد شیطان بذر ضلالت کاشت که شریعت مرا باطل کند. (۲۰) پس پاکان میگویند: ای سید! همانا ما این گمراهی را براندازیم به نابود کردن بشر. (۲۱) خدای در جواب میفرماید: چنین مکنید؛ زیرا مؤمنان با کافران با هم سخت در آمیخته اند بقرابت؛ در این صورت مؤمنان با کافران هلاک میشوند. (۲۲) صبر کنید تا روز جزا. (۲۳) زیرا در آن وقت فرشتگان من کفار را جمع خواهند کرد و با شیطان به دوزخ میافکنند و مؤمنان را به ملکوت من درآورند. (۲۴) از چیزهایی که هیچ شکی در آنها نیست، این است که بسیاری از پدرها که کافرنده پسران مؤمن تولید میکنند؛ پس برای خاطر ایشان خدای جهان را مهلت داده تا توبه کند.

فصل صد و سی و چهارم

(۱) اما کسانی که ثمر میدهند انجیر خوب را، پس ایشان معلمان حقیقی هستند که به تعلیم نیکو موعظه میکنند. (۲) لیکن جهان که به دروغ خوشحال میشود از معلمان برگ‌های شیرین و چاپلوسی میخواهد. (۳) پس وقتی که شیطان این را دید خود را با جسد و حس داخل نمود و مقدار زیادی از آن برگ‌ها را آورد، یعنی مقداری از اشیای زمینی که در آنها گناه را مستور میسازد. (۴) پس همین که انسان آنها را بگیرد، بیمار میشود آماده‌ی مرگ جاودانی میگردد. (۵) اما آن یکی از اهالی که آب دارد و به دیگران آن آب خود را میدهد که چرک خود را بشویند و میگذارد که جامه‌هایش بگنند، پس او معلمیاست که دیگران را موعظه به توبه میکند؛ اما خود در گناه میماند. (۶) چقدر بدبهخت است این انسان؛ زیرا زبان خود او در هوا قصاص را که او اهل آن است مینویسد، نه ملایکه. (۷) اگر کسی را زبانی چون زبان فیل باشد و بقیه‌ی جسد او به اندازه‌ی مورچه‌ی کوچکی، آیا چنین چیزی از خوارق طبیعت نمیباشد؟ (۸) بله، البته. (۹) پس براستی شما را میگوییم کسی که دیگران را به توبه موعظه میکند و خودش از گناهان خود توبه نمیکند، هر آینه غرامت او سخت تر است. (۱۰) اما آن دو مرد فروشنده‌ی سیب، پس یکی از ایشان کسی است که برای محبت خدای موعظه میکند. (۱۱) پس او از این رو با کسی چاپلوسی نمیکند؛ بلکه براستی موعظه میکند در

حالی که فقط طالب زندگانی فقیرانه است. (۱۲) به هستی خداوندی که نفس من در حضور او می‌ایستد سوگند که جهان مردی را مانند این نمی‌پذیرد؛ بلکه او سزاوار است به اینکه او را حقیر شمارد. (۱۳) لیکن کسی که پوست را به وزن آن به طلا میفروشد و سیب را مینهد، همانا او کسی است که بشارت میدهد تا مردم راضی شوند. (۱۴) همچنین هرگاه شخص عالمینفاق بورزد، نفسی را که تابع نفاق اوست تلف میکند. (۱۵) آه، آه! چقدر مردمیکه به این سبب هلاک شدند.» (۱۶) آنگاه نگارنده گفت: چطور واجب میشود بر انسان که به سخن خدای گوش دهد و چگونه ممکن برای کسی تا بشناسد آن کسی را که برای محبت خدای موعظه میکند؟ (۱۷) یسوع در جواب فرمود: «همانا واجب است گوش بدهد به کسی که موعظه میکند - وقتی که به تعلیم نیکو موعظه میکند - که گویا گوینده همانا خداست؛ لیکن به نهان او سخن میگوید. (۱۸) اما کسی که ترک میکند سرزنش نمودن را بر گناهان در حالی که مایل به رؤساست و چاپلوسی کننده است به مردمان بخصوص، پس واجب است پرهیز کردن از او مثل اژدهای هولناک؛ زیرا بحقیقت دل بشری را مسموم میکند. (۱۹) آیا میفهمید؟ (۲۰) راستی به شما میگوییم که زخمدار برای زخم های خود به پارچه های خوب محتاج نیست؛ بلکه بیشتر به مرحم نیکو محتاج است؛ همچنین گناهکار محتاج سخن شیرین نیست؛ بلکه بیشتر به سرزنش های نیکو محتاج است، تا از گناه بریده شود.»

فصل صد و سی پنجم

(۱) آن وقت پطرس گفت: ای معلم! به ما بگو چگونه هالکان عذاب کرده میشوند و چقدر در دوزخ باقی خواهند ماند تا انسان از گناه پاک گردد؟ (۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا از چیز بزرگی سوال کردی و با این وجود من تو را به خواست خدای جواب میگویم. (۳) پس بدانید که دوزخ همانا یکی است؛ ولی هفت طبقه دارد، یکی زیر دیگری. (۴) پس همچنانکه گناه هفت نوع است - چون آن را شیطان احداث کرد مثل هفت دروازه‌ی دوزخ - همچنین در دوزخ هفت گونه عذاب یافت میشود. (۵) هفتمین طبقه از آن متکبر است. آنکه در دل خود بیشتر بلند پروازی دارد، پس افکنده خواهد شد در پائین ترین طبقات در حالی که مرور خواهد کرد به بقیه طبقاتی را که بالای اوست و تمام رنج هائی را که در آنها موجود است خواهد چشید. (۶) چنانکه او در اینجا میخواهد تا از خدای بزرگتر باشد؛ چه، دوست دارد هرچه میخواهد از آنچه مخالف امر خداست انجام دهد و اعتراف تمیکند به اینکه کسی برتر از اوست؛ پس اینگونه نهاده میشود زیر پاهای شیطان و زیر پای دیگر شیاطین. (۷) پس او را پایمال میکنند، چنانکه انگور در وقت شراب ساختن پایمال کرده میشود و اسباب خنده و مسخره شیطان ها خواهد شد. (۸) حسودی که بر اثر حسن حال اقربای خود از خشم میسوزد و بر بلاهای ایشان افروخته رخسار میشود، در مرتبه‌ی ششم سرازیر خواهد شد. (۹) آنجا دندان های عده‌ی بسیاری از افعی های دوزخ او را میگزند. (۱۰) پس به خیال او می‌آید که تمام چیزها در دوزخ خوشحال میشوند به عذاب او و افسوس میخورند که چرا در مرتبه‌ی هفتم سرازیر نشده است. (۱۱) این بواسطه‌ی آن است که آن را عدل خدای به خیال حسود بدبخت می‌آورد، با عدم تمکن آن لعنت شدگان بر خوشحالی؛ زیرا اگر چه آن ملعون ها ممکن بر هیچ خوشی نیستند، با این وجود عدل خداوند آن را به خیال آن حسود بدبخت می‌آورد؛ چنانکه به خیال کسی در خواب می‌آید که کسی او را بر پای میکوبد و متألم میشود. (۱۲) این غایتی است که پیش روی حسود بد بخت است. (۱۳) نیز به خیال او میرسد که آنجا مطلقاً هیچ مسرتی نیست و اینکه هر کسی به بالای او خوشحال است و متأسف است بر اینکه عذاب او سخت تر نیست. (۱۴) اما آزمند، به مرتبه‌ی پنجم سرازیر میشود، آنجائی که به او فقر خوار کننده ای نازل میشود؛ چنانکه به میزان توانگر نازل شده بود. (۱۵) شیطان ها نیز برای زیاد کردن عذاب او پیش روی او خواهند آورد

آنچه را که میخواهد. (۱۶) پس همین که به دستش آمد، شیاطین دیگر آن را میابند به سختی، در حالتی که به این سخنان ناطقند: یادآر که نخواستی برای محبت خدای بدھی؛ پس خدای هم نمیخواهد که بگیری. (۱۷) چه بدبخت است این انسان! (۱۸) زیرا او خود را به این حال خواهد دید و یاد از فراخی روزگار گذشته میکند و تنگی حاضر را مشاهده مینماید. (۱۹) به یاد میآورد که ممکن بود او را تا بواسطه‌ی خیراتی – که آن وقت نمیتواند آنها را بدست آورد – خرمیجاودانی را تحصیل نماید. (۲۰) اما مرتبه‌ی چهارم، پس شهوت پرستان در آن سرازیر میشوند؛ آنجائی که در آن کسانی که تغییر داده اند راهی را که به ایشان خدای عطا فرموده جا دارند، مثل گندمیکه در سرگین سوخته‌ی شیطان پخته شده باشد. (۲۱) در آنجا اژدرهای دوزخی با ایشان دست به گردن میشوند. (۲۲) اما کسانی که با فواحش زنا کرده اند، پس همه‌ی کارهای این نجاست در ایشان برخواهد گشت به همبستر شدن با جنیان دوزخ؛ آنها شیاطینی هستند بصورت زنانی که موها ایشان از اژدرهایست و چشم هایشان گوگرد افروخته شده و دهانشان زهر و زبانشان تلخ است و جسدشان احاطه کرده شده به چنگک های دندانه دار به سریزه ها، که شیوه‌ند به آنچه به آن ماهیان گیج و سرگردان صید میشوند و چنگال هایشان چون چنگال های عقاب ها و ناخن هایشان کارد است و طبیعت اعضای تناسیلان آتش است. (۲۳) پس شهوت پرستان با ایشان هم آغوش میشوند بر آتش دوزخ که تخت ایشان خواهد بود. (۲۴) به مرتبه‌ی سوم سرازیر میشود کاھلی که اکنون کار نمیکند. (۲۵) آنجا شهرها و قصرهای بزرگ بنا میشود. (۲۶) تمام نشده ناگهان خراب میشوند؛ زیرا در آنها هیچ سنگی به جای خویش نصب نشده است. (۲۷) پس این سنگ های درشت بر دوش آن کاھل که دست هایش باز نیست گذاشته میشود، (۲۸) تا جسد خود را سرد کند درحال راه رفتن وبار خود را سبک نماید؛ زیرا کسالت قوت بازوهاش را زایل کرده است. (۲۹) نیز ساق هایش به اژدرهای دوزخ بسته شده. (۳۰) از آن سخت تر اینکه در پس او شیاطینی هستند که او را میرانند و مکرر او را بر زمین میافکنند در حالتی که هنوز در زیر بار است. (۳۱) او را کسی را برخاستش کمک نمیکند. (۳۲) بلکه چندانکه در برخاستن سنگین تراست بر آن مقداری هم بار مضاعف گذاشته میشود. (۳۳) در مرتبه‌ی دوم شکم پرست سرازیر میشود. در آنجا قحطی میشود به اندازه‌ای که جز کژدم های زنده و اژدرهای گزنه، که عذاب دردناکی میدهند، چیزی که خورده شود پیدا نشود. (۳۴) تا جائی که هرگاه متولد نشده بودند، هر آینه برای ایشان بهتر بود از اینکه مثل این طعام را بخورند. (۳۵) شیاطین بحسب ظاهر برای ایشان طعام های خوشمزه پیش خواهند آورد. (۳۶) لیکن چون دست ها و پاهایشان به غل های آهینه بسته شده است نمیتوانند که دستی دراز کنند، هرگاه طعامبرای ایشان نمودار شود. (۳۷) از آن بدتر این است که همین کژدم هائی که آنها را میخورد، همانا شکم او را میبلعند در حالت نجاست و مرداری، بار دیگر خورده میشوند. (۳۹) کسی که از روی پرست را. (۴۰) وقتی که بیرون میشوند در حالت نجاست و مرداری، بار دیگر خورده میشوند. (۴۱) کسی که از خشم برافروخته میشود به مرتبه‌ی نخستین سرازیر میشود، آنجائی که اهانت میکند او را همه‌ی شیاطین و سایر ملعون هائی که جای ایشان از او پائین تر است. (۴۰) پس او را لگد مال میکند و میزنند و بر راهی که بر آن گذر میکند او را میخوابانند و پاهای خود را برگردان او مینهند. (۴۱) در این حال او بر مدافعت از خود قادر نیست؛ زیرا دست ها و پاهای او بسته شده. (۴۲) از آن بدتر اینکه او قادر نیست بر اظهار خشم خود بواسطه‌ی اهانت دیگران؛ زیرا زبان او بسته شده به چنگکی که شبیه است به آنچه آن را گوشت فروش به کار میرد. (۴۳) پس در این جای ملعون عقاب عام است که شامل تمام طبقات است؛ مثل مخلوطی از حبوب بسیاری که از آنها قرص نان ساخته میشود. (۴۴) زیرا بواسطه‌ی عدل خدای آتش و یخ و صاعقه‌ها و برق و کبریت و گرمیو سردی و باد و جنون و جزع، با هم متحد خواهند شد به طریقی

که سردی در حرارت و آتش در یخ تخفیف نمیدهد؛ بلکه هر یک از آنها به نوعی گناهکار بدبخت را عذاب میدهد.

فصل صد و سی و ششم

(۱) پس در این بقעה‌ی ملعونه کافران جاوید بمانند. (۲) تا بدانجا که اگر فرضًا جهان از دانه‌ی ارزن پر شود و یک مرغی در هر صد سال یک دانه از آن بردارد تا آخر جهان، هرآینه کافران خوشحال شدنی، اگر بعد از تمام شدن آنها مقدار بودی رفتن به بهشت برای ایشان. (۳) لیکن این آرزو برای ایشان سرنگیرد؛ زیرا عذاب ایشان را نهایتی نیست. (۴) چون ایشان به ضد محبت خدای حدى برای گناه خود قرار نداده‌اند. (۵) اما برای مؤمنان تسلی خواهد بود؛ زیرا عذاب ایشان نهایت دارد. (۶) پس شاگردان ترسیدند و گفتند: مگر آن وقت مؤمنان هم به دوزخ میروند؟ (۷) یسوع در جواب فرمود: «بر هر کسی متهم است، هر که باشد، اینکه به دوزخ برود. (۸) جز اینکه، آنچه در آن حرفی نیست آن است که پاکان و پیغمبران خدای، همانا به آنجا روند تا مشاهده نمایند؛ نه اینکه عقابی بکشند. (۹) اما نیکان پس رنجی نکشند جز خوف. (۱۰) چه گوییم؟ به شما میفهمام که حتی رسول الله آنجا میروند تا عدل خدای را مشاهده نماید. (۱۱) پس آن وقت دوزخ بواسطه‌ی حضور او لرزان شود. (۱۲) چون او صاحب جسد بشری است. عقاب از هر صاحب جسد بشری که بر ایشان عقاب محتموم شده برداشته میشود؛ پس بدون رنج عقاب میمانند در مدت توقف رسول الله برای مشاهده‌ی دوزخ. (۱۳) لیکن او در آنجا چشم بر هم زدنی توقف نخواهد فرمود. (۱۴) همانا این را خدای بر آن کند تا هر مخلوقی بداند که او از رسول الله سودی برده است. (۱۵) چون در آنجا رود شیاطین به ولوله افتند و میخواهند پنهان شوند زیر آتش افروخته و یکی به دیگری گوید؛ بگریزید، بگریزید؛ زیرا همانا دشمن ما محمد آمد. (۱۶) پس چون شیطان بشنود آن را، با دو کف دست خود سیلی به روی خود میزند و ناله کنان میگوید: همانا تو برغم من، از من شریف تری و همانا از روی ظلم این کرده شد. (۱۷) اما آنچه مختص است به مؤمنانی که هفتاد و دو درجه دارند با خداوندان دو درجه‌ی کمتر که ایمان دارند بدون اعمال صالحه، چونکه فرقه‌ی اول بر اعمال صالحه محظوظ بودند و فرقه‌ی دیگر مسرور بودند به شر، پس همگی هفتاد هزار سال در دوزخ مکث خواهند کرد. (۱۸) پس از این سال‌ها فرشته جبرئیل به دوزخ می‌آید و میشنود که ایشان میگویند: ای محمد! کجا شد وعده‌ات به ما که هر کس بر آئین تو باشد جاویدان در دوزخ نماند؟ (۱۹) پس فرشته‌ی خدای در آن وقت به بهشت برگردد و پس از آنکه نزد رسول الله شود، با احترام آنچه را شنیده بر او بخواند. (۲۰) آنگاه پیغمبر با خدای تکلم کرده، میگوید: ای پروردگار من و خدای من! وعده‌ی خود را به من بنده ات یاد بیاور که وعده کردی کسانی که آئین مرا پذیرند جاویدان در دوزخ نمانند. (۲۱) پس خدای در جواب میفرماید: ای خلیل من! طلب کن آنچه میخواهی که من به تو آنچه بخواهی میدهم.

فصل صد و سی و هفتم

(۱) پس در آن وقت رسول الله عرض میکند: ای پروردگار! کسانی از مؤمنان یافت میشوند که هفتاد هزار سال در دوزخ مکث کرده‌اند. (۲) کجاست رحمت تو، ای پروردگار من! (۳) من همانا بسوی تو زاری میکنم تا ایشان را از این عقوبات تlux آزاد نمائی. (۴) پس آن وقت خدای چهار فرشته مقرب خدای را امر میفرماید که به دوزخ رفته و هر کس را که بر آئین پیغمبر اوست بیرون آورده و او را سوی بهشت او رهبری کنند. (۵) آن امری است که آن را خواهند کرد. (۶) از فواید آئین رسول الله این میشود که هر کس به او ایمان آورده باشد به بهشت خواهد رفت، بعد از عقوبی که از آن سخن راندم. (۷) حتی اگر چه عمل صالحی هم نکرده باشد؛ زیرا بر آئین او مرده است.»

فصل صد و سی و هشتم

(۱) چون صبح طالع شد مردان شهر همه با زنان و کودکان، بامدادن به خانه ای که یسوع و شاگردانش در آن بودند، آمدند. (۲) به او توسل جسته و گفتند: ای آقا! به ما رحم کن که کرم ها در این سال دانه ها را خورده اند و در این سال در زمین خود نانی بدست نخواهیم آورد. (۳) یسوع فرمود: «این چه ترسی است که شما را گرفته است؟ (۴) مگر نمیدانید که خادم خدای، ایلیا، در مدت قهر اخاب به او، سه سال نانی ندید در حالتی که به سبزی ها و میوه های صحرائی فقط تغذیه میکرد. (۵) پدر ما داود، پیغمبر خدای، سال های دراز بر میوه های صحرائی و سبزی ها گذران کرد وقتی که شأول او را قهر نمود، تا اینکه جز دو بار مزه ای نان را نچشید.» (۶) قوم گفتند: همانا ای آقا! ایشان پیغمبران خدای بودند و غذاشان سرور روحانی بود و از این هرچیزی را متهم میشدند. (۷) لیکن این کودکان چه بخورند؟ آنگاه گروه کودکان خود را بنمودند. (۸) آن وقت یسوع بر بدبهختی ایشان رقت نموده و فرمود: «تا درو نمودن چقدر مانده است.» (۹) در جواب گفتند: بیست روز. (۱۰) پس یسوع فرمود: «میباید مدت این بیست روز را به روزه و نماز پردازیم؛ زیرا خدای ما رحم خواهد فرمود.» (۱۱) براستی به شما میگوییم که همانا خدای این قحط را احادث نفرموده؛ بلکه جنون مردم و گناه اسرائیل آن را آغاز نموده است؛ چونکه گفتند من همانا خدای و پسر خدای هستم.» (۱۲) پس از آنکه روزه گرفتند نوزده روز، در بامداد روز بیست دیدند که مزارع و پشته ها به گندم خشک پوشیده شده است. (۱۳) پس سوی یسوع شدند و همه چیز را به او باز گفتند. (۱۴) چون یسوع آن را شنید خدای را شکر نموده و فرمود: «بروید ای برادران! و نانی را که خدای آن را به شما عطا فرموده جمع کنید.» (۱۵) قوم مقدار وافری از گندم جمع نمودند تا حدی که ندانستند آن را کجا بگذارند. (۱۶) پس آن سبب وسعت در اسرائیل شد. (۱۷) اهالی شهر با هم مشورت کردند که یسوع را پادشاه خود سازند. (۱۸) چون یسوع این را دریافت، از ایشان گریخت و از این رو پانزده روز شاگردان کوشیدند تا او را پیدا کنند.

فصل صد و سی نهم

(۱) سرانجام نگارنده و یعقوب و یوحنا یسوع را یافتند. (۲) پس گریه کنان گفتند: ای معلم! برای چه از ما گریختی؟ (۳) همانا ما به جست و جوی تو شدیم در حالتی که اندوهگین بودیم؛ بلکه شاگردان همه گریه کنان به جست و جوی تو شدند. (۴) پس یسوع در جواب فرمود: «همانا فقط از این رو گریختم، چونکه دانستم سپاهی از شیاطین نهیه میکنند برای من آنچه را خواهید دید بعد از مدت کمی.» (۵) پس بر ضد من، سران کاهنان و بزرگان قبایل قیام خواهند نمود و از حاکم روم فرمانی برای قتل من خواهد خواست. (۶) زیرا ایشان میترستند که پادشاهی اسرائیل را من غصب کنم. (۷) علاوه بر آن، همانا یکی از شاگردان من مرا خواهد فروخت و مرا تسليم خواهد کرد؛ چنانکه یوسف به مصر فروخته شد. (۸) لیکن خدای عادل او را هلاک خواهد کرد؛ چنانکه داود پیغمبر میفرماید: هر که برای همسایه ای خود دامینهند، آن او را در گودال خواهد انداخت. (۹) لیکن خدای مرآ از دستشان خواهد رهانید و مرآ از جهان انتقال خواهد داد.» (۱۰) پس سه شاگرد ترسیدند. (۱۱) یسوع ایشان را تسلي داده و فرمود: «مترسید که هیچ یک از شما مرا تسليم نمیکنند.» پس برای ایشان قدری تسلي حاصل شد. (۱۲) روز بعد سی و شش نفر از شاگردان یسوع، دوتا دوتا آمدند. (۱۳) او در دمشق مکث فرمود و انتظار دیگران را میکشید. (۱۴) هریک از ایشان اندوهگین شدند؛ زیرا فهمیدند یسوع بزودی از جهان روی گردان خواهد شد. (۱۵) از این رو دهان گشوده و فرمود: «همانا بدبهخت اوست که میروند بدون اینکه بداند به کجا میروند.» (۱۶) بدبهخت تراز او کسی است که قادر است و میفهمد که چگونه به منزل نیکو میرسد و با وجود این میخواهد که در راه ناپاک و باران و خطر دزدان مکث نماید. (۱۷) ای برادران! به من بگوئید، آیا این جهان وطن ماست؟ نه البته

نه؛ زیرا انسان نخستین نفی شده و به جهان انداخته شده است. (۱۸) پس او عقوبت خطای خود را میکشد. (۱۹) آیا ممکن است نفی شده ای پیدا شود که هوای برگشتن یا ثروت خود را نداشته باشد و حال آنکه نفس خود را در درویشی دیده؟ (۲۰) راستی که عقل هرآینه انکار این کند؛ لیکن آزمون و تجربه‌ی آن را به برهان ثابت کند. (۲۱) زیرا محban جهان فکر مرگ نمیکنند. (۲۲) بلکه وقتی کسی هم از ایشان از آن سخن براند به سخن او گوش نمیدهدن.

فصل صد و چهلم

(۱) مرا باور کنید ای قوم! همانا من در جهان به امتیازی آمده ام که به هیچ بشری تاکنون داده نشده، حتی به رسول الله هم داده نشده؛ زیرا خدای ما انسان را نیافریده که در جهان او را باقی بگذارد؛ بلکه او را آفریده است تا در بهشت بگذارد. (۲) از مسلمات است اینکه کسی طمع ندارد از رومیان چیزی بدست آرد؛ زیرا ایشان از شریعت او بیگانه اند. کسی نمیخواهد وطن خود و آنچه را دارد ترک کند نموده، برود تا در روم متوطن شود و دیگر برنگردد. (۳) نیز میل آن بسوی او خیلی کمتر خواهد بود، هرگاه حس کند که قیصر را از خودش به خشم آورده است. (۴) پس به شما براستی میگوییم که همانا حقیقت چنین خواهد بود و سلیمان، پیغمبر خدای، با من فریاد میکند که: ای مرگ چقدر یاد تو تلخ است برای کسانی که در ثروت متعنم میباشند. (۵) همانا من این را برای آن نمیگوییم که اکنون میروم. (۶) بدرستی که من عالمم به اینکه زنده خواهم ماند تا قریب به انتهای جهان. (۷) لیکن سخن میرانم با شما به این، تا یاموزید که چگونه خواهید مرد. (۸) به هستی خدای سوگند که هرگاه عملی بد شود، ولو یک بار، دلالت دارد بر لزوم ممارست برآن -- اگر استواری آن مقصود باشد. (۹) آیا دیده اید چگونه سپاهیان در زمان صلح بعضی با بعضی مشق میکنند؛ چنانکه گویا با هم میجنگند؟ (۱۰) پس چگونه مردی خواهد مرد به مرگ نیکوئی آنکه نیاموخته است که بمیرد به مرگ خوبی؟ (۱۱) داوود پیغمبر فرموده: گرانبهاست در نظر پروردگار مرگ پاکان. (۱۲) آیا میدانید برای چه؟ (۱۳) پس من به شما افاده میکنم. (۱۴) همانا چون چیزهای نادر گرانبهای هستند، مرگ کسانی که خوش میمیرند نیز نادر است؛ پس گرانبهای میشود در نظر خداوند آفریدگار ما. (۱۵) از مسلمات است که هر کس شروع به کاری میکند، نمیخواهد که فقط آن را به پایان برساند؛ لیکن او زحمت میکشد تا برای مقصود او نتیجه‌ی خوبی باشد. (۱۶) انسان عجیب بدیخت است که جامه‌های خود را بر نفس خود تفضیل میدهد. (۱۷) زیرا او وقتی که قماشی را میبرد قبل از بریدن آن، آن را میسنجد و چون آن را میبرد بدقت آن را میدوزد. (۱۸) اما زندگی خود را که متولد شده برای اینکه بمیرد زیرا نمیمیرد مگر کسی که متولد میشود -- پس چگونه است که آن را برای مرگ نمیسنجد؟! (۱۹) آیا بنایان را دیده اید چگونه هیچ سنگی نمیگذارند، مگر اینکه اساس آن پیش چشیدن است؛ پس آن را میسنجند تا راست باشد که دیوار نیفتند. (۲۰) عجب بدیخت است انسان؛ زیرا بنیاد حیات او منهدم خواهد شد به بهترین انهدامی؛ چه او به اساس مرگ نظر نمیکند.

فصل صد و چهل و یکم

(۱) به من بگوئید چگونه زاده میشود انسان، وقتی که متولد شود؟ (۲) بدرستی که او برهنه زاده میشود. (۳) برای او چه سود مانده است وقتی که زیر زمین خوابانده میشود در حالتی که مرده است؟ (۴) او را نیست جز پارچه ای که پیچیده میشود به آن و این همان جزائی است که جهان او را میدهد. (۵) پس هرگاه در عمل لازم است اینکه وسایل مناسب با آغاز و انجام آن عمل موجود باشد تا آن عمل نیکو به پایان رسد، پس چه باشد انجام انسان که ثروت جهانی میخواهد؟ (۶) همانا او هرآینه خواهد مرد چنانکه داوود پیغمبر خدای، میفرماید: همانا خطاکار هرآینه خواهد مرد به بدترین مردنی. (۷) هرگاه خیاطی بخواهد که عوض نخ در سوراخ سوزن ساقه های خرما داخل کند، نتیجه عمل او چه خواهد شد؟ (۸)

همانا او کار عبث میخواهد بکند و همسایگانش او را تحقیر میکنند. (۹) پس انسان نمیبیند که چنین کاری را علی الدوام میکند، یعنی خیرات زمینی را جمع میکند؟ (۱۰) زیرا مرگ همان سوراخی است که ممکن نیست فرو کردن خیرات زمینی در آن. (۱۱) مع ذلک او به دیوانگی خود میخواهد که علی الدوام در عمل خود رستگار شود؛ ولی بیهوده است. (۱۲) هر کس که حق را باور نمیکند در سخن من، پس بفراست دریابدش در قبرها؛ زیرا او حق را آنجا خواهد یافت. (۱۳) پس وقتی که میخواهد در حکمت بر غیر خود در خوف خدای مبرز شود، پس کتاب قبر را مطالعه نماید. (۱۴) زیرا او در آنجا تعلیم حقیقی را برای خلاص خود میابد. (۱۵) پس همانا وقتی که بینند تن انسان برای کرم‌ها نگه داری میشود، علم پیدا میکند به اینکه حذر نماید از جهان تن و حس. (۱۶) به من بگوئید که اگر در آنجا راهی باشد که هرگاه مرد در وسط آن سیر کند اینم باشد و همین که بر دو طرف آن راه رود سرش بشکند، (۱۷) پس چه میگوئید هرگاه بینند مردم را که باهم خصومت میورزند و مبارات میکنند تا نزدیک باشند به طرف آن و خودشان را بکشنند. (۱۸) چه سخت خواهد شد تعجب شما حقاً، و همانا خواهید گفت که ایشان بی خردان و دیوانگانند و اگر دیوانه نباشند پس ایشان بی پروايانند. (۱۹) شاگردان گفتند: همانا این هرآینه درست است. (۲۰) آنگاه یسوع گریسته و فرمود: «همانا عشق جهان هرآینه ایشان چناند. (۲۱) زیرا اگر ایشان میزیستند بحسب عقل که موضع متوسطی در انسان اتخاذ نموده، هرآینه پیروی آیات خدای کرده و از موت ابدی خلاص میشندن. (۲۲) لیکن ایشان گناه کردن و دشمنان سرکش به جان خود شدنده؛ زیرا ایشان پیروی جسد و جهان کردنده، در حالتی که کوشش میکردنده که هریک زندگانی کند بگونه ای که در تکبر و فجور از دیگری سخت تر باشد».

فصل صد و چهل و دوم

(۱) چون یهودای خیانتکار دید که یسوع گریخت، نالمید شد از اینکه قدرتمند شود در جهان. (۲) زیرا حامل کیسه ی یسوع بود و حفظ میکرد در آن هرچه را که به یسوع از روی محبت خدای داده میشد. (۳) او امیدوار بود که یسوع پادشاه خواهد شد و او خودش مرد معززی میشود. (۴) پس همین که این امید از او سلب شد با خود گفت، هرگاه این مرد پیغابر بودی همانا دانستی که من نقدینه‌ی او را میربایم و هرآینه کینه ورزیده، مرا از خدمت خود دور کردي؛ چه او میدانست که من به او ایمان ندارم. (۵) نیز اگر حکیم بودی از بزرگواری که خدای میخواهد به او بدهد نمیگریختی. (۶) پس شایسته تر مرا آن است که با رؤسای کاهنان و نویسنده‌گان و فریسان متفق شوم و رأی زنیم که چگونه او را تسليم دست ایشان کنم؛ پس بدین واسطه تمکن یابم به چیزی از منفعت. (۷) و بعد از آنکه نیت بست، نویسنده‌گان و فریسان را از آنجه در نائین اتفاق افتاده بود خبرداد. (۸) آنان با رئیس کاهنان مشورت نموده و گفتند که چه کنیم اگر این مرد پادشاه شود. (۹) همانا این برما وبال خواهد شد؛ زیرا او میخواهد عبادت خدای را برسحب سنت قدیمه اصلاح نماید؛ زیرا او نمیتواند شریعت ما را باطل سازد. (۱۰) پس عاقبت ما زیر تسلط مردی چنین، چگونه خواهد شد؟ (۱۱) براستی که ما و فرزندان ما هلاک خواهیم شد. (۱۲) زیرا، چون ما را از وظیفه‌ی ما محروم سازد، ما را ناچار خواهد کرد تا نان خود را گدایی کنیم. (۱۳) اما اکنون بحمدالله پادشاهی بیگانه از شریعت خود داریم که کاری به شریعت ما ندارد؛ چنانکه ما به شریعت ایشان کاری نداریم. (۱۴) از این روی میتوانیم هرچه میخواهیم بکنیم. (۱۵) پس اگر خطایی کنیم، خدای ما مهربان است و استرضای او به قربانی و روزه ممکن است. (۱۶) لیکن هرگاه این مرد پادشاه شود، هرگز استرضای او ممکن نخواهد شد، مگر وقتی که بینند از ما عبادت خدای را چنانکه موسی نوشتند است. (۱۷) از آن سخت تر اینکه میگوید مسیا از نسل داود نمی‌آید؛ چنانکه یکی از شاگردان محرم او به ما گفتند؛ بلکه میگوید که او می‌آید از

نسل اسماعیل. (۱۸) نیز میگوید که این وعده به اسماعیل داده شده، نه به اسحاق. (۱۹) پس چه ثمر دارد که بگذاریم چنین انسانی زندگانی کند. (۲۰) پس از مسلمات است که اسماعیلیان نزد رومیان آبرومند شوند و به ایشان خواهند داد شهرهای ما را. (۲۱) پس اسرائیل در معرض بندگی خواهد در آمد؛ چنانکه سابقاً بود. (۲۲) چون رئیس کاهنان این رأی را شنید، در جواب گفت: واجب است که با هیرودس و حاکم اتفاق کنیم. (۲۳) زیرا مردم بر یسوع بسیار مایلند و ما را ممکن نیست اجرای چیزی بدون سپاه. (۲۴) اگر خدای خواسته باشد بواسطه‌ی سپاه هیرودس به قیام به این کار توانا میشویم. (۲۵) بعد از آنکه میان خودشان مشورت کردند، رأی دادند بر گرفتن او در شب، هر وقتی که حاکم و هیرودس به آن راضی شوند.

فصل صد و چهل و سوم

(۱) در آن وقت بخواست خدای همه‌ی شاگردان به دمشق آمدند. (۲) در آن روز یهودای خیانتکار بیشتر از غیر خودش اظهار اندوه میکرد بر غیاب یسوع. (۳) از آن رو یسوع فرمود: «هر کسی باید حذر کند از آن کسی که میخواهد بی جهت برای تو دلایل محبت اقامه نماید.» (۴) خدای بصیرت ما را گرفت تا ندانیم به چه منظور این را فرمود. (۵) بعد از آمدن همه‌ی شاگردان، یسوع فرمود: «باید به جلیل بر گردید؛ زیرا فرشته خدای به من فرموده که واجب است بر من که تا به آنجا بروم.» (۶) بنابراین یسوع صبح روز شنبه به ناصره آمد. (۷) چون بر اهالی معلوم شد که او یسوع است، هر کسی طالب شد تا او را ببیند. (۸) حتی اینکه مردی گمرکچی که نام او زَکَّا و کوتاه قد بود، بحیثی که نمیتوانست یسوع را دیدار کند بسبب کثرت جمعیت، پس بر درخت انجیر در آمد و به سر آن برَشد. (۹) در آنجا منتظر میبود تا یسوع بر آن مکان گذر نماید، در حالتی که یسوع به مجمع روان بود. (۱۰) پس چون یسوع به آن موضع رسید، چشمان خود را بالا پذیرائی نموده، ولیمه‌ی بزرگی درست کرد. (۱۱) فریسان به خشم آمده، گفتند به شاگردان یسوع، که چرا معلم شما رفت با گمرکچیان و خطاکاران غذا بخورد؟ (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «به چه سبب طیب به خانه‌ی بیمار میرود؟ (۱۳) به من بگوئید تا به شما بگویم چرا آنجا رفتم.» (۱۴) در جواب گفتند که برای اینکه شفا بددهد بیمار را. (۱۵) یسوع فرمود: «هر آینه که حق گفتید؛ زیرا صحتمندان به طیب حاجتی ندارند؛ بلکه فقط بیماران به طیب نیازمند هستند.

فصل صد و چهل و چهارم

(۱) سوگند به هستی خداوندی که نفس من در حضور او میایستد، خدای پیغمبران و خدمتکاران خود را به جهان میفرستد تا خطاکاران توبه کنند. (۲) آنان را برای خاطر پاکان نمیرستند؛ زیرا حاجتی به توبه ندارند؛ چنانکه کسی که نظیف است حاجت به حمام ندارد. (۳) لیکن براستی به شما میگوییم که اگر از فریسان حقیقی بودید، هر آینه خوشحال میشدید به دخول من بر خطاکاران برای خلاص ایشان. (۴) به من بگوئید که آیا میدانید منشأ خود را و میدانید برای چه جهان بنا گذاشت که فریسان را قبول کند؟ (۵) من میگوییم که شما نمیدانید. (۶) پس گوش بسپارید به شنیدن سخن من. (۷) همانا خَنُوخ دوست خداست، آنکه با خدای براستی رفتار کرده، به فردوس انتقال داده شد در حالتی که پروا و اعتنایی به جهان نداشت. (۸) او را در آنجا نشیمن خواهند کرد تا رستاخیز؛ چه همین که انجام جهان نزدیک شد، با ایلیا و یکی دیگر به جهان برمیگردد. (۹) پس چون مردم این را بدانستند، بنا گذاشتند که خداوند آفریدگار خود را طلب کنند برای طمع فردوس. (۱۰) زیرا معنی فردوس - یا فریس - به لغت کنعانیان «طلب خدای میکند» میباشد. (۱۱) اطلاق این اسم در آنجا بر سیل استهزا نیکوکاران بود. (۱۲) چه، کنعانیان غرق پرستش بتانی بودند که ساخته‌ی دست‌های

بشری است. (۱۳) بنابراین کنعانیان وقتی میدیدند یکی از قوم ما را، از اشخاصی که از جهان کناره گرفته تا خدمت خدای کنند، از روی ریشخند میگفتند: فریس؛ یعنی طلب خدای میکند. (۱۴) گویا ایشان میگفتند: ای دیوانه تو که تمثال بتان نداری پس همانا باد را میپرسنی؛ پس به عاقبت خویش بنگر و خدایان ما را پرستش کن. (۱۵) پس یسوع فرمود: «براستی به شما میگویم که همانا همه‌ی مقدسین خدای و پیغمبران او فریسان بودند، نه مانند شما به اسم؛ بلکه بحقیقت و عمل. (۱۶) زیرا ایشان در تمام کارهای خودشان طلب میکردند آفریدگار خود را و شهرها و گردآورده‌های خود را در راه محبت خدای نادیده گرفته و آنها را فروخته و در محبت خدای به فقر اداده‌اند.

فصل صد و چهل و پنجم

(۱) سوگند به هستی خدای، همانا در زمان دوست خدای و پیغمبر او ایلیا دوازده کوه بود که هفده هزار فریسی در آنها سکونت داشتند. (۲) در این عدد بسیار یک نفر رانده نبود؛ بلکه ایشان همگی برگزیدگان خدای بودند. (۳) اما اکنون که در اسرائیل صد و هزار و اندی فریسی است، پس شاید – إن شاء الله – میان هر هزار نفر یک برگزیده پیدا شود. (۴) پس فریسان به خشم در جواب گفتند: مگر ما همگی رانده شدگانیم و دیانت ما را رانده شده میدانی. (۵) یسوع در جواب فرمود: «همانا من دیانت فریسان حقیقی را رانده شده نمیدانم؛ بلکه آن را ممدوح میدانم و همانا مستعدم که برای خاطر آن بمیرم. (۶) لیکن بیائید بینم آیا شما فریسی حقیقی هستید؟ (۷) همانا ایلیا، دوست خدای، برای اجابت خواهش شاگردش الشع کتابچه‌ای نوشته و در آن حکمت بشریه را با شریعت مولای ما خدای به ودیعت نهاده.» (۸) پس فریسان تعجب کردند، چون نام کتاب ایلیا را شنیدند؛ زیرا به تقالید خود دانسته بودند که هیچ کس این تعالیم را حفظ نکرده است. (۹) از این رو خواستند تا به بهانه‌ی انجام کارهای که واجب است به جا آوردن آنها، بروند. (۱۰) آن وقت یسوع فرمود: «اگر شما فریسی میبودید، هر آینه ترک مینمودید هر چیزی را و ملاحظه‌ی این مطلب میکردید؛ زیرا فریسی حقیقی تنها خدای را میخواهد.» (۱۱) از این رو با حالت اضطراب برگشتند تا به یسوع گوش فرا دهند، که برگشته فرمود: (۱۲) «ایلیا بندۀ‌ی خدای – زیرا اینچنین ابتدا میکند کتابچه را – این را مینویسد از برای همه‌ی اشخاصی که میخواهند به راه خدای آفریدگار خود بروند. (۱۳) همانا کسی که دوست دارد بسیار علم یاموزد، از خدای کم میترسد. (۱۴) زیرا کسی که از خدای میترسد قانع میشود به اینکه بداند فقط همان را که خدای میخواهد. (۱۵) همانا کسی که طالب سخن‌های شیرین است طالب خدای نیست. (۱۶) بر آن کسی که طلب خدای میکند لازم است محکم بینند درهای خانه‌ی دل خود را و روزنه‌های آن را. (۱۷) زیرا آقا برای خود نمیپستند که از بیرون، داخل خانه اش شود آنچه را که دوست ندارد. (۱۸) پس نگهبانی کنید مشاعر خود را و نگهبانی کنید دل خود را؛ زیرا خدای یافت نمیشود بیرون از ما در این جهانی که مکروه آن است. (۱۹) بر کسانی که میخواهند کارهای نیکو کنند لازم است ملاحظه‌ی خودشان را داشته باشند؛ زیرا به مرد نفعی نمیدهد اینکه تمام جهان سود برد و خودش زیان بیند. (۲۰) بر کسانی که تعلیم دیگران را میخواهند لازم است تا برتر از دیگران زندگی کنند؛ زیرا استفاده نمیشود چیزی از کسی که کمتر از خود ما بداند. (۲۱) بر کسانی که طلب خدای میکنند لازم است که از همصحبতی بشر بگریزند. (۲۲) زیرا موسی چون بر کوه سینا تنها بود خدای را یافت و با او سخن گفت؛ چنانکه دوست با دوست خود سخن میگوید. (۲۳) بر کسانی که طلب خدای میکنند لازم است که در هر سی روز یک بار بیرون روند، به جائی که اهل جهان نیستند. (۲۴) زیرا ممکن است که در یک روز کرده شود کارهای دو سال در خصوص کار کسی که طلب خدای میکند. (۲۵) بر اوست که هرگاه که راه میرود جز بر قدم‌های خود نظر نیندازد. (۲۶) بر اوست هر وقتی که تکلم میکند، نگوید مگر آنچه ضروری باشد.

(۲۸) بر ایشان است هر وقتی که میخورند از خوان بر خیزند در حالتی که سیر نباشدند. (۲۹) هر روز اندیشنا کند که به روز بعد نمیرسند، (۳۰) و صرف کنندگاند وقت خود را، چون کسی که نفس میکشد. (۳۱) یک جامه از پوست حیوانات باید ایشان را کافی باشد. (۳۲) بر توده خاک است که روی خاک بخوابد. (۳۳) باید هر شبی دو ساعت خواب او را کفایت کند. (۳۴) بر اوست که دشمن ندارد جز نفس خودش را؛ نیز بر اوست که محکوم نسازد هیچ کس را مگر نفس خودش را. (۳۵) بر ایشان است در اثنای نماز بترس ایستاده باشند که گویا ایشان پیش روی رستاخیز هستند. (۳۶) پس بجا آرید در این صورت این را در خدمت خدای با شریعتی که آن را خدای بر دست موسی به شما عطا فرموده است. (۳۷) زیرا به این طریق خدای را خواهید یافت. (۳۸) همانا شما در هر زمان و مکان خواهید یافت که شما در خدای هستید و خدای در شما. (۳۹) این است کتابچه‌ی ایلیا، ای فریسیان! (۴۰) از این رو خطاب به شما میگوییم که اگر شما فریسی میبودید هر آینه خوشحال میشدید به دخول من در اینجا؛ زیرا خدای بر خطکاران ترحم میفرماید.»

فصل صد و چهل و ششم

(۱) پس آن وقت زَگَّا گفت: ای آقا! بیین که من میدهم برای محبت خدای چهار برابر آنچه را که به سود گرفته ام. (۲) یسوع فرمود: «امروز برای این خانه نجات حاصل شد. (۳) حقاً که بسیاری از گمرکچیان و زناکاران و خطکاران زود باشد که بسوی ملکوت خدای روان شوند. (۴) همچنین زود باشد کسانی که خود راپاکان میشمردند، بسوی شعله‌های آتش جاوید روان شوند.» (۵) چون فریسیان این بشنیدند حشمتگین بازگشتند. (۶) پس یسوع به اشخاصی که به توبه برگشتند و به شاگردان خود فرمود: (۷) «پدری دو پسر داشت؛ پس کوچک تر از ایشان گفت: ای پدر! بخشِ مرا از مال به من بده. آن را پدر به او داد. (۸) پس همین که بخش خود را گرفت برگشت و به شهر دوری رفت و تمام مال خود را بر زنان بدکار به اسراف پخش کرد. (۹) بعد از آن در آن شهر گرسنگی سختی پدید آمد؛ تا بدانجا که مرد بدبخت رفت تا خدمتکاری یکی از اهالی شهر کند؛ پس آن شخص او را در ملک خود چوپان خوکان قرارداد. (۱۰) در حالتی که آنها را میچرانید گرسنگی خود را با خوردن میوه‌ی بلوط، که خوارک خوک‌ها بود تخفیف میداد. (۱۱) لیکن چون به خود بازآمد، گفت: بسا اشخاصی که به خانه‌ی پدر من در فراحی زندگانی میکنند و من اینجا به گرسنگی میمیرم. (۱۲) از این رو باید برخیزم و به خانه‌ی پدرخود روم و بگوییم، (۱۳) ای پدر! در آسمان خطأ کردم؛ پس بسوی تو آمده‌ام؛ مرا چون یکی از خدمتکاران خود قرار بده. (۱۴) پس آن بیچاره رفت و اتفاقاً او را پدر از دور دید و بر او رقت نمود. (۱۵) پس برای ملاقات او روان شد و همین که به او رسید، دست به گردنش درآورد و او را بوسید. (۱۶) پسر پیش روی پدر خم شد و گفت: ای پدر! همانا تا آسمان بر تو خطأ کردم پس مرا چون یکی از خدمتکاران خود قرار بده؛ زیرا من سزاوار این نیستم که پسر تو خوانده شوم. (۱۷) پدر در جواب گفت: ای پسر ک من! اینچنین مگو؛ زیرا تو پسر منی و من نمیپسندم که تو بنده‌ی من باشی. (۱۸) آنگاه خدمتکاران خود را خوانده و فرمود: حله را درآورید و در بر پسر من کنید و جامه‌ی تازه به او بدهید. (۱۹) انگشت‌تری به انگشت او کنید. (۲۰) هم اکنون گوساله‌ای فربه را ذبح کنید تا خوشحالی کنیم. (۲۱) زیرا پسر من مرده بود و اینکه زنده شده و گم شده بود و اینکه پیدا شده.

فصل صد و چهل و هفتم

(۱) وقتی که در خانه مشغول طرب بودند، ناگاه پسر بزرگ به خانه آمد. (۲) پس چون شنید که در اندرون مشغول طرب هستند تعجب کرد. (۳) یکی از خدمتکاران را فراخواند و از او پرسید که برای چه اینگونه در طرب هستند. (۴) خادم در جواب گفت برادر تو آمده است و پدر تو برای او گوساله‌ای فربه را ذبح نموده و ایشان در طرب هستند. (۵)

چون پسر بزرگ این بشنید، سخت خشمگین شد و داخل خانه نشد. (۶) پس پدرش بسوی او بیرون آمد و گفت: ای پسر ک من! همانا برادر تو آمده است؛ پس اکنون بیا و با او خوشحالی کن. (۷) پسر خشم آلوده در جواب گفت: تو را خدمت کردم به بهترین خدمتی و مرا هیچ وقت برآمده ای ندادی تا با دوستان خود خوش باشم. (۸) لیکن چون این فرمایه که از تو روی گردان شده و بخشن خود را بر زنادهندگان تبدیل کرده آمده است، گوساله‌ی فربه را ذبح کرده ای. (۹) پدر در جواب گفت: ای پسر ک من! تو همه وقت با منی و آنچه من دارم از آن توست؛ لیکن این مرد بود و دویاره زنده شده است؛ پس ما باید خوشحالی کنیم. (۱۰) خشم پسر بزرگ زیاد شد و گفت: برو و خوشحالی کن که من بر خوان زناکاران نمی‌نشیم. (۱۱) پس بدون اینکه پاره ای از نقده‌ی بگیرد، از پیش پدر بیرون شد. (۱۲) آنگاه یسوع فرمود: «به هستی خدای سوگند که به تو بهی یک خطاکار چنین خوشحالی میان فرشتگان خدای رخ میدهد.» (۱۳) وقتی همه طعام خوردند یسوع برگشت؛ زیرا می‌خواست به یهودیه برود. (۱۴) در این وقت شاگردان گفتند: ای معلم! به یهودیه مرو؛ زیرا ما میدانیم که درباره تو فریسان با رئیس کاهنان توطئه کرده اند. (۱۵) یسوع فرمود: «من آن را قبل از آنکه بکنند، دانسته ام. (۱۶) لیکن نمی‌ترسم زیرا ایشان نمی‌توانند کاری کنند که ضد مشیت خدای باشد. (۱۷) پس هرچه میل دارند بکنند. (۱۸) زیرا من از ایشان نمی‌ترسم؛ بلکه از خدای می‌ترسم.

فصل صد و چهل هشتم

(۱) همانا به من بگوئید که آیا فریسان امروز فریسان حقیقی اند؟ (۲) مگر ایشان خدمتکاران خدایند؟ (۳) نه البته. (۴) بلکه به شما راست می‌گوییم که اینجا بر زمین یافت نمی‌شود بدتر از کسی که خود را به لباس علم و دین پوشاند تا خباثت خود را پنهان دارد. (۵) همانا من برای شما یک مثال از فریسان زمان قدیم حکایت می‌کنم تا بشناسید حاضران ایشان را. (۶) بعد از سفر ایلیا طایفه‌ی فریسان متفرق شدند، بسبب غلبه بزرگ‌ی بت پرستان. (۷) زیرا در زمان خود ایلیا در یک سال، ده هزار و اندی پیغمبر از فریسان حقیقی سر بریده شدند. (۸) پس دو نفر فریسی سوی کوه‌ها رفتند تا در آنجا اقامت کنند. (۹) یکی از ایشان پانزده سال به سر برد و خبری از همسایه‌ی خود نداشت؛ با اینکه یکی از ایشان از دیگری بر مسافت یک ساعت راه دور بود؛ پس نظر کنید هرگاه در پی تجسس بودند. (۱۰) پس در این کوه‌ها گرما اتفاق افتاد و هر دو شروع کردند به تفییش آب و به هم برخوردند. (۱۱) آن وقت بزرگ‌تر از ایشان گفت-زیرا عادت ایشان این بود که بزرگ‌تر قبل از هر کس غیر از خود سخن می‌گفت و اگر جوانی قبل از پیری سخن می‌کرد آن را گناه بزرگی می‌پنداشتند - ای برادر! کجا ساکن هستی؟ (۱۲) وی در جواب به انگشت خود اشاره به مسکن خود نمود که اینجا ساکن هستم؛ زیرا آن بزرگ‌تر مسکن کوچک تر بود. (۱۳) پس بزرگ‌تر گفت: شاید وقتی که اخاب پیغمبران را کشت تو به اینجا آمدی. (۱۴) کوچک‌تر در جواب گفت: بدرستی که چنین است. (۱۵) بزرگ‌تر گفت: ای برادر! آیا میدانی که اکنون پادشاه اسرائیل کیست؟ (۱۶) کوچک‌تر در جواب گفت: همانا خدای خود پادشاه اسرائیل است؛ زیرا بت پرستان پادشاه نیستند؛ بلکه مقهور کنندگان اسرائیل هستند. (۱۷) بزرگ‌تر در جواب گفت: همانا این صحیح است؛ لیکن خواستم بگوییم که آن کیست که اکنون اسرائیل را مقهور میدارد؟ (۱۸) کوچک‌تر در جواب گفت: گناهان اسرائیل، اسرائیل را مقهور میدارد؛ زیرا اگر ایشان گناه نمی‌کرددند خدای امرای بت پرست را بر اسرائیل مسلط نمی‌کرد. (۱۹) پس آنگاه بزرگ‌تر گفت: کیست آن کافر بزرگ که خدای او را برای تأدیب اسرائیل فرستاده؟ (۲۰) کوچک‌تر در جواب گفت: چگونه ممکن آن را بشناسم و حال آنکه در مدت پانزده سال من انسانی جز تو ندیده ام و از خواندن هم ناتوانم؛ پس نامه‌ای هم بسوی من فرستاده نمی‌شود. (۲۱) بزرگ‌تر گفت: عجب تازه است پوست گوسفندی که در

تن توست؛ پس اگر انسانی را ندیده ای چه کس این را به تو داده؟

فصل صد و چهل و نهم

(۱) کوچک تر در جواب گفت: همانا آن کسی که جامه های گروه اسرائیل را چهل سال در بیابان تازه نگه داشت، تن پوش پوستی مرا نیز نگه داری کرد چنانکه میبینی. (۲) آن وقت بزرگ تر ملاحظه کرد که کوچک تر از او والاتر است؛ زیرا او کامل تر از اوست؛ چون هر سال با مردم آمیزش میکرده است. (۳) برای اینکه به هم صحبتی او توفیق بیابد گفت: ای برادر! تو خواندن نمیدانی و من خواندن میدانم نزد من در خانه‌ی خودم مزمایر داوود است. (۴) بیا تا هر روز تو را بخوانم و برای تو توضیح دهم آنچه را که داوود میفرماید. (۵) کوچک تر در جواب گفت: اکنون باید برویم. (۶) بزرگ تر گفت: ای برادر! همانا من دو روز میشود که آب نیاشامیده ام؛ پس اکنون باید برویم و ببینیم که خدای بر زبان پیغمبر خود داوود چه میفرماید. (۷) همانا خدای قادر است براینکه به ما آب بدهد. (۸) پس از آنجا برگشتند بسوی مسکن بزرگ تر. بر در او چشمها ای از آب شیرین یافتند. (۹) بزرگ تر گفت: تو ای برادر! تو قدوس خدائی؛ زیرا بواسطه‌ی تو این چشمها را عطا فرمود. (۱۰) کوچک تر در جواب گفت: ای برادر! این را از روی فروتنی میگوئی. (۱۱) لیکن پُر واضح است که هرگاه خدای این را بواسطه‌ی من کرده بود، هرآینه نزدیک مسکن من چشمهاست بود تا برای تفتيش آن نميرفتم. (۱۲) زیرا من اعتراف میکنم به اينکه خطأ کردم پيش تو، وقتی که گفتی که دو روز میشود که آب نیاشامیده ای و تفتيش از آب میکردي، (۱۳) اما من دو ماه بدون آب مانده ام؛ و از اين رو در خود غُجبي احساس کردم که گويا من از تو برترم. (۱۴) بزرگ تر گفت: ای برادر! همانا تو درست گفتی و از اين رو خطأ نکردي. (۱۵) کوچک تر گفت: بدرستي که فراموش کردي ای برادر! آنچه را که پدر ما ايليا فرموده که هر کس طلب خدائی میکند واجب است که بر نفس خود تنها حکم کند. (۱۶) پُر واضح است اينکه اين را نفرموده برای اينکه آن را بشنويم؛ بلکه فرموده برای اينکه به آن عمل کنيم. (۱۷) پس از آنكه بزرگ تر در سن، ملاحظه کرد پاکي و راستي رفيق خود را، گفت: همانا که حق است خدائی ما تو را بیامرزد. (۱۸) چون اين بگفت، مزمایر را گرفت و خواند آنچه را که پدر ما داوود میفرماید که: همانا من پاسباني برای دهان خود میگمارم تا دل من بسوی سخنان گاه میل نکند در حالتی که عذری برای گناهان من قرار دهد. (۱۹) اينجا بزرگ تر خطابي بر زبان جاري کرد و کوچک تر برگشت. (۲۰) پس از اين رو پانزده سال ديگر از آن وقت گذارندند تا به هم رسيدند؛ زیرا کوچک تر مسکن خود را تغيير داده بود. (۲۱) از اين رو چون بزرگ تر دوباره او را ملاقات نمود و گفت: چرا ای برادر! سوي مسکن من بازنگشتی. (۲۲) کوچک تر در جواب گفت: تا کنون درست ياد نگرفته ام آنچه را به من فرموده ای. (۲۳) پس بزرگ تر گفت: اين چگونه ممکن است و حال اکنون که پانزده سال میگذرد. (۲۴) کوچک تر در جواب گفت: اما کلمات را در يك ساعت در ياد گرفتم و هیچ فراموش نکرده ام؛ لیکن من تاکنون آنها را مراعات نکرده ام. (۲۵) پس چه فايده دارد که انسان بسيار در ياد بگيرد و آن را مراعات نکند؟ (۲۶) بدرستي که خدائی طالب نیست حافظه من نیکو باشد؛ بلکه طالب نیکوئی سیرت ماست. (۲۷) همچنین در روز جزا نمپرسد مارا از آنچه در ياد گرفته ايم؛ بلکه از آنچه عمل کرده ايم میپرسد.

فصل صد و پنجاهم

(۱) بزرگ تر در جواب گفت: چنین مگو ای برادر! زیرا تو حقير میشماري معرفت را که خدائی میخواهد معتبر باشد. (۲) کوچک تر در جواب گفت: پس چگونه سخن بگويم تا در گناه نيفتم؟ (۳) زیرا سخن تو راست است و سخن من هم. (۴) در اين صورت میگويم کسی که وصيت خدائی را -که نوشته شده در شريعت- بداند، در مرتبه‌ی نخست واجب

میشود بر او عمل نمودن به آن، هرگاه بخواهد بعد از آن بیشتر بیاموزد. (۵) باید هرچه انسان یاد میگیرد برای عمل باشد نه برای مجرد علم به آن. (۶) بزرگ تر در جواب گفت: ای برادر! به من بگو با که سخن گفتی تا بدانی که تو به کار نگرفته ای هرچه را به تو گفته ام؟ (۷) کوچک تر در جواب گفت: ای برادر! من با خود سخن میگویم. (۸) همانا من هر روز نفس خود را در پیشگاهِ جزای خدای میگذارم تا از نفس خود حساب بدهم. (۹) علی الدوام در اندرون خودم کسی را که گناهان مرا سرزنش میکند، احساس میکنم. (۱۰) بزرگ تر در جواب گفت: گناهان تو در کدام است ای برادر تو که کاملی؟ (۱۱) کوچک تر در جواب گفت: این را مگو؛ زیرا من میان دو گناه بزرگ ایستاده ام. (۱۲) نخست آنکه من خود را نمیشناسم که بزرگ، ترین گناهکارم. (۱۳) دوم آنکه از این رو که بیش از دیگران میل نمیکنم به مجاهدت نفس. (۱۴) بزرگ تر در جواب گفت: چگونه میدانی که تو بزرگ ترین گناهکارانی در صورتی گه تو کامل ترین مردمی. (۱۵) کوچک تر در جواب گفت: همانا نخستین سخنی که معلم من به من فرمود - وقتی که جامه‌ی فریسیان پوشیدم - این بود که واجب است بمن تا فکر کنم در نیکوئی غیر خودم و در گناه خودم. (۱۶) پس چون این کنم، خواهم دانست که من بزرگ ترین خطاکارانم. (۱۷) در نیکوئی و گناه چه کسی فکر میکنی و حال آنکه تو در این کوه ها هستی؛ زیرا اینجا بشری یافت نمیشود. (۱۸) کوچک تر در جواب گفت: واجب است بمن که فکر کنم در فرمانبرداری آفتاب و ستاره‌ها؛ زیرا آنان آفریدگار خود را بهتر از من عبادت میکنند. (۱۹) لیکن من آنها را محکوم میسازم، یا بجهت اینکه چنین که من میخواهم نور نمیدهنند، یا بجهت اینکه حرارت آنها بیشتر است از آنچه باید باشد و یا بجهت آنکه باران کمتر یا بیشتر است از آنچه زمین محتاج آن است. (۲۰) پس چون بزرگ تر سخنان او را شنید، گفت: ای برادر! کجا این تعلیم را یاد گرفته ای. (۲۱) همانا من اکنون نود سال عمر دارم و هفتاد و پنج سال را گذارنده ام در حالتی که فریسی بوده ام. (۲۲) کوچک تر در جواب گفت: ای برادر! همانا تو از روی فروتنی این را میگوئی؛ چون تو قدوس خدائی. (۲۳) لیکن در جواب تو میگویم که خدای آفریدگار ما نظر به وقت ندارد؛ بلکه نظر به دل دارد. (۲۴) از این است که چون داوود پانزده ساله بود و او کوچک ترین برادران ششگانه‌ی خود بود، اسرائیل او را پادشاه انتخاب کردند و پیغمبر خدای پروردگار ما شد.»

فصل صد و پنجاه و یکم

(۱) آنگاه یسوع به شاگردان خود فرمود: «همانا این مرد، فریسی حقیقی بود. (۲) پس اگر خدای بخواهد ممکن است او را در روز جزا برای خود دوست بگیریم.» (۳) در این وقت یسوع به کشتی داخل شد و شاگردان افسوس خوردند؛ زیرا فراموش کرده بودند تا نانی حاضر سازند. (۴) پس یسوع ایشان را سرزنش نموده، فرموده: «حدر کنید از خمیرمایه‌ی فریسیان روزگار ما؛ زیرا مایه‌ی کوچکی خمیر میکند کیلی را از آرد.» (۵) آن وقت شاگردان گفتند، یکی به دیگری: چه مایه‌ای با ماست؟ چه، با ما نانی نیست. (۶) پس یسوع فرمود: «ای کم ایمانان! مگر فراموش نمودید آنچه را خدای در نائین کرد آنجا که نشانی از نائین نبود. (۷) چه بسیار بود عدد کسانی که خوردند و سیر شدند از پنج نان و دو ماهی. (۸) همانا مایه‌ی فریسی همان ایمان نیاوردن به خدادست؛ بلکه اسرائیل را فاسد نموده است. (۹) زیرا افراد ساده لوح چون نادان بودند، میکردند آنچه را که میدیدند فریسیان میکنند؛ زیرا آنان را پاک گمان میکردند. (۱۰) میدانید فریسی حقیقی کیست؟ (۱۱) او زیست طبیعت بشری است. (۱۲) زیرا چنانکه زیست بالای هر مایعی بر می‌آید، همچنین خوبی هر فریسی حقیقی، بالای هر صلاح بشری بر می‌آید. (۱۳) او کتاب زنده‌ای است که خدای او را به جهان عطا میفرماید. (۱۴) هرچه آن را میگوید یا میکند همانا آن بحسب شریعت خدادست. (۱۵) پس هر کس به جا آورد آنچه را او میکند، پس حفظ

مینماید شریعت خدای را. (۱۶) بدرستی که فریسی حقیقی نمکی است که نمیگذارد جسد بشری به گناه بگندد. (۱۷) زیرا هر کس او را میبیند توبه میکند. (۱۸) همانا او نوری است که راه سیاحت کننده را روشن میکند؛ زیرا هر کس تأمل میکند در فقر او با توبه‌ی او، میبیند که بر ما واجب نیست در این جهان دل‌های خود را قفل کنیم. (۱۹) لیکن کسی که روغن را بدبو و کتاب را فاسد و نمک را متعفن و نور را خاموش میکند، پس این مرد فریسی دروغین است. (۲۰) پس هرگاه شما نمیخواهید که هلاک شوید، حذر کنید از اینکه بکنید آنگونه که امروز فریسان میکنند.

فصل صد و پنجاه و دوم

(۱) چون یسوع به اورشلیم آمد و روز شنبه به هیکل داخل شد، لشکریان نزد او آمده تا او را امتحان نموده، بگیرند. (۲) به او گفتند: ای معلم! آیا جایز است افروختن جنگ؟ (۳) یسوع در جواب فرمود: «دین ما به ما خبر میدهد که زندگانی ما جنگ پی در پی است بر زمین». (۴) لشکریان گفتند: پس آیا میخواهی ما را به دین خودت برگردانی یا میخواهی که خدایان بسیار را ترک کنیم – زیرا روم تنها بیست و هشت هزار خدای آشکار داشت – و خدای یکتای تو را متابعت کنیم. (۵) خدائی که چون دیده نمیشود جای او معلوم نیست. (۶) شاید هم خدای تو جز باطل چیزی نباشد. (۷) یسوع در جواب فرمود: «اگر من شما را آفریده بودم، چنانکه خدای ما شما را آفریده، هر آینه تغییر شما را خواسته بودمی». (۸) در جواب گفتند: وقتی که معلوم نباشد که خدای تو کجاست، پس چگونه ما را خلق کرده است؟ (۹) به ما خدای خود را بنما، یهودی میشویم. (۱۰) پس یسوع فرمود: «اگر شما چشم میداشتید هر آینه به شما مینمایاندم او را؛ لیکن چون شما کورید، من قادر نیستم او را به شما بنمایانم». (۱۱) لشکریان در جواب گفتند: براستی آن اکرامیکه مردم به تو تقدیم میدارند، بناچار عقل تو را سلب کرده؛ زیرا هر یکی از ما در سر دو چشم داریم و تو میگوئی که ما کوریم. (۱۲) یسوع فرمود: «همانا چشم‌های جسمانی نمیبیند مگر پدیده‌های کثیف و بیرونی را. (۱۳) از این رو قادر نیستید مگر بر دیدن خدایان چوبی و نقره‌ای و طلائی که نمیتوانند کاری کنند. (۱۴) اما ما اهل یهودا، پس چشم‌های روحانی داریم که آن ترس از خدای و آئین اوست. (۱۵) از این رو ما میتوانیم خدای خود را در هر جا بیینیم». (۱۶) لشکریان در جواب گفتند: بر حذر باش که چگونه سخن میگوئی؛ زیرا اگر توهینی بر خدایان ما افکنی، تو را به دست هیرودس تسليم خواهیم کرد که انتقام میکشد برای خدایان ما، که بر همه چیز توانایند. (۱۷) یسوع فرمود: «اگر بر همه چیز قادر باشند آنگونه که شما میگوئید، پس عفو کنید؛ زیرا من عبادت آنان خواهم کرد». (۱۸) پس لشکریان همین که این شنیدند خوشحال شدند و مشغول شدند به تمجید بتان خود. (۱۹) آنگاه یسوع فرمود: «در اینجا ما را حاجتی به گفتار نیست؛ بلکه به اعمال حاجت است. (۲۰) پس از این رو از خدایان خود طلب کنید که یک دانه مگسی خلق کنند تا عبادت آنها کنم». (۲۱) شنیدن این سخن لشکریان را به ترس آورد و ندانستند چه بگویند. (۲۲) پس یسوع فرمود: «هرگاه قادر نیستند که یک دانه مگسی تازه بسازند، پس همانا برای خاطر آنها دست بر نمیدارم از خدائی که همه چیز را به یک کلمه آفریده است و آن کس که مجرد نام او لشکرها را میلرزاند». (۲۳) لشکریان در جواب گفتند: باید ما این را ببینیم؛ زیرا ما میخواهیم تو را بگیریم. (۲۴) خواستند که دست‌های خود را بسوی یسوع دراز کنند. (۲۵) پس آن وقت یسوع فرمود: «ادونای صباوت». (۲۶) پس در حال لشکریان غلتان شدند از هیکل؛ آنگونه که مرد خُم‌های چوین را که شسته شده اند میغلتاند تا دوباره آنها را از شراب پر کند. (۲۷) پس گاهی سرهای خود را به زمین میزندند و گاهی پاهای خود را؛ بدون اینکه کسی به ایشان دست بزند. (۲۸) پس ترسیدند و شتاب نمودند به فرار و دوباره هرگز در یهودیه نشدنند.

فصل صد و پنجاه و سوم

(۱) پس کاهنان و فریسیان میان خودشان به خشم آمدند. (۲) گفتند: به او حکمت بعل و عشتار و داده شده؛ او همانا این کار را به قوّت شیطان به جا آورده است. (۳) پس یسوع دهان گشود، فرمود: «همانا خدای ما امر فرموده که از خویشان خود درزدی نکیم. (۴) ولی حرمت این وصیت هنک شده تا بدانجا که جهان را آن پر کرده به گناهی که آمرزیده نمیشود؛ حال اینکه گناهان دیگر آمرزیده میشوند. (۵) زیرا همین که مرد از گناهان دیگر دست کشید و دیگر برنگشت به ارتکاب آنها و روزه گرفت با نماز و تصدق، عفو میفرماید او را خدای توانا و مهربان ما. (۶) لیکن این گناه از نوعی است که ممکن نیست آمرزش آن، مگر اینکه برگرد آنچه که از روی ظلم گرفته شده است.» (۷) پس در آن وقت یکی از نویسنده‌گان گفت: چگونه دزدان تمام جهان را از گناه پر کرده اند؟ (۸) راستی که همانا اکنون به نعمت خدای یافت نمیشود از دزدان، مگر کمی و ایشان هم جرأت ندارند بر آشکار شدن؛ زیرا لشکریان فوراً ایشان را به دار میزنند. (۹) یسوع در جواب فرمود: «آنکه اموال را نمیشناسند، نمیتوانند دزدان را بشناسند.» (۱۰) به شما راست میگوییم که بسیاری میدزندند و نمیدانند چه میکنند. (۱۱) از این رو بزرگ تر هستند از دیگران از حیث گناه. (۱۲) زیرا مرضی که شناخته نشود به نخواهد شد.» (۱۳) آنگاه فریسیان نزدیک یسوع شدند و گفتند: ای معلم! حالا که تنها تو در اسرائیل حق را میشناسی، پس ما را بیاموز. (۱۴) یسوع فرمود: «همانا من نمیگوییم که من تنها در اسرائیل حق را میشناسم؛ زیرا این لفظ «تنها تو» مختص است به خدای یگانه، نه به غیر او. (۱۵) چون او خود همان حقی است که تنها حق را میشناسد. (۱۶) پس هرگاه که چنین بگوییم، دزدی میشوم بس بزرگ؛ زیرا دزد بزرگواری خدای میشوم. (۱۷) اگر بگوییم که من تنها خدای را شناخته ام، در جهالتی بزرگ از همه میافتم. (۱۸) بنابراین همانا شما مرتكب خطای بزرگی شده اید به گفتن اینکه، من تنها حق را میشناسم. (۱۹) نیز به شما میگوییم، هرگاه شما این را بگوئید ترا تجربه کنید، خطای شما دوباره بزرگ تر است.» (۲۰) پس چون یسوع دید که همه خاموش شدند برگشته و فرمود: «من با اینکه در اسرائیل آن یگانه ای نیستم که حق را میشناسم، پس همانا که من تنها سخن میگویم. (۲۱) پس به من گوش بدارید؛ زیرا شما از من سؤال کردید. (۲۲) همانا تمام مخلوقات تنها از آن آفریدگارند؛ تا بدانجا که سزاوار نیست کسی را که ادعا کند چیزی را. (۲۳) بنابراین نفس و حس و جسد و وقت و مال و بزرگی، تمام آنها ملک خدایند. (۲۴) پس اگر انسان قبول نکند آنها را چنانکه خدای آن را میخواهد، دزد میشود. (۲۵) همچنین اگر صرف نماییدشان در حالتی که مخالف باشد با آنچه که آن را خدای میخواهد، پس او نیز دزد است. (۲۶) از این رو به شما میگوییم، سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او میایستد همانا شما تسویف نموده و میگوئید فردا چنان خواهم کرد و چنین خواهم گفت یا به فلان جا خواهم رفت؛ بدون اینکه بگوئید إن شاء الله، پس شما دزد هستید. (۲۷) حال اینکه دزدی شما بزرگ تر خواهد بود هرگاه که بهترین وقت خود را صرف کنید در خشنودی نفس‌های خودتان، نه در خشنودی خدای؛ بلکه صرف میکنید بدترین آن را در خدمت خدای؛ هر آینه شما براستی دزد هستید. (۲۸) هر کسی که مرتكب خطای بشود، در هر هیأتی باشد، پس او دزد است. (۲۹) زیرا او میدزد نفس و وقت و زندگی خود را، که واجب است خدمت خدای کنند و آنها را به شیطان، دشمن خدای میدهد.

فصل صد و پنجاه و چهارم

(۱) پس مردی که شرافت و زندگانی و مال دارد هرگاه اموال او دزدیده شود، آویخته شود آن دزد و هرگاه حیات او گرفته شود سر قاتل بریده میشود. (۲) آن عدل است؛ زیرا خدای به آن امر فرموده. (۳) لیکن وقتی گرفته شود شرف همسایه، پس چرا دزد بردار کشیده نمیشود؟ مگر مال از شرف بالاتر است؟ (۴) مگر خدای امر فرموده - مثلاً - به اینکه

کسی که مال را میگیرد قصاص کرده شود یا کسی که زندگی را با مال گیرد قصاص کرده شود؛ لیکن کسی که شرف را دزدیده رها کرده شود. (۵) نه البته. (۶) زیرا پدران ما بواسطه‌ی چون و چرا نمودن و بدخلقی داخل نشدن به زمین و عده‌گاه؛ همچنین پسران ایشان هم. (۷) بواسطه‌ی این گناه قریب هفتاد هزار کس از مردم ما را مارها کشتند. (۸) سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او میایستد، کسی که شرافت را میدزد مستحق میشود عقوبی را بزرگ تر از کسی که میدزد مال و زندگی مردی را. (۹) کسی که گوش میدهد به چون چرا کننده، او نیز گناهکار است؛ زیرا آن یکی پذیرا میشود شیطان را از طریق زبان خود و دیگری از طریق گوش‌های خود. (۱۰) پس چون فریسیان این بشنیدند از خشم سوختند؛ زیرا نتوانستند خطابه‌ی او را تخطه کنند. (۱۱) در آن وقت یکی از علماء نزدیک یسوع شد و گفت: ای معلم صالح! به من بگو که برای چه خدای به پدر و مادر ما گندم و میوه عطا ننمود؟ (۱۲) زیرا هرگاه میدانست اینکه افتدن ایشان ناگزیر است؛ پس از مؤکدات است اینکه واجب بود اینکه یا ایشان را گندم عطا میکرد، یا آن را به ایشان نمینمایاند. (۱۳) یسوع در جواب فرمود: «همانا تو ای مرد! مرا صالح میخوانی؛ لیکن خطای میکنی؛ زیرا خدای، همان تنها، صالح است. (۱۴) همانا تو هر آینه بیشتر خطا کننده هستی در سؤال خود که چرا عمل نمیکند خدای برس حسب فکر مغز تو. (۱۵) لیکن قبل از هر چیزی جواب تو را میگوییم. (۱۶) پس در این صورت به تو میفهمانم که خدای آفریدگار ما موافقت نمیکند با ما در کار شخصی خودش. (۱۷) از این رو جایز نیست مخلوق را که راه و راحت خود را طلب کند؛ بلکه باید بخواهد بشایستگی مجد خدای آفریدگار خود را، تا اعتماد مخلوق به خالق باشد، نه خالق بر مخلوق. (۱۸) سوگند به هستی خدای که جانم در حضورش میایستد، اگر هر چیزی را خدای داده بود به انسان، هر آینه انسان خودش را نمیشناخت که بنده‌ی خداست و هر آینه خودش را خداوند فردوس میشمرد. (۱۹) از این رو خدای فرخنده تا ابد، او را نهی فرمود از آن غذا تا انسان حتماً تابع خدای بماند. (۲۰) براستی به شما میگوییم که هر کسی که نور دیدگانش روشن باشد، هر چیزی را روشن میبیند و از خود تاریکی هم روشنی استخراج میکند. (۲۱) لیکن کور چین نمیکند. (۲۲) از این رو میگوییم اگر انسان خطای میکرد، هر آینه من و تو رحمة خدای و احسان او را نمیدانستیم. (۲۳) اگر خدای انسان را نتوان بر گناه خلق میفرمود، هر آینه انسان همسر میبود با خدای در آن کار. (۲۴) از این رو خدای فرخنده، انسان را صالح و نیکو کار خلق نمود؛ ولیکن او آزاد است که آنچه میخواهد بکند از حیث زندگی و خلاص خودش یا لعنت خودش. (۲۵) پس چون آن عالم این بشنید مدهوش شد و در حالی که از دادن پاسخ نتوان شده بود، رفت.

فصل صد و پنجاه و پنجم

(۱) آنگاه رئیس کاهنان، در پنهانی دو کاهن پیر مرد را خواند و ایشان را فرستاد نزد یسوع که از هیکل بیرون شده و در رواق سلیمان نشسته و منتظر بود تا نماز ظهر بگزارد. (۲) شاگردانش با جمع کثیری از مردم نزد او بودند. (۳) پس آن دو کاهن نزدیک یسوع شده، گفتند، برای چه انسان گندم و میوه را خورد؟ (۴) آیا خدای اراده نموده بود که او آنها را بخورد یا نه؟ (۵) این را محض این گفتند تا او را تجربه کنند. (۶) زیرا اگر میگفت خدای اراده فرموده بود آن را، هر آینه در جواب میگفتند برای چه نهی فرمود. (۷) نیز اگر میگفت خدای آن را اراده نفرموده بود، میگفتند که انسان را قوتی است عظیم تر از خدای؛ زیرا او عمل میکند بر ضد اراده‌ی خدای. (۸) یسوع در جواب فرمود: «سؤال شما مثل راهی است در کوهی که در راست و چپ آن پر تگاه است؛ ولی من در وسط سیر میکنم.» (۹) پس چون آن دو کاهن آن را بشنیدند متحیر شدند؛ زیرا در ک نمودند که یسوع قصد ایشان را فهمیده. (۱۰) پس یسوع فرمود: «چون هر انسانی محتاج است، هر چیزی را برای منفعت خود میکند. (۱۱) لیکن خدای به هیچ چیز محتاج نیست، پس بحسب مشیت خود عمل

فرموده است. (۱۲) از این رو چون خدای انسان را آفرید، او را آزاد آفرید تا دانسته شود که خدای را به او حاجتی نیست. (۱۳) همانطور که می کند پادشاهی به بندگانش و آزادی میدهد تا ثروت خود را ظاهر کند تا بندگانش بیشتر به او محبت داشته باشند. (۱۴) در این صورت خدای انسان را آزاد آفرید تا سخت تر به خالق خود محبت داشته باشد و تا وجود او را بشناسد. (۱۵) زیرا خدای در حالتی که قادر است بر هر چیزی، بی احتیاج است به انسان؛ زیرا وقتی که او را آفرید به قدرت خود، بر همه چیز او را بسبب جود خود آزاد و رها کرد به طریقی که ممکن باشد او را مقاومت در شر و به جا آوردن خیر. (۱۶) همچنین با اینکه خدای قدرت بر منع گناه دارد نخواسته که بر خلاف جود خود عمل نماید؛ زیرا نزد خدای ضدیت نیست و چون قدرت او بر همه چیز موجود در انسان کار خود را کرده است، او نبایستی با گناه انسان مقاومت نماید، تا در انسان رحمت خدای و احسان او کار کنند. (۱۷) نشانه‌ی راستی من این است که به شما میگوییم، که رئیس کاهنان شما را فرستاده تا مرا امتحان کنید و این همان ثمر کهان است. (۱۸) پس دو کاهن پیرمرد برگشتند و برای رئیس کاهنان همه چیز را حکایت نمودند؛ همو که گفته بود: پشت سر این شخص شیطانی است که همه چیز را به او تلقین میکند. (۱۹) زیرا او نظر بر پادشاهی اسرائیل دارد. (۲۰) لیکن امر در آن با خدادست.

فصل صد و پنجاه و ششم

(۱) چون یسوع نماز ظهر را گزارد، از هیکل بیرون شد و کور مادرزادی را یافت. (۲) پس شاگردان از او پرسیدند: ای معلم! چه کسی درباره‌ی این انسان خطأ کرده که کور متولد شده، پدرش یا مادرش؟ (۳) یسوع در جواب فرمود: «نه پدرش درباره‌ی او خطأ کرده و نه مادرش. (۴) لیکن خدای او را چنین آفرید برای شهادت دادن به انجیل.» (۵) بعد از آنکه آن کور مادرزاد را بسوی خود خواند آب دهان بر زمین افکنده، گلی ساخت و آن را بر دو چشم آن کور مادرزاد گذاشت. (۶) به او فرمود: «برو به برکه‌ی سلوام و غسل کن.» (۷) آنگاه آن کور مادرزاد رفت و همین که غسل کرد، بینا شد. (۸) پس در اثنای آنکه او به خانه بر میگشت، بسیاری از کسانی که به او برخوردن گفتند: اگر این مرد کور میبود هر آینه میگفتم بیقین که این همان است که بر دروازه‌ی جمیل هیکل مینشست. (۹) دیگران گفتند: این همان است؛ ولیکن چگونه بینا شد؟! (۱۰) پس از او پرسیده گفتند: آیا تو آن کور مادرزادی که بر دروازه‌ی جمیل هیکل مینشست؟ (۱۱) در جواب گفت: همانا من همانم و برای چه میپرسید؟ (۱۲) گفتند: چگونه به چشم خود رسیدی؟ (۱۳) در جواب گفت: همانا مردی بر زمین آب دهان افکنده، گلی ساخت و آن گل را بر چشم نهاد. (۱۴) فرخنده باد خدای اسرائیل! (۱۵) پس چون آن سلوام غسل کن. (۱۶) پس رفتم و غسل کردم و اکنون بینا شده ام. (۱۷) فرخنده باد خدای اسرائیل! (۱۸) از این رو او احضار شد نزد رئیس کاهنان، که با کاهنان و فریسان درباره‌ی یسوع رأی میزد. (۱۹) پس رئیس کاهنان از او پرسید ای مرد! آیا تو کور زاده شده ای؟ (۲۰) در جواب گفت: آری. (۲۱) پس رئیس کاهنان گفت: تمجید خدای کن و به ما بگو که کدام پیغمبر در خواب به تو ظاهر شد و چشم تو را نور بخشید؟ (۲۲) آیا او پدر ما ابراهیم است، ویا موسی خدمتکار خدای، یا پیغمبر دیگر؟ (۲۳) زیرا غیر اینان هیچ کس چنین کاری نمیتواند بکند. (۲۴) پس آن مرد که کو زاده شده بود، در جواب گفت: همانا من نه خواب دیده ام و نه من را ابراهیم شفا داده و نه موسی و نه پیغمبر دیگری. (۲۵) لیکن هنگامیکه من در دروازه‌ی هیکل نشسته بودم، مرا مردی نزدیک خود کشید. (۲۶) پس از آنکه گلی از خاک به آب دهان خود درست کرد، قدری از آن گل بر چشم من نهاد و مرا برکه‌ی سلوام فرستاد تا غسل کنم. (۲۷) پس رفتم و غسل کردم و با روشنی چشم برگشتم. (۲۸) رئیس آن کاهنان، نام آن مرد را پرسید. (۲۹) آن مرد که کور زاده شده بود

در جواب گفت: او برای من نام خود را نیاورد. (۳۰) لیکن مردی که او را دیده بود، مرا آوازه داده و گفت: برو و غسل کن چنانکه او فرموده. (۳۱) زیرا او یسوع ناصری پیغمبر خدای اسرائیل و قدوس خداست. (۳۲) آن وقت رئیس کاهنان گفت: شاید او تو را امروز، یعنی روز شنبه، شفا داده است. (۳۳) کور در جواب گفت: او مرا امروز شفا داد. (۳۴) پس رئیس کاهنان گفت: اکنون ببینید چگونه این مرد خطاکار است؛ زیرا او حرمت شنبه را نگاه نمیدارد.

صد و پنجاه و هفتم

(۱) کور در جواب گفت: من نمیدانم که او خطاکار است یا نیست. (۲) لیکن همین میدانم که کور بودم و مرا بینا کرد. (۳) پس فریسیان این را باور نکردند. (۴) از این رو به رئیس کاهنان گفتند: بفرست و بخوان پدر و مادر او را؛ چه ایشان به ما راست خواهند گفت. (۵) پس پدر و مادر آن کور مادرزاد را خواندند. (۶) همین که حاضر شدند، رئیس کاهنان از ایشان پرسید: آیا این مرد پسر شماست؟ (۷) ایشان در جواب گفتند: همانا او براستی پسر ماست. (۸) پس آنگاه رئیس کاهنان گفت: او میگوید که کور زائیده شده و اینک او میبیند؛ پس چگونه این کار اتفاق افتاد؟ (۹) پدر و مادر آن مرد، که کور زائیده شده بود، گفتند: همانا براستی کور زائیده شده؛ لیکن نمیدانم که چگونه روشنی یافته. (۱۰) او خود بالغ است؛ از خودش بپرسید به شما راست خواهد گفت. (۱۱) پس ایشان را برگردانیدند و رئیس برگشته، به مردی که کور زائیده شده بود گفت: خدای را تمجید کن و راست بگوی. (۱۲) پدر و مادر آن مرد کور ترسیده بودند سخن بگویند. (۱۳) زیرا فرمانی از مجلس شیوخ روم صادر شده بود که جایز نیست انسانی را که انجمن کند برای یسوع، پیغمبر یهود؛ و گرنه سزای او مرگ است. (۱۴) آن فرمانی بود که والی خواسته بود صدور آن را. (۱۵) از این رو آن دو گفتند که او بالغ است؛ از خودش سؤال کنید. (۱۶) پس آنگاه رئیس کاهنان به آن مردی که کور زائیده شده بود گفت: خدای را تمجید کن و راست بگو؛ زیرا ما میدانیم که آن مردی که میگوئی تو را شفا داده، خطاکار است. (۱۷) آن مردی که کور زائیده شده بود در جواب گفت: من نمیدانم او خطاکار است یا نه؛ همین قدر میدانم که من نمیدیدم؛ پس مرا بینا ساخت. (۱۸) این پُر واضح است که از ابتدای علم تا این ساعت، کور مادرزادی بینا نشده. (۱۹) همچنین خدای گوش به خطاکاران نمیدهد. (۲۰) فریسیان گفتند: چه کرد وقتی که تو را بینا ساخت. (۲۱) آن وقت آن مردی که کور زائیده شده بود، از بی ایمانی ایشان در تعجب شده، گفت: همانا من به شما خبر دادم؛ پس چرا دوباره از من میپرسید؟ (۲۲) مگر شما میخواهید شاگرد او شوید؟ (۲۳) پس او را رئیس کاهنان سرزنش نموده، گفت: تو به تمامت خود در گناه زائیده شده ای. مگر تو میخواهی ما را تعلیم کنی؟! (۲۴) دور شو و تو خود شاگرد این مرد شو. (۲۵) اما، خود شاگرد موسی هستیم و میدانیم که خدای با موسی سخن گفته. (۲۶) اما این مرد، پس او را نمیدانیم که او از کجاست. (۲۷) سپس او را از مجمع و هیکل بیرون کرده و او را از نماز با پاکان در میان اسرائیل نهی کردند.

فصل صد و پنجاه و هشتم

(۱) آن مردی که کور زائیده شده بود، به دنبال یسوع رفت. (۲) پس یسوع او را تسلی داده گفت: «همانا تو در هیچ زمانی مبارک نشده ای، چنانکه اینک شده ای. (۳) زیرا تو مبارکی از جانب خدای ما که بر زبان میکاه پیغمبر، جهان او، در میان جهان سخن گفته و فرموده: ایشان لعنت میکنند و من مبارک میکنم. (۴) همچنین بر زبان میکاه پیغمبر، جهان را فرموده: همانا من لعنت میکنم برکت تو را. (۵) زیرا ضدیت نمیکند خاک با باد و نه آب با آتش و نه روشنی با تاریکی و نه سردی با گرمی و نه محبت با دشمنی؛ چنانکه ضدیت میکند اراده خدای با اراده جهان.» (۶) پس از این رو شاگردان به او گفتند: چه بزرگ است سخن تو ای آقا! (۷) یسوع در جواب فرمود: «وقتی شما جهان را شناختید،

میبینید که من راست گفته ام. (۹) همچنین راستی را در هر پیغمبر میشناسید. (۱۰) پس بدانید که اینجا سه نوع از عوالم هستند متضمن در یک اسم. (۱۱) نخستین اشاره میکند به آسمان ها و زمین با آب و باد و آتش و همه چیز هائی که مادون انسان هستند؛ پس این عالم در هر چیزی متابعت میکند اراده خدای خانکه داود میفرماید: همانا خدای به آنها امری داده که از آن تجاوز نمیکنند. (۱۲) دومین، اشاره میکند به تمام بشر؛ چنانکه خانه ی فلان، به دیوارها اشاره نمیکند؛ بلکه به جماعت خانه اشاره میکند. (۱۳) پس این عالم نیز خدای را دوست میدارد. (۱۴) زیرا ایشان بالطبيعه اشتياق به خدای دارند. هر کس به اندازه ای که میتواند بحسب طبيعت به خدای شوق دارد، اگر چه گمراه شده اند در طلب خدای. (۱۵) پس آیا میدانید برای چه همه شوق به خدای دارند؟ (۱۶) زیرا ایشان همه اشتياق دارند به صلاح نامتناهی بدون كمترین شري. (۱۷) اين همان خداست. (۱۸) از اين رو خدای مهربان، پيغمبران خود را به اين جهان برای خلاصى اهل آن فرستاد. (۱۹) اما سوم، پس آن حال سقوط انسان در گناه است، که دشمنان خدایيند، ميسازد. (۲۰) اگر پيغمبران اين جهان را، که خدای آن را سخت دشمن ميدارد، دوست ميداشتند درباره ی آنان چه گمان ميکرديد؟ (۲۱) براستي که خدای از ايشان پيغمبری خود را سلب ميفرمود. (۲۲) من چه بگويم؟! (۲۳) سوگند به هستی خدائی که جان من در حضورش ميايست، اگر محبت اين جهان شرير در نهاد رسول الله جا بگيرد سوتی که به اين جهان ميايد - هرآينه خدای از او نيز آنچه را که به او وقت آفريدين او بخشide بود، خواهد گرفت و او را مطرود ميگرданد. (۲۴) زیرا خدای به اين اندازه ضد اين جهان است».

فصل صد و پنجاه و نهم

(۱) شاگردان گفتند: اى معلم! همانا سخن تو سخت بزرگ است، پس بر ما مهربانی کن؛ چه ما آن را نميفهميم. (۲) يسوع فرمود: «مگر به خيال شما ميرسد که خدای رسول خود را خلق فرموده که با او ضد باشد، که ميخواهد خود را برابر با خدای گردداند. (۳) چنين است. (۴) بلکه پيغمبر بنده ی صالح اوست که نميخراد آنچه را که آن را خدای نميخراد. (۵) همانا شما نميتوانيد بهفهميد اين را؛ زيرا شما نميدانيد که گناه چيست. (۶) پس گوش بدهيده به سخن من. (۷) براستي به شما ميگويم که ممکن نیست گناه در انسان چيزی جز ضديت با خدای احداث کند. (۸) زيرا گناه نیست، مگر آنچه را خدای نميخراد؛ زيرا هرچه را او نميخراد از گناه اجنبی است. (۹) پس هرگاه رؤسای کاهنان، با کاهنان و فريسيان مرا رنج دهند برای اينکه گروه اسرائييل مرا خدای خوانده اند، هرآينه کاري کرده اند که خدای به آن راضي ميپايد و هرآينه خدای ايشان را مأجور خواهد نمود. (۱۰) لیکن خدای ايشان را دشمن داشته، برای اينکه ايشان مرا رنج ميدهند بسبب مخالف آن و آن اين است که ايشان نميخراد که من حق را بگويم. (۱۱) چه بسيار که به روایات خود كتاب موسى و كتاب داود و پيغمبران و دوستان خدای را فاسد نموده اند. (۱۲) همانا ايشان از اين رو مرا مکروه ميدارند و مرگ مرا دوست دارند. (۱۳) موسى مردمی را کشت و اخاب مردمی را. به من بگوئيد که آيا اين از هر دو آنها کشتن به حساب ميايد؟ (۱۴) نه الیه. (۱۵) زيرا موسى مردم را کشت تا عبادت اصنام را براندازد و عبادت خدای حقيقي را باقی بدارد. (۱۶) لیکن اخاب مردم را کشت تا عبادت خدای حقيقي را براندازد و عبادت بتان را باقی بدارد. از اين رو قتل موسى مردم را، قرباني حساب شد. در حيني که قتل اخاب مردم را جنایت است. (۱۷) پس حقيقتاً يك عمل دو نتيجه متضاد احداث نمود. (۱۸) سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او ميايست، اگر شيطان با ملايکه سخن ميکرد تا ببيند چگونه خدای را دوست دارند، هرآينه خدای او را خوار نميکرد. (۱۹) لیکن مطرود شد برای اينکه

خواست ایشان را از خدای دور کند». (۲۰) آن وقت نگارنده پرسید: پس چگونه واجب است در این صورت، اینکه بفهمیم آنچه را که در باب میکاه پیغمبر گفته شده. (۲۱) در باب دروغی که خدای امر نموده پیغمبران دروغی را که آن را بر زبان بیاورند؛ چنانکه آن در کتاب ملوک اسرائیل نوشته شده است. (۲۲) یسوع در جواب فرمود: «ای برنابا! بخوان به اختصار آنچه را که حکایت کرده ای تا حق را آشکار بنگری».

فصل صد و سنتیم

(۱) آن وقت نگارنده گفت: دانیال پیغمبر چون تاریخ ملوک اسرائیل و سرکشان ایشان را وصف فرموده، چنین نوشته است که پادشاه اسرائیل و پادشاه یهودا با هم اتحاد نمودند که با بنی بلعال –یعنی مطروهین– که عموینیان بودند جنگ کنند. (۲) وقتی یهوشافات پادشاه یهودا و اخاب پادشاه اسرائیل هر دو بر تخت سامره جلوس کرده بودند، چهارصد پیغمبر دروغگو پیش روی ایشان ایستادند. (۳) پس به پادشاه اسرائیل گفتند: قیام کن بر ضد عموینیان؛ زیرا خدای ایشان را به دست های تو واگذار خواهد کرد و عموین را بر باد خواهی داد. (۴) آن وقت یهوشافات گفت: آیا اینجا پیغمبری از طرف خدای پدران ما یافت میشود؟ (۵) اخاب در جواب گفت: فقط یک نفر یافت میشود و او هم شریر است؛ زیرا او همیشه به بدی بر من پیغمبری میکند. (۶) همانا او را در زندان نهاده ام. (۷) او گفت، فقط یک نفر یافت میشود؛ زیرا تمام کسانی که یافت شده بودند کشته شدند به امر اخاب؛ حتی اینکه پیغمبران چنانکه تو ای معلم! فرمودی به قله های کوه ها، آنجا که بشری ساکن نشده بود گریختند. (۸) آن وقت یهوشافات گفت: او را حاضر کن اینجا و ما باید بینیم که چه میگوید. (۹) از این رو اخاب امر نمود که میکاه آنجا حاضر شود. (۱۰) پس آمد با بندهای در پایش و روی او مضطرب بود مثل شخصی که میان موت و حیات به سر میرد. (۱۱) پس اخاب از او پرسیده، گفت: ای میکاه به نام خدای سخن بگو. آیا بر ضد عموینان بلند شویم؟ آیا خدای شهرهای ایشان را به دست ما واگذار خواهد کرد؟ (۱۲) آن میکاه در جواب فرمود: بلند شو، بلند شو؛ زیرا تو خوش بلند خواهی شد و سخت خوش فرود خواهی آمد. (۱۳) آن وقت پیغمبران دروغین ستایش کردند میکاه را و گفتند: او پیغمبر راستگوئی است مر خدای را. آنگاه بندها را از پاها یش شکستند. (۱۴) اما یهوشافات که از خدای ما میترسم و هرگز زانو های خود را برای بت ها خم نکرده بود، از میکاه پرسیده، گفت: برای اکرام خدای پدران ما حق را بگو؛ چنانکه عاقبت این جنگ را دیده ای. (۱۵) میکاه در جواب فرمود: همانا من از بهر تو میترسم ای یهوشافات! از این رو به تو میگویم که همانا من گروه اسرائیل را دیدم مثل گله ی گوسفندی که آن را شباني نباشد. (۱۶) آن وقت اخاب با تبسیم به یهوشافات گفت: همانا من تو را خبر دادم که این مرد پیغمبری نمیکند مگر به بدی؛ لیکن تو آن را باور نکردی. (۱۷) پس آن وقت هر دو گفتند: ای میکاه! این را چگونه دانستی؟ (۱۸) میکاه در جواب گفت: به خیال من آمد که انجمنی از ملاٹکه در حضور خدای تشکیل یافت. (۱۹) شنیدم وحی خدای را که چنین میفرمود: کیست که اخاب را اغوا کند تا بر ضد عموین بلند شود و کشته شود. (۲۰) پس هر یکی چیزی گفت و دیگری چیزی دیگر. (۲۱) پس از آن فرشته ای آمد و گفت: ای پروردگار! من با اخاب جنگ میکنم؛ پس میروم بسوی پیغمبران دروغگوی او و دروغی بر زبان هایشان القا میکنم و اینچنین قیام میکند و کشته خواهد شد. (۲۲) پس همین که خدای این بشنید فرمود: برو و چنین کن؛ پس همانا تو موفق خواهی شد. (۲۳) پس آن وقت پیغمبران دروغگو به خشم درآمدند. (۲۴) رئیس ایشان به روی میکاه سیلی زده، گفت: ای مطرود خدای! کی فرشته ای نزد ما عبور نمود و بسوی تو آمد؟! (۲۵) به ما بگو فرشته ای که دروغ برداشته بود کی بسوی ما آمد؟ (۲۶) میکاه در جواب فرمود: همانا تو وقتی از خانه ای به خانه ای از ترس کشته شدن فرار کنی، خواهی فهمید اینکه تو پادشاه خود را

اغوا کرده ای. (۲۷) پس اخاب به خشم در آمده، گفت: میکاه را بگیرید و بندهای را که در پاهایش بود به گردنش بنهید و اقتصار کنید بر او به نان جو و آب تا وقت برگشتن من. (۲۸) زیرا حالا نمیدانم که به چگونه مرگی او را عذاب کنم. (۲۹) پس بلند شدند و بحسب سخن میکاه کار انجام گرفت. (۳۰) زیرا پادشاه عمویان به خدمتکاران خود گفته بود: پرهیزید از اینکه با پادشاه یهودا یا بزرگان اسرائیل بجنگید؛ بلکه دشمن من، اخاب، پادشاه اسرائیل را بکشید. (۳۱) در این وقت یسوع فرمود: «همین جا بایست؛ زیرا آن برای غرض ما کافی است.»

فصل صد و شصت و یکم

(۱) پس یسوع فرمود: «آیا همه چیز را شنیدید؟» (۲) شاگردان در جواب گفتند: آری ای آقا! (۳) پس از آن یسوع فرمود: «همانا دروغ گفتن گناه است؛ ولیکن کشتن گناهی است بزرگ‌تر. (۴) زیرا دروغ گناهی است که مختص است به کسی که سخن میگوید. (۵) لیکن کشتن علاوه بر اینکه مختص است به آن کسی که مرتکب آن میشود، هلاک میکند اینجا عزیزترین چیزها را نزد خدای به روی زمین، یعنی انسان را. (۶) مداوای دروغ گفتن به گفتن ضد آنچه گفته شده ممکن است؛ در حالی که هیچ دوای برای کشتن نیست؛ زیرا ممکن نیست به مرد جان داد. (۷) در این صورت به من بگوئید آیا بنده ای خدای موسی گناه کرده است به کشتن تمام کسانی که ایشان را کشته؟» (۸) شاگردان در جواب گفتند: حاش لله، حاش لله که موسی گناه کرده باشد به طاعت نمودن خود خدای را؛ که خدای او را به آن امر فرموده بود. (۹) پس آن وقت یسوع فرمود: «و من و هم میگوییم حاش لله اینکه آن فرشته ای که پیغمبران دروغین اخاب را به دروغ فریب داد، گناه کرده باشد. (۱۰) زیرا همچنانکه خدای قبول نمود کشتن مردم را بطور قربانی؛ پس هم اینگونه قبول نمود دروغ را حمد آسا. (۱۱) به شما براستی میگوییم چنانکه خطا میکند کوکی که کفش خود را به اندازه‌ی پهلوانی میسازد، همچنین خطا میکند کسی که خدای را فرمانبر شریعت میگرداند، چنانکه او خود خاضع آن است، از آنجایی که او انسان است. (۱۲) پس وقتی اعتقاد کردید که همانا گناه آن است که آن را خدای نمیخواهد، آن وقت حق را خواهید یافت؛ چنانکه به شما گفتم. (۱۳) بنابراین چون خدای غیر مرکب و غیر متغیر است، پس او نیز غیر قادر است که یک چیز را هم بخواهد و هم نخواهد. (۱۴) زیرا به آن ضدیتی در نفس او حاصل میشود که بر آن آلم مترتب است و در این صورت متره نخواهد بود بی اندازه. (۱۵) **فیلیپس گفت:** لیکن چگونه باید فهمید فرمایش عاموس پیغمبر را، که هیچ شری در شهر پدید نشود که آن را خدای نساخته باشد. (۱۶) یسوع در جواب فرمود: «اگنون بین ای فیلیپس! چه سخت خطرناک است اعتماد به حرف نمودن چنانکه میکنند فریسان که قضای الاهی را در گزیده برای خودشان گمان نموده اند به طریقه ای که فعلاً از آن این نتیجه را حاصل میکنند که خدای نیکوکار نیست و اینکه او فریب دهنده و دروغگو و بعض جزاست که بر ایشان واقع میشود. (۱۷) از این رو میگوییم که پیغمبر خدای، عاموس، در اینجا از شری سخن میراند که آن را جهان شر مینامد. (۱۸) زیرا اگر لغت پاکان را استعمال میفرمود، هرآینه جهان آن را نمیفهمید. (۱۹) زیرا تمام بلاها نیکو هستند یا از آن رو که پاک میکنند بدی را که به جا آورده ایم یا اینکه نیکویند برای اینکه ما را از ارتکاب بدی باز میدارند. (۲۰) یا اینکه نیکویند برای اینکه به انسان حال این زندگانی را میفهمانند تا دوست بداریم و مشتاق زندگی جاوید گردیم. (۲۱) پس هرگاه عاموس پیغمبر فرموده بود، در شهر خیری نیست مگر اینکه خدای سازنده ای آن است، هرآینه آن وسیله ای میشد برای نامیدی مصیبت زدگان، وقتی که خود را در محنت‌ها میبینند و خطاکاران را در وسعت زندگانی. (۲۲) از آن بدتر اینکه هرگاه بسیاری تصدیق کنند که شیطان را بر انسان تسلطی هست، از شیطان خواهند ترسید و برای خلاصی از بلیات خدمت او مینمایند. (۲۳) پس از این رو عاموس کرد آنچه را که میکند مترجم

رومیکه در سخن خود ملاحظه‌ی این نمینماید که گویا او در حضور رئیس کاهنان سخن می‌گوید؛ بلکه ملاحظه می‌کند اراده و مصلحت یهودیانی را که سخن گفتن به زبان عبرانی را نمی‌فهمند.

فصل صد و شصت و دوم

(۱) اگر عاموس فرموده بود، در شهر خیری نیست جز آنکه خدای سازنده‌ی آن است، هر آینه سوگند به هستی خدای که جانم در حضور او می‌ایستد، خطای فاحشی مرتکب شده بود. (۲) زیرا جهان خیری جز ستم و گناهانی که در راه باطل آن را می‌کند نمی‌بینند. (۳) بنابراین مردم در فرورفتن به گناه سخت می‌شوند؛ زیرا ایشان اعتقاد می‌کنند که شری و گناهی یافت نمی‌شود که آن را خدای نساخته باشد و آن امری است که زمین از شنیدن آن به لرزه می‌آید. (۴) چون یسوع این بفرمود، زلزله‌ی عظیمی درنگ حاصل شد؛ بحدی که هر کس مثل مرده‌ای افتاد. (۵) پس ایشان را یسوع برخیزانیده فرمود: «اکنون ملاحظه کنید که به شما حق را گفتم، باید شما را در این صورت کفایت کنند. (۶) همانا چون که عاموس فرمود که خدای در شهر شری ساخت در حالتی که با جهان سخن گوینده بود، پس او همانا از بلياتی سخن داشته که آنها را شر نمینامند مگر خطاکاران. (۷) اکنون باید بیائیم بر ذکر قضا و قدر که می‌خواهید آن را بفهمید و آنچه از آن با شما فردا صحبت خواهم نمود به نزدیکی نهر اردن بر جانب دیگر: إن شاء الله.»

فصل صد و شصت و سوم

(۱) یسوع با شاگردان خود بسوی صحرای پشت نهر اردن روانه شد. (۲) پس چون نماز ظهر تمام شد، به پهلوی درخت خرمائی نشست و شاگردانش زیر سایه‌ی آن نخل نشستند. (۳) آن وقت یسوع فرمود: «ای برادران! همانا قضا و قدر رازی است بزرگ؛ بحدی که آن را براستی نمیداند آشکارا، جز یک نفر و بس. (۴) او آن کسی است که امت‌ها منتظر او می‌باشند، آن کسی که اسرار خدای بر او آشکار می‌شود، آشکار شدنی؛ پس خوش با حال کسانی که گوش به سخن او میدهند، وقتی که به جهان بیاید. (۵) زیرا رحمت خدای بر ایشان سایه خواهد افکند؛ چنانکه این درخت خرما ما را سایه افکنده است. (۶) آری، همانا چنانکه این درخت از حرارت سوزان آفتاب ما را نگاه میدارد، همچنین رحمت نگاه میدارد ایمان آورندگان به آن اسم را از شر شیطان.» (۷) شاگردان پرسیدند: ای معلم! کدام کس خواهد بود آن مردی که از او سخن میرانی که به جهان خواهد آمد؟ (۸) یسوع به شکفتگی دل در جواب فرمود: «همانا او محمد پیغمبر خداست. (۹) وقتی او به جهان بیاید، چنانکه باران زمین را قابل می‌کند که بار بدهد بعد از آنکه مدت میدی‌باران منقطع شده باشد، (۱۰) همچنین او وسیله‌ی اعمال صالحه میان مردم خواهد شد به رحمت بسیاری که آن را می‌آورد. (۱۱) پس او ابر سفیدی است پر از رحمت خدای و آن رحمتی است که خدای آن را بر مؤمنان نثار می‌کند نرم نرم، مثل باران.

فصل صد و شصت و چهارم

(۱) همانا کنون شرح میدهم، بسیار کم از آنچه خدای معرفت آن را به من عطا فرموده درباره‌ی همین قضا و قدر. (۲) فریسیان می‌گویند: هر چیزی چنان تقدیر شده که ممکن نیست برای آن کسی که برگزیده شده مردود شود. (۳) نیز کسی که مردود شده به هیچ وسیله ممکن نمی‌شود او را که برگزیده شود. (۴) نیز چنانکه خدای مقدر فرموده که نیکوکاری همان راهی باشد که در آن برگزیدگان راه می‌روند بسوی نجات، همچنین مقدر فرموده که گناه همان راهی باشد که در آن رانده شدگان راه می‌روند بسوی هلاکت. (۵) ملعون باد زبانی که به این گویا شده و دستی که این را نوشت؛ زیرا ایشان همانا اعتقاد شیطان است. (۶) پس بنابر این نظر، ممکن است مرد را بفهمد مذهب فریسیان این عصر را؛ زیرا ایشان خدمتکاران امین شیطانند. (۷) پس معنی قضا و قدر چه میتواند باشد جز اینکه: آن اراده‌ی مطلقی است که از برای هر

چیز غایتی قرار میدهد و وسیله‌ی رسیدن به آن غایت را قرار میدهد در دست مردمان. (۸) زیرا بی وسیله‌ی برای هیچ کس ممکن نیست اجرای غایت. (۹) پس چگونه دست میدهد کسی را بنا نهادن خانه‌ای و حال آنکه او نه فقط سنگ و پول برای اینکه خرج کند ندارد؛ بلکه محل یا جای نهادن یک قدم بر روی زمین را ندارد. (۱۰) هیچ کس از این بی نیاز نیست، البته. (۱۱) پس من میگویم که قضا و قدر منجر به تفوق شریعت خدای نخواهد شد، هرگاه مستلزم شود سلب اراده‌ای را که خدای بسبب وجود خود به انسان بخشیده. (۱۲) پس از واصحات است که در این وقت ما در اثبات کراهیت صحبت کرده ایم نه درباره‌ی قضا و قدر. (۱۳) اما اینکه انسان آزاد است؛ از کتاب موسی واضح است؛ زیرا خدای چون بر کوه سینا شریعت را عطا کرد، اینچنین فرمود؛ وصیت من در آسمان نیست تا برای خود عذر آورده، بگوئی کیست تا برود حاضر سازد برای ما وصیت خدای را. (۱۴) یا کدام کس را میبینی که به ما نیروئی بدهد تا آن را حفظ کنیم. (۱۵) همچنین نه آن پشت دریاست تا خود را معذور بداری چنانکه گذشت. (۱۶) بلکه وصیت من تزدیک به دل توست تا هر وقت بخواهی آن را حفظ خواهی کرد. (۱۷) به من بگوئید اگر هیرودس امر کند پیری را که به جوانی برگردد و بیماری را که تندرنستی را بیابد پس هرگاه این دو نکردن امر نماید به قتل ایشان، آیا این عدالت است.» (۱۸) شاگردان در جواب گفتند: اگر هیرودس امر به این نماید هرآینه بزرگ ترین ظالم و کافر خواهد بود. (۱۹) آنگاه یسوع آهی کشیده، فرمود: «ای برادران! اینها نیست جز میوه‌های تقليدهای بشريه.» (۲۰) زیرا به قول ایشان که خدای تقدیر فرمود و حکم نمود بر مطربود به طریقی که با آن ممکن نیست او را که برگزیده گردد، کفر میکنند بر خدای که گویا او طاغی و ظالم است. (۲۱) در حالی که خداوند به خطاکار امر میکند که خطا نکند و چون خطا کرد توبه کند. (۲۲) با اینکه آن تقدیر از خطاکار سلب میکند قدرت بر ترک گناه را؛ پس سلب میکند از او اراده‌ی توبه را بالمره.

فصل صد و شصت و پنجم

(۱) لیکن بشنوید آنچه را که خدای بر زبان یوئیل پیغمبر میفرماید، که: به هستی خودم سوگند - خدای شما میفرماید - مرگ گنهکار را نمیخواهم؛ بلکه دوست میدارم که به توبه برگردد. (۲) در این صورت، آیا خدای تقدیر میفرماید چیزی را که نمیخواهد آن را؟! (۳) تأمل نمائید که خدای چه میگوید و فریسان زمان حاضر چه میگویند. (۴) خدای نیز بر زبان اشیای پیغمبر میفرماید: خواندم ولی به من گوش ندادید. (۵) پس چه بسیار که خدای خوانده. (۶) خود بشنوید آنچه را که خدای بر زبان همین پیغمبر میفرماید، که: دست خود را تمام روز برگوهی گشادم که مرا تصدیق نمیکنند؛ بلکه با من معارضه دارند. (۷) پس هرگاه فریسان ما بگویند که مطربود نمیتواند برگزیده شود، پس آیا جز این را میگویند که خدای بشر را استهزا مینماید؟ چنانکه کسی کوری را استهزا کند و چیز سفیدی به او بنمایاند و چنانکه کسی کری را استهزا کرده و در گوش او سخن گوید. (۸) اما اینکه ممکن است که برگزیده مطربود شود، پس تأمل کنید آنچه را که خدای بر زبان حزقيال پیغمبر میفرماید. (۹) خدای میفرماید: به روح خودم، وقتی نیکوکار از نیکوئی خود برگردد و مرتکب بدکاری‌ها شود، پس همانا او هلاک میشود و دیگر هیچ از نیکوئی او یاد نمیکنم؛ زیرا نیکوئی او ترک او خواهد کرد در پیش من، پس او را نجات نمیدهد و حال آنکه او به آن اتکال داشت. (۱۰) اما ندای مطربوین، پس خدای درباره‌ی آن بر زبان هوشع میفرماید: همانا من گروه نابرگزیده را نمیخواهم؛ پس ایشان را برگزیده میگردم. (۱۱) همانا خدای راستگوست و دروغ نمیگوید؛ چونکه خدای حق است؛ پس او حق میگوید. (۱۲) لیکن فریسان زمان حاضر با تعلیم خودشان مخالفت مینمایند با خدای، تمام مخالفت را.»

فصل صد و شصت ششم

(۱) اندریاس گفت: لیکن چگونه باید فهمید آنچه را که خدای به موسی فرمود اینکه، او مهربان میسازد هر کس را مهربان میسازد و سنگدل میکند هر کس را که سنگدل میکند. (۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا این را خدای برای این فرمود تا انسان معتقد نشود که به فضیلت خود خلاص شده است. (۳) بلکه تا در ک نماید که حیات و رحمت خدادادی است و آن دو را خدای به او از وجود خودش عطا نموده است. (۴) میگوید آن را تا بشر پر هیزد از اینکه غیر او خدایان دیگری هم یافت میشوند. (۵) پس اینکه او دل فرعون را سخت نمود، از این رو کرد که او طایفه‌ی ما را عقاب نمود و خواست که بر آنان ظلم کند به هلاک نمودن همه‌ی اطفال نزینه‌ی اسرائیل؛ حتی اینکه نزدیک بود که موسی هم از زندگی خود زیان ببیند. (۶) بنابراین براستی به شما میگوییم که همانا اساس تقدیر همانا شریعت خدای و آزادی اراده‌ی بشریه است. (۷) بلکه خدای میتوانست که همه‌ی عالم را خلاص کند تا هیچ کس هلاک نشود، هر آینه نخواست که آن را بکند. (۸) برای اینکه انسان از آن آزادی که آن را برای او نگه داشته جدا نشود و بر ضد شیطان عمل کند تا برای این مشترک‌گل که آن را شیطان ذلیل نموده—اگر چه گناه کرده، چنانکه شیطان کرده—قدرت باشد بر توبه و بر رفتار برای سکنا گرفتن در آنجائی که از آنجا شیطان رانده شده است. (۹) پس میگوییم که خدای میخواهد که به رحمت خود مماثلات کند آزادی اراده‌ی انسان را. (۱۰) همچنین نمیخواهد که به قدرت نامتناهی خود مخلوق را ترک کند. (۱۱) نیز نمیتواند کسی در روز جزا از گناهان خود معذور باشد. (۱۲) زیرا آن وقت برای او واضح میشود که چقدر کار کرده خدای برای بازگشت او و چقدر و چقدر او را بسوی توبه خوانده است.

فصل صد و شصت و هفتم

(۱) بنابراین پس هرگاه فکرهای شما به این اطمینان ندارد و میخواهد که باز بگوئید برای چه اینچیزی است، پس من برای شما واضح میکنم که چرا. (۲) آن این است که به من بگوئید، که چرا ممکن نیست سنگ را که بر سطح آب قرار بگیرد با اینکه زمین را تسلط بر سطح آب است؟ (۳) به من بگوئید برای چه خاک و باد و آب و آتش در انسان متعددند و به وفاق محفوظ؛ با اینکه آب آتش را خاموش میکند و خاک از باد میگیرید؛ حتی کسی نمیتواند میان آنها الفت دهد. (۴) پس هرگاه شما این را نمیفهمید—بلکه تمام بشر از حیثی که ایشان بشر هستند نمیتوانند آن را بفهمند—پس چگونه میفهمند که خدای چگونه هستی را از لاشیتی به یک کلمه آفریده است. (۵) چگونه از لیت خدای را میفهمند؟ (۶) براستی که برای ایشان هیچ گاه دست نخواهد داد که این را بفهمند. (۷) زیرا چون انسان محدود است و در ترکیب او داخل میشود آن جسدی که آن قابل فساد است و نفس را فشار میدهد—چنانکه سلیمان پیغمبر فرموده—و چونکه کارهای خدای مناسب است با خدای، پس چگونه برای انسان ادراک آنها ممکن میشود؟ (۸) پس چونکه اشیا، پیغمبر خدای، این بدید فریاد برآورده، فرمود: راستی همانا تو خدای در پرده‌ای. (۹) درباره‌ی رسول الله میفرماید: چگونه خدای او را آفریده اما از طایفه‌ی او، پس کیست که صفت او کند؟! (۱۰) درباره‌ی عمل خدای میفرماید: کیست رأی دهنده‌ی در آن؟ (۱۱) از این رو خدای به طبیعت بشریه میفرماید: چنانکه آسمان بالای زمین است راه‌های من بالای راه‌های شما و فکر من بالای فکرهای شماست. (۱۲) از این رو به شما میگوییم که کیفیت تقدیر برای انسان واضح نیست، اگر چه ثبوت آن حقیقی است، چنانکه به شما گفت. (۱۳) پس در این صورت آیا سزاوار است انسان حقیقت را انکار کند؛ چون کیفیت آن را نمیتواند بدست آورد. (۱۴) حقاً که من پیدا نکرده ام کسی را که ترک کند صحت را، اگرچه ممکن نشود برای او ادراک کیفیت آن. (۱۵) زیرا من تاکنون نمیدانم خدای چگونه شفا میدهد مرض را بواسطه‌ی لمس نمودن من.»

فصل صد و شصت و هشتم

(۱) آن وقت شاگردان گفتند: راستی که خدای به زبان تو سخن گفته: زیرا هیچ انسانی سخن نگفته چنانکه تو سخن میگوئی. (۲) یسوع فرمود: (تصدیق کنید مرا که چون خدای مرا برگزید تا به خانه‌ی اسرائیل بفرستد، کتابی به من عطا فرمود که به آینه‌ی پاکی شباهت دارد و بر دل من فرود آمده است که هرچه میگوییم از آن کتاب صادر میشود. (۳) وقتی که صدور آن کتاب از دهان من به نهایت رسید از جهان بلند شوم. (۴) پطرس پرسید: ای معلم! آیا آنچه الآن به آن تکلم میکنی در آن کتاب مكتوب است؟ (۵) یسوع در جواب فرمود: «همانا هر آنچه میگوییم از برای معرفت خدای و برای خدمت خدای و برای معرفت انسان و برای خلاص جنس بشری، همانا همه از آن کتاب که آن انجیل من است صادر شده است.» (۶) پطرس گفت: آیا در آن بزرگواری بهشت نوشته شده است؟

فصل صد و شصت و نهم

(۱) یسوع فرمود: «گوش بدارید که کیفیت بهشت را برای شما شرح دهم و بگویم که چگونه پاکان و مؤمنان در آنجا، الى غیرالنهایه اقامت خواهند نمود. (۲) این برکتی است از بزرگترین برکت‌های بهشت؛ زیرا هر چیزی، هرچند بزرگ باشد، همین که آن را نهایتی بود کوچک، بلکه ناچیز، خواهد شد. (۳) پس بهشت همان خانه‌ای است که خدای در آن مسربت‌های خود را که بس بزرگ است انباشته میفرماید. (۴) حتی آن زمینی که پاهای پاکان و فرخندگان آن را پایمال میکنند، بس پر قیمت است؛ بحیثی که اندکی از آن گرانتر است از هزار عالم. (۵) بتحقیق که این مسرات را پدر ما داوود، پیغمبر خدای، دیده است. (۶) زیرا خدای به او نشان داده، وقتی که برای او آسان نمود که عظمت بهشت را ببیند. (۷) از این رو همین که به خود آمد، چشم‌های خود را با دو دست خود پوشیده و گریه کنان فرمود: ای چشم من! بعد از این به این جهان نظر مکن؛ زیرا هرچه در آن هست باطل است و در آن چیز خوبی نیست. (۸) بتحقیق که از این مسرات اشعیای پیغمبر سخن رانده و گفته: دو چشم انسانی ندیده و دو گوش او نشنیده و دل بشر درک نکرده آنچه را که خدای تهیه فرموده برای کسانی که او را دوست دارند. (۹) آیا میدانید برای چه ندیده اند نشنیده اند و درک نکرده اند این مسرت‌ها را؟ زیرا مادامیکه ایشان اینجا در جهان پست زندگانی میکنند، همانا لایق نیستند برای مشاهده‌ی این چیز‌ها. (۱۰) از این رو به شما میگوییم که پدر ما داوود، با اینکه براستی آنها را دیده است، به دو چشم بشری آنها را ندیده است. (۱۱) زیرا خدای نفس او را بسوی خود کشید و وقتی که با خدای متحبد شد، آنها را به نور الاهی دید. (۱۲) سوگند به هستی خدای که نفس من در حضورش میایستد، چون مسربت‌های بهشت نامتناهی و انسان متناهی است؛ پس انسان نمیتواند که انها را فraigیرد؛ چنانکه سبوی کوچک نمیتواند آب دریا را فraigیرد. (۱۳) بینید که در زمان تابستان جهان چه رونقی دارد وقتی که همه جا میوه و محصول فراوان دارد. (۱۴) حتی اینکه خود کشاورز مست میشود از سروری که در فصل درو دارد و دره‌ها و کوه‌ها را وادار میکند به ترجیع صوت خود. (۱۵) زیرا او نتیجه‌ی کارهای خود را بسیار دوست میدارد. (۱۶) همان! پس اینچنین دل خود را بسوی بهشت بلند کنید، آنچا که همه چیز ثمر میدهد میوه‌های را به اندازه‌ای که هر کس کشته. (۱۷) سوگند به هستی خدای همانا این بس است برای معرفت بهشت از حیثی که خدای بهشت را خانه‌ی مسربت خود آفرید. (۱۸) آیا گمان نمیکنید که برای خوبی نامحدود بقياس چیزهای خوب نامحدودی هست؟ (۱۹) یا اینکه جمالی را که قیاس آن نمیتوان، چیزهایی باشد که جمال آنها بر قیاس فائق باشد؟ (۲۰) حذر کنید؛ زیرا شما بسیاری را گمراه خواهید کرد اگر گمان کنید که همه‌ی اینها نزد خداوند نیست.

فصل صد و هفتادم

(۱) خدای به مردی که او را به اخلاص عبادت میکند چنین میفرماید: (۲) قدر خود را بشناس و اینکه تو برای من کار میکنی. (۳) سوگند به هستی خودم که من ابدی هستم، همانا محبت چیزی بر جود من زیاد نمیکند. (۴) زیرا تو مرا عبادت میکنی در حالتی که خدای آفریدگار توانم، دانا به اینکه تو ساخته‌ی من هستی. (۵) از من نمیخواهی چیزی را جز نعمت و رحمت بواسطه‌ی اخلاص خود در عبادت من؛ زیرا تو برای عبادت من حدی قرار نمیدهی؛ چه، تو راغبی که مرا همیشه عبادت کنی. (۶) من هم اینچنین میکنم؛ چه، من تو را پادا ش میدهم که گویا تو خدائی و همسر من هستی. (۷) زیرا من نه تنها نیکوئی‌های بهشت را در دست‌های تو مینهم؛ بلکه خودم را نیز به تو میبخشم. (۸) همانگونه که تو میخواهی همیشه همیشه بنده‌ی من باشی، اجر تو را ابدی قرار میدهم و میخواهم همیشه خدای تو باشم.»

فصل صد و هفتاد و یکم

(۱) یسوع به شاگردان خود فرمود: «گمان شما درباره‌ی بهشت چیست؟ (۲) آیا عقلی یافت میشود که مانند آن توانگری و خوشی‌ها را درک نماید؟ (۳) پس بر انسانی که میخواهد بفهمد آنچه را خدای میخواهد به بندگانش بدهد، لازم است که معرفت او بزرگ باشد به اندازه‌ی معرفت خدای. (۴) هرگاه هیرودس به یکی از شرفای خود هدیه‌ای تقدیم کند، آیا میدانید به چه نحو آن را تقدیم میکند؟» (۵) یوحنا در جواب گفت: همانا من آن را دوبار دیده‌ام و یقیناً که ده یک آنچه به او میدهد، کافی باشد فقیر را. (۶) یسوع فرمود: «لیکن هرگاه درویشی از هیرودس تقدیم خواهد پس او را چه خواهدداد؟» (۷) یوحنا در جواب گفت: یک فلس یا دو فلس. (۸) یسوع فرمود: «پس باید این همان نامه‌ی شما باشد که در آن مطالعه میکنید برای معرفت بهشت. (۹) زیرا خدای هرچه به انسان برای جسد او بدهد در این جهان حاضر، مثل این است که هیرودس به درویشی یک فلس بدهد. (۱۰) لیکن آنچه میدهد آن را خدای برای روح و نفّس در فردوس، مثل این است که هیرودس آنچه دارد، بلکه زندگی خود را، به یکی از خدمتکاران خود بدهد.

فصل صد و هفتاد و دوم

(۱) خدای به کسی که او را دوست میدارد و به اخلاص عبادت میکند، چنین میفرماید: ای بنده‌ی من! برو و تأمل کن که ریگ‌های دریا چه بسیارند! پس هرگاه تو را دریا یک دانه ریگ بدهد، آیا ظاهر نمیشود که آن کم است؟ آری البته. (۳) سوگند به هستی خودم که آفریدگار توانم، همه‌ی انجه داده‌ام به بزرگان و پادشاهان زمین، همانا از یک دانه ریگ که آن را دریا به تو بدهد کمتر است در برابر آنچه آن را به تو عطا میکنم در بهشت.»

فصل صد و هفتاد و سوم

(۱) یسوع فرمود: «در این صورت به خوبی‌های بهشت تأمل کنید. (۲) همانا اگر خدای در این جهان اندکی بسیار ناچیز از فراخی زندگانی عطا کند، در بهشت هزار هزار برابر عطا خواهد فرمود. (۳) تأمل کنید در مقدار میوه‌هایی که در این عالم است و در مقدار طعام و مقدار گل‌ها و در مقدار چیزهایی که خدمت انسان میکند. (۴) سوگند به هستی خدائی که نفس من در حضور او میایستد، چنانکه ریگ‌های دریا زیادتی دارد بر یک دانه که از آن بردارنده‌ای بر میدارد، انجیر بهشت در خوبی و مقدارش زیادتی دارد بر نوع انجیری که اینجا آن را میخورید. (۵) بر آن قیاس کن هرچیز دیگری را در بهشت. (۶) لیکن نیز به شما میگوییم که همانطور که کوهی از زر و مروارید گرانبهای تر است از سایه‌ی مورچه‌ای، همچنین خوشی‌های بهشت فزون ترند از حیث قیمت، از خوشی‌های بزرگان و پادشاهان که برای ایشان بود و خواهد بود تا جزای خدای، وقتی جهان به پایان میرسد.» (۷) پطرس پرسید: آیا همین جسد ما که اکنون آن را داریم به بهشت میرود؟ (۸) یسوع در جواب فرمود: «ای پطرس! حذر کن از اینکه صدوقی شوی، چه صدوقیان میگویند که جسد

دوباره برنمیخیزد و اینکه فرشتگان یافت نمیشوند. (۹) از این رو بر تن و روان ایشان دخول در بهشت حرام شد و ایشان محروم اند از خدمت فرشتگان در این جهان. (۱۰) مگر ایوب، پیغمبر و دوست خدای را فراموش نمودید که چگونه میگوید: میدانم که خدای خودم زنده است و همانا من در روز پسین به جسد خودم برخواهم خاست و به چشم خود خدای خلاص کننده‌ی خود را خواهم دید. (۱۱) لیکن مرا تصدیق کنید در اینکه همین جسد ما پاک میشود به کیفیتی که با آن هیچ خاصه‌ای از خواص کنونی آن نمیباشد. (۱۲) زیرا آن پاک میشود از هر شهوت بدی. (۱۳) پس آن را به همان حالی که آدم بر آن بود، قبل از آنکه گناه کرده بود، برミگرداند. (۱۴) دو نفر در یک عملی خدمت خدای میکردنند. (۱۵) یکی از آن دو اقتصار میکند بر نظارت در کارها و صادر کردن فرمان‌ها و دومیقیام مینماید به آنچه اولی او را به آن امر مینماید. (۱۶) میگوییم که آیا عدالت میبیند آقا مخصوص بدارد به پاداش؛ کسی را که فقط نظارت میدارد و فرمان میدهد و بیرون کند از خانه‌ی خود کسی را که خود را در کار خسته نموده است. (۱۷) نه البته. (۱۸) پس چگونه عدالت خدای این را متحمل میشود؟! (۱۹) همان نَفْس و جسد و حس انسان خدمت میکنند خدای را. (۲۰) پس نَفْس، نظارت میکند و فقط به خدمت فرمان میدهد؛ زیرا چون نَفْس نان نمیخورد، پس آن روزه نمیگیرد و راه نمیرود و سردی و گرمیرا احساس نمیکند و بیمار نمیشود و کشته نگردد؛ زیرا خلود دارد. (۲۱) نیز گرفتار نمیشود به چیزی از الم‌های جسدیه که اجساد بواسطه‌ی فعل عناصر به آن گرفتار میشوند. (۲۲) پس میگوییم، آیا عدالت است در این صورت که تنها نَفْس به بهشت برود بی جسدی که به این اندازه خود را در خدمت خدای لاغر نموده است؟! (۲۳) پطرس گفت: ای معلم! چون جسد همان بود که نَفْس را برگناه واداشت، پس سزاوار نیست که در بهشت گذاشته شود. (۲۴) یسوع فرمود: «چگونه جسد بدون نَفْس گناه نمیکند؟» (۲۵) براستی که این محال است. (۲۶) پس همین که رحمت خدای از جسد گرفته شود، حکم فرموده میشود درباره‌ی نَفْس به دوزخ.

فصل صد و هفتاد چهارم

(۱) سوگند به هستی خدائی که نفس من در حضورش میایستد، خدای وعده به گناهکارمیدهد در حالتی که میگوید: به هستی خودم سوگند آن ساعتی که گناهکار در آن بر گناه خود ناله میکند، همان است که گناه او را در آن تا ابد فراموش میکنم. (۲) پس چه چیز طعام‌های بهشت را میخورد، اگر آنجا جسد نمیرود؟ (۳) آیا نَفْس میخورد. (۴) البته نه؛ زیرا آن روح است. (۵) پطرس گفت: مگر در این صورت فرخندگان هم در بهشت میخورند؛ نیز چگونه طعام بیرون میشود بدون نجاست؟ (۶) یسوع در جواب فرمود: «چه برکتی بر جسم میرسد، در صورتی که نخورد و نیاشامد؟ (۷) پر واضح است که سزاوار این است که برکت بنسبت شیء برکت یافته باشد. (۸) لیکن تو ای پطرس! خطایکنی در گمان خود که طعامیمانند این بیرون میشود به نجاست. (۹) زیرا این جسم، در وقت کنونی طعام‌های فسادپذیر را میخورد و از این رو فساد حاصل میشود. (۱۰) لیکن در بهشت جسم فساد نپذیرد و خلود دارد و خالی از هر بدبختی است. (۱۱) در آنجا جسم، از طعام‌هایی که در آن هیچ عیی نیست و فساد کمیهم احداث نمینماید، میخورد.

فصل صد و هفتاد و پنجم

(۱) خدای بر زبان اشیای پیغمبر، در حالتی که حقارت را بر مطربین میافشاند، چنین میفرماید: در خانه‌ی من بر مائدۀ من خدمتکاران من مینشینند و با ابتهاج لذت میرند با خوشی و با آوازه‌ی عودها و ارغون‌ها، و نمیگذارم که به هیچ چیزی محتاج شوند. (۲) اما شما دشمنان من، پس خارج از خانه‌ی من انداخته میشوید؛ آنجا که با بدبختی بمیرید و هریک از خادمانِ من شما را خوار خواهد داشت.»

فصل صد و هفتاد و ششم

(۱) یسوع به شاگردان خود فرمود: «فرمایش او که: متلذذ میشوند، چه منفعت دارد؟ (۲) راستی خدای آشکارا سخن میگوید. (۳) لیکن فایده‌ی نهرهای چهارگانه از آب‌های پر قیمت در بهشت با میوه‌های بس فراوان چیست؟ (۴) پر واضح است که خدای نمیخورد و فرشتگان نمیخورند و نفس نمیخورد و حس نمیخورد؛ بلکه خورنده همان جسد و جسم ماست. (۵) پس برکت بهشت همان طعام جسد است. (۶) اما نفس و حس، پس برای آن هر دو سخن گفتن با خدای و فرشتگان و روان‌های خجسته است. (۷) اما آن را رسول الله، که از هر مخلوقی به همه چیزها داناتر است، به واضح ترین بیانی آشکار خواهد نمود؛ زیرا خدای همه چیز را برای محبت او آفریده است.» (۸) برтолما گفت: ای معلم! آیا مجد بهشت برای هر کس یکسان خواهد بود؟ (۹) هرگاه یکسان باشد، پس آن از عدل نباشد. (۱۰) هرگاه یکسان نباشد، پس کوچک‌تر بر بزرگ‌تر رشک خواهد برد. (۱۱) یسوع در جواب فرمود: «یکسان نخواهد بود؛ زیرا خدای عادل است.» (۱۲) پس هر کس به آنچه از خدای یافته قانع خواهد بود؛ زیرا آنجا رشک نخواهد بود. (۱۳) ای برтолما! به من بگو هست آقائی که خدمتکاران زیادی داشته باشد و بر تمام خدمتکاران خود یک جامه پوشاند؟ (۱۴) در این صورت مگر کودکان، که جامه‌ی کودکانه پوشیده‌اند، اندوهگین میشوند برای اینکه ایشان جامه‌ی مردان ندارند؟ (۱۵) بلکه بالعکس اگر مردان بخواهند که که به ایشان جامه‌های بزرگ خود را پوشانند هر آینه به خشم درآیند؛ زیرا هرگاه جامه‌ها موافق اندام‌های ایشان نشود گمان خواهند کرد که ایشان مسخره شده‌اند. (۱۶) پس بلند کن در این صورت، ای برтолما! دل خود را برای خدای در بهشت؛ پس خواهی دید که همگی یک مجد دارند و با اینکه برای یکی بسیار و برای دیگری کم باشد، پس هیچ حسنه‌ی هم تولید نخواهد کرد.»

فصل صد و هفتاد و هفتم

(۱) آن وقت نگارنده گفت: ای معلم! آیا بهشت را فروغی از آفتاب است؛ آنگونه که این جهان راست؟ (۲) یسوع در جواب فرمود: «چنین فرموده خدای به من ای برنابا! که: جهانی که در آن، ای بشر خطاکار! ساکن هستی، آفتاب و ماه و ستارگانی دارد که آن را برای سود و سرور شما زینت میدهند. (۳) زیرا آنها را برای این آفریده ام. (۴) مگر گمان میکنید خانه ای که در آن ایمان آورندگان به من ساکن میشوند افضل نیست؟ (۵) راستی که شما در این گمان خطاب میکنید. (۶) زیرا من، خدای شما، همان آفتاب بهشت و رسول من همان ماه است که از من هر چیزی را استمداد مینماید. (۷) ستارگان پیغمبران هستند که شما را به مراد من بشارت دادند. (۸) پس چنانکه گروندگان به من سخن مرا از پیغمبران من در اینجا گرفتند، همچنین بواسطه‌ی ایشان به خوشی و خوشحالی در بهشت به مسرت‌های من نایل خواهند شد.»

فصل صد و هفتاد و هشتم

(۱) پس از آن یسوع فرمود: «این شما را در شناختن بهشت باید کفایت کنند.» (۲) پس از اینجا برтолما برگشته، گفت: ای معلم! شکیبا باش بر من هرگاه از تو مسأله‌ای بپرسم. (۳) یسوع فرمود: «هر چه میخواهی بگو.» (۴) برтолما گفت: حقاً که بهشت خیلی وسعت دارد؛ زیرا هرگاه در آن چنان خیرات عظیمیاست که این مقدار آنها باشد، پس لابد وسیع خواهد بود. (۵) یسوع در جواب فرمود: «همانا بهشت خیلی وسیع است تا بدانجایی که هیچ کس نمیتواند آن را اندازه بگیرد. (۶) راستی به شما میگوییم که تعداد آسمان‌ها نه آسمان است که نهاده شده در میان آنها سیاره‌هایی که هر یک از آنها به اندازه‌ی سفر پانصد ساله از دیگری دور است. (۷) همچنین فاصله‌ی زمین از آسمان نخستین به اندازه‌ی سفر پانصد ساله است. (۸) لیکن تأمل کن در اندازه گرفتن آسمان نخستین که زیادتی بر زمین دارد، چنانکه زمین زیادتی دارد بر

یک دانه ریگ. (۹) هم چنین آسمان دوم بر آسمان اول زیادتی دارد و سومییر دومیو همچنین آسمان های دیگر هر یک از آنها زیادتی دارد به همین اندازه به آنچه بعد از آن واقع شده است. (۱۰) راستی به شما میگوییم که بهشت از همه ای زمین و از تمام آسمان ها بزرگ تر است، چنانکه زمین بتمامه از یک دانه ریگ بزرگ تر است.» (۱۱) پس آن وقت پطرس گفت: ای معلم! لابد است اینکه بهشت بزرگ تر از خداست؛ زیرا وجود آن در داخل بهشت ملاحظه میشود. (۱۲) یسوع در جواب فرمود: «خاموش باش ای پطرس! زیرا تو جاهلانه کفر میگوئی.»

فصل صد و هفتاد نهم

(۱) آن وقت فرشته جبرئیل نزد یسوع آمد. (۲) پس آئینه‌ی برآقی مانند آفتاب به او نشان داد. (۳) در آن این کلمات را نوشته دید که: قسم به هستی خودم که من ابدی هستم. (۴) چنانکه بهشت از جمیع آسمان ها و زمین بزرگ تر است و چنانکه تمام زمین از دانه‌ی ریگی بس بزرگ تر است، همچنین من از بهشت بسی بزرگ ترم. (۵) بلکه بسیار بیشتر از آن، به عدد دانه‌های ریگ دریا و قطبه‌های آب دریا و گیاه زمین و برگ‌های درختان و پوست های جانوران. (۶) بلکه بسی بیشتر از آن به عدد دانه‌ی ریگی که آسمان ها و بهشت را پر کند بلکه بیشتر. (۷) آن وقت یسوع فرمود: «باید سجده کنیم برای خدای خود که تا ابد فرخنده است.» (۸) پس از آنجا سر های خود را صد بار به زیر آوردن و گونه خود را در نماز به خاک مالیدند. (۹) چون نماز تمام شد، یسوع پطرس را خواند و به او و همه ای شاگردان خبر داد آنچه را که دیده بود. (۱۰) پس به پطرس فرمود: «همانا نَفْسَ تو که بزرگ تر است از تمام زمین به یک چشم میبیند آفتاب را که هزاران مرتبه از زمین بزرگ تر است.» (۱۱) پطرس در جواب گفت: همانا آن درست است. (۱۲) پس آن وقت یسوع فرمود: «همچنین خدای آفریدگار خود را بواسطه‌ی بهشت چنین میبینی.» (۱۳) پس از آنکه یسوع این بفرمود، شکر خدای پروردگار ما را بنمود، در حالتی که دعا کننده بود برای خانه‌ی اسرائیل و شهر مقدس. (۱۴) پس هر یک جواب دادند: چنین باد ای پروردگار!

فصل صد و هشتادم

(۱) یک روز وقتی که یسوع در روای سلیمان بود، یکی از فرقه‌ی کاتبان نزدیک او آمد و او از کسانی است که در قوم خطبه میخوانند. (۲) پس او را گفت: ای معلم! چون خدای غیر محدود است و انسان محدود، مستحق نمیشود انسان خدای را؛ آیا این که فهم آن بر من مشکل است. (۳) یسوع فرمود: «آن کدام است؟» (۴) کاتب گفت: آن همان است که آن را خدای به ابراهیم، پدر ما، فرموده که: همانا من پاداش بزرگ تو خواهم شد. پس چگونه انسان مستحق این پاداش میشود؟ (۵) یسوع بروح افروخته رخ شده، فرمود: «راتستی که تو همانا از ملکوت خدای دور نیستی.» (۶) به من گوش بدار تا به تو معنی این تعلیم را افاده کنم. (۷) چون خدای غیر محدود است و انسان محدود، مستحق نمیشود انسان خدای را؛ آیا این محل شک تو است ای برادر!» (۸) کاتب در جواب گریه کنن گفت: ای آقا! تو دل مرا میشناسی! (۹) در این صورت سخن کن که نفس من میخواهد تا صدای تو را بشنود. (۱۰) آن وقت یسوع فرمود: «به هستی خدای سوگند که انسان مستحق نیست حتی این نَفْسَ اندکی را که هر لحظه میگیرد.» (۱۱) پس همین که کاتب این بشنید نزدیک بود که دیوانه شود و شاگردان هم بیخود شدند؛ زیرا به یاد آوردن آنچه را یسوع فرموده بود، که هرچه را ایشان در محبت خدای بدنهند صد برابر خواهند گرفت. (۱۲) آن وقت فرمود: «هر گاه به شما کسی صد پارچه از طلا قرض بدهد، پس این پارچه ها را خرج بکنید، آیا به آن کس میگوئید من به تو برگ متغصن در خت انگور میدهم، پس به من خانه‌ی خود را بده که مستحق آنم؟!» (۱۳) کاتب در جواب گفت: نه ای آقا! زیرا بر او واجب است پس بددهد آنچه بر او هست. (۱۴) آنگاه بر

اوست اگر بخواهد چیزی را، چیزهای نیکو بدهد؛ لیکن برگ فاسدی چه سود دارد؟!

فصل صد و هشتاد و یکم

(۱) یسوع فرمود: «خوب گفتی ای برادر! (۲) پس به من بگو چه کس انسان را از ناچیز آفرید؟ (۳) پُرواضح است که او همان خدائی است که به او جهان را بتمامه برای سود او بخشیده. (۴) لیکن انسان آن را همه به گنهکاری صرف نموده. (۵) زیرا بسبب گناه جهان به ضدیت انسان برگشته است. (۶) انسان در بدبختی خود چیزی ندارد که به خدائی بدهد؛ جز اعمالی که آنها را گناه فاسد نموده. (۷) زیرا او به گناه کردن در هر روز عمل خود را فاسد مینماید. (۸) از این رو اشیای پیغمبر میفرماید: نیکوئی ما چون کهنه‌ی زن حائض است. (۹) پس چگونه انسان استحقاق خواهد داشت و حال آنکه او قادر بر عوض دادن نیست. (۱۰) آیا احتمال دارد که انسان گناه نکند؟ (۱۱) پُرواضح است که خدائی بر زبان داود، پیغمبر خود، میفرماید: صدیق در هر روز هفت بار سقوط میکند. (۱۲) در این صورت بدکار چند بار سقوط خواهد نمود؟ (۱۳) هرگاه نیکوئی ما فاسد شود، پس بدکاری ما چقدر مورد خشم واقع خواهد شد؟! (۱۴) به هستی خدائی سوگند که پیدا نمیشود چیزی که واجب میشود بر انسان روی گردانیدن از آن، مثل این سخن که: من استحقاق دارم. (۱۵) ای برادر! انسان باید کار دست های خود را بداند، پس استحقاق خود را بی درنگ میبیند. (۱۶) حقاً که هر کار نیکوئی که انسان آن را به جا میآورد، آن را انسان نمیکند؛ بلکه آن را خدائی در او میکند. (۱۷) زیرا هستی او از خداست که او را آفریده است. (۱۸) اما آنچه که انسان آن را میکند، پس آن این است که مخالفت نماید آفریدگار خود را و مرتکب شود گناهی را که بر اساس آن مستحق پاداش نباشد؛ بلکه استحقاق عذاب را داشته باشد.

فصل صد و هشتاد و دوم

(۱) خداوند انسان را چنان که گفتم، فقط نیافریده، بلکه او را کامل آفریده است. (۲) به او همه‌ی جهان را داده و بعد از مفارقت از بهشت، به او دو فرشته داد تا او را نگه داری کنند. (۳) برای او پیغمبران را فرستاده است. (۴) به او شریعت عطا کرده. (۵) به او ایمان بخشیده. (۶) هر لحظه او را از دام شیطان میرهاند. (۷) میخواهد که به او بهشت و بلکه بیشتر از آن را عطا فرماید. (۸) زیرا خدائی میخواهد که خودش را به انسان بدهد. (۹) پس تأمل کنید در اینکه چون قرض بزرگ است، (۱۰) پس برای ادا نمودن آن واجب است بر شما که شما انسان را از عدم آفریده باشید. (۱۱) نیز باید باشد شما پیغمبرانی را به عدد آنچه خدائی فرستاده است با خلق عالم و بهشت آفریده باشید. (۱۲) بلکه بیشتر از آن، با آفریده های خدائی بزرگ و جوادی مانند خدائی ما. (۱۳) پس باید آنها را بتمامیه خدائی هبه کنید. (۱۴) پس به این نحو محو میشود دین و بر شما باقی میماند فقط فریضه‌ی تقدیم شکرانه به خدائی. (۱۵) لیکن چون شما قادر نیستید بر آفریدن یک مگس و چون نیست جز یک خدائی و او مالک همه‌ی چیزهای است، پس چگونه میتوانید که دین خود را ادا کنید؟ (۱۶) راستی که هرگاه کسی به شما صد پارچه از طلا قرض بدهد واجب است بر شما که صد پارچه از طلا به او برگردانید. (۱۷) بنابراین معنی این ای برادر! این است که چون خدائی مالک بهشت و هرچیز است، میتواند که هرچه میخواهد بفرماید و هرچه میخواهد ببخشد. (۱۸) از این رو وقتی که خدائی به ابراهیم فرمود من پاداش بزرگ تو میشوم، نتوانست ابراهیم بگوید که خدائی پاداش من است. (۱۹) بلکه گفت: خدائی هبه‌ی من است. (۲۰) از این رو ای برادر! بر تو واجب است که هنگامیکه در میان قوم خطبه میخوانی این عبارت را چنین تفسیر کنی: (۲۱) خدائی به انسان وقتی که کار نیکو کند چنان و چنین چیزها میبخشد. (۲۲) وقتی که با تو، ای انسان! خدائی سخن گوید و بفرماید که: ای بنده‌ی من! همانا تو کار نیکو کرده ای در محبت من، پس از من که خدائی توام چه پاداش میخواهی؟ (۲۳) تو در جواب عرض کن: چون

من ساخته شده‌ی دست‌های توام شایسته نیست در من گناه باشد و آن چیزی است که آن را شیطان دوست میدارد. (۲۴) پس رحم کن ای پروردگار! بخاطر بزرگواری خود بر ساخته شده‌ی دست‌های خود. (۲۵) پس هرگاه خدای بفرماید که تو را عفو فرمودم و اکنون میخواهم که به تو پاداش بدهم، پس در جواب بگو: ای پروردگار! من مستحق عقوبت هستم بواسطه‌ی آنچه کرده‌ام و تو سزاواری که تمجید کرده شوی بواسطه‌ی آنچه کرده‌ای؛ پس ای پروردگار! مرا عقاب کن بر آنچه کرده‌ام و خلاص کن آنچه را ساخته‌ای. (۲۶) پس هرگاه خدای بفرماید آن کدام عقوبی است که با گناه تو برابر باشد؟ پس تو در جواب بگو: ای پروردگار! به اندازه‌ی آنچه همه‌ی افکنده شدگان رنج خواهند کشید. (۲۷) پس هرگاه خدای بفرماید که برای چه ای بنده‌ی امین من چنین عقوبی میخواهی؟ پس تو در جواب بگو: اگر هریک از ایشان گرفته بود از تو به اندازه‌ی آنچه من گرفته‌ام، هرآینه در خدمت تو ایشان از من با اخلاص تر بودندی. (۲۸) پس هرگاه خدای بفرماید که میخواهی چه وقت این عقوبت به تو برسد و مدت آن چقدر باشد؟ پس تو در جواب بگو: از اکنون الی غیرالنهایه. (۲۹) سوگند به هستی خدای که نفس من در حضور او میایستد، مردی که اینچنین باشد، نزد خدای پستنده خواهد بود بیشتر از فرشتگان پاک او. (۳۰) زیرا خدای تواضع حقیقی را دوست و تکبر را دشمن میدارد. (۳۱) آن وقت کاتب شکرانه‌ی یسوع به جا آورده، گفت: ای آقا! باید به خانه‌ی خادم خود بروی، زیرا خادم تو برای تو و شاگردان طعام‌تقدیم میکند. (۳۲) یسوع در جواب فرمود: «همانا اکنون به آنجا میروم، هرگاه وعده کنی که تو مرا برادر بخوانی نه آقا و بدانی که تو برادر منی نه خادم من.» (۳۳) پس آن مرد بر این وعده داد و یسوع به خانه‌ی او رفت.

فصل صد و هشتاد و سوم

(۱) در اثنای اینکه بر سر طعام نشسته بودند، کاتب گفت: ای معلم! تو خود فرمودی که خدای تواضع حقیقی را دوست میدارد. (۲) پس به ما بگو که آن چیست و چگونه حقیقی یا دروغ میشود؟ (۳) یسوع در جواب فرمود: «راستی به شما میگوییم کسی که مانند کودک خردسال نشود، در ملکوت خدای داخل نمیشود.» (۴) هریک از شنیدن این سخن تعجب نمودند. (۵) هر یکی به دیگری میگفت که چگونه ممکن است کسی که سی یا چهل ساله باشد کودک شود؟ راستی که همانا این بس سخن دشواری است. (۶) آنگاه یسوع فرمود: «سوگند به هستی خدائی که نفس من در حضورش میایستد همانا سخن من حق است.» (۷) همانا من به شما گفتم که واجب است بر انسان تا مانند کودک کوچک بشود؛ زیرا این همان تواضع حقیقی است. (۸) چون هرگاه شما از پسر کوچکی پرسید که جامه‌های تو را چه کسی درست کرده؟ در جواب خواهد گفت: پدر من. (۹) هرگاه از او پرسید که خانه‌ای که او در آن است از آن کیست؟ خواهد گفت: خانه‌ی پدر من. (۱۰) هرگاه از او پرسید که چه کسی به تو غذا میدهد که بخوری؟ در جواب میگوید پدر من. (۱۱) هرگاه بگوئید چه کسی به تو آموخته رفوار و گفتار را؟ در جواب میگوید پدر من. (۱۲) لیکن هرگاه به او بگوئید پیشانی تو را چه کسی شکسته؟ زیرا پیشانی تو بسته شده، در جواب میگوید: افتادم و پیشانی خود را ترکانید؛ و هرگاه بگوئید که چرا افتادی؟ (۱۳) در جواب میگوید: مگر نمیبینید که من کوچکم به اندازه‌ای که من هیچ توانائی بر رفتار و تندروی مثل بالغ ندارم، به اندازه‌ای که واجب است پدر من دست مرا بگیرد تا وقتی که من راه بروم به ثبات قدم. (۱۴) لیکن مرا قدری پدرم واگذشت تا راه رفتن را بیاموزم؛ پس میل کردم تند بروم که افتادم. (۱۵) هرگاه بگوئید که پدرت چه گفت: در جواب گوید: گفت چرا آهسته راه نرفتی؟ مراقب باش تا در آینده طرف مرا وانگذاری.»

فصل صد و هشتاد و چهارم

(۱) یسوع فرمود: «به من بگوئید آیا این درست است؟» (۲) شاگردان و کاتب در جواب گفتند: همانا آن درست است در تمام درستی. (۳) پس یسوع آن وقت فرمود: «همانا کسی که شهادت دهد به خدای با اخلاص دل، که خدای ایجاد کننده‌ی هر صلاح است و اینکه او خودش ایجاد کننده‌ی گناه است، بحقیقت متواضع خواهد بود.» (۴) لیکن کسی که سخن می‌گوید به زبان خود، چنانکه آن بچه سخن می‌گوید و خلاف آن را به جا می‌آورد، پس بحقیقت که دارای تواضع دروغ و تکبر حقیقی است. (۵) تکبر در اوج خود خواهد بود وقتی که چیزهای پست را به کاربری و توقع بداری که به آن تو را مردم سرزنش نکنند و آنها را خوار ندارند. (۶) پس تواضع حقیقی همان مسکنت نفس است که به آن انسان نفس خود را به حقیقت می‌شناسد. (۷) لیکن تواضع دروغ غباری از دوزخ است که بصیرت نفس را تاریک می‌کند؛ بحیثی که انسان به خدای نسبت میدهد آنچه را که واجب است آن را به خود نسبت دهد و آنچه را که باید به خدای نسبت دهد به خود نسبت میدهد. (۸) بنابراین مردی که صاحب تواضع دروغ است، می‌گوید که در گناه فرورفته است؛ لیکن همین که به او کسی بگوید که او گنهکار است، کینه اش بر او به جوش آمد، او را مقهور می‌کند. (۹) خداوند تواضع دروغ می‌گوید که همه‌ی دارائی او را خدای به او عطا فرموده؛ لیکن او از جهت وی به خواب سنگینی نرفته؛ بلکه کارهای نیکو کرده. (۱۰) پس ای برادران! به من بگوئید که فریسان زمان حاضر چگونه رفتار می‌کنند؟» (۱۱) کاتب در جواب گریه کنان گفت: ای معلم! همانا فریسان زمان حاضر را تنها جامه‌های فریسان و نام ایشان است و در دل‌ها و کارهایشان جز کعنیان نیستند. (۱۲) ای کاش که چنین نامی را غصب نکرده بودندی! زیرا ایشان آن وقت فریب نمیدادند ساده لوحان را. (۱۳) ای زمان قدیم! چقدر با ما به قساوت معامله کرده ای؛ چه از ما فریسان حقیقی را گرفتی و دروغگویان را برای ما گذاشتی.

فصل صد و هشتاد و پنجم

(۱) یسوع فرمود: «ای برادر! آنکه این کرده است، زمان نیست؛ بلکه جهان بدکار است؛ که شایستگی آن را دارد.» (۲) زیرا خدمت خدای، براستی در هر زمان ممکن است. (۳) لیکن مردم بد شده‌اند به آمیختن با جهان، یعنی به عادت‌های رشت در هر جهان. (۴) مگر نمی‌دانی که جیحیزی خادم‌الیشع پیغمبر وقتی که دروغ گفت و آقای خود را شرمنده ساخت، پول‌های نعمان سریانی و جامه‌ی او را گرفت. (۵) مع ذلک‌الیشع را عدد بسیاری از فریسان بود که او را خدای واداشته بود تا برای ایشان نبوت کند. (۶) براستی به شما می‌گوییم که چنان مردم متمایل شده‌اند به بدکاری و جهان چندان ایشان را به آن برانگیخته و شیطان ایشان را به قبیح اغوا می‌کند که فریسان زمان حاضر از هر کار نیکو و از هر پیشوای مقدس روی بر می‌گرددانند. (۷) همانا مثل جیحیزی برای ایشان کافی است تا از خدای مطرود باشند.» (۸) کاتب در جواب گفت: همانا درست است. (۹) پس یسوع فرمود: «میخواهم که بر مثال حجی و هوش، دو پیغمبر خدای را حکایت کنی، تا فریسی حقیقی را رویت کنیم.» (۱۰) کاتب در جواب گفت: چه بگوییم ای معلم! راستی که بسیاری باور نمی‌کنند و حال آنکه آن در کتاب دانیال پیغمبر نوشته شده است؛ لیکن برای اطاعت تو حقیقت را حکایت می‌کنم. (۱۱) حجی پانزده سال داشت که از پیش اثاثوت درآمد که خدمت کند عوبدیای پیغمبر را بعد از آنکه میراثیه‌ی خود را فروخت و به فقرا بخشید. (۱۲) اما عوبدیای پیرمرد، که تواضع حجی را دید، او را بمنزله‌ی کتابی قرار داد که به آن تعلیم کند شاگردان خود را. (۱۳) پس از این رو بارها به او جامه‌های و طعام‌های لذیذ تقدیم مینمود. (۱۴) لیکن حجی همیشه فرستاده را بر می‌گردانید و می‌گفت: برو و به خانه برگرد؛ چه مرتکب گناه شده‌ای. (۱۵) آیا برای من عوبدیا اینچنین چیزها می‌فرستد؟! (۱۶) نه البته؛ زیرا او میداند که من لایق نیستم چیزی را؛ بلکه مرتکب گناه می‌شوم فقط. (۱۷) وقتی که

نzd عوبدیا چیز بدی بود و میداد آن را به کسی که نزدیک حجی بود تا او آن را ببیند، پس حجی همین که آن را میدید با خود میگفت اینک مرا بی شک عوبدیا فراموش نموده؛ زیرا این چیز جز برای من صلاحیت ندارد؛ چه من بدترم از همه. (۱۸) هر چیزی که بد باشد، پس همین که آن را از عوبدیا بگیرم که بر دست های او خدای آن را به من داده، گنجی میشود.

فصل صد و هشتاد و ششم

(۱) وقتی که عوبدیا میخواست کسی را تعلیم کند که چگونه نماز بخواند، حجی را میخواست و میفرمود: اینک بخوان نماز خود را تا هر کس سخن تو را بشنود. (۲) پس حجی میگفت: ای پروردگار خدای اسرائیل! بسوی بندے خود که تو را میخواند نظر کن؛ زیرا تو او را آفریده ای. (۳) ای پروردگار، خدای نیکو کردار! یاد کن نیکوئی خود را و گناهان بندے خود را قصاص بفرما تا عمل تو را پلید نسازم. (۴) ای مولا و خدای من! همانا من نمیتوانم از تو بخواهم خوشیهای را که به بندے های مخلص خود میبخشم؛ زیرا من کاری جز گناه نمیکنم. (۵) پس هرگاه که به یکی از بندگان خود بیماری فرود میآوری، پس مرا یاد کن؛ خصوص برای مجده خودت. (۶) پس آنگاه کاتب گفت: چنین شد که وقتی حجی این عمل را به جا آورد، چنان او را خدای دوست داشت که به هر کس که پهلوی او میماند، خداوند نبوت عطا میفرمود. (۷) پس نشد که حجی چیزی از خدای طلب کند و آن را خدای از او باز دارد.

فصل صد و هشتاد و هفتم

(۱) همین که کاتب نیکوکار این بگفت، بگریست آنگونه که کشتیان میگردید وقتی کشتی خود را ببیند که در هم شکسته شده. (۲) پس گفت: هوشع وقتی رفت تا خدای را خدمت کند، امیر سبط نفتالی بود و چهارده سال عمر داشت. (۳) پس از آنکه ارثیه خود را فروخت و به فقرا بخشید، رفت تا شاگرد حجی شود. (۴) هوشع مشعوف به صدقه بود، حتی اینکه هر چند چیزی از او طلب میشد میگفت: ای برادر! خدای این را برای تو به من عطا فرموده؛ پس آن را قبول کن. (۵) پس بدین سبب برای او جز دو جامه باقی نماند، یعنی بالا پوشی از پلاس و ردائی از پوست. (۶) چنانکه گفتم ارثیه خود را فروخته و به فقرا داده بود؛ زیرا بدون این کسی را جایز نباشد اینکه فریسی نامیده شود. (۷) نzd هوشع کتاب موسی بود و بر رغبت شدید مطالعه آن مینمود. (۸) پس روزی حجی به او فرمود: همه می مال تو را از تو چه کسی بستاند؟ (۹) در جواب گفت: کتاب موسی. (۱۰) اتفاق افتاد که یکی از شاگردان پیغمبران همحوار میل کرد که به اورشلیم برود و ردائی نداشت. (۱۱) پس چون تصدق کردن هوشع را شنید، رفت تا او را دیدار کند و به او گفت: ای برادر! من میخواهم که به اورشلیم و به تقدیم قربانی برای خدایمان قیام نمایم؛ لیکن مرا ردائی نمیباشد و نمیدانم چه کنم. (۱۲) پس همین که هوشع این بشنید فرمود: عفو کن ای برادر! پس همانا مرتکب گناهی بزرگ نسبت به تو شده ام. (۱۳) زیرا خدای به من ردائی داده بود تا آن را به تو بدhem و فراموش نمودم. (۱۴) پس اکنون آن را قبول کن و در پیشگاه خدای برای من دعا کن. (۱۵) پس آن مرد آن را تصدیق نمود و ردای هوشع را قبول کرد و برگشت. (۱۶) چون هوشع به خانه حجی شد، حجی فرمود: ردای تو را که ستانید؟ (۱۷) هوشع در جواب گفت: کتاب موسی. (۱۸) پس حجی بسیار مسرو شد از شنیدن این؛ زیرا او ادراک کرد کار نیک هوشع را. (۱۹) اتفاق افتاد که دزدان، فقیری را یغما نموده و او را بر هنre گذاشتند. (۲۰) پس همین که هوشع او را بدید نیمته خود را کنده و به آن بر هنre داد و خودش ماند به یک پارچه کوچکی از پوست بز بر عورت. (۲۱) پس همین که او به دیدن حجی نیامد، حجی نیکوکردار گمان کرد که هوشع بیمار است. (۲۲) پس با دو شاگرد رفت تا او را دیدار کند؛ پس او را در برگ های خرما پیچیده یافت. (۲۳)

در آن وقت حجی به او فرمود: اکنون به من بگو که چرا مرا دیدار نکردی؟ (۲۴) هوشع در جواب گفت: همانا کتاب موسی بالا پوش مرا بستاند؛ پس ترسیدم که آنجا بیایم بی بالاپوش. (۲۵) آن وقت او را حجی بالا پوشی دیگر داد. (۲۶) نیز اتفاق افتاد که جوانی هوشع را دید که کتاب موسی را مطالعه مینماید؛ پس بگریست و گفت: من نیز دوست میدارم قرائت این را اگر کتاب داشتمی. (۲۷) پس همین که هوشع این بشنید کتاب را به او داد و گفت: ای برادر! این کتاب از آن تو باشد؛ زیرا خدای آن را به من داده بود تا به کسی دهم که گریه کنان رغبت داشتن این کتاب را دارد. (۲۸) پس آن مرد او را تصدیق نموده، کتاب را گرفت.

فصل صد و هشتاد و هشتم

(۱) یکی از شاگردان حجی در نزدیکی هوشع بود. (۲) پس خواست ببیند که آیا کتاب او درست نوشته شده است. (۳) رفت تا او را دیدار کند. به او گفت: ای برادر! کتاب خود را برجیر تا نظر اندازیم در آن که آیا مطابق است با کتاب من. (۴) هوشع در جواب گفت: همانا از من گرفته شده است. (۵) پس آن شاگرد گفت: چه کسی آن را از تو گرفته؟ (۶) هوشع در جواب گفت: کتاب موسی. (۷) پس همین که آن دیگری این را بشنید، نزد حجی برفت و به او گفت که همانا هوشع دیوانه شده است؛ زیرا او میگوید کتاب موسی، کتاب موسی را از او گرفته. (۸) حجی در جواب گفت: کاشکی من مانند او دیوانه بودمیو همه‌ی دیوانگان مانند هوشع بودندی! (۹) چون دزدان سوریه بر زمین یهودیه دست به یغمگری افشارندند، (۱۰) پسر بیوه زن فقیره ای را که در نزدیکی جبل کرمل سکنی داشت، آنجا که فریسان و پیغمبران اقامت داشتندی، اسیر نمودند. (۱۱) پس اتفاقاً هوشع آن وقت میرفت که هیزم ببرد. به آن زن برخورد که گریه میکرد. (۱۲) پس همان وقت مشغول شد به گریستن. (۱۳) زیرا او هرگاه خندانی میدید میخدندید و هرگاه گریانی میدید میگریست. (۱۴) در آن وقت هوشع از آن زن سبب گریه را پرسید. وی به همه چیز، او را خبر داد. (۱۵) پس آن وقت هوشع گفت: ای خواهر! بیا که خدای میخواهد پسرت را به تو بدهد. (۱۶) هر دو بسوی حبرون روان شدند. در آنجا هوشع خودش را فروخت و پول هایش را به آن بیوه زن داد و پیرزن نمیدانست چگونه آن پول ها به دستش آمده است؛ پس آنها را قبول نموده و به فدیه‌ی پسرش داد. (۱۷) کسی که هوشع را خرید او را به اورشلیم برد، در آنجا که منزل او بود و او هوشع را نمیشناخت. (۱۸) چون حجی دید که ممکن نمیشود اطلاع بر هوشع، دلگیر نشست. (۱۹) پس در آنجا فرشته‌ی خدای به او خبر داد که چگونه او به بردگی به اورشلیم برد شده است. (۲۰) سپس حجی نیکوکردار همین که این را دانست، برای فراق هوشع بگریست؛ چنانکه مادر در فراق پسر خود میگرید. (۲۱) پس از آن دو نفر شاگرد را خوانده، بسوی اورشلیم روان شد. (۲۲) بخواست خدای در محل دخول شهر به هوشع برخورد که نان بر دوش او باشد بود تا آن را به تاکستان آفای خود، به کارگران برساند. (۲۳) همین که حجی او را دیدار نمود گفت: ای فرزند! چگونه از پدر پیر خود جدا شدی که گریه کنان سراغ تو را میگیرد؟ (۲۴) هوشع در جواب گفت: ای پدر! همانا فروخته شدم. (۲۵) پس آن وقت حجی به خشم در جواب گفت: آن کدام بدکردار بود که تو را فروخت؟ (۲۶) هوشع گفت: ای پدر! خدای تو را بیامزد؛ زیرا کسی که مرا فروخته نیکوکار است؛ بحیثی که اگر او در جهان نبودی هیچ کس پاک نشده. (۲۷) حجی گفت: حالا پس او کیست؟ (۲۸) هوشع در جواب گفت: ای پدر! همانا او کتاب موسی است. (۲۹) پس حجی نیکوکار، آن وقت ایستاده و مانند کسی که عقل خود را گم کرده، فرمود: ای کاش کتاب موسی مرا نیز با اولاد من فروخته بود؛ چنانکه تو را فروخت. (۳۰) پس حجی با هوشع به خانه‌ی آفای او رفت. چون او حجی را دید گفت: فرخنده باد خدای ما که پیغمبر خود را به خانه‌ی من فرستاد، دوان شد که دست او را بیوسد. (۳۱) پس آن وقت حجی

فرمود: ای برادر! دست غلام خود را که او را خریده ای بیوس، زیرا او بهتر از من است. (۳۲) بتمام، ماجراهی او را خبر داد. (۳۳) هم آنجا آن آقا هوشع را آزاد نمود. سپس کاتب گفت: (۳۴) این همه‌ی آن چیزی است که میخواهی ای معلم!

فصل صد و هشتا و نهم

(۱) پس آنگاه یسوع فرمود: «همانا این راست است؛ چه آن را خدای به من تأکید فرمود. (۲) باید که آفتاب بایستد و مدت دوازده ساعت حرکت نکند تا همه کس ایمان بیاورد که این راست است.» (۳) چنین هم شد: پس این باعث اضطراب اورشلیم و تمام یهودیه گردید. (۴) یسوع به آن کاتب فرمود: «چه میخواهی از من تعلیم بگیری و حال آنکه چنین معرفتی داری. (۵) به هستی خدای سوگند که در این برای خلاص انسان کفایت است؛ زیرا فروتنی حجی و تصدق دادن هوشع تکمیل میکند عمل نمودن را به تمام شریعت و به کتاب‌های پیغمبران، تمامًا. (۶) به من ای برادر! بگو وقتی که آمدی در هیکل تا از من سؤال کنی، آیا در دل تو خطور کرد که خدای مرا مبعوث فرموده که شریعت و پیغمبران را زایل کنم؟ (۷) پُر واضح است که خدای این را نخواهد کرد؛ زیرا او متغیر نیست. (۸) زیرا آنچه آن را خدای واجب فرموده برای خلاص انسان، همان است که امر فرموده پیغمبران را به گفتن آن. (۹) سوگند به هستی خدای که جانم در حضورش میایستد، اگر کتاب موسی با کتاب پدر ما داود فاسد نشده بودند به روایت‌های بشریه‌ی فریسیان دروغگو و فقهاء، هرآینه خدای سخن خود را به من نمیداد. (۱۰) لیکن برای چه از کتاب موسی و کتاب داود سخن بدارم؟ (۱۱) پس همانا هر نبوتی تباشد حتی اینکه امروز چیزی طلب نمیشود به ملاحظه‌ی اینکه خدای به آن امر فرموده؛ بلکه نظر مردم به آن است که فقهاء آن را میگویند و فریسیان آن را حفظ میکنند؛ گویا خدای بر خطابوده و پسر خطا نمیکند! (۱۲) پس وای براین گروه کافر! چه بر ایشان خواهد کرد خون هر پیغمبر و صدیق با خون زکریا بن برخیا که او را میان هیکل و مذبح کشتند. (۱۳) کدام پیغمبری است که او را مقهور نکرده‌اند؟ (۱۴) کدام صدیقی که او را گذاشتند تا به اجل خود بمیرد؟ (۱۵) نزدیک است که هیچ کس را زنده نگذارند. (۱۶) ایشان اکنون در طلب من هستند تا مرا نیز بکشنند. (۱۷) مفاحرت میکنند به اینکه ایشان اولاد ابراهیم‌اند و هیکل زیبا را به ملکیت دارند. (۱۸) سوگند به هستی خدای که ایشان اولاد شیطانند؛ پس از این رو هیکل با شهر مقدس زود باشد که ویران شوند، ویران شدنی که با آن سنگی از هیکل بالای سنگی نخواهد ماند.

فصل صد و نومند

(۱) ای برادر که تو فقیه پر علمیاز شریعت! به من بگو که چگونه است و عده‌ی مسیا برای پدر ما ابراهیم؛ آیا از اسحاق است یا اسماعیل؟ (۲) کاتب در جواب گفت: ای معلم! میترسم که خبر دهم تو را از این، بسبب عقاب مرگ. (۳) آن وقت یسوع فرمود: «ای برادر! من افسوس میخورم که آمده‌ام به خانه‌ی تو نانی بخورم و تو زندگی کتونی را بیشتر از خدای خود دوست میداری. (۴) به این سبب میترسی که زندگی خود را زیان کنی؛ لیکن نمیترسی که ایمان و زندگی جاوید خود را به زیان دهی که آن ضایع میشود وقتی که زبان تکلم کند برخلاف آنچه دل آن را میشناسد از شریعت خدای.» (۵) آن وقت آن کاتب نیکوکار گریسته، گفت: ای معلم! اگر دانستمیکه چگونه فایده برسانم، هرآینه بارها اشارت داده بودم به آنچه از ذکر آن اعراض نموده‌ام، برای اینکه فتنه در قوم حاصل نشود. (۶) یسوع فرمود: «واجب است که ملاحظه نکنی قوم را و نه همه‌ی جهان را و نه پاکان را و نه فرشتگان را تمامًا، هرگاه خدای را به غضب بیاورند. (۷) پس تمام جهان هلاک بشوند به که خدای آفریدگار خود را به غضب بیاوری. (۸) نیز او را رعایت ننمائی بیاورند.

در گناه. (۹) زیرا گناه هلاک میکند و حفظ نمیکند. (۱۰) اما خدای قادر است بر آفریدن جهان ها به شماره‌ی ریگ‌های دریا بلکه بیشتر.»

فصل صد و نود و یکم

(۱) آن وقت کاتب گفت: غفو بفرما ای معلم! که همانا خطا نمودم. (۲) یسوع فرمود: «خدای تو را غفو بفرماید؛ چه نسبت به او گناه کرده ای.» (۳) پس در آنجا کاتب گفت: همانا در کتابی قدیمیدیدم که نوشته شده بود به دست موسی و یشوع -که آفتاب را متوقف کرد؛ چنانکه تو کردی -دو خادم و دو پیغمبر خدای. (۴) آن کتاب حقیقی موسی است. (۵) پس در آن نوشته شده است اسماعیل پدرِ مسیا است و اسحاق پدرِ پیغمبر [مبشر] مسیا است. (۶) کتاب اینچنین میگوید که موسی فرمود: ای پروردگار، خدای توانای مهربان اسرائیل! نمایان کن برای بنده ی خود نور بزرگواری خود را. (۷) پس از آنجا خدای به او نشان داد رسول خود را بر دو ذراع اسماعیل و اسماعیل را بر دو ذراع ابراهیم. (۸) پس اسحاق در نزدیکی اسماعیل ایستاده بود و به دو ذراع او کوبد کی که به انگشت خود اشاره میکرد بسوی رسول الله و میگفت این همان است که برای او خدای همه چیز را آفرید. (۹) پس از آنجا موسی به خوشحالی فریاد زد: ای اسماعیل! همانا در دو ذراع تو همه ی جهان و بهشت است. (۱۰) به یاد من باش خادم خدای تا در نظر خدای نعمتی بیام بسبب پسر تو که بسبب او خدای همه چیز را ساخته است.

فصل صد و نود و دوم

(۱) در آن کتاب یافت نمیشود که خدای گوشت چرنده‌گان و گوسفندان را بخورد. (۲) در آن کتاب یافت نمیشود که خدای رحمت خود را فقط در اسرائیل حصر فرموده است. (۳) بلکه بیشتر اینکه خدای رحم میفرماید هر انسانی را که خدای آفریدگار خود را براستی طلب نماید. (۴) از خواندن همه ی این کتاب ممکن نشدم؛ زیرا رئیس کاهنان که من در کتابخانه ی او بودم مرا نهی کرد و گفت یک نفر اسماعیلی آن را نوشته است. (۵) پس آن وقت یسوع فرمود: «بر خذر باش که دیگر هرگز این کار را نکنی که حق را بپوشی. (۶) زیرا با ایمان آوردن به مسیا خدای نجات عطا خواهد فرمود به بشر و هیچ کس بدون او نجات نخواهد یافت.» (۷) در اینجا یسوع سخن خود را تمام فرمود. (۸) در اثنای که بر طعام بودند، ناگاه مریمیکه بر قدم های یسوع گریسته بود، به خانه ی نیقدیموس -و این اسم کاتب است- داخل شد. (۹) خود را بر قدم های یسوع انداده، گفت: ای آقا! خادم تو را که بسبب تو رحمتی یافته از خدای، خواهر و برادری است که بیمار افتاده در خطر مرگ. (۱۰) یسوع فرمود: «خانه ی تو کجاست؟ به من بگو که آنجا خواهم آمد تا بسوی خدای تصرع نمایم برای بهبودی او.» مریم در جواب گفت: بیت علیا آنجا خانه ی خواهر من است؛ زیرا خانه ی من در مجلد است و برادرمن هم در بیت علیاست. (۱۲) یسوع به آن زن فرمود: «بی درنگ به خانه ی برادر خود برو و آنجا منتظر من باش که خواهم آمد تا او را شفا بخشم. (۱۳) پس نترس که نخواهد مرد.» (۱۴) آن زن روان شد و چون به بیت علیا رفت، دید که برادرش همان روز مرده. (۱۵) پس او را در قبرستان پدرهایشان گذاردۀ اند.

فصل صد و نود و سوم

(۱) یسوع دو روز در خانه ی نیقدیموس درنگ فرمود. (۲) روز سوم بسوی بیت علیا روان شد. (۳) پس همین که نزدیک شهر رسید، دو نفر از شاگردان خود را پیشتر فرستاد تا مریم را به قدم او خبر دهند. (۴) او شتابان از شهر بیرون آمد. (۵) همین که یسوع را یافت، گریه کنان گفت: ای آقا! فرموده بودی که برادر من نمیمیرد و حال آنکه چهار روز است که او دفن شده است. (۶) ای کاش پیش از آنکه تو را بخوانم آمده بودی؛ زیرا آن وقت نمرده بود. (۷) یسوع در

جواب فرمود: «همانا برادر تو نمرده است؛ بلکه او خفته است. از این رو آمده ام تا او را بیدار کنم.» (۸) مریم گریه کنان در جواب گفت: او از این خواب در روز جزا وقتی که فرشته‌ی خدای به بوق خود بدمد بیدار خواهد شد. (۹) یسوع فرمود: «مرا تصدیق کن که او پیش از آن برخواهد خاست؛ زیرا خدای به من توانائی بر خواب او داده است.» (۱۰) راستی به تو میگوییم که او نمرده است؛ زیرا مرده همانا کسی است که نیافته باشد رحمتی از خدای.» (۱۱) پس مریم شتابان برگشت که خواهر خود مرتا را به آمدن یسوع خبر دهد. (۱۲) وقت مُردن لعارض جماعت بسیاری از یهود اورشلیم و بسیاری از کاتبان و فریسیان جمع شده بودند. (۱۳) پس همین که مرتا از خواهرش مریم شنید آمدن یسوع را، شتابان برخاست و بسوی بیرون شافت. (۱۴) پس همه‌ی یهود و کاتبان و فریسیان دنبال او شدند تا او را تسليت دهند؛ چه ایشان پنداشتند او سر قبر رفته تا بر برادر خود گریه کند. (۱۵) پس چون مرتا به آنجائی که یسوع در آنجا با مریم صحبت نموده بود رسید، به گریه گفت: ای آقا! کاش اینجا بودی؛ چه اگر تو اینجا بودی برادر من نمیرد. (۱۶) آنگاه مریم گریه کنان رسید. (۱۷) پس یسوع در آنجا اشک ریخت و آه کشیده فرمود، فرمود: «کجا او را نهاده اید؟» (۱۸) در جواب گفتند: بیا و ببین. (۱۹) پس فریسیان میان خود گفتند که این مردی که در نائین پسر آن بیوه زن را زنده کرد، چرا تن در داد که این مرد بمیرد، بعد از آنکه گفت که او نمیرد! (۲۰) چون یسوع به قبر رسید، وقتی که همه گریه میکردند، فرمود: «گریه مکنید؛ چه لعارض خوب است و من آمده ام تا او را بیدار کنم.» (۲۱) فریسیان بین خود گفتند که کاش تو خود به این خواب رفته بودی! (۲۲) آن وقت یسوع فرمود: «همانا هنوز ساعت من نیامده.» (۲۳) لیکن وقتی که بیاید همچنین به خواب میروم؛ پس بزودی بیدار خواهم شد.» (۲۴) آنگاه یسوع فرمود تا سنگ را از قبر بردارند. (۲۵) مرتا گفت: ای آقا! گندیده؛ زیرا چهار روز است که او مرده است. (۲۶) یسوع فرمود: «در این صورت چرا تا اینجا آمده ام؟ مگر ایمان نداری که من او را بیدار میکنم؟» (۲۷) مرتا گفت: میدانم که تو قدوس خدائی و او تو را به این جهان فرستاده. (۲۸) آنگاه یسوع دست‌های خود را بر آسمان بلند کرد و فرمود: «ای پروردگار، خدای ابراهیم و خدای اسماعیل و اسحاق و خدای پدران ما! بر مصیبت این دو زن رحم کن و نام مقدس خودت را به بزرگواری بر ما عطا بفرما.» (۲۹) همین که همه آمین گفتند، یسوع به آواز فرمود: «ای لعارض! بیا بیرون.» (۳۰) پس آن مرد، بعد از آن برخاست. (۳۱) یسوع به شاگردان خود فرمود: «او را باز کنید.» (۳۲) زیرا او بسته شده بود با جامه‌های قبر با دستمالی بر رویش؛ چنانکه عادت پدران ما بود که مردگان خود را دفن میکردند. (۳۳) پس جماعتی بسیار از یهود و بعضی از فریسیان به یسوع ایمان آورند؛ زیرا آن آیت بس بزرگ بود. (۳۴) کسانی که بی ایمان ماندند برگشتند و به اورشلیم رفته و رئیس کاهنان را به برخاستن لعارض خبر دادند و به اینکه بسیاری ناصری شده اند. (۳۵) زیرا ایشان اینچنین میخوانندند کسانی را که واداشته میشدند بر توبه، بواسطه کلمه‌ی خدای که یسوع به آن بشارت داده است.

فصل صد و نود و چهارم

(۱) پس کاتبان و فریسیان با رئیس کاهنان مشورت نمودند که لاعز را بکشنند. (۲) زیرا افراد بسیاری آثین خود را ترک نموده به کلمه‌ی یسوع یمان آورند؛ زیرا آیت لاعز بزرگ بود؛ چه لاعز با مردم گفت گو کرد و خورد و آشامید. (۳) لیکن چون قوی بود و در اورشلیم اتباع داشت و با دو خواهرش مالک مجدل و بیت عنیا بود ندانستند چه کنند. (۴) یسوع در بیت عنیا داخل شد به خانه‌ی لاعز؛ پس مرتا و مریم خدمت کردند او را. (۵) روزی مریم زیر پاهای یسوع نشسته بود و به سخن او گوش میداد. (۶) پس مرتا به یسوع گفت: ای آقا! مگر نمیبینی که خواهر من به تو اهتمام ندارد و حاضر نمیکند آنچه را که بایست تو و شاگردانت بخورید. (۷) یسوع در جواب فرمود: «مرتا! مرتا! بصیرت پیدا کن در

آنچه باید آن را به جا آوری؛ زیرا مریم بهره ای را اختیار نموده که از او تا ابد گرفته نخواهد شد.» (۸) آنگاه یسوع با جماعت بسیاری که به او ایمان آورده بودند بر سفره نشست. (۹) پس به سخن در آمده فرمود: «ای برادرها! دیگر برای من با شما باقی نمانده مگر کمیاز زمان؛ زیرا وقتی که در آن من از جهان روی گردان شوم نزدیک شده.» (۱۰) از این رو به یاد شما میدهم سخن خدای را که به آن با حزقيال پیغمبر تکلم نموده، فرمود: به هستی خودم که خدای جاوید شما هستم سوگند، همانا نفسی که خطای میکند میمیرد؛ لیکن هر خطای کار توبه کند نمیمیرد؛ بلکه زنده میماند. (۱۱) بنابراین پس مرگ حاضر مرگ نیست؛ بلکه نهایت مرگی دراز است. (۱۲) چنانکه جسد هنگامیکه از حس جدا میشود در پنهان شدن او را امتیازی بر مرده و دفن شده نیست؛ اگرچه در او نفس باشد؛ جز اینکه این دفن شده منتظر امر خداست که او را دوباره برخیزاند، و فاقد شعور منتظر برگشتن حس است. (۱۳) پس بینید که در این صورت زندگانی حاضر همان مرگ است؛ زیرا شعور به خدای ندارد.

فصل صد و نود و پنجم

(۱) هر کس به من ایمان بیاورد ابدأ نخواهد مرد. (۲) زیرا ایشان بواسطه‌ی سخن من خدای را در خودشان میشناسند و از این رو کار نجات خود را انجام میدهند. (۳) نیست مرگ جز کاری که آن را طبیعت به فرمان خدای میکند؛ چنانکه اگر کسی گنجشک بسته شده ای را گرفت و ریسمانش را در دست خود داشته باشد، (۴) اگر رها شدن گنجشک را بخواهد، چه خواهد کرد؟ (۵) پر واضح است که او بالطبع دست را امر میکند به باز شدن و گنجشک بی درنگ بیرون میرود. (۶) همانا نفس ما تا هنگامیکه انسان زیر نگه داری خدای بماند، همان مانند گنجشکی است که از دست صیاد بدر رفته باشد؛ چنانکه داود پیغمبر میفرماید. (۷) زندگی ما مانند ریسمانی است که به آن، نفس به جسد انسان و حس وابسته میشود. (۸) پس وقتی که خدای بخواهد و به طبیعت امر بفرماید که باز شود، زندگی به انجام میرسد و نفس به دست فرشتگانی که خدای ایشان را برای قبض نفوس معین فرموده میجهد. (۹) از این رو شایسته نیست بر دوستان گریه کنند وقتی که دوستی بمیرد؛ زیرا خدای ما آن را اراده فرموده. (۱۰) بلکه هر وقتی که خطای میکند، باید لاينقطع گریه کنند؛ زیرا نفس وقتی میمیرد که از خدای، که او زندگی حقیقی است، جدا شود. (۱۱) پس هرگاه جسد بدون اتحاد با نفس پژمرده و بیناک باشد، همانا هولناک تر خواهد بود بدون اتحاد آن با خدایی که آن را با جمال میکند و آن را زنده میکند به نعمت و رحمت خود.» (۱۲) چون یسوع این بگفت، شکر خدای نمود. (۱۳) پس آن وقت لعاذر گفت: ای آقا! این خانه مال خدای آفریدگار من است با آنچه در عهده‌ی من عطا فرموده برای خدمت نمودن به فقرا. (۱۴) چون تو فقیری و عدد بسیاری از شاگردان داری، بیا و اینجا ساکن شو، هر وقتی که بخواهی و هر چند بخواهی. (۱۵) زیرا خادم خدای در محبت خدای تو را چنانکه شاید، خدمت خواهد نمود.

فصل صد و نود و ششم

(۱) چون یسوع این بشنید، خوشحال شد و فرمود: «اکنون بینید که مرگ چه خوش است! (۲) همانا که لعاذر همین یک بار مرد و تعلیمیآموخت که آن را دانشمند ترین بشرها در جهان، که میان کتاب‌ها پیر شده، نمیداند. (۳) ای کاش هر انسانی یک بار میمیرد و به جهان بر میگشت مثل لعاذر، تا میآموختند که چگونه زندگی کنند.» (۴) یو حنا گفت: ای معلم! آیا به من رخصت داده میشود که سخنی بگویم؟ (۵) یسوع در جواب فرمود: «هزار بگو؛ زیرا چنانکه بر انسان واجب است که اموال خود را در خدمت خدای صرف کند، همچنین واجب است بر او که تعلیم را صرف نماید.» (۶) بلکه این واجب تر است بر او؛ زیرا سخن را توانائی بر این بود که نفسی را وادر کند بر توبه در حینی که اموال نمیتواند که بر

مرده زندگی را برگرداند. (۷) بنابراین هر کس که قدرت داشته باشد بر مساعدت فقیری و او را مساعدت ننماید تا آن فقیر بمیرد، پس او قاتل است. (۸) لیکن قاتل بزرگ‌تر همان کسی است که با سخن خدای قدرت دارد بر برگردانیدن گنهکار به توبه و برنگرداند؛ بلکه میایستد، چنانکه خدای میفرماید: مثل سگ‌گنگ. (۹) پس درباره‌ی اینان خدای میفرماید: ای بنده‌ی خیانت پیشه! کار نفیسی خطاکاری را که هلاک میشود از تو مطالبه میکنم؛ زیرا تو سخن مرا از او کتمان نمودی. (۱۰) پس در این صورت بر چه حالت خواهند بود کتابان و فریسان که کلید با ایشان است و خود داخل نمیشوند؛ بلکه منع میکنند کسانی را که میخواهند دخول در حیات جاودانی را؟ (۱۱) از من رخصت میطلبی ای یوختا! که سخن بگوئی و حال آنکه تو گوش داده ای به صد هزار کلام از سخن من. (۱۲) براستی میگویم که مرا میسزد که گوش دهم برده برابر آنچه تو به من گوش داده ای. (۱۳) هر کس که به غیر خودش گوش نمیدهد، پس او گناه میکند هر قدر سخن گوید. (۱۴) زیرا واجب است که با دیگران معامله کنیم به آنچه در آن رغبت داریم برای خود و اینکه به عمل نیاوریم برای دیگران آنچه را که خوش نداریم رسیدن آن را به خود.» (۱۵) آن وقت یوختا گفت: ای معلم! برای چه خدای به مردم انعام نکرد که یک بار بمیرند و سپس برگرداند چنانکه به لعاذر کرد – تا تعلیم بیابند و خود و آفریدگار خود را بشناسند؟

فصل صد و نود و هفتم

(۱) یسوع در جواب فرمود: «ای یوختا سخن تو چیست درباره‌ی خداوند خانه ای که به یکی از خدمتکاران خود تبر درستی داد که بُرد بیشه ای را که نظر گاه خانه‌ی او را حاجب شده بود. (۲) لیکن کارگر تبر را فراموش کرد و گفت: اگر آقا به من تبر کهنه‌ای داده بود، هر آینه آن بیشه را به آسانی بریده بودمی. (۳) ای یوختا! به من بگو که آقا چه گفت؟ (۴) راستی که او به خشم درآمده، تبر کهنه‌ای را گرفته و بر سر او زده و گفت: ای کودن خیث همانا به تو تبر خوبی دادم که با آن بی زحمت بیشه را قطع کنی. (۵) باز تو اکنون این تبری را که با آن مرد به زحمت بزرگی دچار گردد و هرجچه به آن بریده شود بیهوده میرود و برای چیزی سود نخواهد داشت میخواهی؟ (۶) من میخواهم این چوب‌ها را به طریقی ببری که با آن کار تو نیکو آید. (۷) مگر این درست نیست؟ (۸) یوختا در جواب گفت: همانا درست است در نهایت درستی. آن وقت یسوع فرمود: (۹) «خدای میفرماید: سوگند به هستی خودم، که ابدی هستم، همانا من تبر خوبی به هر انسان داده ام و آن منظمه‌ی دفن مرده است. (۱۰) پس هر کس این رو نعمت و رحمت مرا دریابند و زندگانی جاوید را به ایشان های خود بی رنج خواهد برانداخت. (۱۱) پس ایشان از این رو نعمت و رحمت مرا دریابند و زندگانی جاوید را به ایشان و اعمال صالحه‌ی ایشان پاداش خواهیم داد. (۱۲) لیکن کسیکه فراموش میکنند او نایبود شونده است؛ با اینکه بارها میبینند که غیر او میمیرد و باز میگوید که اگر مرا دیدار زندگی دیگر دست میدادی هر آینه کارهای نیکو کردمی؛ پس همانا خشم من بر او فرود آید و هر آینه او را به مرگ ابدی خواهیم زد تا دیگر خیری نیابد.» (۱۳) پس آنگاه یسوع فرمود: «ای یوختا! چه بزرگ مزیت دارد کسی که یاد میگیرد از افتادن دیگران که چگونه باید بر دو پای خود بایستد.»

فصل صد و نود و هشتم

(۱) آن وقت لعاذر گفت: ای معلم! براستی میگویم، همانا من نمیتوانم در ک کنم عقوبتنی را که مستحق میشود کسی که بارها میبینند مردگان را که به قبر حمل میشوند و از خدای آفریدگار ما نمیترسند. (۲) زیرا مثل این، برای چیز‌های جهانی که ترک آنها بالمره بر او واجب است، به خشم می‌آورد آفریدگار خود را که به او هر چیزی عطا فرموده. (۳) پس آنگاه یسوع به شاگردان خود فرمود: «مرا معلم میخوانید و خوب میکنید؛ زیرا خدای شما را به زبان من تعلیم میفرماید. (۴)

لیکن لعازr را چگونه خواهید خواند؟ (۹) حقاً که او معلم همه‌ی معلمانی است که در این جهان تعلیم نشر مینمایند. (۶) بلی من به شما تعلیم نمودم که باید چگونه زندگانی خوش کنید. (۷) اما لعازr، پس به شما تعلیم میکند که چگونه خوش بمیرید. (۸) سوگند به هستی خدای که همانا او موهبت پیغمبری را نایل شده است. (۹) پس گوش بدید به سخن او در این صورت که آن حق است. (۱۰) میباید که در گوش دادن بر او سخت تر باشید به سزاواری؛ زیرا زندگانی خوب عبث خواهد بود هرگاه انسان بمیرد به مرگ بدی.» (۱۱) لعازr گفت: ای معلم! شکر میکنم تو را که حق را قرار میدهید به اندازه قدر خودش؛ از این رو به تو خدای اجر بزرگی میدهد. (۱۲) آن وقت نگارنده گفت: چگونه لعازr حق میگوید در گفته‌ی خود به تو که تو به اجر خواهی رسید، با اینکه تو به نیقدیموس فرمودی که همانا انسان جز عقوبت چیزی را مستحق نمیشود؟! (۱۳) پس مگر تو را خدای در این صورت قصاص خواهد کرد؟ (۱۴) یسوع در جواب فرمود: «شاید خدای بپسند که من از خدای به قصاصی برسم در این جهان؛ زیرا من خدمت نکرده ام او را به اخلاص چنانکه شایسته است بر من بکنم. (۱۵) لیکن چنان خدای مرا به رحمت خود دوست داشته که هر عقوبی از من برداشته شده است؛ بحیثی که من در شخص دیگری عذاب خواهم شد. (۱۶) زیرا من شایسته قصاص بودم؛ چه گروهی مرا خدای خواندند. (۱۷) لیکن چون اعتراف نموده بودم نه فقط به اینکه خدای نیستم –چنانکه همان حق است بلکه اعتراف نمودم به اینکه مسیا هم نیستم؛ پس از این رو خدای عقوبت را از من برداشت. (۱۸) پس شریری را قرار خواهد داد که عقوبت را به نام من بچشد؛ تا جائی که برای من از آن بجز عار نماند. (۱۹) از این رو به تو میگوییم ای برتابای من! وقتی که کسی سخن گوید از آنچه خدای آن را به یکی از نزدیکان میبخشد، پس باید بگوید که خویش من اهلیت آن دارد. (۲۰) لیکن ببیند وقتی که سخنی گوید از آنچه به خود او خدای خواهد بخشید، اینکه بگوید همانا خدای به من خواهد بخشید. (۲۱) اما نیکو نظر داشته باشد که نگوید من اهلیت دارم. (۲۲) زیرا خدای را خوش میآید که رحمت خود را به بندگان خود عطا فرماید، وقتی که ایشان اعتراف نمایند که بواسطه‌ی گناهان خود اهلیت دوزخ دارند.

فصل صد و نود و نهم

(۱) همانا خدای چندان غنی است در رحمت خود که یک قطره اشک از کسی که نوحه میکند بخاطر به خشم آوردن خود خدای را، همه‌ی دوزخ را خاموش میکند به آن رحمت بزرگی که خدای او را به آن امداد میفرماید، با اینکه آب های هزار دریا اگر پدید شود کفایت نمیکند برای خاموش نمودن شراره ای از زبانه‌ی دوزخ. (۲) پس از این رو خدای میخواهد برای حذلان شیطان و اظهار جود خود، در حضرت رحمت خود، هر عمل صالح را اجری حساب کند برای بندۀ‌ی مخلص خود. (۳) پس دوست میدارد از بندۀ‌ی خود که اینچنین با غیر خود معامله نماید. (۴) اما انسان در خصوص نفس خود، پس بر اوست که حذر نماید از گفتن: من اجر دارم. زیرا او به سزا خود خواهید رسید.»

فصل دویستم

(۱) آن وقت یسوع روی به لعازr کرده، فرمود: «باید در این جهان، ای برادر! اندکی درنگ نمایم. (۲) پس وقتی که در نزدیکی خانه‌ی تو باشم به جای دیگر هرگز نمیروم؛ زیرا تو مرا نه در محبت من، بلکه در محبت خدای خدمت میکنی.» (۳) فصح یهود نزدیک بود، از این رو یسوع به شاگردان خود فرمود: «باید به اورشلیم برویم تا بره‌ی فصح را بخوریم.» (۴) پطرس و یوحنا را به شهر فرستاده، فرمود: ماده خری به جانب دروازه‌ی شهر، با کره خری خواهید یافت. (۵) پس آن را بند گشوده، اینجا بیاورید؛ زیرا باید تا اورشلیم بر آن سوار شوم. (۶) پس هرگاه کسی از شما پرسید و گفت که برای چه آن را میگشاید، به ایشان بگوئید که معلم به آن محتاج است. آنگه راضی میشوند برای شما به احضار آن. (۷)

پس آن دو شاگرد رفتند و یافتند همه‌ی آنچه را که یسوع در آن باب سخن رانده بود. (۸) پس آن ماده خر و کره خر را حاضر نمودند. (۹) آن دو شاگرد ردای خودشان را بر کره خر نهاده و یسوع سوار شد. (۱۰) چون اهل اورشلیم شنیدند که یسوع ناصری می‌آید، مردم و کودک هایشان خوشحال شدند در حالتی که مشتاق دیدار او بودند و شاخه‌های خرما و زیتون در دست داشتند و مترنم به این بودند که فرخنده آنکه بسوی ما به نام خدای می‌آید! مرحبا به پسر داوود! (۱۱) پس چون یسوع به شهر رسید مردم جامه‌های خود را زیر پای ماده خر فرش نموده: مترنم شدند فرخنده باد آنکه بسوی ما به نام پروردگار و خدای می‌آید! مرحبا به پسر داوود! (۱۲) پس فریسیان یسوع را سرزنش نموده و گفتند: مگر نمی‌بینی به اینان که چه می‌گویند؟ بفرما به ایشان که خاموش شوند. (۱۳) آن وقت یسوع فرمود: «سوگند بر هستی خدائی که جانم در حضورش می‌ایستد، اگر اینان خاموش شدندی، هر آینه سنگ‌ها به فریاد برآمدندی به کفر شریران بد.» (۱۴) همین که یسوع این بفرمود سنگ‌های اورشلیم همگی به فریاد درآمدند به آواز بلند که فرخنده باد آنکه بسوی ما به نام پروردگار و خدای می‌آید. (۱۵) با این همه، فریسیان بر بی ایمانی خود اصرار نمودند. (۱۶) بعد از آنکه گرد آمدند مشورت کردند که به سخن او بگیرند او را.

فصل دویست و یکم

(۱) پس از آنکه یسوع داخل هیکل شد، نویسنده‌گان و فریسیان زنی را حاضر نمودند که در زنا گرفتار شده بود. (۲) میان خودشان گفتند هرگاه او را نجات داد، آن ضد شریعت موسی است؛ پس نزد ما گنهکار خواهد شد و هرگاه او را سزا دهد پس آن ضد تعلیم خودش است؛ زیرا او بشارت به رحمت میدهد. (۳) آنگاه بسوی یسوع پیش آمدند و گفتند: ای معلم! همانا این زن را یافئیم در حالتی که زنا میداد. (۴) موسی امر فرموده که مثل این، سنگسار شود. (۵) پس تو چه می‌گوئی؟ (۶) در آنجا یسوع خم شد و به انگشت خود بر زمین آئینه‌ای ساخت که در آن هر کس گناه خود را دید. (۷) چونکه اصرار نمی‌مودند به جواب، یسوع برخاست و به انگشت خود اشاره نموده، فرمود: «هر کس از شما بی گناه است او باید اولین سنگ زننده باشد.» (۸) پس از آن دوباره خم شده، آئینه را برگردانید. (۹) همین که مردم این بدیدند، یک به یک بیرون شدند ابتدا از شیوخ؛ زیرا شرمنده شدند که پلیدی خودشان را بینند. (۱۰) چون یسوع راست ایستاد و کسی را جز همان زن ندید، فرمود: «ای زن! کجا شدند کسانی که تو را می‌خواستند سزا دهند.» (۱۱) زن گریه کنان در جواب گفت: ای آقا! برگشتند، پس هرگاه از من گذشت کنی، همانا من، به هستی خدای سوگند، بعد از این گناه نکنم. (۱۲) آن وقت یسوع فرمود: «فرخنده باد نام خدای.» (۱۳) برو به راه خود بسلامت و بعد از این گناه مکن؛ زیرا خدای مرا نفرستاده تا تو را سزا بدهم.» (۱۴) آن وقت نویسنده‌گان و فریسیان گرد آمدند؛ پس یسوع به ایشان فرمود: «به من بگوئید که اگر یکی از شما صد گوسفند داشته باشد و یکی از آنها را گم کند مگر آن را جست و جو نمی‌کنند در حالتی که نواد و نه تای دیگر را ترک می‌کنند؟ (۱۵) وقتی که آن را پیدا کرد مگر آن را بر دوش های خود نمی‌گذارد؟ (۱۶) پس از آنکه همسایگان را دعوت کرد، آیا به ایشان نمی‌گوید که با من خوشحالی کنید؛ زیرا گوسفندی را که گم کرده بودم پیدا کردم؟ (۱۷) حقاً که چنین خواهد کرد. (۱۸) همانا به من بگوئید که مگر خدای انسان را کمتر از گوسفند دوست میدارد و حال آنکه خود برای او جهان را آفریده؟ (۱۹) سوگند به هستی خدای که در حضور فرشتگان خدای اینچنین سروی رخ خواهد داد، وقتی که یک گنهکار توبه می‌کنند؛ زیرا گنهکاران رحمت خدای را آشکار مینمایند.

فصل دویست و دوم

(۱) به من بگوئید کدام یک بیشتر محبت دارند به طیب، کسانی که مطلقاً هیچ مریض نشده‌اند، یا کسانی که طیب

ایشان را از بیماری های خطرناک شفا داده است؟» (۲) فریسیان به او گفتند: چگونه تدرست طبیب را دوست میدارد؟ راستی او را دوست میدارد بواسطه ای اینکه او بیمار نیست و چونکه او معرفت به مرض ندارد طبیب را دوست نمیدارد، مگر اندکی. (۳) آن وقت یسوع به تندی روح به سخن درآمده، فرمود: «سوگند به هستی خدای که زبان شما سزا میدهد تکبر شما را.» (۴) زیرا گنهکار، خدای ما را بیشتر از نیکوکار دوست میدارد؛ چه او رحمت بزرگ خدای را برای خود میخواهد. (۵) زیرا نیکوکار را شناسائی به رحمت خدای نیست. (۶) از این نزد فرشتگان خدای خوشحالی برای یک گنهکار که توبه میکند، بیشتر است از نود و نه نیکوکار. (۷) کجایند نیکوکاران در زمان ما؟ (۸) سوگند به هستی خدائی که جانم در حضور او میایستد، همانا شماره‌ی نیکوکاران نانکوکار افزون است. (۹) چه، حال ایشان به حال شیطان شبیه است.» (۱۰) نویسنده‌گان و فریسیان گفتند: همانا ما گنهکاریم؛ از این رو خدای ما را رحمت خواهد نمود. (۱۱) چه، نویسنده‌گان و فریسیان میپنداشتند، بزرگ ترین اهانت این است که ایشان گناهکار خوانده شوند. (۱۲) پس آن وقت یسوع فرمود: «همانا من میترسم که شما نیکوکار نانکوکار باشید.» (۱۴) زیرا هرگاه شما گناه کنید و گناه خود را انکار نمائید در حالتی که خود را نیکوکار بخوانید، پس شما نانکوکار هستید. (۱۵) هرگاه خودتان را در دل خود نیکوکار پندازید و به زبان بگوئید که گنهکار هستید، پس در اینصورت دو بار نایکوکار خواهید شد.» (۱۶) همین که نویسنده‌گان و فریسیان این بشنیدند متوجه شدند و یسوع و شاگردان به خانه‌ی سمعان ابرص، که او را از پیسی شفا داده بود، رفتند. (۱۷) اهالی در خانه‌ی سمعان بیماران را جمع نمودند و از یسوع التماس نمودند برای شفا دادن بیماران. (۱۸) آن وقت یسوع که میدانست ساعتش نزدیک شده، فرمود: «بیماران را هراندازه که باشند بخوانید؛ زیرا خدای مهریان است و بر شفا دادن به آنان تواناست.» (۱۹) در جواب گفتند: نمیدانیم که بیماران دیگر هم اینجا در اورشلیم یافت شوند. (۲۰) یسوع گریه کنای فرمود: «ای اورشلیم! ای اسرائیل! همانا بر تو گریه میکنم؛ زیرا نمیدانی روز حساب خود را.» (۲۱) چه من، دوست داشتم که تو را به محبت خدای آفریدگار خود بپیوندم؛ چنانکه مرغ جوجه خود را زیر بال میگیرد و تو نخواستی. (۲۲) از این رو خدای به تو چنین میفرماید:

فصل دویست و سوم

(۱) ای شهر دل سخت برگشته عقل! همانا بنده‌ی خود را بسوی تو فرستادم تا تو را برگرداند بسوی دلت تا توبه کنی. (۲) لیکن تو، ای شهر شورش! فراموش کردی هر آنچه را به مصر و به فرعون فرود آوردم برای محبت تو، ای اسرائیل! (۳) بارهای بسیار به گریه درائی تا جسم تو را بنده‌ی من از بیماری برهاند و تو میخواهی که بنده‌ی مرا بگشی؛ زیرا او میخواهد که نفس تو را از گناه شفا بخشد. (۴) مگر در این صورت بی عقوبت من تنها خواهی ماند؟ (۵) مگر تو تا ابد زندگی خواهی کرد؟ (۶) یا بزرگواریت تو را از دست من خواهد رهانید؟ (۷) نه البته. (۸) زیرا من با امیران و سپاه بر تو حمله خواهم آورد. (۹) پس با قوت پیرامون تو را خواهند گرفت. (۱۰) تو را به دست آنها خواهم داد تا تکبر تو به دوزخ فرود آید. (۱۱) از پیران و بیوه زنان گذشت نخواهم کرد. (۱۲) از کودکان گذشت نخواهم کرد. (۱۳) بلکه شما را همگی تسلیم گرسنگی و شمشیر و استهزا خواهم نمود. (۱۴) هیکلی را که بسوی آن به مهریانی نگاه میکردم، با شهر تباخ خواهم کرد. (۱۵) تا میان امت‌ها حکایت و استهزا و مُثُل شوید. (۱۶) اینچنین خشم من بر تو فرود خواهد شد و کینه‌ی من به خواب نمیرود.»

فصل دویست و چهارم

(۱) پس از آن یسوع برگشته، فرمود: «مگر نمیدانید که بیماران دیگر هم یافت میشوند؟ (۲) سوگند به هستی خدای

همانا در اورشلیم کسانی که روان هایشان سالم است هر آینه کمترند از تن بیماران. (۳) برای اینکه حق را بشناسید به شما میگوییم، ای جماعت بیماران! به نام خدای بیماری شما از شما بروند. (۴) پس همین که این بفرمود، همانوقت شفا یافتند. (۵) مردم چون از غصب خدای بر اورشلیم شنیدند، گریستند و برای رحمت زاری نمودند. (۶) پس آن وقت یسوع فرمود: «خدای میرماید: هر گاه اورشلیم بگردید و با نفس خود مجاهدت نماید در حالتی که در راه های من رونده باشد، پس من هم از این پس گناهان او را به یاد نیاورم و به او هیچ چیز از بلیه ای که ذکر آن نمودم نمیرسانم. (۷) لیکن اورشلیم بر هلاکت خود میگرید نه بر اهانت خود نسبت به من، که به آن با نام من کفران نموده میان امت ها. (۸) از این رو حرارت خشم من شعله ور شده است. (۹) سوگند به هستی خودم، منم ابدی که اگر برای این گروه بندگان من ایوب و ابراهیم و سموئیل و داود و دانیال و موسی دعا کنند، خشم من بر اورشلیم آرام نمیگیرد.» (۱۰) پس از آنکه یسوع این بفرمود، به خانه داخل شد و هر کسی ترسان ماند.

فصل دویست و پنجم

(۱) و در اثنائی که یسوع با شاگردان خود بر شام خوردن بودند در خانه‌ی سمعان ابرص، ناگاه مریم خواهر لعازر در خانه داخل شد. (۲) پس ظرف را شکسته و عطر بر سر یسوع و جامه‌های او بربخت. (۳) همین که یهودای خیانتکار این بدید، خواست تا مریم را از چنین عملی باز دارد و گفت: برو و این عطر را بفروش و نقدینه‌ها را حاضر ساز تا آنها را به فقرا بدهم. (۴) یسوع فرمود: «برای چه باز میداری او را؟ (۱۵) واگذار او را؛ زیرا شما مدت‌ها با هم خواهید بود؛ اما من همیشه با شما نیستم.» (۶) یهودا در جواب گفت: ای معلم! ممکن بود که عطر فروخته میشد به سیصد پاره از نقدینه. (۷) پس بین در این صورت چقدر فقیر با آن مساعدت میشد. (۸) یسوع در جواب فرمود: «ای یهودا! من آگاهم از دل تو؛ پس کمیصیر کن همه را به تو میدهم.» (۹) پس هریک خوردندا با ترس. (۱۰) شاگردان محزون شدند؛ چه ایشان فهمیدند که زود باشد یسوع از ایشان منصرف شود، عن قریب. (۱۱) لیکن یهودا خشمگین شد؛ چه او دانست بواسطه‌ی عطری که فروخته نشد، سی پاره از نقدینه را زیان داشت. (۱۲) زیرا او از هر چیزی که به یسوع داده میشد، ده یک را میبرد. (۱۳) پس رفت تا رئیس کاهنان را بیسند که با کاهنان و نویسنده‌گان و فریسان در مجلس مشورت جمع بودند. (۱۴) پس یهودا با ایشان به سخن درآمده، گفت: چه به من میدهید تا یسوع را – که میخواهد خود را بر اسرائیل پادشاه گردداند – به شما تسليم کنم؟ (۱۵) در جواب گفتند: همانا چگونه به دست ما تسليمش میکنی؟ (۱۶) یهودا در جواب گفت: وقتی که دانستم در بیرون شهر میروند تا نماز بخوانند، شما را خبر میکنم و به جائی که در آن یافت میشود شما را دلالت مینمایم. (۱۷) زیرا ممکن نیست گرفتن او در شهر، بدون فته. (۱۸) رئیس کاهنان در جواب گفت: هر گاه او را به دست ما تسليم نمودی، تو را سی پاره از طلا خواهیم داد و خواهی دید که چگونه با تو بخوبی معامله خواهیم کرد.

فصل دویست و ششم

(۱) همین که روز شد، یسوع بسوی هیکل برآمد با جماعت بسیاری از مردم. (۲) آنگاه رئیس کاهنان نزدیک او شد و گفت: ای یسوع! به من بگو فراموش کردی تمام آنچه را اقرار نمودی به آن، که من نه خداوند و نه پسر خدای و نه مسیا هستم؟ (۳) یسوع در جواب فرمود: «نه البته؛ فراموش نکرده‌ام.» (۴) زیرا این همان اعتراف است که به آن در پیش کرسی جزای خدای در روز قیامت شهادت میدهم. (۵) زیرا همه‌ی آنچه در کتاب موسی نوشته شده درست است، بتمام درستی؛ پس همانا که خدای آفریدگار ما یکی است و من بنده خدایم و راغب هستم در خدمت نمودن رسول الله که شما او را مسیا مینامید.» (۶) رئیس کاهنان گفت: پس در این صورت مقصود از آمدن به هیکل با این جماعت بسیار

چیست؟ (۷) شاید تو میخواهی که خود را پادشاه بر اسرائیل بگردانی. (۸) پرهیز از اینکه خطری به تو وارد شود. (۹) یسوع در جواب فرمود: «اگر طالب بزرگواری خود بودمیو راغب بودمیبه بهره‌ی خود در این جهان، هرآینه نمیگیریختم وقتی که اهل نائین خواستند مرا پادشاه گردانند. (۱۰) راستی مرا تصدیق کن که من در طلب چیزی در این جهان نیستم.» (۱۱) آن وقت رئیس کاهنان گفت: دوست میداریم که چیزی از مسیا بفهمیم. (۱۲) آنگاه کاهنان و نویسنده‌گان و فریسان گرد یسوع مثل میانبند جمع شدند. (۱۳) یسوع فرمود: «چیست آن چیزی که شما میخواهید از مسیا بفهمید؟ شاید آنچه میشنوید دروغ باشد! (۱۴) لیکن بدانید که من به شما دروغ نمیگویم. (۱۵) زیرا اگر دروغ میگفتم، هرآینه تو و نویسنده‌گان و فریسان و همه‌ی اسرائیل مرا عبادت نمینمودید. (۱۶) لیکن مرا دشمن میدارید و میخواهید مرا به قتل برسانید برای اینکه من به شما راست گفته‌ام.» (۱۷) رئیس کاهنان گفت: اکنون میدانیم که پشت سر تو شیطانی هست. (۱۸) زیرا تو سامری هستی و کاهن و خدای را احترام نمیکنی.

فصل دویست و هفتم

(۱) یسوع در جواب فرمود: «سوگند به هستی خدای که پشت سر من شیطانی نیست؛ لیکن طالب هستم که شیطان را بیرون کنم. (۲) پس بدین سبب شیطان جهان را بر من به هیجان می‌آورد. (۳) زیرا من از این جهان نیستم. (۴) بلکه طالب هستم تا خدائی که مرا بسوی جهان فرستاده تمجید کرده شود. (۵) پس گوش بدھید به من تا خبر دهم شما بر کسی که شیطان پشت سر اوست. (۶) سوگند به هستی خدای که جانم در حضورش می‌ایستد، آن کسی که بحسب اراده‌ی شیطان عمل میکند، پس شیطان پشت سر اوست، در حالتی که بر او لگام اراده‌ی خود را نهاده و او را هر جا که میخواهد میچرخاند و وا میدارد او را که به سرعت برود بسوی هرگذاشتی. (۷) چنانکه نام جامه به اختلاف صاحبش مختلف میشود و آن جامه همان خودش است، همچنین افراد بشر مختلف می‌باشند، با اینکه از یک ماده هستند بسب اعمالی که از انسان سر میزند. (۸) هرگاه من خطای کرده باشم، چنانکه آن را خود میدانم، پس برای چه مثل برادر سرزنش نکردید بجای اینکه مرا مثل دشمن، دشمن بدارید؟ (۹) حقاً که اعضای جسد معاونت همیگر میکنند وقتی که با سر متعدد باشند و آنچه از سر جدا شده به فریاد او نمیرسند. (۱۰) زیرا دست‌های جسدی دیگر، الم پاهای جسد دیگری را احساس نمیکند؛ بلکه پاهای جسدی که با هم متعددند این احساس را دارند. (۱۱) سوگند به هستی خدای که جانم در حضورش می‌ایستد، همانا کسی که میترسد و دوست میدارد آفریدگار خود را، مهربانی میکند به کسی که مهربانی میکند به او خدائی که سر اوست. (۱۲) چونکه خدای نمیخواهد مردن گناهکار را؛ بلکه مهلت میدهد هر کسی را برای توبه نمودن. (۱۳) پس اگر شما از آن جسدی بودید که من در او متعدد، هرآینه سوگند به هستی خدای که مرا مساعدت نمینمودید تا بحسب مشیت سر خودم عمل نمیمودم.

فصل دویست و هشتم

(۱) هرگاه گناهی داشته باشم مرا سرزنش کنید تا خدای شما را دوست داشته باشد؛ زیرا شما عامل خواهید شد بسب اراده‌ی او. (۲) لیکن هرگاه نتوانست کسی مرا بر گناه من سرزنش نماید، پس آن دلیل است بر اینکه پسران ابراهیم نیستید آنگونه که خودتان ادعا میکنید. (۳) پس شما متعدد نیستید به آن سری که ابراهیم به آن متعدد بود. (۴) سوگند به هستی خدای ابراهیم خدای را دوست داشت بحیثی که او اکتفا نکرد به درهم شکستن بتان باطل -چه درهم شکستنی! - و نه به دوری نمودن از پدر و مادر خود؛ لیکن او میخواست که پسر خود را برای طاعت خدای ذبح کند.» (۵) رئیس کاهنان گفت: همین را از تو سؤال میکنم و طالب قتل تو نیستم. پس به ما بگو که این پسر ابراهیم که بود؟ (۶) یسوع در

جواب فرمود: «ای خدای! غیرتِ شرف تو مرا آتش میزند و نمیتوانم خاموش باشم. (۷) راست میگویم که پسر ابراهیم همان اسماعیل بود که واجب است از نسل او بیاید مسیا که ابراهیم به او وعده شده بود تا همه‌ی قبایل زمین به وجود او برکت یابند.» (۸) پس همین که رئیس کاهنان این بشنید به خشم در آمد، فریاد برآورد: ما باید این فاجر را سنگسار کنیم زیرا او اسماعیلی است و همانا بر موسی و بر شریعت خدای کفر کرده. (۹) پس هریک از نویسندها و فریسان با بزرگان قوم سنگ‌ها برگرفتند تا یسوع را سنگسار نمایند؛ پس او از چشم‌های ایشان پنهان شد و از هیکل بیرون آمد. (۱۰) پس از آن بسبب شدت رغبت ایشان در قتل یسوع، خشم و دشمنی کور کرد ایشان را؛ پس برخی از ایشان برخی را زدند، تا هزار مرد مُردنده و هیکل مقدس را ناپاک نمودند. (۱۱) اما شاگردان و مؤمنانی که یسوع را دیدند که از هیکل بیرون شد-زیرا او از ایشان پنهان نبود- پس تا خانه‌ی سمعان دنبال او رفتند. (۱۲) نیقدیدموس آنجا آمد و رأی داد برای سلامت یسوع، که از اورشلیم بسوی پشت جوی قدرtron بیرون رود و گفت: ای آقا! مرا بستانی و خانه‌ای پشت جوی قدرtron است. (۱۳) پس استدعا دارم از تو که در این حالت با بعضی از شاگردان خود آنجا بروی. (۱۴) پس آنجا بمانی تا کینه‌ی کاهنان برطرف شود. (۱۵) زیرا من برای تو آنچه لازم باشد تقديم خواهم کرد. (۱۶) شما نیز ای جماعت شاگردان! اینجا در خانه‌ی سمعان و در خانه من بمانید؛ زیرا خدای همه را سرپرستی خواهد فرمود. (۱۷) پس یسوع اینچنین کرد و میل نمود در اینکه آنانی که در نخست رسولان نامیده شده‌اند با او باشند.

فصل دویست و نهم

(۱) در این وقت در حین اینکه مریم عذرًا مادر یسوع در نماز ایستاده بود، جبرئیل فرشته او را زیارت نمود. (۲) به او مقهوریت پرسش را حکایت نمود، فرمود: ای مریم! مترس زیرا خدای او را از جهان نگهداری خواهد فرمود. (۳) پس مریم از ناصره گریه کنان روان شد و به اورشلیم خانه‌ی مریم سالومه، خواهر خود در طلب پسر خویش درآمد. (۴) لیکن چون یسوع پنهان در پشت جوی قدرtron گوش ای گرفته بود، در استطاعت او نشد تا یسوع را باز در این جهان بینند، مگر بعد از آن، (۵) هنگامیکه جبرئیل فرشته به امر خدای با فرشتگان میخائل و رفائل و اوریل او را نزد مریم حاضر نمود.

فصل دویست و دهم

(۱) همین که در هیکل اظطراب آرام گرفت بسب رفتن یسوع، رئیس کاهنان بالای بلندی برآمد. (۲) پس از آنکه با دست‌های خود اشاره به سکوت نمود، گفت: ای برادران! چه میکنید؟ (۳) مگر نمیبینید که او جهان را تمامًا به عمل شیطانی خود گمراه نموده؟ (۴) پس اگر ساحر نباشد، چگونه اکنون پنهان شد؟ (۵) پس براستی که اگر پاک و پیغمبر بودی، هر آینه بر خدای و بر موسی خادم او، و بر مسیا که آرزوی اسرائیل است کفر نمیکرد. (۶) چه بگویم؟ (۷) پس همانا که به همه‌ی کاهنی ما کفر کرد. (۸) راستی به شما میگویم که هرگاه او از جهان برداشته نشود، اسرائیل ناپاک خواهد شد و مارا خدای به امت‌ها واگذار خواهد کرد. (۹) اکنون بینند که چگونه این هیکل مقدس بسبب او ناپاک شده. (۱۰) رئیس کاهنان به طریقه‌ای سخن راند که بواسطه‌ی آن بسیاری از یسوع اعراض نمودند. (۱۱) پس بسبب آن، ستم نهانی به ستم آشکار بدل شد. (۱۲) تا بدانجا که رئیس کاهنان خودش نزد هیرودس و نزد حاکم روم رفت و بر یسوع تهمت بست که او میل دارد خود را بر اسرائیل پادشاه سازد. (۱۳) بر این سخن گواهان دروغ نیز داشتند. (۱۴) پس از اینچنان عمومیرضد یسوع تشکیل یافت؛ زیرا وضع رومیها ایشان را به ترس انداخته بود. (۱۵) آن از این سبب بود که مجلس شیوخ روم دو فرمان درباره‌ی یسوع صادر نموده بود. (۱۶) در یکی از آن دو، تهدید به مرگ کسی را

که یسوع ناصری، پیغمبر یهود را خدای بخواند. (۱۷) در آن دیگر، تهدید به مرگ مینمود کسی را که درباره ی یسوع ناصری پیغمبر یهود فته بر پا نماید. (۱۸) پس از این سبب میان ایشان نزاع افتاد. (۱۹) بعضی میل کردند که دوباره شکایت از یسوع را به روم بنویسند. (۲۰) دیگران گفتند که میباید یسوع را به حال خود واگذشت و از چیزهای که فرموده چشم پوشید که گویا او بیخرد است. (۲۱) دیگران معجزات بزرگی را که کرده بود بیان کردند. (۲۲) پس رئیس کاهنان امر کرد که هیچ کس به جانبداری از یسوع تفوّه نکند؛ و گرنه به سزای لعنت گرفتار شود. (۲۳) آنگاه هیرودس و حاکم به سخن درآمدند که به هر حال پیش روی ما مشکلی است. (۲۴) زیرا هرگاه ما این گنهکار را بکشیم، امر قیصر را مخالف نموده ایم. (۲۵) هرگاه او را زنده بگذاریم تا خود را پادشاه سازد، پس عاقبت چگونه خواهد بود؟ (۲۶) پس هیرودس ایستاد و حاکم را تهدید نموده، گفت: حذر کن از اینکه جانبداری تو از این مرد باعث هیجان این بلاد شود. (۲۷) زیرا که تو را در حضور قیصر به عصیان متهم خواهم نمود. (۲۸) آنگاه حاکم از مجلس شیوخ ترسید و با هیرودس صلح نمود و قبل از این یکی از آن دو، آن دیگری را دشمن میداشت تا سرحد مرگ. (۲۹) پس با هم متحده شدند بر هلاک یسوع و به رئیس کاهنان گفتند که وقتی تو را معلوم شد که آن شریر کجاست، نزد ما بفرست تا ما به تو سپاهیان بدھیم. (۳۰) این کرده شد تا نبوت داود که از یسوع، پیغمبر اسرائیل خبر داده بود تمام شود که فرموده بود: فرماندهان زمین و پادشاهان آن متحده شوند بر ضد یکانه قدوس اسرائیل؛ زیرا او به نجات جهان ندا داده بود. (۳۱) بنابراین تفتیش عمومی برای یافتن یسوع در آن روز در تمام اورشلیم اتفاق افتاد.

فصل دویست و یازدهم

(۱) زمانی که یسوع در خانه‌ی نیقودموس پشت جوی قدرون بود، شاگردان خود را تسلیت داده، فرمود: «همانا آن ساعتی که در آن از این جهان خواهم رفت نزدیک شده است. (۲) صبر کنید و محزون مباشید؛ زیرا من هرجا میروم محتتی درنیابم. (۳) آیا شما دوست من خواهید بود اگر برای نکوئی حال من محزون شوید؟ نه البته؛ بلکه دشمنانم باشید. (۴) بسزاست هرگاه جهان خوشحال شود، شما محزون شوید. (۵) زیرا خوشحالی جهان به گریه منقلب میشود. (۶) اما اندوه شما به خوشحالی بدل خواهد شد. (۶) خوشحالی شما از هیچ کس انتزاع نخواهد کرد. (۸) زیرا جهان هرگز نمیتواند سروری را که آن را دل از خدای آفریدگارش ادراک مینماید انتزاع کند. (۹) ملتافت باشید که فراموش نکنید آن کلامیرا که خدای بر شما با زبان من تکلم فرموده. (۱۰) گواهان من باشید بر هر کسی که فاسد میکند شهادتی را که آن را شهادت داده ام در انجل خود بر جهان و بر عاشقان جهان.»

فصل دویست و دوازدهم

(۱) آنگاه دست‌های خود را بسوی پروردگار بلند نمود و دعا کرد و فرمود: «خدای ابراهیم و خدای اسماعیل و اسحاق و خدای پدران ما! رحمت کن بر یارانی که به من عطا فرموده ای و ایشان را از جهان خلاصی ده. (۲) نمیگوییم که ایشان را از جهان بگیر؛ زیرا ضروری است که شهادت دهنده بر کسانی که انجل مرا فاسد میکنند. (۳) لیکن تصرع میکنم بسوی تو که ایشان را از شر شریر نگهداری فرمائی، (۴) تا با من در روز جزا حاضر شوند و شهادت دهنده بر جهان و بر خانه اسرائیل که پیمان تو را فاسد نموده اند. (۵) ای پروردگار و خدای توانای غیرتمدن، که انتقام میکشی در پرستیدن بتان از پسران پدران بت پرست تا پشت چهارم! (۶) لعنت کن تا ابد هر کس را که فاسد کند انجل مرا که به من داده ای، وقتی مینویسند که من پسر توام؛ زیرا من آن گل و خاک خدمتکار خدمتکاران توام و هرگز خود را خدمتکار صالحی برای تو نپنداشته ام. (۷) زیرا من نمیتوانم تو را بر آنچه که مرا داده ای بشایستگی عبادت کنم؛ زیرا همه‌ی چیزها

از آن توست. (۸) ای پروردگار خدای مهربان که اظهار رحمت میفرمائی تا هزار پشت برای کسانی که از تو میترستند! رحمت کن کسانی را که ایمان میآورند به سخنی که آن را به من داده ای. (۹) زیرا چنانکه تو خدای راستگوئی، همچنان سخن تو که من به آن تکلم نموده ام، راست است؛ زیرا آن از آن تو است. (۱۰) زیرا من تکلم مینمودم همیشه مانند کسی که میخواند و نمیتواند بخواند مگر همان را که نوشته شده است در کتابی که آن را میخواند. (۱۱) اینچنین گفتم آن را که به من عطا فرمودی. (۱۲) ای پروردگار، خدای نجات دهنده! نجات ده یارانی را که به من عطا فرموده ای تا شیطان نتواند بر ضد ایشان کاری کند. (۱۳) همین نه تنها ایشان را خلاص کن، بلکه هر کسی که ایشان را تصدیق مینماید. (۱۴) ای پروردگار جواد و غنی! به رحمت کرامت کن به خادم خود که در میان امت پیغمبر تو باشد در روز جزا. (۱۵) همین نه تنها من، بلکه همه ای آن کسانی را که به من ایمان خواهند آورد بواسطه‌ی مبشران. (۱۶) این کار را پروردگارا برای ذات خود کن تا شیطان بر تو مفاخرت نکند، ای پروردگار! (۱۷) ای پروردگار، خدایی که به عنایت خود تمام لوازم را برای قوم خودت اسرائیل تهیه مینمایی! یاد کن همه ای قبایل زمین را که وعده فرموده ای آنها را به پیغمبر خود برکت بدھی که برای او جهان را آفریده ای. (۱۸) رحم کن بر جهان و تعجیل کن به فرستادن پیغمبر خود تا از دشمنت شیطان تواناییش سلب شود. (۱۹) بعد از آنکه یسوع این بگفت، سه مرتبه فرمود: «اینچنین باد ای پروردگار بزرگ مهربان!» (۲۰) پس همه ای شاگردان گفتند: اینچنین باد! مگر یهودا، زیرا او ایمان به چیزی نیاورده بود.

فصل دویست و سیزدهم

(۱) وقتی که روزه خوردن بره رسیده، نیقدیموس پنهانی بره ای را به بستان برای یسوع و شاگردانش فرستاد. (۲) همچنین هرچه را هیرودس و والی و رئیس کاهنان امر به آن کرده بودند خبر داد. (۳) پس از آنجا یسوع افروخته رخسار شد به روح و فرمود: «فرخنده با نام پاک تو ای پروردگار! زیرا تو مرا از شماره‌ی خدمتکاران خود، که ایشان را جهان خوار نمود و کشت جدا ننموده ای. (۴) ای خدای من! تو را شکر میکنم؛ زیرا من کار تو را تمام نمودم.» (۵) پس روی به یهودا کرد و فرمود: «ای دوست! چرا تأخیر میکنی؟ (۶) همانا که وقت من نزدیک شد؛ پس برو و بکن آنچه را که میباید بکنی.» (۷) شاگردان گمان کردند که یسوع یهودا را میفرستد تا برای روز فصح چیزی بخرد. (۸) لیکن یسوع فهمیده بود که یهودا بسرعت در صد تسیلم اوست. (۹) از این رو اینچنین فرمود؛ زیرا دوست میداشت برگشتن از جهان را. یهودا در جواب گفت: ای آقا! مرا مهلت ده تا بخورم آنگاه بروم. (۱۰) پس یسوع فرمود: «باید بخوریم؛ زیرا بسی میل دارم که این بره را بخورم قبل از شما منصرف شوم.» (۱۱) آنگاه برخاست و دستمالی گرفت و کمر خود را بست. (۱۲) سپس آب در تشتن نمود و بنا کرد به شستن پاهای شاگردان خود. (۱۳) ابتداء نمود یسوع به یهودا و ختم نمود به پطرس. (۱۴) پطرس گفت: ای آقا! آیا تو پاهای مرا میشوئی؟! (۱۵) یسوع در جواب فرمود: «همانا که آنچه میکنم اکنون آن را نمیفهمی؛ لیکن بعد از این خواهی دانست.» (۱۶) پطرس به جواب گفت: هرگز پاهای مرا نشوئی. (۱۷) آن وقت یسوع برخاست و فرمود: «تو هم به همراهی من نخواهی آمد در روز جزا.» (۱۸) پطرس گفت: تنها پاهای مرا نشوی؛ بلکه دست‌ها و سرم را نیز بشوی. (۱۹) پس از شستن شاگردان و نشستن ایشان بر سر سفره که بخورند، یسوع فرمود: «همانا شما را شستم؛ زیرا همه ای شما پاک نیستید.» (۲۰) زیرا آب دریا پاک نمیسازد کسی را که مرا تصدیق نمیکند. (۲۱) یسوع این بگفت؛ زیرا میشناخت کسی را که او را تسليم خواهد نمود. (۲۲) پس شاگردان از این سخن‌ها محزون شدند. (۲۳) باز یسوع فرمود: «براستی میگوییم، همانا یکی از شما مرا تسليم خواهد نمود، پس مانند بره ای

فروخته خواهم شد. (۲۵) لیکن وای بر او؛ زیرا زود باشد که تمام شود هر آنچه پدر ما داوود درباره او فرموده که: همانا او خود در گودالی که برای دیگران مهیا نموده خواهد افتاد.» (۲۶) پس از اینجا شاگردان برخی به برخی دیگر نگریسته، با اندوه گفتند: کیست آنکه خائن خواهد شد؟ (۲۷) پس آنگه یهودا گفت: آیا من آن هستم؟ (۲۸) یسوع در جواب فرمود: «همانا که به من گفتی که کیست آنکه مرا تسليم خواهد کرد.» (۲۹) اما یازده رسول نفهمیدند آن را. (۳۰) پس همین که برخورده شد، شیطان بر پشت یهودا سوار شد؛ پس از آن خانه بیرون شد و یسوع پیوسته میفرموده: «تعجیل کن به انجام آنچه تو به جا آورنده آن هستی.»

فصل دویست و چهاردهم

(۱) یسوع از خانه بیرون شد و بسوی بستان میل کرد تا نماز کند. صد بار بر زانوها روی خود را به خاک مالید؛ مثل عادت دیرینه اش در نماز. (۲) چونکه یهودا جائی را که یسوع با شاگردانش در آنجا بود میدانست، نزد رئیس کاهنان رفت. (۳) گفت: هرگاه بدھی به من آنچه را وعده کرده ای، امشب به دست تو یسوع را که در طلب او هستید تسليم میکنم. (۴) زیرا او با یازده رفیق خود تنهاست. (۵) رئیس کاهنان گفت: چقدر میخواهی؟ (۶) یهودا گفت: سی پاره از طلا. (۷) پس آنگه رئیس کاهنان فوراً نقدهای را برای او شمرد. (۸) آنگه یک نفر فریسی نزد والی و هیرودس فرستاد تا سپاهیان را حاضر سازد. (۹) پس آنها به او لشکری دادند؛ زیرا ایشان از مردم ترسیده بودند. (۱۰) پس از آنجا اسلحه‌ی خود را گرفته، از اورشلیم با مشعل‌ها و چراغ‌هایی که بر روی چوب‌ها بود بیرون شدند.

فصل دویست و پانزدهم

(۱) همین که لشکریان با یهودا نزدیک شدند به آن محلی که یسوع در آنجا بود، یسوع شنید نزدیک شدن جماعت بسیاری را. (۲) پس از این رو با احتیاط در خانه داخل شد. (۳) آن یازده تن در خواب بودند. (۴) پس همین که خدای بر بندۀ‌ی خود خطر دید، جریل و میخائل و رفائل و اوریل، سفیران خویش را امر فرموده که یسوع را از جهان برگیرند. (۵) پس آن فرشتگان پاک آمدند و یسوع را از روزنه‌ای که مشرف بر جنوب بود برگرفتند. (۶) پس او را برداشتند و در آسمان سوم در صحبت فرشتگانی که تا ابد خدای را تسبیح میکنند گذاشتند.

فصل دویست و شانزدهم

(۱) یهودا سرعت و هراسان داخل غرفه‌ای شد که از آن یسوع بالا برده شده بود. (۲) شاگردان همگی در خواب بودند. (۳) پس خدای عجیب، کار عجیبی کرد. (۴) آنگه یهودا در گفتار و رخسار تغییر پیدا کرد و شیشه به یسوع شد، حتی اینکه ما اعتقاد نمودیم که او یسوع است. (۵) اما او پس از آنکه ما را بیدار نمود، مشغول تفتشیش شد تا بینند معلم کجاست. (۶) از این رو تعجب نمودیم و در جواب گفتیم؛ توئی ای آقا! همان معلم ما. (۷) هم اکنون ما را فراموش فرموده ای؟! (۸) او با تبسیم گفت: مگر شما اینقدر کودن هستید که یهودای اسخريوطی را نمیشناسید؟ (۹) در این گفت و گو بود که لشکریان داخل شدند و دست‌های خود را بر یهودا انداختند؛ زیرا او از هر جهت شیشه به یسوع بود. (۱۰) اما، ما پس از آنکه سخن یهودا را شنیدیم و جماعت لشکریان را دیدیم، مانند دیوانگان گریختیم. (۱۱) یوحا که به لحافی از کتان پیچیده بود بیدار شد و گریخت. (۱۲) همین که یک سپاهی او را بالحاف کتان برگرفت، لحاف کتان را گذاشت و برخنه گریخت. (۱۳) زیرا خدای دعای یسوع را شنید و یازده تن را از شر آنان نجات داد.

فصل دویست و هفدهم

(۱) پس لشکریان، یهودا را گرفته و او را سخريه کنان در بند نمودند. (۲) چه، او انکار مینمود که او یسوع است و حال

آنکه او راست میگفت. (۳) پس لشکریان در حالتی که او را ریشخند میکردند گفتند: ای آقا! متسر؟ زیرا ما آمده ایم تا تو را بر اسرائیل پادشاه کنیم. (۴) همانا تو را از این رو در بند نموده ایم که میدانیم مملکت ما را ترک خواهی گفت. (۵) یهودا در جواب گفت: شاید دیوانه شده اید! (۶) شما با سلاح و چراغ ها آمده اید که یسوع ناصری را بگیرید که گویا دزد است؛ پس آیا مرا در بند میکنید؟ من بودم که شما را دلالت میکردم که مرا پاداش دهید نه اینکه پادشاه بگردانید. (۷) آن وقت صبر لشکریان تمام شد و بنای اهانت به یهودا را گذاشتند و با کتک ها و لگد زدن ها به سینه و خشم بسیار او را به اورشلیم کشیدند. (۸) یوحنای پطرس دورادور به دنبال لشکریان رفتند و بطور تأکید به نگارنده گفتند که ایشان مشاهده کرده اند و قایعی را که یهودا، رئیس کاهنان و انجمن فریسیان که اجتماع کرده بودند تا یسوع را بکشند، به جا آورده اند. (۹) پس از اینجا یهودا بسیار سخنان دیوانه وار بر زبان راند. (۱۰) تا بدانجا که هر کسی خنده‌ی غریبی میکرد، در حالتی که معتقد بود او در حقیقت یسوع است و اینکه او ظاهراً خود را از ترس مرگ به دیوانگی زده است. (۱۱) از این رو نویسنده‌گان چشم های او را به دستمالی بستند. (۱۲) پس استهزا کنان به او گفتند: ای یسوع پیغمبر ناصری ها! زیرا اینچنین مؤنین به یسوع را اینچنین میخوانند به ما بگو چه کسی تو را زد؟ (۱۲) آنگه او را سیلی زدند و به روی او تف کردند. (۱۴) چون روز شد، انجمن بزرگی از کتابان و بزرگان قوم فراهم آمد. (۱۵) رئیس کاهنان با فریسیان گواهان دروغی بر یهودا طلب نمودند، در حالتی که معتقد بودند او یسوع است؛ پس به مطلب خود نرسیدند. (۱۶) برای چه فقط بگوییم که رؤسای کاهنان اعتقاد کردنده که یهودا یسوع است؛ (۱۷) بلکه تمام شاگردان با نگارنده آن را اعتقاد کردند! (۱۸) از آن بیشتر، مادر یسوع آن عذرای بینوا با اقارب دوستانش بر این اعتقاد بودند. (۱۹) حتی اینکه حزن هر یک از حد تصور بالاتر رفته بود. (۲۰) به هستی خدای سوگند که نگارنده همه‌ی آنچه را که یسوع فرموده بود فراموش نموده بود، اینکه او از جهان برداشته میشود و اینکه شخص دیگری به نام او معدّب خواهد شد و اینکه او تا نزدیکی انتهای جهان نخواهد مرد. (۲۱) از این رو نگارنده با مادر یسوع و با یوحنای بسوی دار رفت. (۲۲) پس رئیس کاهنان فرمان داد که یسوع را پیش روی او بند شده، بیاورند. (۲۳) آن وقت رئیس کاهنان او را به خدای زنده‌ی یهودا در آن موضع هیچ جواب نگفت؛ گویا که دیوانه شده بود. (۲۵) آن وقت رئیس کاهنان او را به خدای زنده‌ی اسرائیل سوگند داد که به او راست بگویید. (۲۶) یهودا در جواب گفت: همانا که به شما گفتم که منم یهودای اسخريوطی، که وعده داد تا به دست شما یسوع ناصری را تسليم نمایم. (۲۷) اما شما نمیدانم که به چه حیله‌ای دیوانه شده اید. (۲۸) زیرا شما به هر وسیله میخواهید که همین من یسوع باشم. (۲۹) رئیس کاهنان در جواب گفت: ای گمراه گمراه کننده! همانا گمراه کرده همه‌ی اسرائیل را به تعلیم و آیات دروغ خود، از جلیل گرفته تا اورشلیم در اینجا. (۳۰) پس آیا مگر به خیالت میرسد اکنون که از عقابی که مستحق هستی و چیزی که سزاواری به آن نجات یابی بواسطه‌ی دیوانگی. (۳۱) به هستی خدای سوگند که تو نجات نخواهی یافت. (۳۲) پس از آنکه این بگفت، خدمتکاران خود را امر کرد که او را سخت به سیلی و لگد نرم کنند تا عقل به سرش برگردد. (۳۳) اینقدر استهزا بر او از طرف خدمتکاران رئیس کاهنان رسید که از باور کردن میگذرد. (۳۴) زیرا ایشان اختراع نمودند اسلوب های تازه‌ی استهزا را بشدت تا مجلس را به خنده در آورند. (۳۵) پس او را جامه‌ی شعبده کار پوشیدند و او را سخت به ضرب دست ها و پاهای خود نرم کردند؛ تا بدانجا که خود کنعانیان اگر آن منظره را میدیدند بر او ترحم مینمودند. (۳۶) لیکن دل های بزرگان کاهنان و فریسیان و بزرگان قوم بر یسوع بحدی سخت شده بود که بسی خوشحال بودند که او را ببینند که با او این معامله شده، در حالتی که معتقد بودند فی الحقیقه یهودا همان یسوع است. (۳۷) پس از آن او را بند کرده شده بسوی والی کشاندند

که او را در باطن دوست میداشت. (۳۸) چون خود گمان میکردند که یهودا همان یسوع است، او را به غرفه‌ی خود داخل نمود و با او تکلم کرد. پرسید که به چه سبب او را بزرگان کاهنان و قوم تسليم او کردند. (۳۹) یهودا در جواب گفت: اگر به تو راست بگوییم هر آینه مرا تصدیق نمیکنی؛ زیرا بیقین تو هم فریب خورده‌ای؛ چنانکه کاهنان و فریسانی فریب خورده‌اند. (۴۰) والی به گمان اینکه او میخواهد از شریعت سخن بگوید، گفت: مگر نمیدانی که من یهودی نیستم؟ (۴۱) لیکن کاهنان و بزرگان قوم تو را به دست من تسليم کرده‌اند. (۴۲) پس به من راست بگو تا به جای آورم آنچه را که عدل است. (۴۳) زیرا من تسلط دارم که تو را رها کنم، یا به قتل فرمان دهم. (۴۴) یهودا در جواب گفت: مرا تصدیق کن ای آقا! همانا هرگاه امر به قتل من نمائی مرتكب ظلم بزرگی خواهی شد؛ زیرا تو بی‌گناهی را خواهی کشت. (۴۵) چونکه من همان یهودای اسخريوطی هستم نه یسوع که او جادوگر است؛ چه او مرا به جادوی خود اینچنین برگردانیده. (۴۶) پس چون والی این بشنید، بسیار تعجب کرد تا جائی که میخواست او را رها کند. (۴۷) از این رو والی بیرون آمد و با تبسیم گفت: لااقل از یک جهت این آدم مستحق مرگ نیست؛ بلکه شفقت را شایسته است. (۴۸) سپس والی گفت: این آدم میگوید که او یسوع نیست؛ بلکه یهوداست که لشکریان را کشانیده تا یسوع را گرفتار کنند. (۴۹) میگوید که یسوع جلیلی او را به جادوی خود به این صورت برگردانیده است. (۵۰) پس هرگاه این راست باشد کشتن او ظلم بزرگی خواهد بود؛ زیرا او بی‌گناه است. (۵۱) لیکن هرگاه او یسوع باشد و انکار کند که او یسوع است، پس پرواضح است که او عقل خود را گم کرده پس قتل دیوانه ظلم است. (۵۲) آنگاه بزرگان کاهنان با بزرگان قوم و بزرگان قوم با نویسنده‌گان و فریسان سخت فریاد زدند و گفتند: همانا او یسوع ناصری است؛ چه ما او را میشناسیم. (۵۳) زیرا اگر او گنهکار نبودی، هر آینه او را به دست تو تسليم نمیکردیم. (۵۴) او دیوانه نیست؛ بلکه بشناسنگی خیث است؛ زیرا به این حیله میخواهد از چنگ‌های ما نجات یابد. (۵۵) همین که نجات یابد، فته‌ای را که سپس بر میانگیزد، بسی بدتر از نخستین خواهد بود. (۵۶) اما پیلاطس محض اینکه از این دعوی خود را خلاص کند، گفت: همانا او جلیلی است و هیرودس پادشاه جلیل است. (۵۷) پس حق من نیست حکم نمودن در این دعوی. (۵۸) او را نزد هیرودس ببرید. (۵۹) پس یهودا را بسوی هیرودس کشاندند که مدت‌ها آرزو میکرد که یسوع به خانه‌ی او برود. (۶۰) یسوع هرگز نمیخواست که به خانه‌ی او داخل شود. (۶۱) زیرا هیرودس از بیگانگان بود و خدایان باطل و دروغ را میپرستید و طبق طریقت‌های امت‌های ناپاک زندگانی میکرد. (۶۲) پس وقتی که یهودا آنجا کشیده شد، هیرودس او را از چیزهای بسیار سؤال نمود و یهودا درست از آنها جواب نگفت، در حالتی که منکر بود او یسوع است. (۶۳) آنگه هیرودس او را با همه‌ی اهل مجلسش مسخره کردند و فرمان داد تا او را جامه‌ی سفیدی پوشانند، چنانکه به احمدقان میپوشاند. (۶۴) پس او را نزد پیلاطس فرستاده، گفت: به او در اعطای عدل به جماعت اسرائیل تقصیر مکن. (۶۵) هیرودس این را برای آن نوشت که رؤسای کاهنان و کاتبان و فریسان مبلغ سپاری از نقدینه به او داده بودند. (۶۶) پس همین که والی از یکی از خدمتکاران هیرودس فهمید که مطلب چنین است، آشکار کرد که او میخواهد یهودا را رها کند به طمع اینکه چیزی از نقدینه به او هم برسد. (۶۷) پس به غلامان خود که کاتبان به ایشان نقدینه داده بودند تا او را بکشند، فرمان داد که او را تازیانه بزنند؛ لیکن خداوندی که تقدیر عواقب فرموده بود، یهودا را برای دار باقی گذارد تا آن مرگ هولناکی را که دیگری را سوی آن تسليم کرده بود بچشد. (۶۸) پس مرگ یهودا را زیر تازیانه نپسندیدند، با اینکه لشکریان او را بسختی چنان تازیانه زدند که از همه‌ی تن او خون روان شد. (۶۹) از این رو به او جامه‌ی قدیم ارغوانی از روی استهزا پوشانیدند و گفتند که پادشاه تازه‌ی ما را شایسته است که حله پوشانیده و تاج گذارده شود. (۷۰) پس خارهای جمع

کردند و تاجی شبیه به تاج طلا و جواهری که پادشاهان بر سر خود میگذارن ساختند. (۷۱) آنگه تاج خار بر سر یهودا گذاشتند. (۷۲) یکی نی مانند عصای شاهان در دست او نهاده، او را در جائی بلند نشانیدند. (۷۳) از پیش روی او لشکریان گذشتند در حالتی که سرهای خود را خم کرده بودند از روی استهزا و او را سلام میرسانند که گویا او پادشاه یهود میباشد. (۷۴) دست های خود را دراز مینمودند که تا آن بخشش ها را که پادشاهان تازه عادت داشتند به دادن آنها، بگیرند. (۷۵) پس همین که به چیزی نرسیدند، یهودا را زده، گفتند: چگونه ای پادشاه! صاحب تاج میباشی در صورتی که به لشکریان و خدمتکاران خود بخشنی نمیکنی؟! (۷۶) پس چون رؤسای کاهنان با کاتبان و فریسان دیدند که او از تازیانه نمرد و هم میترسیدند که پیلاطس او مجرمی است که مستحق مرگ است. (۷۷) آنها حکم نمودند بر دار کشیدنش، در کنار دو نفر دزد. (۷۸) پس او را به کوه جمجمه، آنجا که مرسوم بود آویختن گناهکاران، کشانیدند و آنجا او را بر همه به دار کشیدند برای مبالغت در تحقیر وی. (۷۹) یهودا کاری نکرد جز فریاد برآوردن که: ای وای برای چه مرا ترک نمودید؛ زیرا گنهکار نجات یافت؛ اما من پس از روی ظلم میمیرم. (۸۰) براستی میگویم که آواز یهودا و روی او و شخص او به اندازه‌ی شباهت به یسوع رسانده بود، که شاگردان و ایمان آورندگان به او همگی اعتقاد نمودند که او همان یسوع است. (۸۱) از این رو بعضی از ایشان از تعلیم یسوع بیرون شدند به اعتقاد اینکه یسوع پیغمبر دروغ بود و اینکه معجزاتی را که میآورد، همانا به جادوگری بود. (۸۲) زیرا یسوع فرموده بود که او نخواهد مرد تا نزدیک به انقضای عالم. (۸۳) چون او در آن وقت از جهان گرفته خواهد شد. (۸۴) پس آن کسانی که در تعلیم یسوع ثابت ماندند بشدت ایشان را اندوه فراگرفت؛ زیرا دیدند که شبیه هرچه تمامتر به یسوع میمیرد؛ حتی ایشان به یاد نیاورند آنچه را که یسوع فرموده بود. (۸۵) اینچنین با مادر یسوع به کوه جمجمه روان شدند. (۸۶) پس فقط بر مرگ یهودا اکتفا ننمودند؛ بلکه بواسطه‌ی نیقودیموس و یوسف اباریماثائی از والی جسد یهودا را به دست آورده‌اند تا دفن شوند. (۸۷) پس آنجا او را از دار به زیر آورده‌اند به گریه ای که آن را کسی باور نمیکند. (۸۸) آنگه او را در قبر تازه‌ی یوسف، بعد از آنکه او را به صدر رطل از عطربات معطر کرده‌اند، دفن نمودند.

فصل دویست و هیجدهم

(۱) هر یک به خانه‌ی خود بازگشت. (۲) نگارنده و یعقوب و یوحنا برادرش با مادر یسوع بسوی ناصره رفته‌اند. (۳) اما شاگردانی که از خدای نترسیدند، پس شبانه رفته و جسد یهودا را دزدیده و پنهان نموده، اشاعه دادند که یسوع برخاست. (۴) اضطرابی بسب این، اتفاق افتاد. (۵) سپس رئیس کاهان فرمان داد تا کسی از یسوع ناصری سخن نراند؛ اگر نه زیر شکنجه لعنت خواهد شد. (۶) پس بیداد بزرگی حاصل شد و بسیاری سنگسار شدند و بسیاری چوب خورده‌اند و بسیاری نفی بلک شدند؛ زیرا ایشان در این امر ملازمت خاموشی ننمودند. (۷) خبر به ناصره رسید که چگونه یسوع، که یکی از اهل شهرشان بود، بعد از آنکه روی دار مرده بود برخاسته است. (۸) پس نگارنده از مادر یسوع التماس کرد که راضی شود و دست از گریه بردارد؛ زیرا پرسش برخاسته؛ پس همین که مریم عذرای این بشنید، گریه کنان فرمود: باید به اورشلیم برویم تا از پسر خود سراغ گیرم. (۹) زیرا من هرگاه بینمی‌باشم با چشم روشن میمیرم.

فصل دویست و نوزدهم

(۱) پس عذرای نگارنده و یعقوب و یوحنا در آن روزی که فرمان رئیس کاهنان صادر شده بود، به اورشلیم بازگشت. (۲) عذرای از خدای میترسید به کسانی که همراه او بودند وصیت فرمود که پسر او را فراموش کنند، با اینکه میدانست

فرمان رئیس کاهنان ظلم است. (۳) چه اندازه هر یک متألم شدیم! (۴) خدائی که مطلع به دل های مردم است میداند که ما هلاک شدیم از تأسف بر مرگ یهودا که ما او را یسوع، معلم خود پنداشتیم، و میان تمدنی اینکه او را دوباره بینیم هلاک شدیم. (۵) فرشتگانی که حراست کنندگان مریم بودند به آسمان سوم صعود نمودند؛ آنجائی که یسوع در صحبت فرشتگان بود و به او هر چیزی را حکایت نمودند. (۶) از این رو یسوع از خدائی خود درخواست نمود که او را توانایی بدهد تا مادر و شاگردانش را دیدار نماید. (۷) پس خدائی رحمان چهار فرشته‌ی مقرب خود را، که ایشان جبرئیل و میخائيل و رفائل و اوریل باشند، امر فرمود که یسوع را به خانه مادرش حمل نمایند. (۸) پس او را در آنجا سه روز متوالی حراست نمایند. (۹) نگذارند کسی او را دیدار کند، جز کسانی که به تعلیم او ایمان آورده اند. (۱۰) پس یسوع در حالتی که فرا گرفته شده بود بر فروغ، به غرفه‌ای که در آن مریم عذرًا با دو خواهرش و مرتا و مریم مجده‌ی و لعازر و نگارنده و یوحنا و یعقوب و پطرس اقامت داشتند فرود آمد. (۱۱) پس همه به روی درافتادند از شدت جزع، که گویا مردگانند. (۱۲) پس یسوع مادر خود و دیگران را از زمین بلند نموده، فرمود: «مترسید؛ زیرا من همان یسوع هستم. (۱۳) گریه مکنید؛ چه من زنده ام، نه مرده.» (۱۴) پس هر کدام از ایشان زمان درازی دیوانه ماندند، بواسطه‌ی حاضر شدن یسوع. (۱۵) چه، ایشان اعتقاد تمام داشتند که یسوع مرده است. (۱۶) پس آن وقت عذرًا گریه کتان گفت: به من بگو، ای پسر ک من! علت چه بود که خدائی مرگ تو را پسندید در حالتی که به اقربا و دوستان تو ننگ ملحق ساخت و به تعلیم تو ننگ ملحق نمود و حال آنکه به تو قوت عطا فرمود بر زنده کردن مردگان؟ (۱۷) زیرا هر کس که تو را دوست میدارد، مانند مرده شده.

فصل دویست و بیستم

(۱) یسوع دست به گردن مادر درآورد و در جواب فرمود: «ای مادر! باور کن از من؛ زیرا من به تو راست میگویم و همانا که من هرگز نمرده ام. (۲) چه، مرا خدائی نگهداری فرموده تا نزدیکی انجام جهان.» (۳) چون این بفرمود، خواهش نمود از فرشتگان چهارگانه که آشکار شوند و گواهی بدهنند که امر چگونه بوده است. (۴) پس فرشتگان در آنجا مانند مهر در خشان پدیدار شدند؛ آنگونه که هر کس از شدت جزع دوباره به روی درافتاد، که گویا مرده است. (۵) پس یسوع چهار چادر از کتان به آنان داد که خود را به آن پوشند تا مادر و رفقایش ممکن شوند از دیدار ایشان و گوش بدهنند به سخنانشان، هنگامیکه تکلم میکنند. (۶) بعد از آنکه هر یک از ایشان را بلند نمود، آنان را تسليت داده و فرمود: «اینان همان فرستادگان خدایند. (۷) جبرئیل که رازهای خدائی را اعلام میکند. (۸) میخائيل که با دشمنان خدائی جنگ میکند. (۹) رفائيل که روان مردگان را قبض میکند. (۱۰) اوریل که روز داد خواهی خدائی ندا میکند.» آنگاه آن چهار فرشته برای عذرًا حکایت کردند که چگونه خدائی آنان را برای یسوع فرستاد و صورت یهودا را برگردانید تا آن عذایی را، که برای آن دیگری را فروخته بود، بچشد. (۱۲) آن وقت نگارنده گفت: ای معلم! آیا مرا جایز است که اکنون از تو سوال کنم چنانکه جایز بود در وقتی که تو با ما مقیم بودی؟ (۱۳) یسوع در جواب فرمود: «ای برنابا! هر چه میخواهی سوال کن که تو را جواب خواهم گفت.» (۱۴) پس نگارنده گفت: ای معلم! خدائی که مادرت گریست حتی برای چه ما را این اندازه عذاب فرمود به اینکه ما را معتقد ساخت تو مرده ای؟ (۱۵) هر آینه که مادرت گریست حتی مشرف به موت شد. (۱۶) خدائی پسندید که بیفتند بر تو ننگ کشته شدن میان دزدان در کوه جمجمه و حال آنکه تو قدوس خدائی. (۱۷) یسوع در جواب فرمود: «ای برنابا! مرا تصدیق کن که خدا بر هر گناهی عقاب میفرماید عقاب بزرگی هرچند که کم باشد؛ زیرا خدائی به غصب می‌اید از گناه. (۱۸) پس از این رو چونکه مادرم و شاگردان امنای من

که با من بودند کمی مرا دوست داشتند به دوستی جهانی، خداوند نیکوکردار خواست که بر این دوستی آنان را عقاب کند به اندوه حاضر، تا عقاب نکند بر آن به شراره های دوزخ. (۱۹) پس چون مرا مردم خدای و پسر خدای خواندند، با اینکه من در جهان بیزار بودم، خدای خواست که مردم مرا استهزا کنند در این جهان به مرگ یهودا، در حالتی که معتقد باشند به اینکه من همانم که بردار مرده است تا شیاطین مرا استهزا نکنند درز روز جزا. (۲۰) این باقی خواهد بود تا باید محمد پیغمبر خدای، آنکه چون بیاید این فریب را کشف خواهد فرمود بر کسانی که به شریعت خدای ایمان دارند. (۲۱) پس از اینکه این سخن بگفت، فرمود: «همانا تو ای پروردگار خدای ما! عادلی؛ زیرا تنها تو راست اکرام و بزرگواری بدون نهایت.»

فصل دویست و بیست و یکم

(۱) یسوع به نگارنده روی کرده، فرمود: «ای برنابا! بر توسط که انجیل مرا حتماً بنویسی و آنچه را که درباره من اتفاق افتاده در مدت بودن من در جهان. (۲) نیز بنویسی آنچه را که بر سر یهودا آمد تا مؤمن فریب نخورد و هر کسی تصدیق نماید حق را. (۳) آنگاه نگارنده گفت: ای معلم! إن شاء الله من خواهم نوشت. (۴) لیکن نمیدانم آنچه را که برای یهودا اتفاق افتاده؛ زیرا همه چیز را ندیده ام. (۵) یسوع در جواب فرمود: «یوحنا و پطرس که هر چیزی را به چشم دیده اند اینجا هستند، پس آن دو تو را به هر چه اتفاق افتاده خبر خواهند داد. (۶) آنگه یسوع به ما وصیت فرمود که شاگردان با اخلاص او را بخوانیم تا او را دیدار کنند. (۷) پس آن وقت یعقوب و یوحنا هفت شاگرد را بانیقودیموس و یوسف و دیگران و بسیاری از آن هفتاد و دو نفر را جمع نمودند و همگی با یسوع خوراک خوردند. (۸) در روز سوم، یسوع فرمود: «بروید با مادرم به کوه زیتون؛ (۹) زیرا من از آنجا دوباره به آسمان صعود مینمایم. (۱۰) در آنجا خواهید دید چه کسانی مرا برمیدارند.» (۱۱) پس همگی رفتند، جز بیست و پنج نفر از هفتاد و دو نفر که از ترس به دمشق فرار کرده بودند. (۱۲) در اثنائی که همگی برای نماز ایستاده بودند، یسوع وقت ظهر با جماعت بسیاری از فرشتگان که تسیع خدای را میگفتند آمد. (۱۳) فروغ روی او همه را سخت ترسانید و به زمین به روی درافتادند. (۱۴) لیکن یسوع ایشان را بلند کرد و آنان را دلداری داده فرمود: «مترسید؛ من معلم شما هستم.» (۱۵) بسیاری را از کسانی که اعتقاد کرده بودند او مرده و برخاسته، سرزنش نمود و گفت: «مگر مرا و خدای را دروغگو گمان میکنید؟ (۱۶) زیرا به من خدای بخشیده که زنده باشم تا نزدیکی به پایان رسیدن جهان، چنانکه به شما گفته ام. (۱۷) حق میگوییم به شما که همانا من نمرده ام؛ بلکه یهودای خائن مرده است. (۱۸) حذر کنید از شیطان که نهایت سعی خود را خواهد تا شما را بفریبد. (۱۹) لیکن گواهان من باشید در تمام اسرائیل و در تمام عالم برای همه ی چیزهایی که دیده اید و شنیده اید.» (۲۰) پس از آنکه این بفرمود، دعا کرد خدای را برای خلاص مؤمنین و انبات گبهکاران، همین که نماز تمام شد، با مادر خود معانقه نمود و فرمود: «سلام باد تو را ای مادر من! (۲۲) بر خدایی که تو را آفریده و مرآ آفریده تو گل کن.» (۲۳) پس از آنکه این بفرمود به شاگردان خود روی نموده و فرمود: «نعمت خدای و رحمت او با شما باد!» (۲۴) آنگاه فرشتگان چهارگانه او را پیش چشم های ایشان بسوی آسمان بردند.

فصل دویست و بیست و دوم

(۱) پس از آنکه یسوع رفت، شاگردان در اطراف مختلفه‌ی اسرائیل و جهان پراکنده شدند. (۲) اما حق مکروه شیطان بود، پس باطل جلوه داد؛ چنانکه همیشه بر همین حال بوده است. (۳) زیرا فرقه‌ای از اشرار و مدعیان به اینکه ایشان نیز شاگردانند، بشارت دادند به اینکه یسوع مرده و برخاسته است و دیگران بشارت دادند به اینکه در حقیقت مرد و آنگه

برخاست و دیگران بشارت دادند و همیشه بشارت میدهند به اینکه یسوع همان پسر خداست و در شماره‌ی ایشان پولس هم فریب خورد. (۴) اما من همانا بشارت میدهم، به آنچه نوشته‌ام، کسانی را که از خدای میترسند تا در روز پسین از دادخواهی خدای خلاص شوند.

پایان

(ترجمه علامه حیدرقلی سردار کابلی از روی متنهای عربی و انگلیسی).